

Arriba

Id, martes 14 de octubre de 1958



ROMA DE LA MELANCOLIA Por piedras seculares, que son historia del Cristianismo, junto a los pinos y cipreses rumorosos que orlan de serenidad la nobleza de las vías imperiales, el cortejo de Pio XII cruza los caminos de Roma que llevan a San Pedro. Hay en el corazón de cuantos le ven pasar, como en la luz del cielo, una melancolía indecible. El Papa ha muerto y lo llevan a enterrar. El mundo le acompaña con sus oraciones

MANTAS

MARCA



ESCUDO

FANTASÍA

INDUSTRIAS REUNIDAS JORDÁ,
HILADOS Y TEJIDOS **S.A.**

CINTA
EL INDIO
RDA.

CARRETE
PATENTADO

ONTENIENTE

APARTADO, 5

(Valencia)

TELEFONO 134



Hijo de
J. Rafael Ferrero Ferri

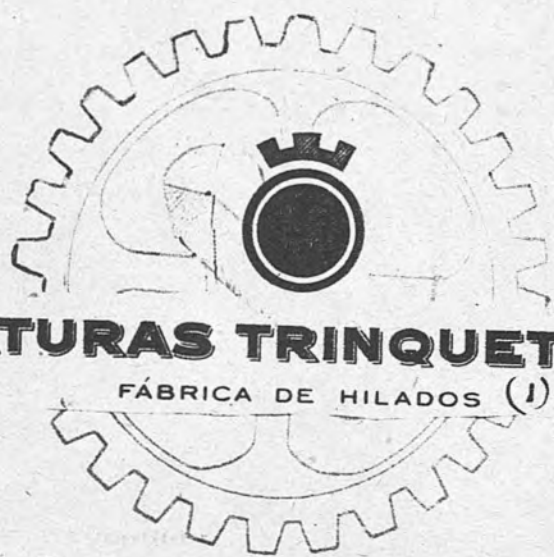
FÁBRICA DE HILADOS Y TEJIDOS - MANTAS - TERLICES - LONETAS

DOS DE MAYO, 193 - TELEFONO. 64

ONTENIENTE
(VALENCIA)

*Es un honor para esta Casa dar las gracias a su
clientela de toda España por la distinción de que
es objeto, haciendo llegar su más cordial saludo*

ESPECIALIDAD EN HILO PARA
GENEROS DE PUNTO Y FELPAS



HILATURAS TRINQUETE, S.L.
FÁBRICA DE HILADOS (1)

TRINQUETÉ GOMIS
Teléfono 405

ONTENIENTE



Revert
TEJIDOS - HILADOS

MANUEL REVERT Y CÍA., S. L.

MÚSICO ÚBEDA, 6
TELÉFONOS, 36 Y 123
TELEGRAMAS: REVERIOLA

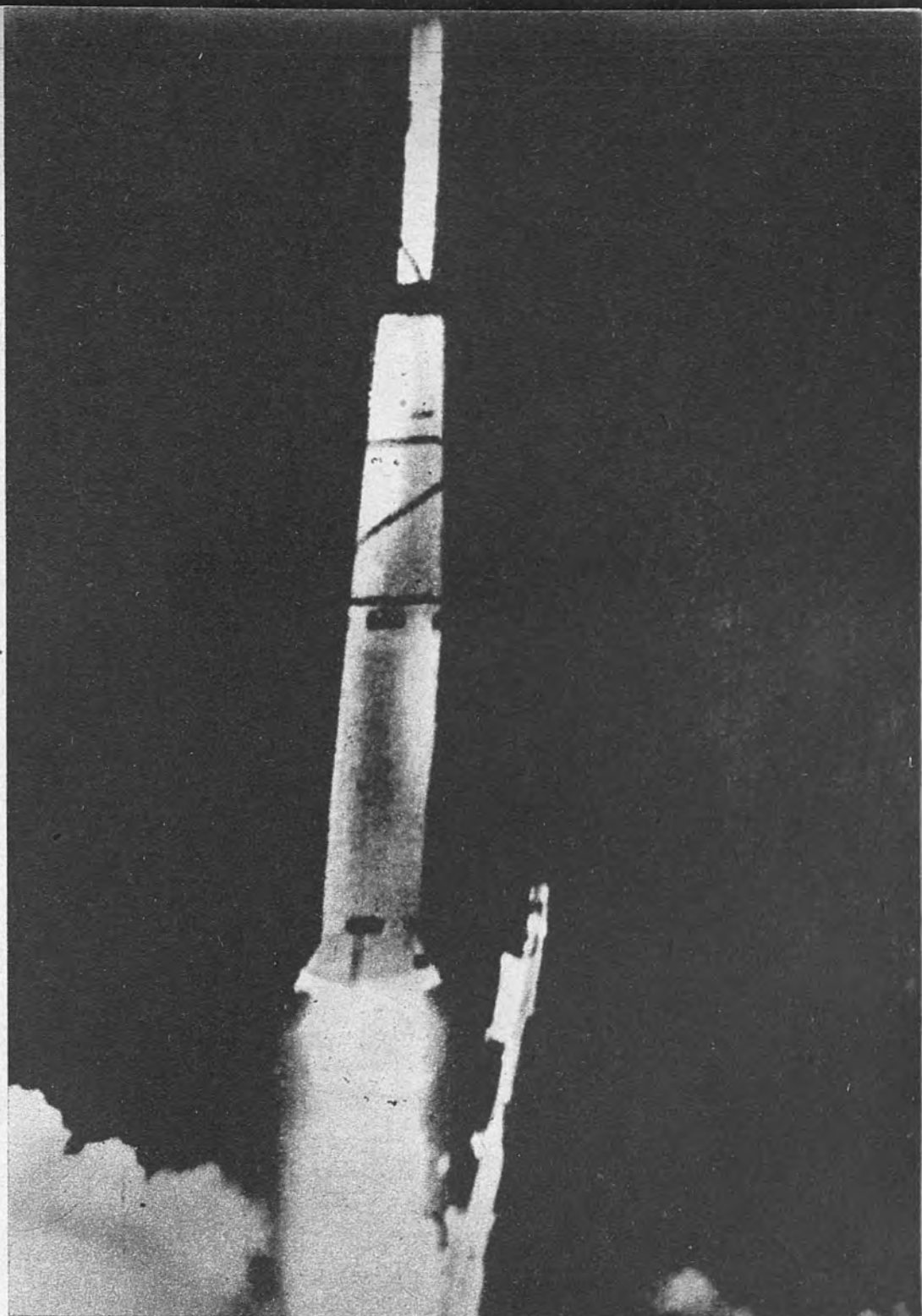
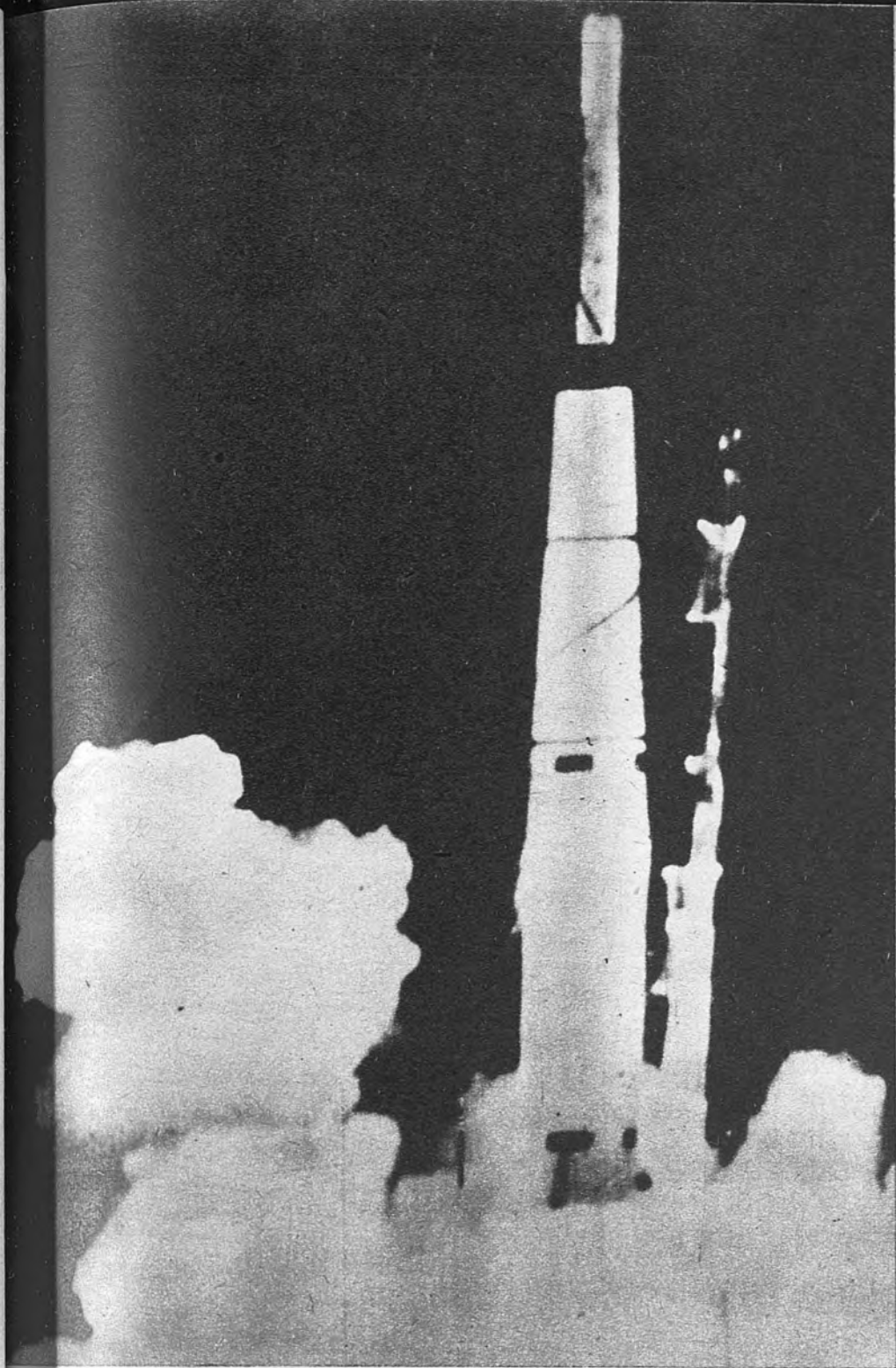
ONTENIENTE

MATAIX

JOSE MATAIX FRANCES

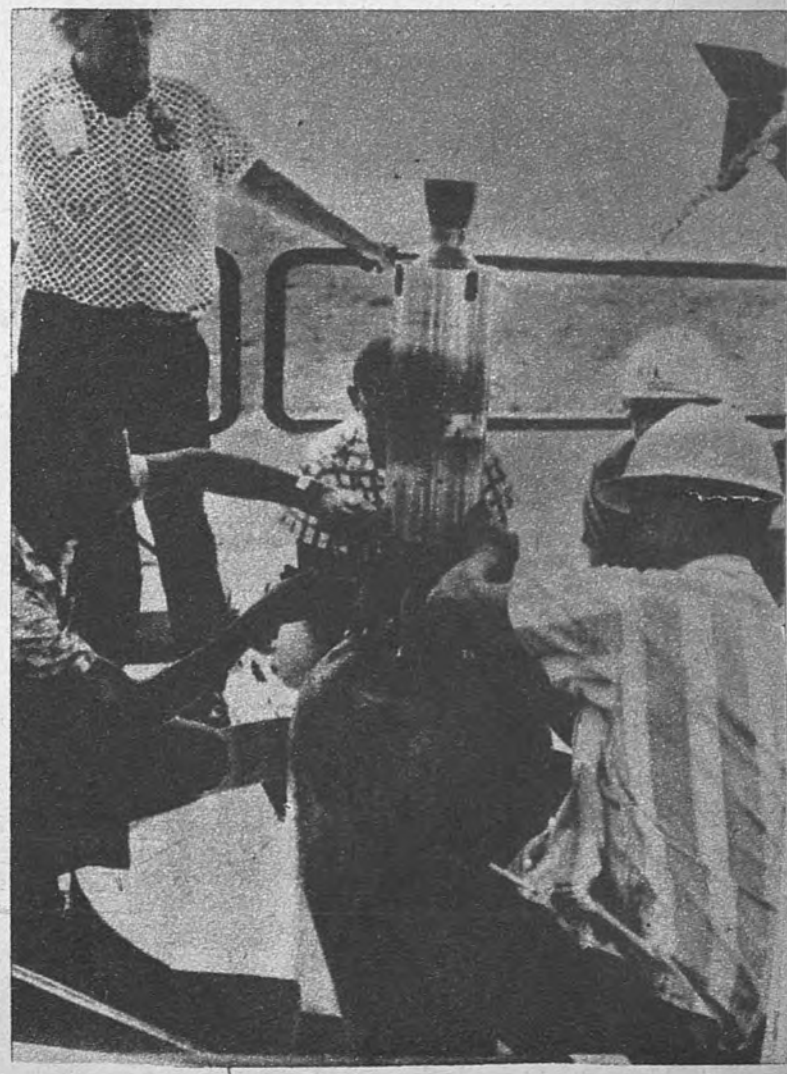
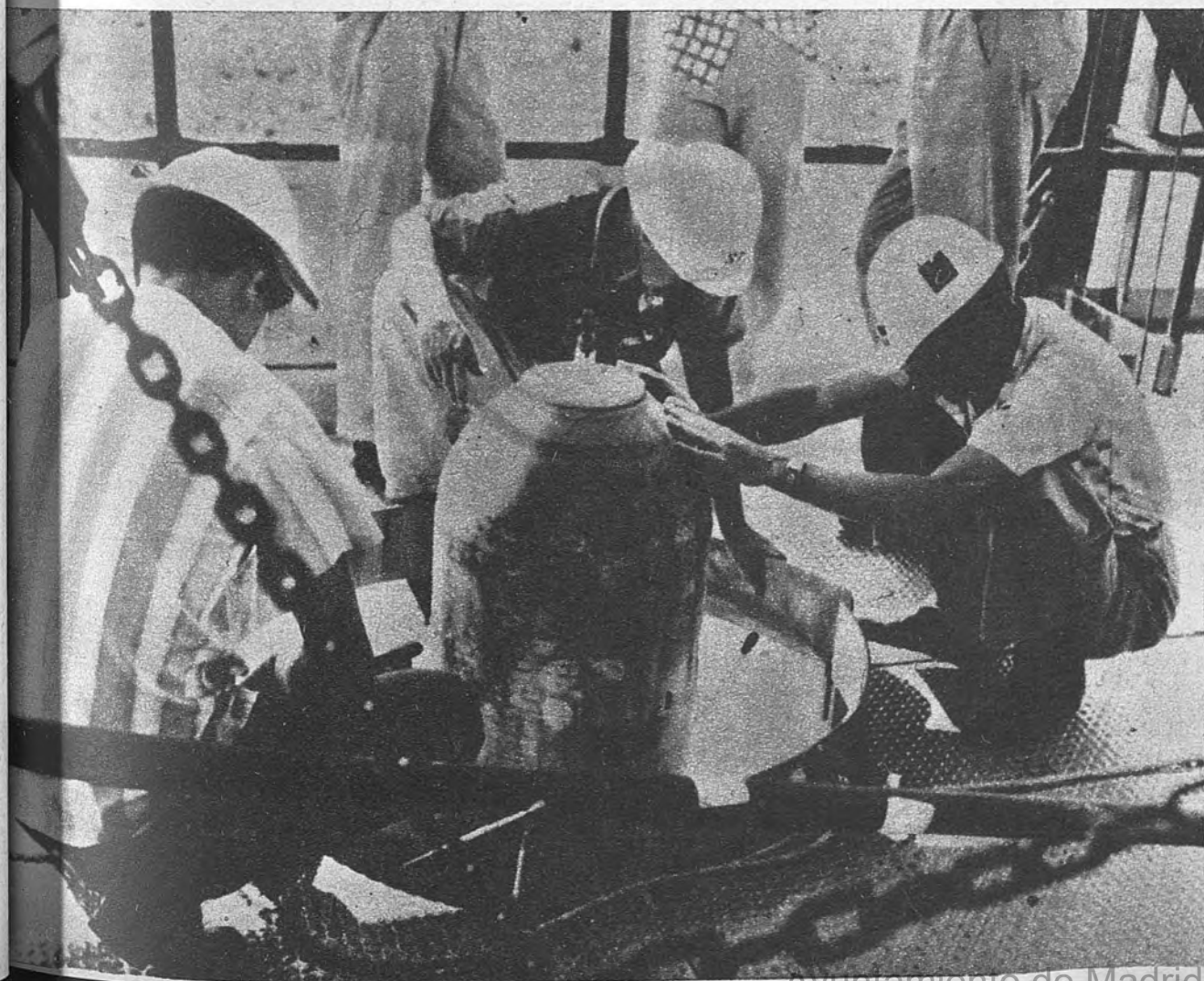
ONTENIENTE

DOS DE MAYO, 159
TELÉFONO, 211



LA MAS ALTA DIANA DEL ESPACIO JAMAS ALCANZADA: 160.000 Kms.

El "Pioneer" no llegó a la Luna, pero ya nadie le quitará, al menos por algún tiempo, haber alcanzado la altura más encumbrada del cielo: ciento sesenta mil kilómetros. Arriba, dos instantes de su lanzamiento en Cabo Cañaveral. Abajo, los técnicos dan los últimos toques al cohete colocándolo en posición para su propulsión. Ayer, el "Pioneer" regresó a la atmósfera terrestre. Todo parece indicar que se desintegró. Se supone que ha caído en algún punto del Pacífico meridional. Otro cohete será más afortunado. Por lo pronto, el "Pioneer" ha suministrado información técnica de alto valor.—(Fotografías de Cifra y Keystone.)

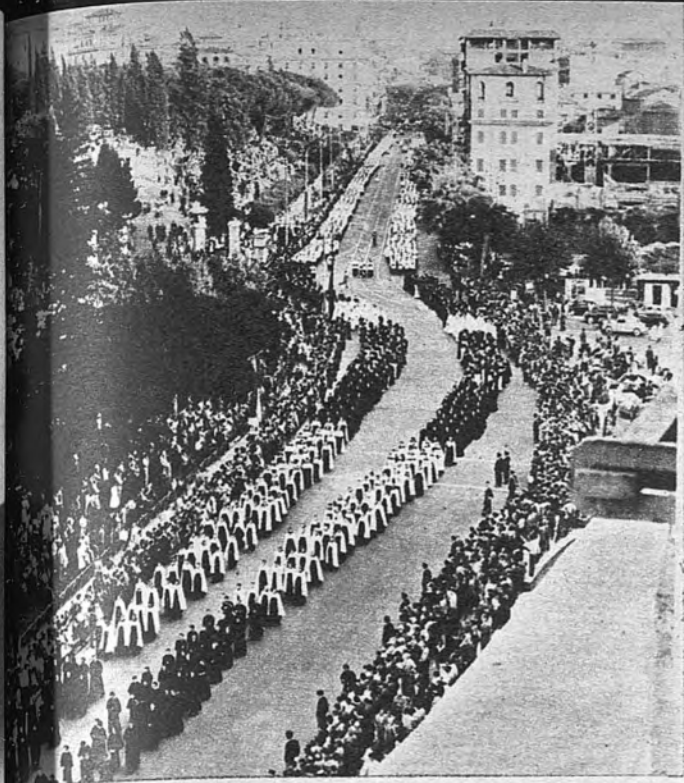




LA PLAZA DE SAN PEDRO Y LA TARDE ROMANA EN A

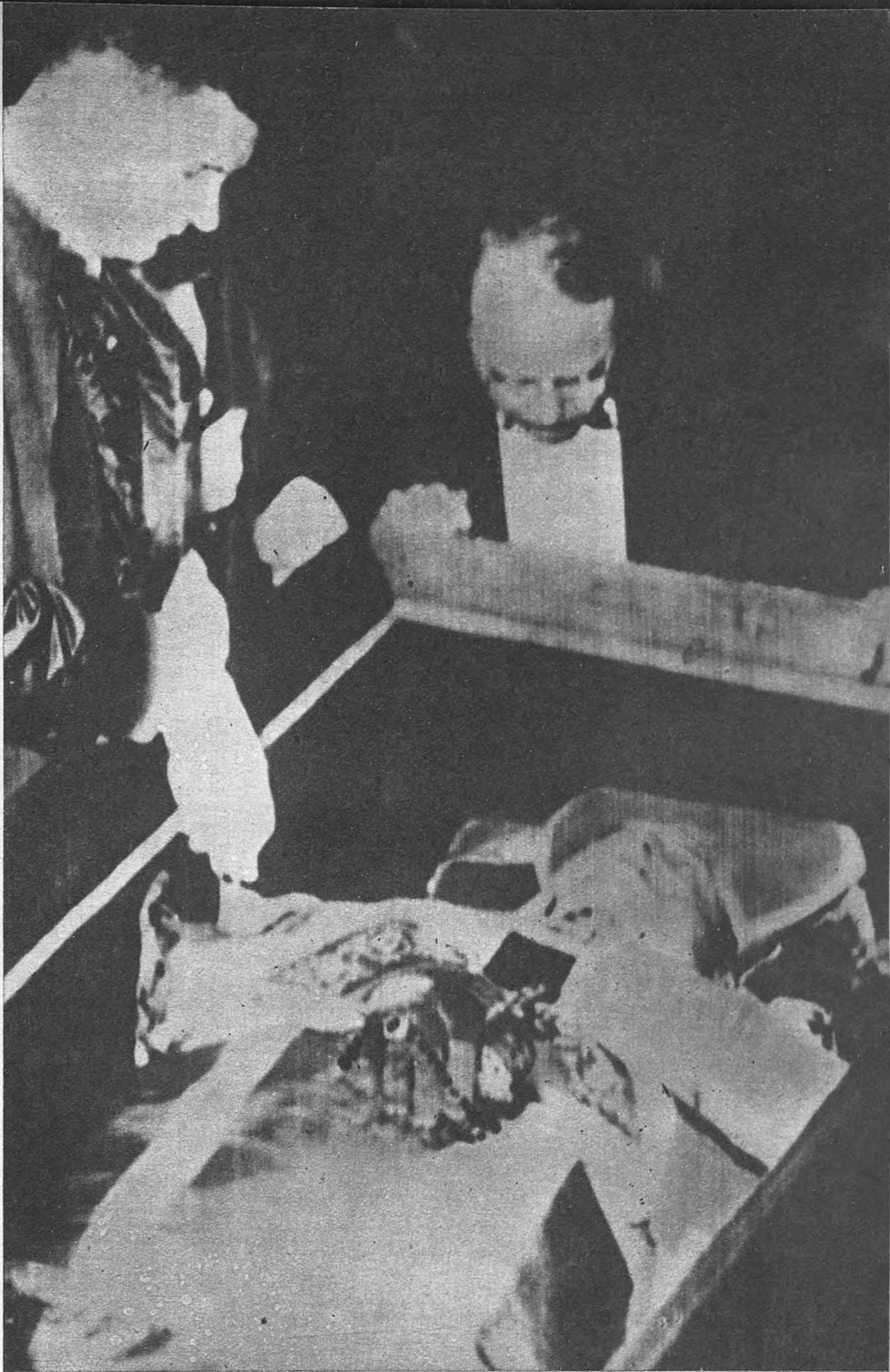


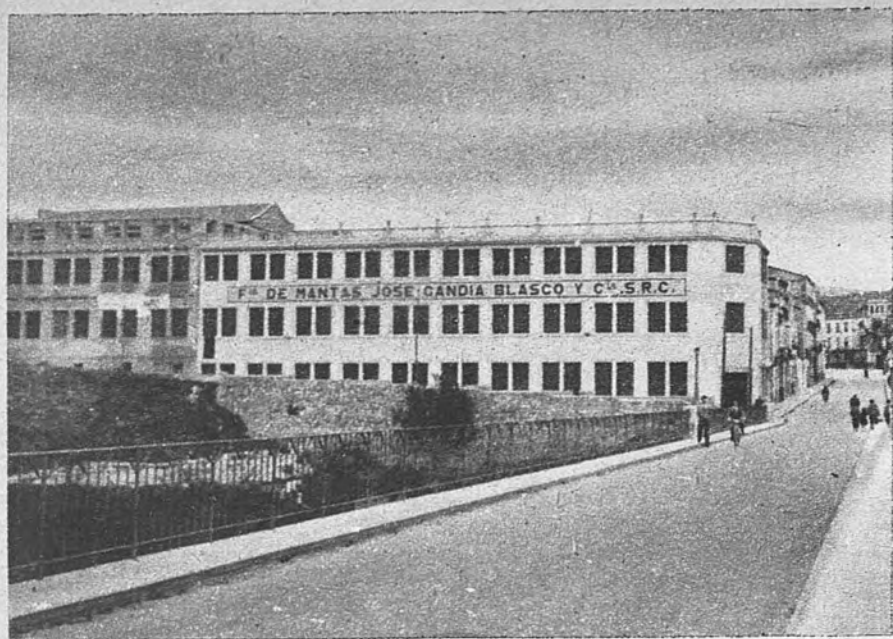
No
con
que
bre
sob
gab
na,
cua
rial
més
va
do
nas
no,
lleg
herr
el e
son



ADIOS A PIO XII

No insistiremos, el lector ya bien lo sabe, sobre las continuas y emocionantes escenas de dolor humano que se sucedieron al paso por Roma del cortejo fúnebre. Con la luz de la tarde romana, mansamente caída sobre millares de hombres, parecía que algo se apagaba en el alma de todos. Aquí, en esta doble página, figuran algunos testimonios. San Pedro recibe el cuerpo muerto del Papa; el paso por los Foros Imperiales, y ante San Juan de Letrán; a la derecha, el médico de Su Santidad, doctor Galeazzi Lisi, observa por última vez el cadáver, antes de ser cerrado y lacrado el féretro. A la izquierda de estas páginas, nuestro agregado de Información en el Vaticano, Benjamín Alarcón, conversando con el padre Pellegrino, cuya voz dió al mundo la triste noticia. La hermana y el sobrino del Papa siguen el cortejo, y el embajador de España en la Santa Sede y otras personalidades en la antecámara mortuoria de Castelgandolfo.—(Fotos Cifra y Torremocha).





FABRICA DE MANTAS
DE
LANA Y ALGODON

HILATURAS
TEJIDOS
ACABADOS



AVDA. SAN FRANCISCO, 12

TELEFONO 206

ONTENIENTE
(VALENCIA)

FABRICA DE BORRAS HILADOS Y TEJIDOS



Marca registrada

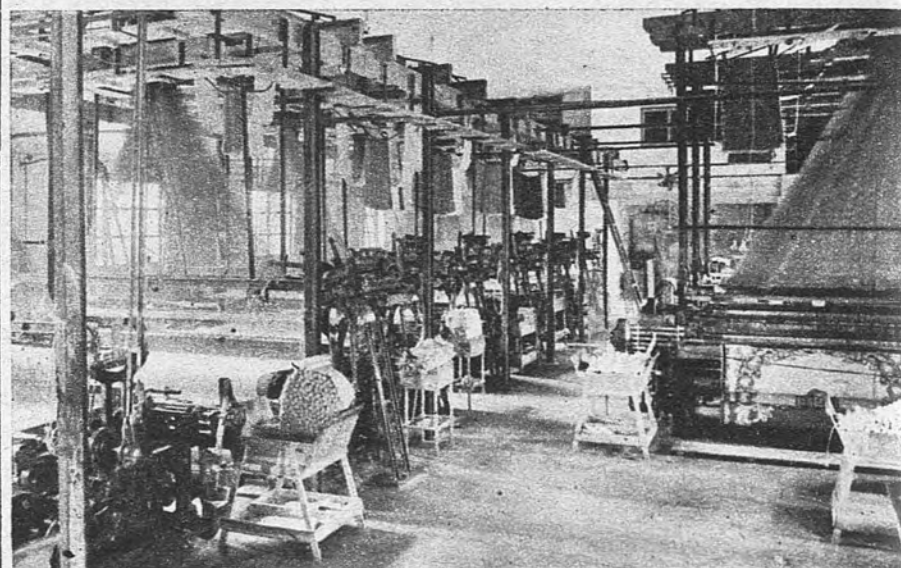
Rafael Mampá Delgado de Molina

Especialidad en mantas de fantasía
Exportación

PARTICULAR: Magdalena, 47 - Teléf. 124

FABRICA: 18 de Julio - Teléf. 205

ONTENIENTE
(Valencia)



Una vista de la nave de TISAJE

Francisco Santonja y Cía., S. L.

FABRICA
DE HILADOS
Y TEJIDOS

PI. CONCEPCION, 4

Teléfonos:

Despacho y Fábrica: 318

Particular: 110 y 399

Onteniente

INDUSTRIAS CÁRNICAS SARRIO S. L.
FÁBRICA DE EMBUTIDOS
• Rs. Ds. S. y G. n.º 711 •

Especialidades:

JAMONES

SALCHICHON FUET

BUTIFARRA

CATALANA

MANTECA PURA DE

CUBO

UN SALUDO A SUS CLIENTES DE TODA
ESPAÑA

SAN IGNACIO, 4
Apartado 14

ONTENIENTE
(Valencia)



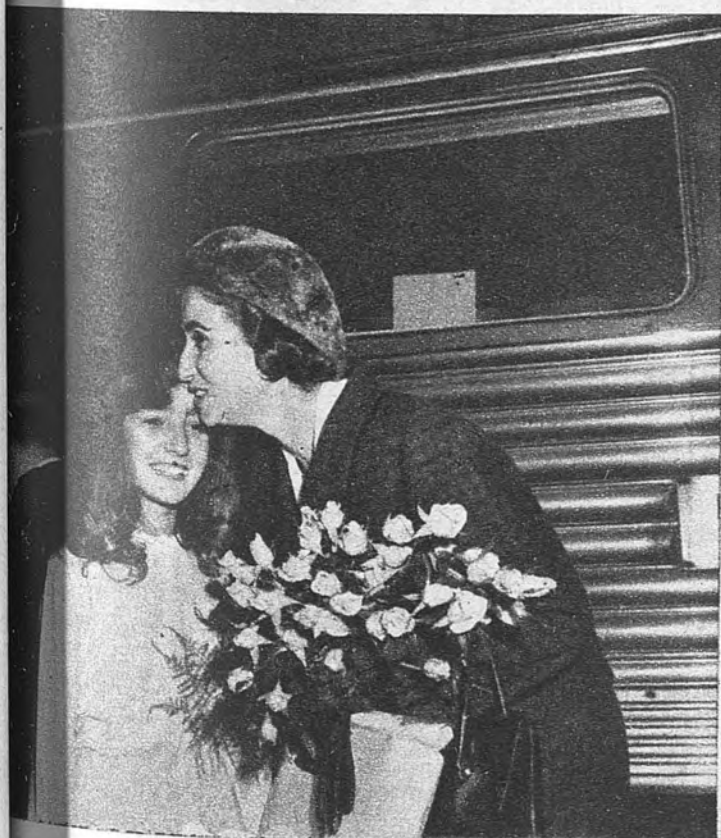
CON FLORES A MARIA, EN ZARAGOZA.—La constante devoción a la Virgen del Pilar del pueblo zaragozano alcanza el día 12 de octubre su más brillante expresión. Ante una imagen instalada en la plaza se dan cita las flores.—(Cifra.)



CONMEMORACION DEL DIA DE LA HISPANIDAD.—El Ministro de Asuntos Exteriores durante su discurso en la sesión académica, que el domingo conmemoró en la sede del Instituto de Cultura Hispánica el Día de la Hispanidad.—(Contreras.)



BARROSO VISITA EL PENTAGONO.—El Ministro español del Ejército, teniente general Barroso, con nuestro embajador en Washington, conversa con el secretario del Ejército y jefe del Estado Mayor norteamericano, en la visita al Pentágono



EN EL ANDEN DE WASHINGTON.—Después de su estancia en la capital de los Estados Unidos, la marquesa de Villaverde se despide de Cristina de Areilza, hija del embajador español, en el andén de la estación de Washington. — (Fotografía de Fiel.)



EL 12 DE OCTUBRE, EN BARCELONA.—El popular monumento que Barcelona tiene levantado a Colón, junto al mar, se llenó el domingo de coronas y flores, que las autoridades barcelonesas ofrendaron con motivo de los actos del Día de la Hispanidad



CONGRESO INTERNACIONAL DE AUTOMATICA. En la mañana de ayer se inauguró en Madrid el Congreso Internacional de Automática, al que asisten 200 delegados de 19 países. El presidente del I. N. L., señor Suanzes, durante su discurso. — (Foto Cifra.)



COOPERATIVA INDUSTRIAL DE FABRICANTES DE LA PRODUCCIÓN TEXTIL DE ONTENIENTE

La integran las Empresas siguientes:

Alfredo Tortosa Poquet
Vda. de Diego Turpín Torres
Francisco Santonja y Cia., S. L.
Enrique Espí Ferrí
Hijo de Pascual Vidal
Industrias Reunidas Jordá, S. A.
La Paduana, S. A.
Joaquín Sanz Aura
José María Coll Coll, Suc.
José Gandía Blasco y Cia., S. R. C.
José Mataix Francés
José Plá Bós
Manuel Penadés Gironés
José María Martínez Belda
Enrique Reig Colomer
Arturo Llín Segura
Miguel Vidal Tena
Otón Fité Millars
Rafael Cantó Femenia
Hijo de J. Rafael Ferrero Ferrí
Tortosa y Delgado, S. A.
Vicente Espí Pastor
Vicente Ferrero Sarrió
Vda. de Enrique Pérez Moltó, S. L.
Vda. de José Ferrero
Vidal y Sanz, S. A.
Vicente Martínez Calvo
Joaquín Torró Sansalvador
Luis García Insa
Ramón Plá Mollá
Hilaturas Valls, S. L.
Vicente Donat Campos
Vda. de Ricardo Belenguer
Lamberto Montés Valls
Bautista Peiró Catalá
José Martí Tolsá
Hijo de Amelia Mora

Alejo Micó Revert
Manuel Sanz Gil
Manuel Revert y Cia., S. L.
Angel Martínez Belda
Vicente Gandía Ubeda
Ricardo Vidal González
Jesús Revert Montés
Gonzalo Beneyto Gandía
Juan Jorge Laso
Vicente Ferrí Torro
José Sanchis Penadés
Vicente Vidal Martínez
Vda. de Tortosa
Rafael Mompó Delgado de Molina
Vicente Sarrió Soler
Gonzalo Ferrí Gironés
Rafael Soler Sanz
Terol y Soriano, S. R. C.
José Terol Ferrero
Merín y Cia., S. L.
Roberto Insa Micó
Juan Calvo Martínez
Ramón Plá Soler
Roberto Tolsá Ferrero
Hilaturas Trinquete, S. L.
José Valls González
Roberto Terol Calabuig
Juan Martínez Doménech
José Gandía Belda
Vda. de José Ferrí Francés
Vicente Muñoz Bernabéu
Hija de Casimiro Olcina
Adelaida Ruiz Cafiada
Hijo de José Sempere Ferrero
Enrique Grau Molina
Antonio Conca Montés
Enrique Insa Oltra

ONTENIENTE, FIRME PUNTAL DE LA INDUSTRIA LEVANTINA DE TEJIDOS ¿SUS PROBLEMAS?

No vamos a descubrir ahora la importancia de Levante en la industria de tejidos. Alcoy, Onteniente, Enguera y demás pueblos de su zona destacan hoy en la producción de manufacturados textiles, pero en especial Onteniente figura en primerísima fila.

Onteniente contaba hace tan sólo unos años con una industria de fabricación de mantas selecta, pero minoritaria, industria que en los últimos tiempos ha crecido hasta el punto de que puede afirmarse que toda la ciudad depende exclusivamente de su industria textil, de la que viven más de una tercera parte de su población.

Hasta ahora, al hablar de tejidos y sin mencionarlo se tenía en el pensamiento a Cataluña Béjar y Alcoy. Pero Onteniente también «suenan».

Dígame si no el comercio español, pues has a los pueblos más apartados llegan las mantas que aquí se fabrican.

Estos últimos años, el desenvolvimiento de la industria era normal. Su producción se colocaba fácilmente en el comercio interior y los excedentes eran dedicados a la exportación, lográndose así el medio de vida de una población industrial y trabajadora, llena de iniciativas y tesón.

Ultimamente, el panorama ha cambiado por completo. Los mercados exteriores se han cerrado a piedra y lodo, y no es posible hacer frente a la competencia de otras naciones que por su mejor utillaje, precio de materias y protección oficial están desplazándonos casi por completo.

Con pleno conocimiento del problema, la Jefatura del Sector de Regenerados del Sindicato Nacional Textil, lo expuso al Ministerio de Comercio, presentando a la vez unas bases que hicieran factible la exportación y que fueron aprobadas en el pasado mes de junio, pero según nos ha manifestado el vicepresidente de la Cooperativa de Industriales Textiles de Onteniente, resulta que hasta el momento no han sido firmadas las normas regulatorias de la exportación, y los industriales se encuentran con que no pueden cumplir los compromisos que ya habían adquirido.

Aprovechando la visita del camarada Sanz Orrio, le fué expuesta la situación y prometió interesarse para que se resolviera satisfactoriamente y con rapidez.

Marruecos es uno de los mercados tradicionales de los tejidos y mantas de regenerados. La Industria de Onteniente cuenta allí con clientes de importancia que absorberían los excedentes resolviendo así la crisis que agudamente se deja sentir en la industria. España está siendo desplazada de aquel mercado por la competencia y hasta el «dumping» de los países de más allá del «telón de acero» que más que una labor económica están realizando una política de conquista de mercados. Nuestro Ministerio de Comercio no puede volverse de espaldas a la realidad. Es necesario exportar a Marruecos y para lograrlo ha de darse a los industriales facilidades que puedan ser efectivas.

Hasta el momento, la industria del algodón, mayoritaria en España, ha encontrado más facilidades que la de regenerados.

A nuestro juicio se impone estudiar detenidamente la situación de esta rama, que precisamente es la que dedica el total de sus esfuerzos al abastecimiento de las clases modestas y que utiliza casi exclusivamente materias y desperdicios que de no ser empleados por ella han de perderse.

Onteniente desea y espera que su problema sea resuelto sin pérdida de fechas, ya que la situación de su industria así lo encarece.

Escuela de Formación Profesional San Juan Bosco, de Onteniente

La ocasión es propicia, ya que aprovechamos nuestra estancia en Onteniente. Digo propicia porque a continuación doy cuenta a los lectores de ARRIBA de una entrevista sostenida con el Delegado Comarcal de Sindicatos y Director de la Escuela Sindical de Formación Profesional, camarada José Albiñana Gandía.

—¿Qué manifestaciones, amigo Albiñana, fueron las del señor Ministro, así como del Secretario General de la Organización Sindical, camarada Martínez Sánchez Arjona, respecto a la Escuela?

—En lo que se refiere al camarada Sanz Orrio, tengo que decirte que él fué quien creó e inauguró esta Escuela en el año 1944, siendo Delegado Nacional de Sindicatos, causándole en esta última visita una extraordinaria impresión al ver el incremento de lo que hace años inauguró, pues lo que entonces resultaba espacioso hoy es insuficiente por el número de actuales alumnos, que sobrepasan los 200 y que en un futuro podrán ser 500, cuando se lleve a cabo la construcción de los nuevos locales prometidos por el camarada Sánchez Arjona en su intervención en el acto celebrado en la Delegación Comarcal de Sindicatos.

—He visto que esa promesa ya es una realidad, ya que la Prensa ha publicado el acuerdo de la Junta Político-Administrativa Nacional, incluyendo la construcción de este edificio en la primera fase del plan de realizaciones en la provincia de Valencia.

—Cierto. Noticia que se ha recibido con extraordinaria alegría y que hace confiar que para los próximos cursos inauguraremos la nueva Escuela y con ella formar a los nuevos especialistas en los ramos textil, madera, hierro, etc., logrando así la ambición de los que deseamos locamente el resurgir de nuestra España.

—Junto a la Escuela, tengo entendido, que va la Casa Comarcal Sindical.

—Sí. El mismo proyecto encierra la Escuela, Casa Comarcal, Hermandad de Labradores y Policlinicas de los Servicios Sindicales.

—¿Qué presupuesto hay previsto?

—Siete millones para la realización completa, invirtiendo tres millones más en la mejora de las instalaciones de maquinarias y mobiliarios.

—Y finalizando esta entrevista, camarada Albiñana, te deseo de todo corazón que alcances el mayor éxito posible por tu constancia y desvelo en el cargo que tan acertadamente ocupas.—MARTÍ IVARS.



El Ministro de Trabajo, señor Sanz Orrio, conversando con los alumnos de la Escuela Profesional

Ya soy DELINEANTE

Sin abandonar mi trabajo diario, he resuelto mi porvenir; ya no seré peón, ni oficinista, ni empleado, ni dependiente... porque tengo un TÍTULO TÉCNICO. Soy

DELINEANTE DIPLOMADO

Así dice, a sus amigos, compañeros y familiares, el nuevo triunfador que ha conseguido un mayor sueldo y un trabajo más agradable. También Ud. será DELINEANTE DIPLOMADO en pocos meses, con sólo saber leer y escribir, siguiendo cómodamente, POR CORRESPONDENCIA, por sólo 45 pts. al mes, nuestros Cursos de Dibujo Industrial:

Delineante Mecánico

Delineante en Construcción

Delineante General

Técnico Rotulista

Siempre tendrá trabajo asegurado y bien pagado, con nuestro Título de DELINEANTE.

Gratis y sin compromiso solicite folleto explicativo a CEAC - Aragón, 472, 1.º F BARCELONA.

Cursos de DIBUJO

Dibujará mañana con la misma facilidad que hoy escribe, con nuestros famosos CURSOS DE DIBUJO en cualquiera de sus especialidades: Artístico, Publicitario, Comercial, Numérico y Figurines.

OTROS CURSOS

QUE PUEDE ESTUDIAR EN CEAC POR CORRESPONDENCIA: Mecánico de Automóviles-Motores-Técnico Mecánico - Maestro Albañil - Técnico de la Construcción - Topografía - Hornaño Armado - Construcciones Rurales - Pintor Decorador - Pintor Rotulista - Aparejador.



CEAC

Garantiza

SU DINERO, comprometiéndose por escrito a devolverlo si al terminar cualquiera de estos Cursos no ha quedado contento.



GRATIS

Recibirá 4 equipos de material con las primeras lecciones.

UN SIMPLE SELLO DE CORREOS y este cupón puede ser el principio de una vida mejor para Ud. y para los suyos. ¡Mándelo HOY MISMO, pues a nada se compromete!

Me interesa folleto de los Cursos:

Don _____
Domicilio _____
Población _____
Provincia _____
CEAC - ARAGON, 472 - 1.º F BARCELONA



EL LLOBREGAT SIGUE SIENDO IMPORTANTE EN EL ABASTECIMIENTO DE AGUA A BARCELONA

Su regulación total es
urgentemente necesaria

Entre tanto, los pozos de Martorell aumentarán
su caudal de agua destinado a Barcelona

De este modo podrán aportar otros
cien mil metros cúbicos diarios

Hay que ir a la construcción
de pantanos en el Llobregat

CUANDO LLEGUE EL AGUA DEL TER, SERVIRA DE ADECUADO COMPLEMENTO

CONSTANTEMENTE, a lo largo de lo muchísimo que llevamos escrito sobre el vital problema del abastecimiento de aguas a Barcelona, hemos sostenido la necesidad de contar siempre con el Llobregat, aunque su fundamental aportación sea reforzada por la del Ter para completar el suministro, con arreglo al plan de la Confederación Hidrográfica del Pirineo oriental, recientemente aprobado por el Gobierno, en el cual, asimismo, a plazo mucho más largo, se cuenta con el Ebro

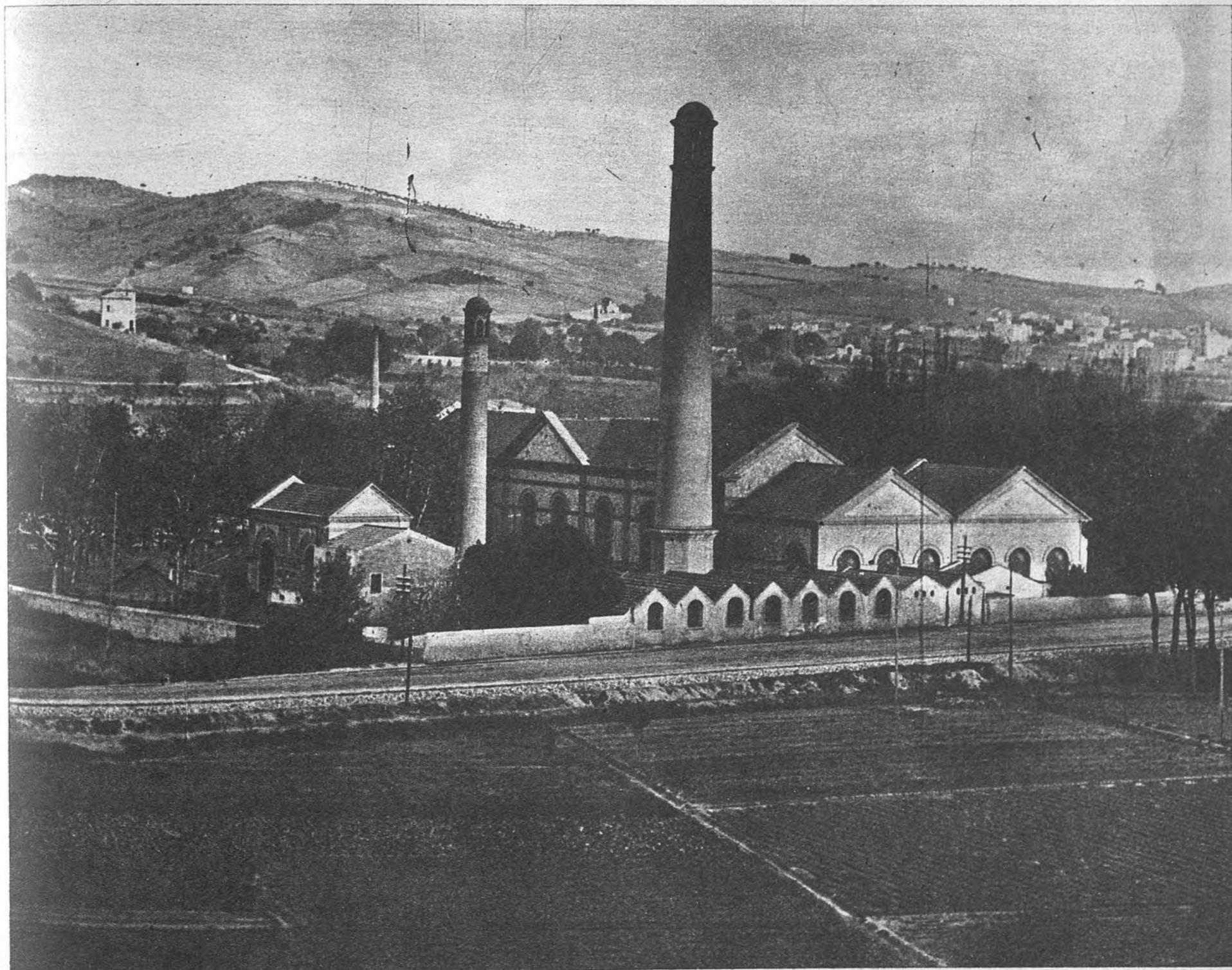
como gran regulador de todo el sistema de conjunto.

Ni ahora ni en el porvenir cercano ni nunca se podrá, en efecto, prescindir del Llobregat. Por lo pronto, del Llobregat procede casi todo el agua que Barcelona consume ahora. Y la captación de sus aguas habrá de continuar siendo ampliada incesantemente hasta que llegue la del Ter, que tardará cinco años como mínimo, dada la enorme magnitud de la obra que requiere. Más aún: el agua del Ter en Barcelona no significará, en modo alguno, la pre-

terición del Llobregat, cuyo aprovechamiento, por el contrario, deberá seguir siendo incrementado hasta alcanzar el límite de sus posibilidades mediante la regulación total de su cuenca, como prevé también el mencionado plan de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental.

**QUINIENTOS MILLONES DE
LITROS EN UN DIA**

En estos últimos años, el consumo de agua en Barcelona viene acrecentándose en propor-



Vista general de la central del Besós, de la Sociedad de Aguas de Barcelona

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE BARCELONA

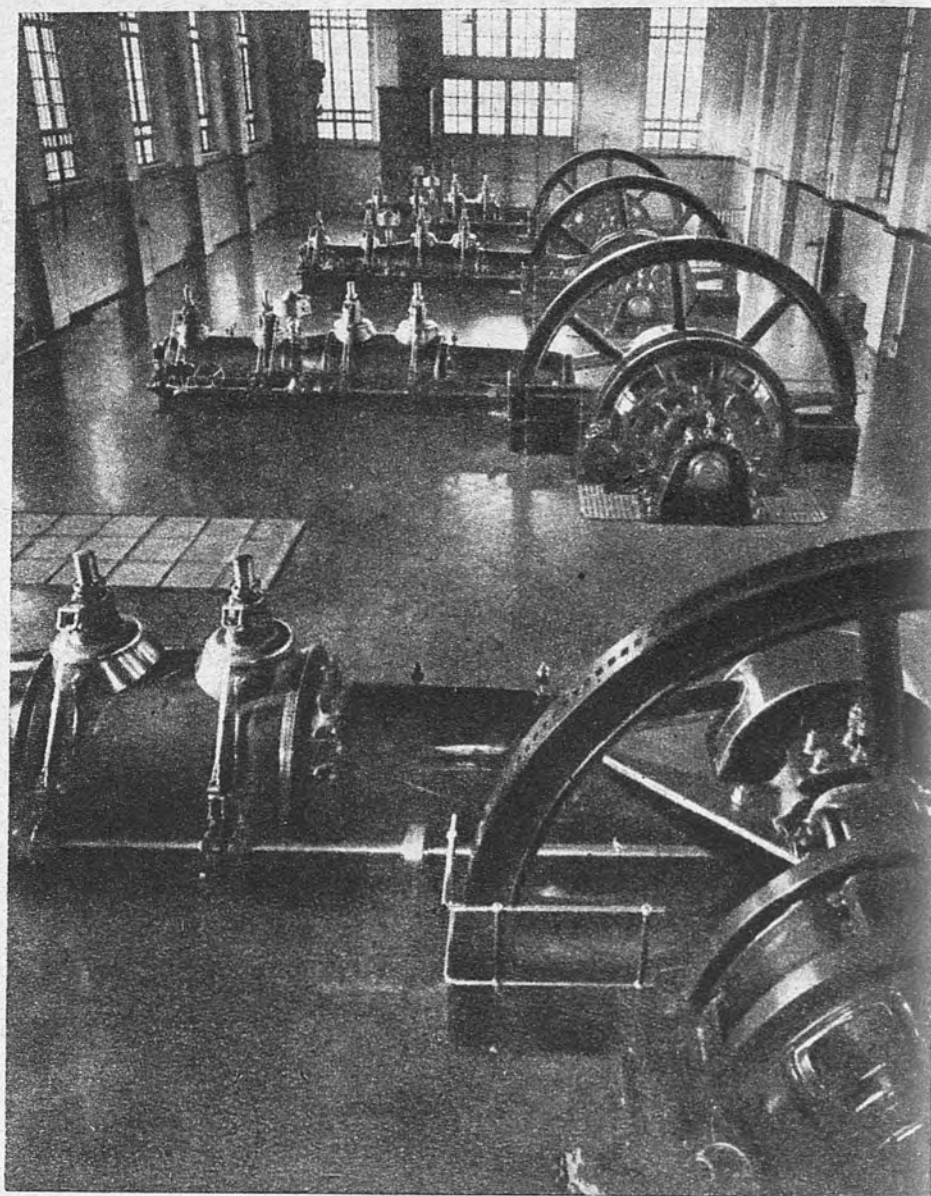
ciones tan gigantescas, que precisamente en el verano actual, a pesar de la intensidad y la persistencia de una sequía sin precedentes en cerca de nueve lustros, por primera vez en la Historia se ha aproximado a la ingente cantidad de quinientos mil metros cúbicos, es decir, quinientos millones de litros en un día. Hace tres años, el 4 de julio de 1955, se había alcanzado otra cifra máxima: la de 367.000 metros cúbicos. La diferencia en más ahora supera considerablemente a la que correspondía al incremento de población en ese tiempo. Y es que uno de los más indudables signos de elevación del nivel general de vida consiste en el aumento del consumo de agua por habitante y día, que nuestra legislación municipal establece en un mínimo de doscientos litros por persona, pero que prácticamente, en Barcelona, rebasa ya los doscientos cincuenta.

Aquí es donde radica la escasez que la población ha venido padeciendo el pasado verano en Barcelona, pues la tendencia a semejante abundancia en el consumo (que en el aludido día record llegó a más de trescientos treinta litros por habitante), ha hecho resultar insuficientes los trescientos mil metros cúbicos (equivalentes al indicado promedio de doscientos litros por persona y día), que, a pesar de la durísima sequía, se ha conseguido

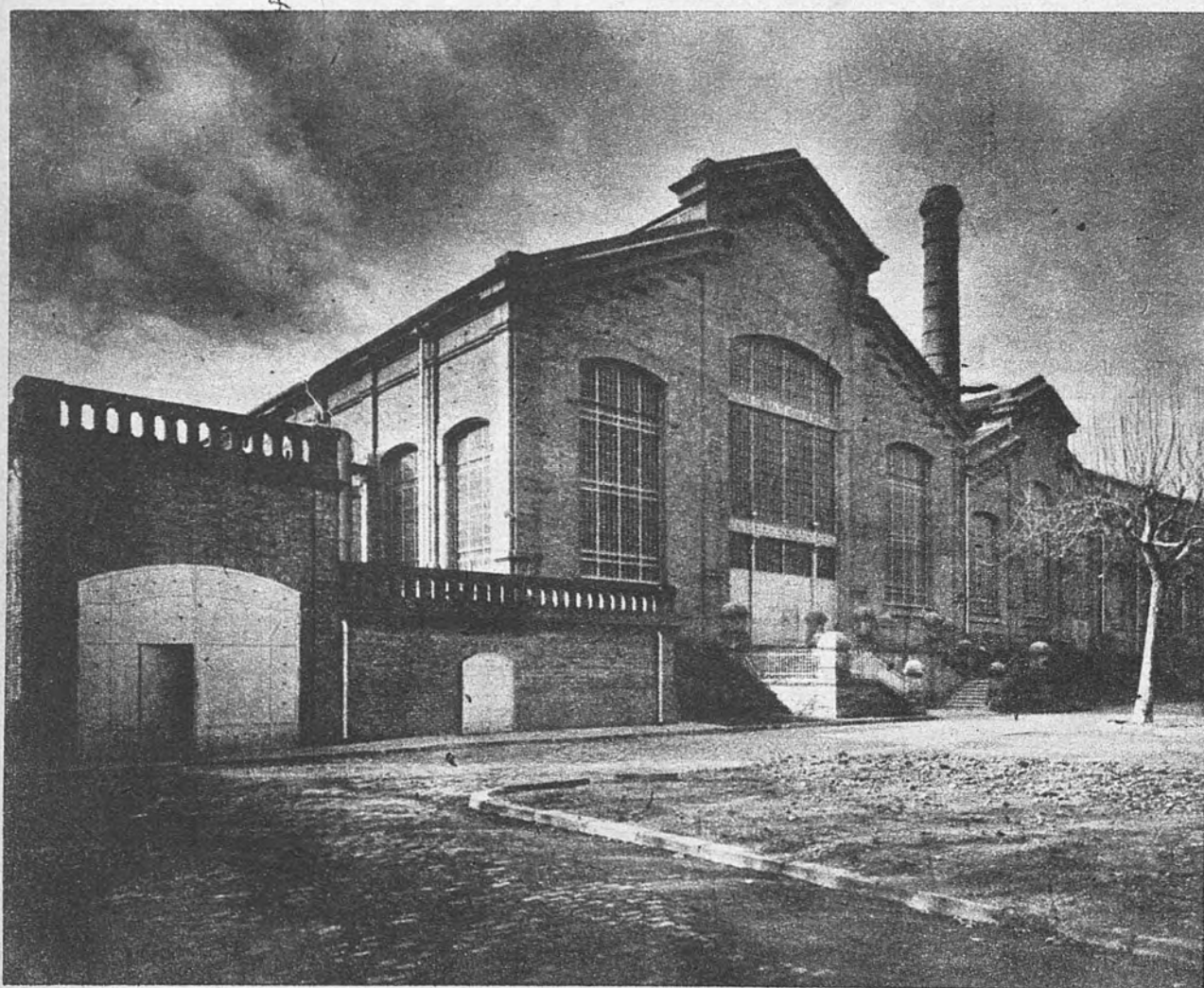
asegurar en cada una de estas difíciles jornadas, gracias a los desvelos del Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento, don Felipe Acedo Colunga, para afinar hasta extremos inverosímiles la distribución del agua entre el abastecimiento a la gran urbe y los regadíos del Bajo Llobregat, y gracias también a las constantes ampliaciones efectuadas en estos últimos años por la Sociedad General de Aguas de Barcelona en los dispositivos montados para la captación de las aguas de tan útil y aprovechado río.

APROVECHAMIENTO DE LAS AGUAS SUPERFICIALES

La principal de estas ampliaciones ha consistido en la construcción de la Estación Filtrante de San Juan Despí para el aprovechamiento de las aguas superficiales a fin de regular el suministro que hasta entonces sólo había utilizado las subterráneas, extraídas de los pozos de Cornellá y del río Besós, ya de todo punto insuficientes para abastecer a la ciudad por sí solos. De este modo, la Sociedad General de Aguas de Barcelona se ha adelantado a realizar lo previsto en el Plan Comarcal de Ordenación Urbanística, elevada a la categoría de Ley en diciembre de 1953, que sobre este aspecto del abastecimiento de aguas dice así:



La sala de máquinas de la central de Cornellá



Aspecto de la central de Cornellá, de la Sociedad de Aguas de Barcelona

«Las captaciones subálveas del río Llobregat pueden considerarse centradas en Cornellá, donde existen los pozos de extracción necesarios, que últimamente han proporcionado promedios superiores a los doscientos mil metros cúbicos diarios, no siendo conveniente forzar excesivamente estos aprovechamientos por la posibilidad de que se provoquen descensos peligrosos en el nivel de la capa freática.

El agua procedente de estas captaciones es elevada hasta los depósitos de Esplugas y de allí, en parte, a los de Finestrelles, San Pedro Mártir y Tibidabo, según la cota de la zona a cuyo abastecimiento van destinadas.

Estas captaciones en las capas subálveas proporcionan aguas de gran limpidez, poco corriente en abastecimientos de grandes poblaciones, en las que por regla general se aprovechan aguas superficiales debidamente filtradas.»

LA ESTACION DE SAN JUAN DESPI

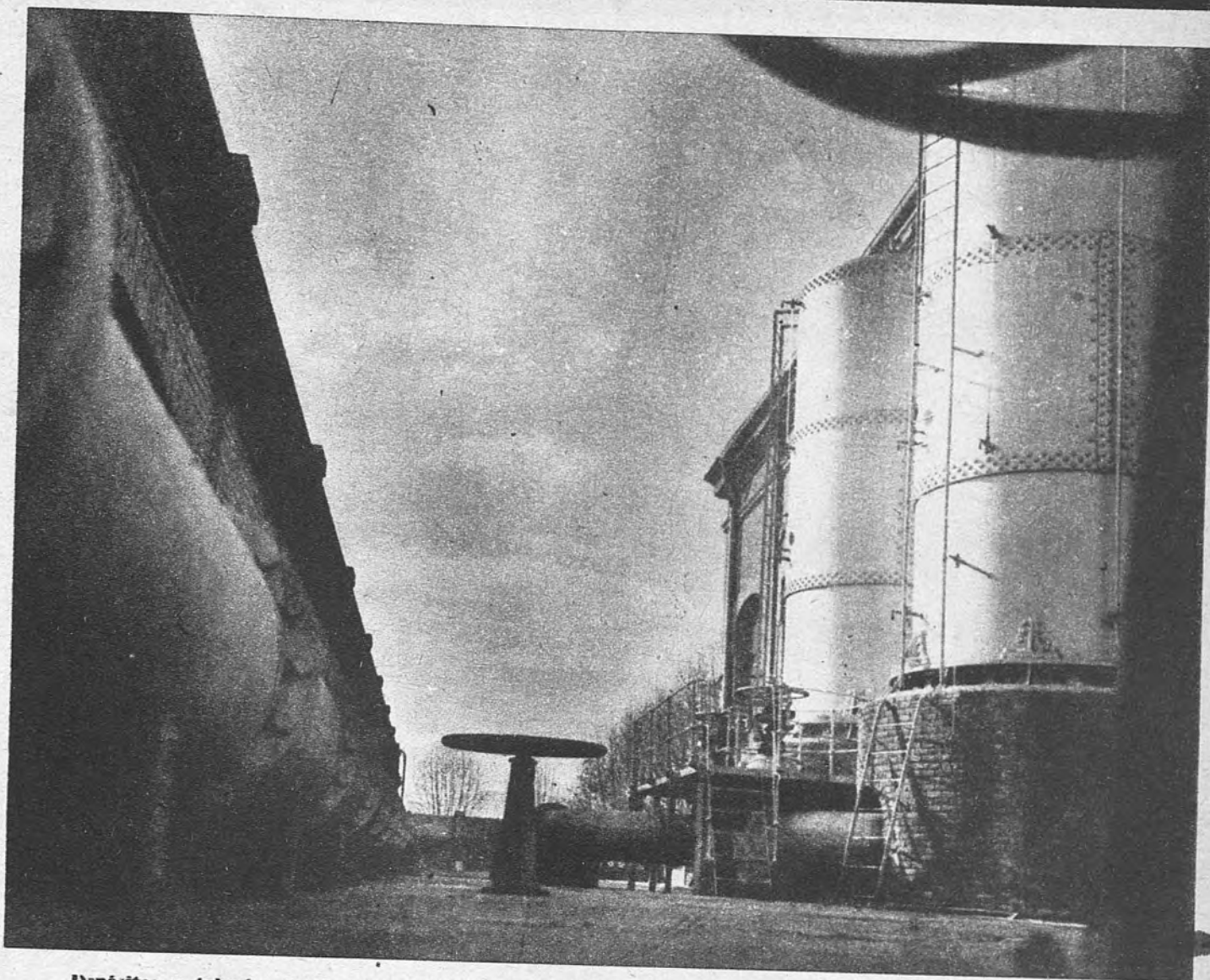
El mencionado Plan de Ordenación, al cual pertenecen los párrafos que acabamos de transcribir, señalaba en 1953 el indicado peligro de un descenso excesivo en el nivel de los pozos de Cornellá. Pues bien: no más tarde del verano de 1954, la Sociedad General de Aguas de Barcelona, atenta a los problemas que planteaba y sigue planteando el ininterrumpido y enorme incremento del consumo, tenía ya en funcionamiento la primera parte de la Estación Filtrante de San Juan Despí, construida en el breve plazo de dieciocho meses, trabajando intensamente día y noche. Gracias a esta

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE BARCELONA

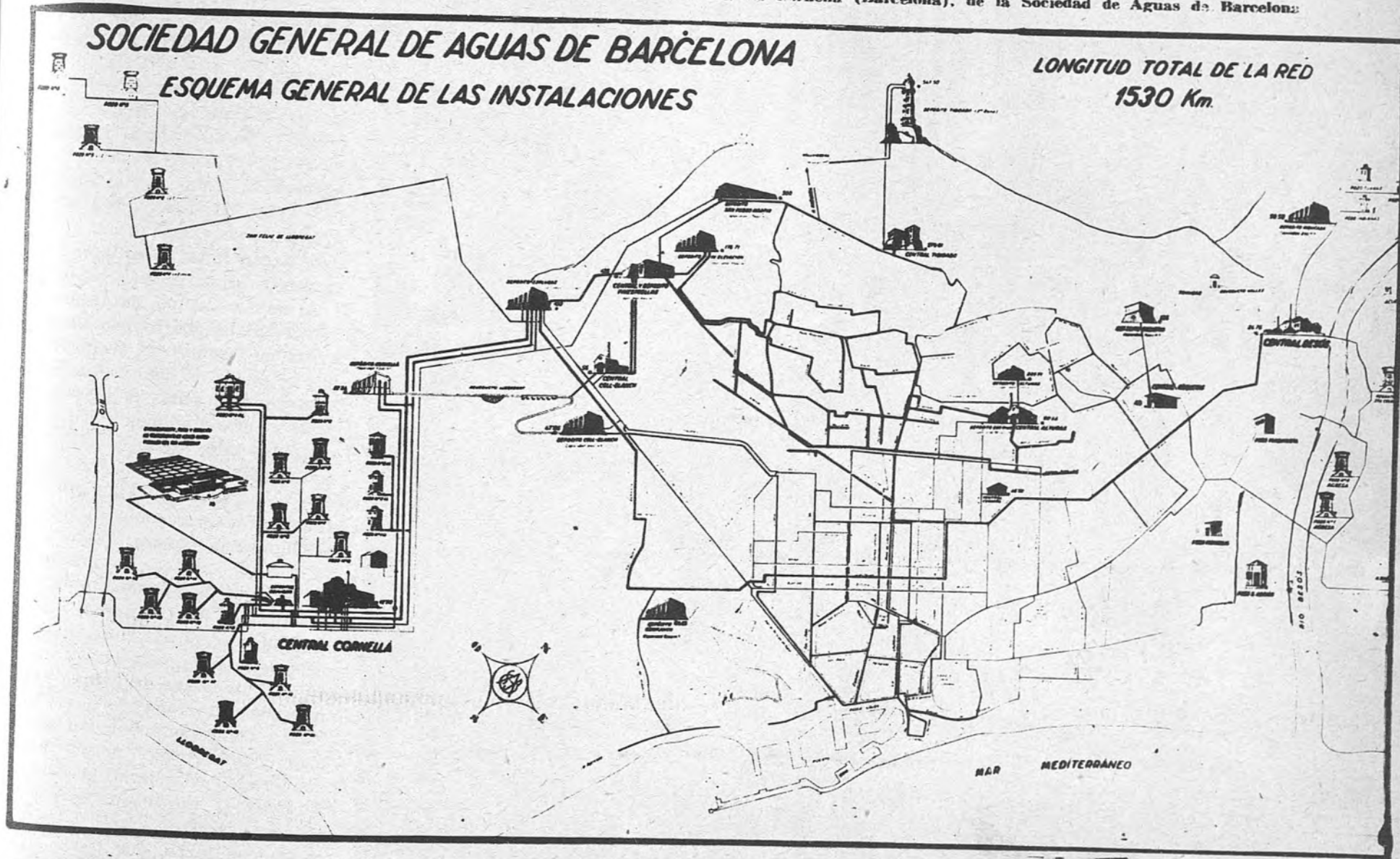
previsión, no ha sufrido un colapso trágico el abastecimiento de agua a Barcelona, en los cuatro años transcurridos desde entonces. Justo es hacerlo constar, cuando tan alegremente se habla de supuestas improvisaciones.

Alternativamente, según el caudal del río, la Sociedad destina al suministro las aguas superficiales o las subterráneas: estas últimas permanecen en gran parte como reserva en los pozos durante el invierno, en que son más abundantes las primeras, para salir de ellas a su tiempo, esto es, al sobrevenir el estiaje. Y así se procura regular el abastecimiento a tenor de las necesidades de la población en cada época del año.

Ampliada sucesivamente, la Estación Filtrante de San Juan Despí, que es una de las mejores y más modernas de Europa y cuya instalación ha costado a la Sociedad General de Aguas de Barcelona unos cien millones de pesetas, tiene ya capacidad suficiente para tratar más de cuatro metros cúbicos de agua por segundo, pero sólo trata 3,3, porque no pasa de ahí la concesión vigente. Ahora bien: 3,3 metros cúbicos por segundo equivalen a 285.120 al día, y como en este verano, tan seco, se ha llegado al nivel peligroso en los pozos de Cornellá, se comprenderá lo difícil que ha resultado asegurar los 300.000 antedichos, aun su-



Depósitos y tuberías de la central de Cornellá (Barcelona), de la Sociedad de Aguas de Barcelona.



Plano general de las centrales, depósitos, pozos y red de distribución de la Sociedad de Aguas de Barcelona

EL ABASTECIMIENTO DE AGUAS DE BARCELONA

mando los exigüos aprovechamientos también subterráneos de los ríos Besós y Ripoll, las captaciones de Dos Rius y el agua procedente de nuevos pozos abiertos en San Feliu de Llobregat.

NECESIDAD DE LA REGULACION TOTAL

Resulta, pues, evidente la ne-

cesidad de que la concesión de referencia se amplíe a los cinco metros cúbicos y medio por segundo, capacidad que la Estación podrá alcanzar progresivamente. Mas como hay que dejar agua suficiente para los riegos del Bajo Llobregat, ello no será posible sin la previa regulación total del río, que en proporción muy considerable se

logrará mediante la construcción del pantano de La Baells, también proyectado en el Plan de la Confederación Hidrográfica del Pirineo Oriental, obra de extraordinaria importancia, cuya urgencia aparece patente a luz de cuanto llevamos expuesto.

Entre tanto, la Sociedad General de Aguas de Barcelona, acuciada por el imperioso afán de ex-

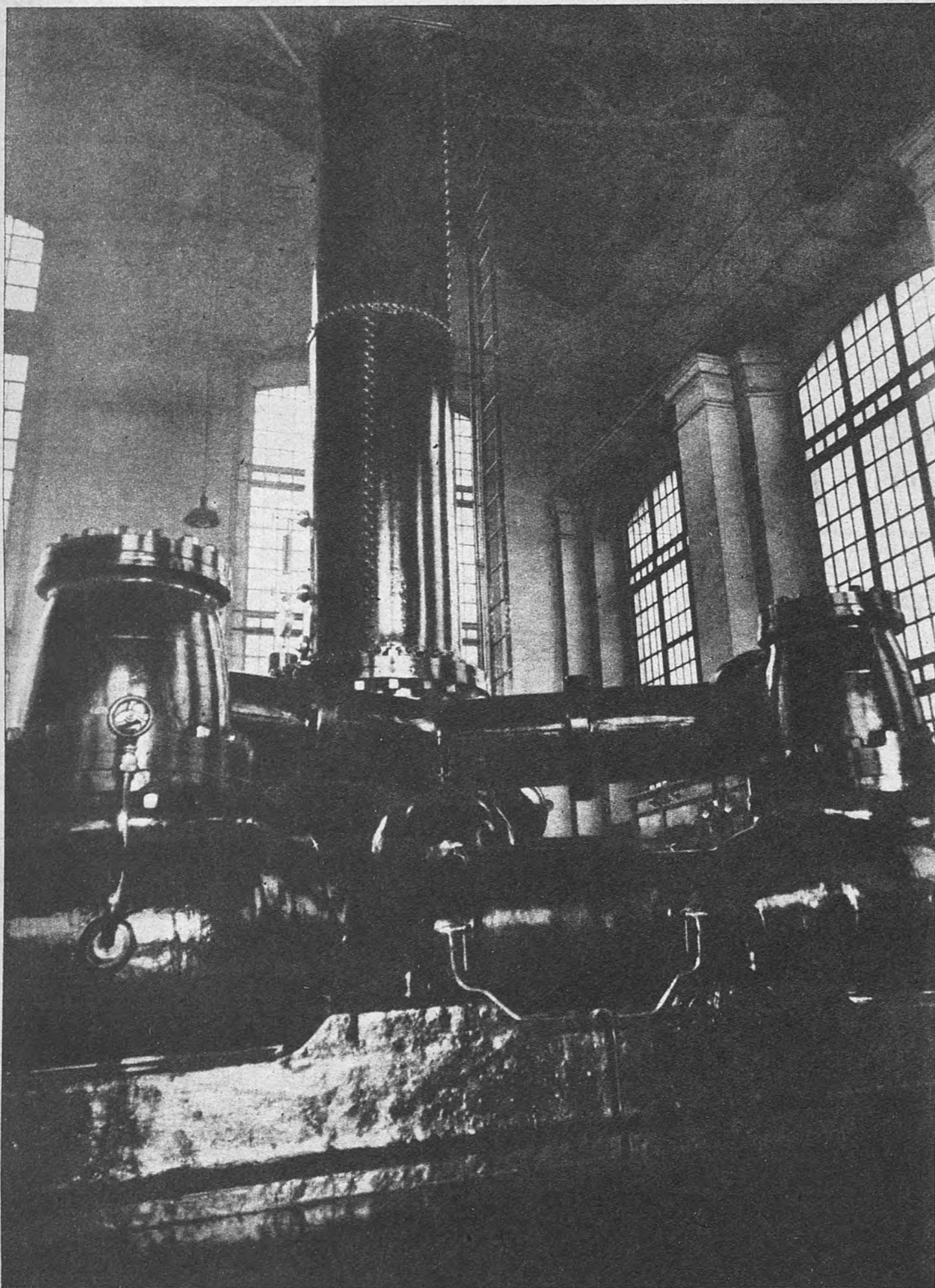
traer más agua del Llobregat, aun en sus condiciones actuales ha arbitrado un recurso original y sobremodera ingenioso: los ya famosos pozos de Martorell, cuya perforación ha quedado autorizada en virtud del mismo acuerdo del Consejo de Ministros aprobando el plan de la Confederación. Porque estos pozos ofrecerán la particularidad de que desde ellos no vendrá el agua directamente a Barcelona, como desde los pozos de Cornellá, sino que la verterán al cauce para aumentar el caudal del río. Esta novedad es muy interesante. Se supone que por esa zona hay bajo el cauce del Llobregat mucha más agua que encima y se calcula que los pozos de Martorell podrán aportar cien mil metros cúbicos diarios más durante los meses punta del año próximo. El primero entrará en servicio dentro de un par de semanas. Hay proyectados cinco, aparte de otros dos en San Feliu de Llobregat.

HACEN FALTA TODAS LAS APORTACIONES

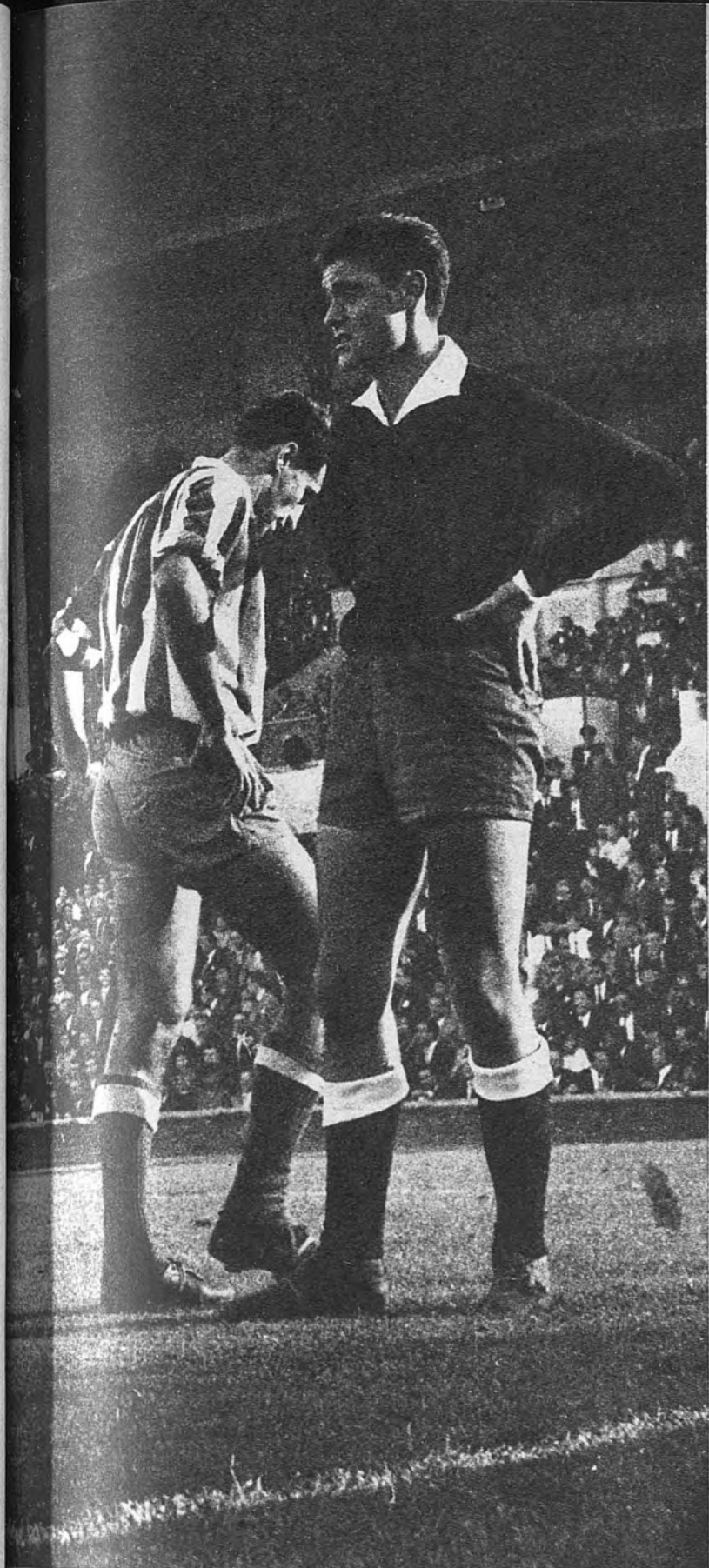
Como se ve, la Sociedad General de Aguas de Barcelona procura ir por delante de la demanda, incesantemente acrecentada. Pero todas sus previsiones y todos sus esfuerzos acabarán por resultar insuficientes si no se va con tiempo a la realización de la solución definitiva, aprobada ya por el Gobierno: la regulación total del Llobregat y de su cuenca, juntamente con la traída de aguas del Ter, además de contar con el Ebro como gran regulador de todo el grandioso sistema. Porque, en verdad, hacen falta todas las aportaciones y ninguna será superflua.

Al mismo tiempo, naturalmente, conviene administrar bien el agua, evitar su despilfarro, recuperar la que se pueda de las que las industrias emplean para refrigeraciones y otros usos análogos. Porque, indudablemente, a veces se gasta con exceso. Es fácil incurrir en él. Los mil quinientos kilómetros de tuberías que componen la red distribuidora la llevan, prácticamente, a todas partes. Por menos de dos pesetas (exactamente, por una peseta con 67 céntimos) sube a cualquier piso de la ciudad una tonelada de agua, esto es, un metro cúbico, un millar de litros. Si nos paramos un momento a considerarlo, comprenderemos que es asombroso. Acaso, acaso, hasta exagerado, en cuanto a cómoda facilidad. Y eso mismo es lo que, inadvertidamente, invita al exceso y al despilfarro, que todos debemos evitar.

Fernando VAZQUEZ PRADA



Otro aspecto de la sala de máquinas de la central de Cornellá (Barcelona), de la Sociedad de Aguas de Barcelona



LAS DOS VICTIMAS DEL PENALTY.—Peiró y Cobo componen una especie de cara y cruz. El interior se recupera de la entrada de Santín. El portero llora porque un nuevo penalty le amenaza. El Sevilla fué inferior. Y ganó el superior.—(Pastor.)



BUQUE LIBERIANO INCENDIADO EN ALICANTE.—El barco liberiano "Janus", que había hecho su entrada en el puerto de Alicante el mes de abril con la tripulación sublevada, ha sufrido los efectos de un incendio. Material y bomberos de la base naval de Cartagena luchan contra el fuego



LA GUAPA VA A LOS TOROS.—Con ese delicioso aire de escolar tímida, Gina Lollobrigida cumple el requisito turístico de los toros. Después de una breve estancia en Zaragoza, la quapa ha vuelto a Madrid y el domingo acudió a las Ventas



NUESTROS AMIGOS CUARTILLEROS LLEGAN A LA META.—La tradicional prueba ciclista de los cuartilleros fué dura y disputada con un final emocionante en la llegada a la meta ante los Nuevos Ministerios. Veintiocho corredores cubrieron el clásico recorrido Madrid-Colmerna Viejo-Chozas de la Sierra y regreso. José Luis Alarcón, de "Ya"; Antonio Escudero, de ARRIBA-"Marca", y Félix Renedo, de "A B C", se clasificaron en los tres primeros lugares. — (Fotografía de Cifra.)

¡ Los libros más PRACTICOS y más BARATOS sobre CONSTRUCCION publicados en España!

Extraordinaria colección de libros técnicos, con soluciones prácticas, utilísimos e imprescindibles a los albañiles, Encargados y Maestros de Obras, Contratistas y Constructores, Auxiliares y Ayudantes Técnicos de Obra, Delineantes, Aparejadores y Arquitectos.

62 PROYECTOS CHALETS.

Planos a escala, fachadas y estado mediciones de chalets, torres, hotelitos, casas mínimas. 176 págs. con 196 dibujos. 5.ª edición.

PRESUPUESTOS EN LA CONSTRUCCION. Todas las partidas de una obra y de las ramas auxiliares. 170 págs.

PRACTICA CONSTRUCTIVA. Tiempo, materiales, herramientas y orden de trabajo de 120 trabajos de obra distintos. 215 págs. con 335 dibujos. 3.ª edición.

CUBIERTAS. Cálculo fácil y rápido y construcción de Cubiertas de madera, ladrillo, hierro, hormigón armado, etc. 14 Tablas. 2 tomos. 291 págs. y 240 dibujos.

175 MODELOS CARPINTERIA para obra. Puertas, ventanas, balcones, galerías, cercas, barandas, pasamanos. 176 págs. 225 dibujos. 2.ª edición.

PAVIMIENTOS EN LA CONSTRUCCION. 166 modelos distintos y su colocación, en toda clase de materiales. 200 págs. con 116 dibujos.

ESCALERAS. Trazado, cálculo y construcción de todo tipo de escaleras. 170 págs. con 160 dibujos y fotografías.

HUMEDADES EN LA CONSTRUCCION. Soluciones prácticas al eterno problema de las goteras, humedades, grietas, etc. 162 páginas con 165 dibujos y fotografías. 2.ª edición.

DICCIONARIO DE LA CONSTRUCCION. Con casi 7.000 palabras técnicas, materiales, herramientas, ramas auxiliares, etc. 190 páginas con 327 dibujos. 2.ª edición.

MAQUINARIA EN LA CONSTRUCCION. Manejo, funcionamiento, rendimiento y características de 170 máquinas distintas. 192 páginas y 227 dibujos.

250 MODELOS DE CERRAJERIA para ventanas, rejas, balcones, escaleras, puertas, cercas, etc. Tablas de hierros, 100 páginas y 254 dibujos.

Portadas a colores - Encuadernación en cartóné.
Cada tomo al precio de **45** pesetas.

Pedidos a: EDICIONES CEAC S. A. Ronda San Pedro, 5-Pº 2-BARCELONA

BOLETIN DE PEDIDO

Sírvanse remitirme a reembolso los libros que indico a continuación

Don

Domicilio

Población

Provincia

Cargamos 2 ptas. en cada pedido, por gastos de envío y cobro

EDICIONES CEAC, S. A. - Ronda San Pedro, 5-Pº 2-BARCELONA



● PISOS

MAGNIFICOS

3-4-5-6-7 y 8
habitaciones con
amplias terrazas.
En venta en el ba-
rrio de nueva cons-
trucción mejor si-
tuado de Madrid.

DESEMBOLSO
INICIAL desde
37.000 Pts.

Pago del resto del
precio:
desde 1.000 Ptas.
mensuales.

EXCELENTE INVERSION de CAPITAL: 12 % NETO alquilando los pisos adquiridos

*información y
correspondencia*

OFICINA CENTRAL: Monte Esquinza, 6 - 1.º izquierda. - De 10 mañana a 2 tarde y de 5 tarde a 9 noche.
EN EL BARRIO DE LA CONCEPCION: Virgen del Sagrario, 6 - De 10 mañana a 8 tarde.

SERVICIO PERMANENTE INCLUSO DOMINGOS Y FESTIVOS.

**ANGOLA
MOZAMBIQUE
CONGO BELGA**

TAP

**le ofrece unos cómodos y
rápidos servicios VIA LISBOA
utilizando los modernísimos
Super-G-Constellation**

Consulte hoy mismo a
su agente habitual o a

TRANSPORTES AEREOS PORTUGUESES

AVDA. JOSE ANTONIO, 58 - TELEFS. 47 25 26 y 47 25 29
M A D R I D

juvenil

Correctif

trinchera

con capucha, modelo italiano, para seis años

pesetas **473**

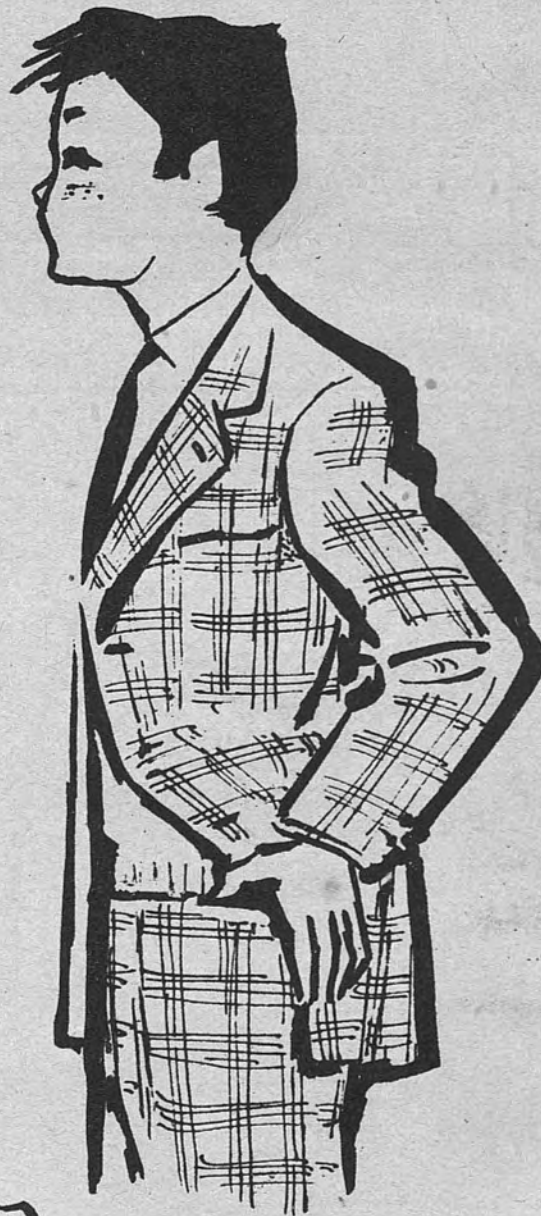
Aumenta 40 pesetas talla



traje estambre, talla 8.

pesetas **651**

Aumenta 50 pesetas talla



americana

sport, vivos de cuero, talla 8.

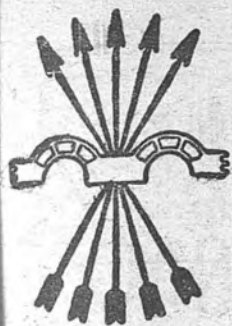
pesetas **308**

Aumenta 23 pesetas talla

av. José Antonio, 76

sucursales: montera, 7, pardiñas, 1, bravo murillo, 103

Ayuntamiento de Madrid



Arriba

BRIAM

ENSEÑA IDIOMAS
MEJOR Y TRES VECES MAS RAPIDO
Tetuán, 11 Teléf. 31 60 04 MADRID

Núm. 8.083.—II época.—Madrid, martes 14 de octubre de 1958

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA.—ORGANO DE F. E. T. Y DE LAS J. O. N. S.—LARRA, 14.—TEL. 23-26.10.—DEPOSITO LEGAL: M 17.1958.—1,50 PTAS.

LOS RESTOS MORTALES DE PIO XII REPOSAN YA EN LA CRIPTA VATICANA

PARCE QUE EL "PIONEER" HA CAIDO A LA TIERRA

DOMINGO

20.00 h.—El departamento de Defensa anuncia que lo más probable es que el proyectil SE PIERDA EN LAS INMEDIACIONES DE LA LUNA.

21.00 h.—Eisenhower envía un mensaje de felicitación al administrador de la Agencia Aeronáutica y del Espacio, «extensivo a cuantos tomaron parte en la prueba científica, que ha supuesto un tremendo logro».

22.00 h.—Declaración del científico inglés Lovell: «El proyectil no alcanzará la Luna, pero ha cumplido estos tres objetivos fundamentales: escape del campo de gravitación terrestre, transmitir valiosísima información de las áreas inexploradas del espacio y probar la capacidad del proyectil que lo lanzó».

23.00 h.—«EL COHETE LUNAR ESTA REGRESANDO A LA TIERRA», informa Washington. Fue disparado «demasiado alto» y por esta causa no alcanzó su objetivo.

LUNES

00.00 h.—«EL "PIONEER" SE DESINTEGRARÁ AL ENTRAR EN CONTACTO CON LA ATMOSFERA TERRESTRE, APROXIMADAMENTE A LAS SEIS DE LA MAÑANA», informa el científico estadounidense doctor Dunn.

8.00 h.—«EL PROYECTIL LUNAR ENTRA EN CONTACTO CON LA ATMOSFERA DE LA TIERRA A LAS 5.30 DE LA MADRUGADA, probablemente sobre el Pacífico», informan las Fuerzas Aéreas. No se sabe si han respondido los cohetes retráctiles del proyectil.

(La falta de información que se advierte entre las 0.00 horas y las 8.00 del lunes se debe a que los Observatorios perdieron su sintonía con el proyectil.)

10.00 h.—Se presume que el proyectil caerá a la Tierra en algún lugar del Atlántico Sur.

12.00 h.—Los Observatorios continúan sin captar las señales del «Pioneer». Los científicos de Jeddell Bank creen que haya caído en el Pacífico, aunque no descartan la posibilidad de que se haya situado en órbita en torno a la Tierra y que gire a tal velocidad que sea imposible captar señal alguna.

En la tarde de ayer recibieron solemne sepultura muy cerca de la tumba de San Pedro

CIUDAD DEL VATICANO.—Las puertas de la Basílica de San Pedro se abrieron en la mañana de ayer a las 6.23 (hora española) para dar paso a los que esperaban ver por última vez, antes de que sea depositado en su tumba, el cadáver de Su Santidad Pio XII.

Más de 10.000 personas que esperaban desde hacía varias horas irrumpieron en la Basílica vaticana en cuanto se abrieron las puertas, veintitrés minutos después de la hora prevista. Este retraso se cree fue debido al proceso de embalsamamiento, realizado por el doctor Galeazzi-Lisi.

La muchedumbre desfiló ante el cadáver del Pontífice a razón de 400 por minuto.

El cadáver del Santo Padre presentaba el mismo aspecto que la víspera.

Más de dos mil «carabinieri» montaban guardia en los alrededores y obligaron a la gente a desfilarse en orden pero rápidamente.

TERCERA MISA DE REQUIEM POR SU SANTIDAD

A las diez de la mañana se ofició por monseñor Ronca, canónigo del Vaticano, la tercera misa de réquiem por Su Santidad Pio XII; participaron en ella el Capítulo vaticano y la Capilla Julia.

A las 11.45 fueron cerradas las puertas de la Basílica y más de 50.000 personas que esperaban turno para poder entrar en ella hubieron de renunciar a visitar los restos del amado Pontífice.

Entre los asistentes a los funerales se encontraba monseñor Carinci, que fue profesor del Papa fallecido en el Colegio de Capranica, hace cincuenta años.

Monseñor Carinci, que cuenta noventa y siete años de edad, es actualmente secretario de la Sagrada Congregación de Ritos y arzobispo titular de Seleucia di Isauria.

RECIBEN SEPULTURA LOS RESTOS MORTALES DE PIO XII

Los restos mortales de Su Santidad Pio XII han quedado sepultados frente a la tumba del Apóstol San Pedro, sobre el nivel de la Vía Consular, la primera vía de la Iglesia, la que vio San Pablo, la que recorrió San Pedro el día de su martirio, a lo largo del circo de Calígula.

Dió la señal del comienzo de la ceremonia monseñor Dante, a las cuatro en punto de la tarde,

y su primer acto fue la solemne entrada de cinco párrocos de Roma, revestidos de blanco sobrepelliz y que, recibidos por monseñor Traglia, vicario pontificio para la ciudad, se colocaron detrás de las andas que soportaban el cadáver.

El público en general había sido excluido de la ceremonia final y no llegaba a diez mil el número de personas admitidas en la Basílica de San Pedro. El Cuerpo diplomático, los huéspedes oficiales y las personalidades religiosas contemplaron la escena desde las tribunas, recubiertas de damasco, situadas frente al altar mayor. En una de esas tribunas se encontraba la hermana Pascualina Lehnert, durante cuarenta años ama de llaves y enfermera del finado Pontífice.

Veinticuatro de los cardenales que se hallan en la Ciudad Eterna ocupaban hileras de bancos colocados en el piso de mármol de la Basílica, a pocos metros del féretro, mientras que los tres sobrinos y la hermana de Pio XII, doña Elisabetta, aparecían, humillada la frente, en sillas reservadas para ellos. En fin, el camarlingo, cardenal Aloisi Masella, y el decano del Sacro Colegio, cardenal Tisserant, tenían asiento especial.

Entonado el «Miserere» por la Capilla Julia, dieciséis palafreneros o miembros de la Casa

Pontificia trasladaron solemneamente, entre filas de guardias suizos y pontificios, las andas sobre las que reposaban los restos, desde el altar de la Confesión hasta el de la Cátedra, en el ábside de la basílica, y las depositaron reverentemente junto a los tres féretros dispuestos ante él y ya uno dentro de otro. Precedían a los restos tres acólitos, uno portador de una gran cruz y dos portadores de sendos cirios, y el Coro de la Capilla Julia, y los seguían los maceros, encuadrados por la Guardia Noble, y los chambelanes de capa y espada. Detrás iba el Sacro Colegio, así incorporado a la procesión, seguido por el clero de la Basílica vaticana, por el Seminario Romano y por el Capítulo de sacerdotes del Vaticano, los chariblanes que guardan la antecámara del Papa y que llevan un uniforme semejante al de los desaliados, monseñor Callo di Vignale, gobernador del próximo Conclave y miembros de la Guardia Noble, seguidos a su vez por numerosos prelados y el Cuerpo diplomático acreditado corca de la Santa Sede.

A las cuatro y veinte de la tarde, el sacristán de Su Santidad Pio XII, monseñor Van Lierde, avanzó hasta el lugar donde se hallaban los restos mortales, e incensó mientras entonaba el Kyrie eleison, y con-

(Continúa en la pág. 18.)

TELEGRAMA DEL MUNDO

CHIPRE.—Los rumores de un tratado secreto angloturco para partición de la isla de Chipre acentúan la grave situación diplomática y política en el Consejo de la O. T. A. N. Este organismo convocará una «amplia conferencia» sobre el problema chipriota.

FRANCIA.—El general De Gaulle ha ordenado a los militares de Argelia que se retiren de toda actividad política. La orden del general se interpreta que está dirigida contra los Comités de Salvación Pública.

EXTREMO ORIENTE.—Los chinos rojos han decidido prorrogar por dos semanas la suspensión de los bombardeos sobre Quemoy. Funcionarios norteamericanos estiman que es posible que a esta suspensión siga una situación de tregua indefinida.

ORIENTE MEDIO.—El Presidente libanés ha reunido en su presencia al jefe del Gobierno y al jefe de la oposición en un esfuerzo para acabar con las violencias que amenazan desencadenar la guerra civil. Parece que se ha llegado a un principio de acuerdo sobre un «Gobierno de compromiso».

UN LUGAR JUNTO A PEDRO

ROMA. (Por teléfono. De nuestro enviado especial Gerardo Rodríguez).—Tres días justo ha estado expuesto el cadáver de Su Santidad en la Basílica de San Pedro. A la misma hora exactamente—seis de la tarde—en que penetraba el pasado viernes a través de un impresionante cortejo fúnebre, ha sido descendido hoy a la tumba, con las puertas del templo cerradas y ante la sola presencia del Colegio Cardenalicio, algunas dignidades eclesásticas, Cuerpo diplomático y un escaso número de invitados. Verdaderamente sobre la intimidad del ceremonial litúrgico que enmarcaba la definitiva desaparición física de Pio XII de entre sus amados hijos, los fieles de Roma, de toda Italia y del mundo entero, representados por más de millón y medio de personas que han continuado desfilando a lo largo de todo el domingo y la mañana del lunes. El contraste, no por lógico, era menos emotivo para quien, como el cronista, contemplaba la escena de hoy y se había mezclado ayer con la muchedumbre visitante. En ambos ambientes, pese a su aire tan diverso, un mismo sentimiento de dolor y de admiración filial en los presentes y un mismo aliento sobrecogedor bajo las inmensas bóvedas de la Basílica.

ENORME AFLUENCIA DE GENTE

Yo había escogido para mi vi-

sita el día y la hora que a mí me parecían más a propósito para poder captar la emoción popular en su grado sumo: el domingo, hacia la caída de la tarde. Si la afluencia de la gente había sido enorme por la mañana y el día entero, a esa hora llegaba al límite. Desde mediodía, en la Vía de la Conciliación, apenas se podía dar un paso. Las oleadas de gente eran cada vez mayores. Pero nadie desistía de su empeño. Todo el mundo aguardaba, con más o menos impaciencia, poder salvar las tres barreras de «carabinieri» que con los camiones de la brigada motorizada de Seguridad Pública estaban encargados de mantener el orden. Dos horas más o menos tardar-

ba cada grupo de millares de personas en llegar desde el comienzo de la plaza de San Pedro a las puertas de la Basílica. El momento de penetrar allí es imposible olvidarlo.

Frente al altar de la Confesión aparecía sobre el alto y severo túmulo, rodeado de treinta y cuatro grandes candelabros, la figura yacente de Pio XII, con las vestiduras pontificales, alrededor de la cual desfilaba, reverente y emocionada, la multitud. Esa multitud que le contemplaba por última vez. Porque horas más tarde—ayer lunes, a las cuatro—comenzó la ceremonia del sepelio. Sencillo y emocionante, como ya he dicho. Primero, el

(Continúa en la pág. 17.)

PASTILLAS

BONALD

TOS - GRIPE - ANGINAS - AFONIA

(C. S. 13399.)

VUELE DIRECTO HACIA EL EXITO ESTUDIANDO EN LA ACADEMIA RIPOLLES

CONDE DE ROMANONES, 10 TELEFONO 27 25 24

APRENDA usted: ORTOGRAFIA, GRAMATICA, CORRESPONDENCIA, TAQUIGRAFIA, MECANOGRAFIA, CALCULO, CONTABILIDAD, CULTURA GENERAL, PREPARACION BANCARIA

Aulas especiales para señoritas. Admisión desde los doce años. Horario, de nueve a una y de cuatro a diez. A cualquier hora del día puede estudiar la asignatura que usted desee

ESPAÑA Y LA AUTOMACION

España estuvo ausente de la primera revolución industrial. Las causas de este abstencionismo son muy complejas y diversas, e incluso pueden hallarse justificaciones bastante remotas. No obstante, habrá de acusarse una notoria falta de sensibilidad, de capacidad emprendedora, de ingenio y de organización interna en el contorno político de la España de aquella época ante el espectáculo sugestivo y espléndido que ofrecían otras naciones con las que existían lazos estrechos de relación. Aquella ausencia española de la primera revolución nos ha enfrentado a los españoles de este tiempo a un esfuerzo descomunal. Cuando otros muchos países se embarcaban de lleno en la fantástica aventura de la segunda gran revolución de la Edad Contemporánea, España se veía forzada a iniciar su marcha casi desde cero. Nuestro dramático hándicap es ese siglo casi de ventaja que nos sacaban la mayoría de los pueblos europeos cuando el Movimiento se plantea, a renglón seguido del final de nuestra guerra, con una economía dehecha y en medio del más absoluto aislamiento, la empresa de su transformación económica.

Mueve verdaderamente a sorpresa el análisis del esfuerzo español en los últimos quince años. Nuestros porcentajes de incremento en buena parte de las producciones básicas están situados por encima de los análogos de otros países superiormente desarrollados. Hemos llegado a estas cifras sin participar de extraordinaria ayuda exterior dispensada a esos otros países y sin contar, como ellos, con unas sólidas fuentes naturales de riqueza y con una tradición técnica procedente de la primera revolución industrial. Hemos tenido que improvisar casi de continuo y nuestro pueblo se ha visto llamado a singulares sacrificios para posibilitar la actual coyuntura. Es lo cierto que hemos acortado de una manera perceptible las distancias que nos separaban de otras naciones superiormente desarrolladas y que los voluminosos problemas a que ahora hacemos frente son problemas de crecimiento, es decir, factores positivos de evolución económica, en tanto sean adecuadamente afrontados por la Administración y por todos los sectores de la producción.

Ha sido muy oportuna la alusión a estas cuestiones hecha por el presidente del I. N. I. en el acto inaugural del Congreso Internacional de Automática, abierto ayer en Madrid. La automatización es uno de los factores instrumentales más influyentes en la segunda revolución industrial. El impacto de la automatización sobre la industria es de gran alcance. Su extensión en España se nos aparece tan necesaria como urgente. Por ello, resulta muy valiosa la presencia en España de los mejores hombres de este sector de la ciencia aplicada. Nuestros especialistas pueden obtener de estos contactos informaciones de indudable interés, favorables a un más rápido avance, que nos es indispensable para situarnos en línea con las técnicas usadas por la industria europea.

Todo fué delante de una fotografía de Greta Garbo. Mejor dicho, delante de dos. La primera era la fotografía que yo tenía en la imaginación de la Greta de cuando yo era niña; una imagen borrosa pero bella. Como un recuerdo de vaga y de hermosa.

La primera era una fotografía sin fecha y sin lugar, perdida en el álbum de las cosas que se han admirado, en ese álbum secreto y triste que es la memoria. La primera era una fotografía sin negativo ni positivo, sin papel y sin cliché, que tal vez Greta no se había hecho nunca y que, de habérsela hecho, la guardó igual que yo en su álbum. Quizá algunas otras personas también la tenían. La misma o muy parecida. Al principio fué una fotografía brillante y nueva, como las recién sacadas del revelador. Después se hizo un poco amarillita y luego otro poco, hasta que se difuminó, perdió contorno y se convirtió en un recuerdo.

La segunda fotografía... la segunda fotografía era real. Era verdadera. Estaba impresa, tenía sus blancos y sus negros y, acercándome mucho, podía incluso ver los diminutos poros del papel.

Y allí estaba Greta. La Greta de ahora, de cuando ya no soy niña, de cuando me hubiera gustado conservar su otra fotografía porque ya me gustan los recuerdos.

Greta había desaparecido hace unos años. Su vida estaba rodeada de misterio, su figura era un enigma. Nadie conseguía ver su cara. Greta Garbo quería el silencio y la soledad. Quería una cosa muy simple y muy sencilla que, a fuerza de simple, el mundo, en su gran mayoría, ni la comprende ni la otorga: quería que la dejaran en paz. Ella sabía por qué. Nadie más lo sabía. Había un misterio que no tenía por qué ser forzosamente deseo de atraer la atención sobre ella. Un silencio que no era inevitablemente una llamada a la curiosidad. Greta fué un ídolo; pero de los de "entonces". Tenía, hasta cierto punto, una justificación.

Después de años de silencio, no una palabra, sino una fotografía suya ha roto el misterio. Greta, quizá cansada de tanto asedio, ha dejado que una cámara cogiera su imagen, su cara. No había en su expresión ninguna sorpresa; ni intención de ocultarse ni indignación. Ni ha sacudido sonoras bofetadas al fotógrafo. Su gesto era sereno y tranquilo. Había descubierto el velo. Detrás de él está la Greta Garbo de ahora, que ha pagado su tributo al tiempo. Que lo ha pagado como todo el mundo. Al tiempo que no ha perdonado ni un solo rincón de su belleza, que no ha olvidado nada. Al tiempo que ha pasado por toda su cara, tal vez también por toda su alma, concienzudamente, como quien cumple un sagrado, ineludible y cruel deber. Ella lo sabía. Lo sabía desde mucho antes. Y en el momento en que la cámara captaba su rostro, también lo sabía.

A través de las gafas oscuras he podido ver sus ojos. Sus ojos no son ni siquiera tristes. También son serenos. Parecen decir: "y bien; esto era todo". La tristeza la ha dejado para nosotros. Para los que habiendo tenido aquella su primera fotografía, veíamos ahora esta última. Esta última que decía más que todas las poesías escritas sobre el paso del tiempo y lo efímero de las cosas y que era como una exacta ilustración para las coplas de Jorge Manrique a la muerte de su padre.

Ahora que he visto la fotografía de Greta Garbo, he comprendido, como muchos lo habrán hecho, su silencio y su misterio. He comprendido el porqué de tanto ocultarse y esconderse. Algún vez lo había intuido. Pero nunca igual que la realidad. Ahora que he visto su fotografía última y he perdido aquella otra de mi álbum, he entendido también su drama. Ni siquiera es tragedia. En su gesto final el dolor estaba mezclado con un ligero sarcasmo. Sabía que a los que viéramos su fotografía nos dolería tal vez más que a ella.

Unos días después pregunté a un amigo mío—era él quien había publicado la fotografía—por qué lo había hecho. Quise adivinar en él también un poco de pesar. Quizá lo sintiera, pero yo no lo supe. Me contestó que el deber del periodista era ese. Puede que mi amigo tuviera razón; en todo caso, él sabe mucho más que yo de estas cosas y de otras muchas.

Pero yo me pregunto si de verdad tenía alguien derecho a descubrir el secreto de Greta, aquel secreto de su silencio y su apartamiento. Puede que todos se lo imaginaran ya. Pero ¿hacía falta la prueba irrefutable? Me pregunto en virtud de qué existe ese derecho si lo hay. Si yo hubiese sido el fotógrafo, no habría disparado la máquina. Ni la máquina ni la mirada. Si yo hubiese sabido que en las páginas de aquel periódico se hallaba aquella fotografía, no lo habría abierto. Ahora ya no tiene remedio. El periódico ha cumplido con su deber.

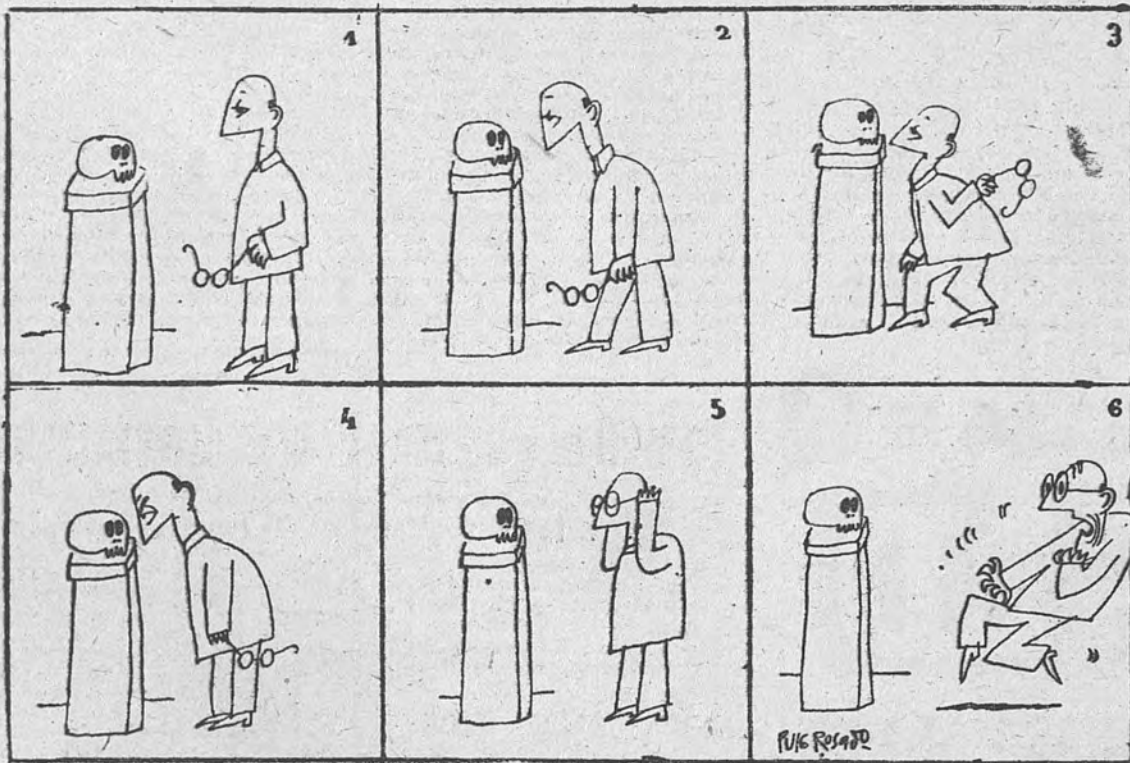
He aprendido algo o he vuelto a aprenderlo: que muchas veces detrás de un misterio se esconde algo que no hay que saber. Que no hay que saber no por miedo ni por cobardía. Por otra cosa que aún no sé cómo se llama. Y que una vez descubierto ese algo, resulta gratuitamente doloroso, inútilmente triste. Y la crueldad gratuita es una de las cosas que más me aterra.

Con esta fotografía Greta ha pagado otro tributo aparte del debido al tiempo: el de la fama, el de haber sido admirada, el de haber sido una vez bella. El tributo a la popularidad. Ahora ya no hay misterio en torno suyo. Ya no hay velo. En el fondo, es posible que el fotógrafo incluso le haya hecho un favor. Porque al fin, Greta ha pagado el duro y difícil precio de la paz.

EL PRECIO DE LA PAZ

POR

Ange'a C. IONESCU



SIN PALABRAS

CORAZÓN del MUNDO

CUIDADO: BACALAO

No sé si usted se acordará; pero yo sí me acuerdo: venían de las más apetitosas regiones de la casa; caminaban como Lucifer —el portador de la luz—; le encontraban a uno se metiera donde se metiera; pronunciaban la palabra ritual; y le hacían tragarse a uno, pero que bien tragada, la cucharada entera. No valían resistencias, ni operaciones diversas, ni cuentos, ni disculpas, ni mañas. El tránsito a la emulsión de Scott—Dios le haya perdonado—solo servía para añadir un mentiroso atractivo, un menguado encanto a la graseña, resbaladiza, horripilante realidad. Esa menguada y mentirosa beja corría a cargo de un hombre con botas de agua y sueste que transportaba a cuantos un bacalao. El condenado de él, se reía como las hienas, con su cadáver oceánico a la espalda. Se reía de nosotros. La idolatría del reconstituyente estaba en su apogeo. "Este niño está pálido." "Este niño no tiene apetito." Hasta se atrevían a decir, cegados por el error: "Este niño estudia demasiado y tiene que sobrealimentarse". Si por aquel entonces—seguro que usted se acuerda ya—llegamos a leer al Kipling de "Capitanes intrépidos", le declaramos la guerra y nos quedamos sin saber de Kim, de Mowgli, de esas cosas del Imperio que se le daban tan bien a su cantor. Nos íbamos por la tarde a juguetes, a churros, a balones de la "T" o a problemas de Álgebra con la gravitación paralizadora del aceite de hígado de bacalao en la barriga y el firme propósito de resistir, llegaba la noche, hasta la última lágrima.

Bien, ahora una noticia de París, del Salón del Automóvil de París, dice que se ha presentado allí un motor revolucionario, de escaso consumo, que permitirá marchar a un camión pesado con cualquier tipo de carburante, desde crudos de petróleo al aceite de cacahuete, pasando por el de hígado de bacalao. Acabo de leer esa noticia, no hay que decirlo. Y me acaba de dar eso que dicen en los pueblos que le da a uno cuando biza los ojos: un aire.

De manera que después de "reconstituir" nuestra fragilidad de niños, después de hacerse adorar estupidamente por los mayores, después de amargar nuestros años mejores, que diría mi hijo "Atila", al cabo de los años, a los motores. Extraña vuelta a la actividad. Sorprendente, y sospechosísima, transmigration. De monaca argucia para seguir en vigencia, contra viento, marea y oleaje. Barriles y barriles al metálico estómago donde se cuece el movimiento. Nuevos venenos gaseosos para la ciudad. Viento de viscera para las dulces auroras virgílicas. Fuerza a coleccionar de aleta caudal, de banco de Terranova para los repéchos entre pinos, bajo el sol, por la cuesta arriba de los puertos. La seda y la rosa, de viaje, propulsadas por millones de aquellas cucharadas que nos perseguían hasta la petusa debajo de las cosas.

No y mil veces no. Que ese es mi mión, pues que lo puede, según la noticia que me trae a vuelta, ande con brillantina, con aceite de oliva, con "alcagüeses" mochacados o con cucarachas muertas. Pero con hígado de bacalao, no, por lo que más se quiera. Ha habido dos guerras. Se vuelan alas. Se le ponen los puntos a la luna. Que sirva al menos todo ello para hacernos olvidar aquellos pasos luciferinos, aquel olor, aquel escurridizo aperitivo que nos hizo odiar a un pez sin culpa.

Luis DE DIEGO

EL NUEVO PAPA SERA "PASTOR Y NAUTA" SEGUN LA PROFECIA DE SAN MALAQUIAS

FUNERAL POR EL PAPA OFICIADO POR EL NUNCIO DE SU SANTIDAD

Se celebró ayer en la basílica pontificia de San Miguel Arcángel, con asistencia del Patriarca-Obispo de Madrid-Alcalá y de otros prelados

Ayer en la basílica pontificia de San Miguel Arcángel se celebró un solemne funeral por el Papa Pío XII, que fué oficiado por el Nuncio de Su Santidad, monseñor Antoniutti.

Asistieron al solemne acto religioso, el Patriarca Obispo de Madrid-Alcalá doctor Eljo Garay, quien ocupó un sitio en el altar mayor, al lado de la epistola. Junto a él se encontraban el arzobispo de Sión y vicario general castrense, doctor Muñoz yerro; los obispos auxiliares de la diócesis, doctores Ricote y Lahiguera, y monseñor Vizcarra.

También se hallaban presentes en la sagrada ceremonia, los obispos de Changteh, Guadix-Baza y Vera Paz, así como otras dignidades eclesiásticas y personal de la Nunciatura, y numeroso público.

Al final de la ceremonia, los obispos, representantes de las Ordenes religiosas y personalidades asistentes a los funerales, testimoniaron su pésame al Nuncio de Su Santidad.

ORGANIZADO POR LA EMBAJADA DE FRANCIA y bajo la presidencia del embajador, mañana miércoles, a las doce de la mañana, tendrá lugar en la iglesia de San Luis de los Franceses—calle de las Tres Cruces—un funeral por el alma de Su Santidad Pío XII, al que quedan invitados todos los franceses residentes en nuestra capital así como los fieles que deseen asistir.

TAMBIEN MANANA, EN LA IGLESIA PARROQUIAL DE SAN JERONIMO EL REAL se celebrará un solemne funeral, a las ocho y media de la noche, en sufragio del Romano Pontífice, que estará precedido de un acto eucarístico con exposición del Santísimo, rosario y bendición.

PROCEDENTES DE BUENOS AIRES Y CON DESTINO

Regasajos a los marqueses de Villaverde en Washington

WASHINGTON.—La marquesa de Villaverde dedicó la mañana del sábado, como es clásico entre las mujeres de Washington, a hacer compras. Mientras tanto, el marqués de Villaverde visitó el Hospital Georgetown, donde cambió impresiones con sus colegas norteamericanos acerca de su especialidad, la cirugía de corazón y pulmón.

Posteriormente, los marqueses de Villaverde almorzaron con el embajador de España, don José María de Areilza, y la condesa de Motrico, en la sede de la representación diplomática española. Estuvo presente en el almuerzo el Ministro español del Ejército, teniente general Barroso.

Por la tarde asistieron a un cóctel ofrecido por el teniente coronel don Arturo Pardo, agregado aeronáutico a la Embajada de España, en honor del nuevo agregado coronel don Miguel Guerrero.

Finalmente, por la noche, cenaron con la señora Perle Mesta, destacada personalidad de la sociedad de Washington y ex embajadora en Luxemburgo.

A ROMA pasaron ayer por Barajas, donde permanecieron poco más de media hora, los cardenales arzobispos de Buenos Aires, doctor Santiago Luis Copello, y de Rosario, doctor Antonio Caggiano, acompañados del obispo auxiliar, monseñor Bonnera. Fueron saludados en el aeropuerto por el Nuncio de Su Santidad monseñor Antoniutti; embajador de la República Argentina en Madrid, almirante Toranzo Calderón, director de Asuntos de la Santa Sede del Ministerio de Asuntos Exteriores español, señor Rives, y por el arzobispo de Concepción y rector de la Universidad Católica de Chile, doctor Silva Santiago.

EN SENAL DE DUELO POR LA MUERTE DE SU SANTIDAD, el embajador de la Argentina, almirante Toranzo Calderón, suspendió el cóctel que en honor de los marinos del buque escuela argentino "Bahía Thetis" había sido organizado por dicha Embajada.

POR EL ETERNO DESCANSO DEL PADRE SANTO continúan celebrándose solemnes funerales en todas las provincias y localidades españolas. En Barcelona, la Diputación Provincial celebró en la real capilla de San Jorge una misa de réquiem, a la que asistió la Corporación provincial en pleno.

En Sevilla, organizado por el Gobierno Civil, se celebró también un solemne funeral al que asistió el arzobispo, doctor Buen Monreal, y autoridades provinciales civiles y militares, así como cuerpo consular y jerarquías del Movimiento. Revestido de pontifical, el arzobispo de la diócesis entonó al final de la ceremonia religiosa un responso.

En la catedral de Burgos, el doctor Pérez Platero, arzobispo de la diócesis, ofició de pontifical los solemnes funerales celebrados en sufragio de Su Santidad, y a los que asistieron las primeras autoridades civiles y militares de la provincia.

Igualmente, organizado por el arzobispo tarraconense, se celebró en aquella capital catalana un solemne funeral, oficiado por el cardenal arzobispo, doctor don Benjamín de Arriba y Castro, y al que asistieron todas las autoridades de la provincia.

En la Colegiata de Santa María, en La Coruña, el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, don Fernando Quiroga Palacios, ofició un solemne funeral que fué presidido por el Capitán General de la región, Gobernador Civil y Militar y otras autoridades y representaciones.

IRRESPONSABLE ESPECULACION DE ALGUNOS PERIODICOS

ROMA.—"L'Osservatore Romano" pide a la Prensa mundial que ponga fin a sus especulaciones políticas sobre quién ha de ser el próximo Papa. El órgano vaticano califica como intolerable insulto a todo cristiano y a toda conciencia honrada el hablar del futuro Papa como jefe de maniobras o tendencias políticas, como jefe de un partido o de una facción dentro de un partido, y urge no se hagan predicciones sobre el Conclave y el nuevo Pontífice. (Efe.)

La Iglesia no admite la autenticidad de las predicciones atribuidas al arzobispo de Armagh

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica de la agencia Efe.)—Nadie sabe quién será el nuevo Sumo Pontífice que va a empuñar el timón de la barca de Pedro, pero hay tres esotéricas palabras que ya le definen como «Pastor y Nauta».

Tal es la descripción que del próximo Vicario de Cristo se hace en las profecías de Malaquías, relación de ciento doce Papas, en la que cada uno de ellos está identificado con sólo dos o tres palabras; si bien la Iglesia rechaza la autenticidad de estas supuestas profecías, atribuidas a Malaquías, arzobispo de Armagh en el siglo XII, y dadas a conocer el año 1591 por el monje benedictino Arnold Wyon.

Comienzan las profecías con las características del Papa Celestino II, muerto en 1124, y terminan refiriéndose a los seis Pontífices que seguirán a Pío XII. Dicen que el último será Pedro el Romano o Pedro II, en cuyo papado sobrevendrá el fin del mundo.

El Papa que acaba de fallecer está calificado en las profecías como «Pastor Angélico», una de las definiciones más claras y que más se ajustan a Pío XII, y así vemos que a pesar de haber rechazado esas predicciones, la Iglesia ha aceptado, aun cuando no oficialmente, esa definición tan precisa del llorado Padre Santo.

Significado impreciso

La definición de su sucesor es la de «Pastor y Nauta», de significado impreciso, como el de mu-

chas de las profecías. Para algunos esto significa que el Papa vendrá de Ultramar, mientras otros interpretan la predicción como que ha de gobernar la nave de la Iglesia con mano firme y segura. Sin embargo, habrá que dejar que se sucedan los acontecimientos para ver si aportan más luz a ese significado, como ocurrió en la pasada centuria.

Pío IX, que perdió el poder temporal de la Iglesia en 1870 en favor de los Reyes de Italia, estaba calificado como la «Cruz dentro de la Cruz», y más tarde se comprendió que quería dar a entender las pruebas y angustias a que aquel Pontífice se vio sometido durante su reinado.

Las palabras adjudicadas a León XII, que en el escudo de armas de su familia tenía un cometa, eran las de «Resplandor en el Cielo». A Pío X le estaba atribuida la definición de «Fuego Abrasador», refiriéndose a la antorcha que también figuraba en su escudo nobiliario.

A Benedicto XV, que fué Papa durante la primera conflagración mundial de este siglo, le correspondían las palabras de «Religión Devastada», mientras a Pío XI se le atribuía la característica moral de «Fe Intrépida».

Los cinco Pontífices que en las profecías de Malaquías siguen al «Pastor y Nauta» son los de «Flor de Flores», «De la Fortaleza del Sol», «La Gloria de la Oliva» y «Pedro Romano» o «Segundo», que, según esas predicciones, será el Papa que presenciara el fin del mundo.

UN LUGAR JUNTO A PEDRO

(Continuación de la pág. 15.)

cadáver fué descendido del catafalco y trasladado procesionalmente al altar de la cátedra, colocándose al lado izquierdo del ábside, sobre un lecho fúnebre cubierto de un paño rojo. La capilla musical pontificia entona los cánticos litúrgicos. Los cardenales ocupan sus puestos en el coro de los canónigos. El cadáver pasa de nuevo a ser encerrado en la primera de las tres cajas que componían el féretro en que fué conducido desde Castelgandolfo, y en el que ha de ser sepultado en las grutas vaticanas. Poco después los cardenales, uno a uno, desfilan impartiendo la bendición ante el cadáver. En seguida un sudario blanco en el rostro, otro cubriendo los pies. Monseñor Bacci, secretario de los Breves pontificios lee el elogio de Pío XII. El pergamino en que va escrito se encierra en un tubo de metal para colocarlo dentro del féretro. La primera de las cajas se cierra definitivamente. Ya hemos dejado de contemplar la figura venerable de Eugenio Pacelli. Siguen las ceremonias con la severidad de ritual. Se cierra la segunda caja. Por último, la tercera. Terminan las preces. El féretro es cubierto con una colcha de lana roja y colocado en una carroza para bajarlo a la gruta. A ella sólo descienden ya los cardenales y prelados. Pío XII des-

cansa ya provisionalmente, pues más adelante será trasladado al lugar por él escogido, en la sepultura que fué del Papa Sarto, junto al cual reposará después de modo definitivo.

Mientras tanto, continúan llegando a la Ciudad del Vaticano diversos miembros del Colegio

LOS TRES CARDENALES ESPAÑOLES SALDRAN PARA ROMA EL JUEVES

Los tres eminentísimos cardenales españoles saldrán para Roma, con objeto de participar en el Conclave, en el avión de Iberia del jueves día 16, a las once y cuarto de la mañana. Su eminencia el cardenal primado, don Enrique Pla y Deniel, irá acompañado de los reverendos señores don Antonio Sainz Pardo y don Antonio Montero; el cardenal arzobispo de Tarragona, don Benjamín de Arriba y Castro, por don Alberto López de Arriba; el cardenal arzobispo de Santiago de Compostela, don Fernando Quiroga Palacios, por el reverendo señor don Camilo Gil Atrio.

Cardenalicio. A los cardenales arzobispos de Nueva York, Sidney, Palermo y Bolonia, los primeros en arribar a Roma, hay que añadir, entre los italianos residenciales, al arzobispo de Florencia, el anciano cardenal Dalla Costa, uno de los que sonaron como posible sucesor de Pío XI, y el patriarca de Venecia, cardenal Roncalli. De sitios más lejanos han venido el canadiense cardenal Leger, arzobispo de Montreal, y el norteamericano Mc Intyre, de Los Angeles.

Continúan los purpurados que se encuentran en Roma celebrando congregaciones generales todos los días. En ellas puntualizarán los diversos detalles peculiares para la preparación del Conclave. Detalles puramente rituales. No hay motivo alguno para dar pábulo a las tergiversaciones a que determinada Prensa—comunista y filocomunista, especialmente—se ha dedicado estos días con insistencia. La cual no solamente desbarra al inventar discriminaciones sobre una supuesta diversidad de tendencias de distintos sectores del Sacro Colegio en orden a la elección de nuevo Pontífice, sino que el órgano comunista concretamente se ha permitido insertar un artículo absolutamente intempestivo, además de ofensivo, de su jefe Togliatti, que en sus últimas ediciones han atacado todos los periódicos del centro y de la derecha.

De todas formas, nada, aparte de la confusión que se pretende sembrar. La Iglesia, representada en Roma estos días, en que ha desaparecido su Jefe visible, por el Sacro Colegio Cardenalicio, sigue incommovible, no sólo en su doctrina, sino en su admirable régimen de gobierno, sea quien sea la persona que el Espíritu Santo tiene ya designada para suceder a Pío XII, el Pontífice que la ha servido, en tan difíciles circunstancias, por espacio de diecinueve años, siete meses y siete días, llenando uno de los pontificados más largos de la Historia.

Gerardo RODRIGUEZ

TESORERIA GENERAL DEL MOVIMIENTO

SERVICIO DE TRANSPORTES SUBASTA DE AUTOMOVILES

El próximo día 22 de los ctes., a las 11 horas, en el Parque de F. E. T. de la calle de Arriaza, núm. 16, se celebrará subasta, ante Notario, de varios vehículos, autobuses y turismos, de diversos tipos y estado.

Los pliegos de condiciones se hallan expuestos en la Tesorería General del Movimiento, Alcalá, 44, 3.ª planta; en el Parque de Ríos Rosas, núm. 27, y en el de Arriaza, núm. 16. En este último local podrán examinarse los vehículos objeto de subasta a partir del día 13 del presente mes, desde las 10 a las 19 horas.

Las fianzas deberán ser depositadas en la Tesorería General del Movimiento, de 11 a 13 horas, hasta el día 20, y podrán ser retiradas a partir del día siguiente al de la subasta, en las mismas horas.

Madrid, octubre de 1958.—El Tesorero General del Movimiento.

DIEZ MIL PERSONAS PRESENCIARON EL SEPELIO DEL PAPA FALLECIDO

El cadáver fue depositado en un triple féretro y sellado con los escudos de tres cardenales

(Continuación de la pag. 15.)
testaba el coro. Mientras duró el rezo de la Letanía, monseñor Van Lierde permaneció sin moverse, revestido con ornamentos en negro y bordados en oro. Al mismo tiempo que entonaba las oraciones de difuntos, monseñor Van Lierde extendió agua bendita sobre los pies de las andas.

EL CADAVER, EN EL TRIPLE FERETRO

A las cuatro y veinticinco varios palafreneros colocaron los restos mortales de Su Santidad Pío XII en el triple féretro en que serán llevados a la cripta. Instantes después se procedió a colocar dentro del féretro ejemplares en oro, plata y bronce de las medallas acuñadas por el Vaticano durante los diecinueve años y medio de pontificado de Pío XII. Seguidamente fue cerrado el ataúd. Eran las cinco y cuarto de la tarde cuando el cardenal decano del Sacro Colegio Cardenalicio, el cardenal camerlengo y el cardenal arcebispo de la Basílica pusieron cada uno su sello sobre el lacre derramado en las cintas de seda morada que cierran para siempre esta primera caja, en la que yace el cuerpo de Su Santidad. Sobre la tapa se divisa una cruz grabada.

La caja segunda es de plomo, con cuatro milímetros de espesor y un peso de cuatro quintales. En la tapa lleva en relieve una segunda cruz, una placa con los datos biográficos del Pontífice y el escudo de Pío XII, con la famosa paloma, portadora de un ramo de olivo en el pico. La ceremonia de cierre, sellado y acta notarial de esta segunda caja duró bastantes minutos. Mientras, la capilla Julia entonó nuevamente el Miserere, la música ahogaba los golpes del martillo sobre la caja de plomo, resonando en forma conmovedora. El cántico de la capilla Julia recordaba en ese momento los salmos preferidos por el fallecido Pontífice: "Tu, que amas la verdad, me revelaste los secretos misteriosos de tu sabiduría. Crea, ¡oh Dios!, mi corazón puro y renueva en mis entrañas un espíritu recto. Señor, tu abristas mis labios y mi boca pronunciará tus alabanzas. Concédenme, Señor, el descanso eterno y alumbra con luz perpetua." Asimismo, la capilla Julia interpretó el Miserere del padre Victoria, que comienza con las mismas palabras que Pío XII utilizó para comenzar su testamento y que, a su vez fueron las primeras que pronunció al ser elegido Sumo Pontífice: "Miserere mei, Deus, secundum misericordiam tuam (apiadate, Señor, según la grandeza de tu misericordia)."

A continuación, y con el mismo ceremonial, se procedió a cerrar la tercera caja, de madera de olmo brillante. En la tapa una cruz, las tibias, los emblemas y el escudo del Padre Santo fallecido, todo en bronce. Mientras tanto se fue formando nuevamente el cortejo que acompañaría después el sarcófago, ya cerrado, desde la Basílica vaticana a la cripta. El cortejo se forma por el mismo orden que antes; es decir, en primer lugar la Cruz alzada, rodeada de jóvenes clérigos que empujan velas encendidas en sus manos y seguida de la Capilla Julia, encargada de los cánticos. A continuación, la representación del clero de la urbe, familia pontificia, oficiales de los Cuerpos armados pontificios, caballeros de capa y espada y guardias nobles. Finalmente, y junto al féretro, se situaron los cardenales presentes en Roma, que se incorporaron a la procesión fúnebre en el momento de terminar el cierre y sellado del tercer de los féretros.

En ese momento, las campanas doblaban tristemente, anunciando a la ciudad y al mundo que todo había terminado en la Tierra para Pío XII.

LOS RESTOS DE SU SANTIDAD, EN LA CRIPTA

Sobre el triple sarcófago fue colocado un gran paño fúnebre de lana roja, recamada en oro. La Guardia Noble pontificia y la Guardia Suiza abrieron carretera desde el altar mayor o de la cátedra hasta el lugar donde, a través de una rampa, fueron descendiendo los restos mortales de Pío XII a la cripta, cerca del sepulcro de San Pedro, Príncipe de los Apóstoles. El celebrante anunció la antifona "Ego Sum", e inmediatamente la Capilla Julia cantó el "Benedictus Domine". El triple féretro, con los restos de Su Santidad, quedó colocado sobre un carro, empujado por varios oficiales y seguido por los eminentísimos cardenales. En la rampa que conduce a la cripta comenzaron a funcionar unas grandes poleas sujetas por un complicado andamiaje para que el sarcófago descendiera más suavemente hasta la cripta. Uno de los oficiales retiró en ese instante el paño fúnebre que recubría la caja, que fue atada con las cuerdas previstas para el descenso a la cripta. El momento fue de intensa emoción. Los cardenales se colocaron formando coro junto a la barandilla.

A las seis de la tarde el pesado féretro quedó instalado sobre las gruesas cuerdas que lo harían descender, mientras que la capilla Gregoriana repetía la antifona que dice: "Yo soy a Resurrección y la Vida. Quien cree en mí, aunque hubiera muerto, vivirá. Y todo el que vive y cree en mí, no morirá para siempre". La operación de ajuste y atadura del féretro duró varios minutos. Las campanas de San Pedro continuaban doblando tristemente, mientras que sobre la Ciudad Eterna comenzaban a extenderse las sombras del crepúsculo. En las demás iglesias de Roma el tañer de las campanas invitaba a los fieles, una vez más, a orar por el alma del Pastor Angélico.

Al ser levantado por las poleas el sarcófago fue retirado el carro que lo había conducido desde el altar de la Cátedra, y la caja quedó mantenida en el aire. Simultáneamente fueron retiradas las tablas que formaban el andamiaje, y suavemente los restos mortales de Su Santidad Pío XII descendieron hacia la cripta. Todos los asistentes permanecían arrodillados e inclinados, mientras que la Guardia Pontificia elevaba sus sables y presentaba armas, lo mismo que la Guardia Suiza y demás Cuerpos armados. Eran cerca de las seis y media de la tarde cuando el féretro con los restos de Pío XII desapareció para siempre a la vista de los que se hallaban en la Basílica de San Pedro. Dentro de la cripta, y después de ser desatada de sus fuertes amarras, la caja quedó sobre un nuevo carro en que fue llevada, a través de varios corredores, hasta el lugar donde ha quedado depositada definitivamente, frente al enterramiento de Pío XI y muy cerca de la tumba de San Pedro.

EMOCIONANTE DESPEDIDA DE LA HERMANA PASQUALINA

La hermana Pasqualina Lehner, durante cuarenta años ama de llaves y enfermera del Pontífice que acaba de recibir sepultura, ha podido despedirse de El sin sujetarse a protocolo.

A las dos de la tarde, cuando el mayor templo de la cristiandad se hallaba casi desierto al no estar en él más que unos pocos «santipietrini» para hacer los

preparativos del ceremonial del sellado del triple féretro que contiene los restos del Padre Santo—, la hermana Pasqualina entró en la Basílica de San Pedro, acompañada por dos hermanas de su Orden, y se dirigieron hacia los embalsamados restos de Pío XII, ante los que las tres religiosas se postraron de rodillas y oraron durante un cuarto de hora.

Al separarse del cadáver, la hermana Pasqualina llevaba el rostro tapado por la toca de su negro hábito, pero nadie duda que iba bañada en lágrimas. Sus dos acompañantes la sostenían por los brazos al apartarse de los augustos restos.

RECUERDO DE LA PREDILECCION DE Pío XII POR ESPAÑA

Una vez más la Radio Vaticana se ha hecho eco de la predilección que Su Santidad Pío XII sentía hacia España y del dolor que su muerte ha producido entre los españoles.

El locutor de la citada emisora, en un paréntesis hecho cuando realizaba el relato del enterramiento de Su Santidad Pío XII, informó de que el sustituto de la Secretaría de Estado monseñor Dell'Acqua, dijo al embajador de España cerca de la Santa Sede, señor Gómez de Llano: «En vuestra Patria habéis perdido un Papa para el cual la Nación española había sido siempre su predilecta».

Al finalizar la emisión, realizada en conexión con Radio Nacional de España, a la que agradeció su colaboración, el locutor indicó: «Experimentamos muy cerca el duelo de España. Nos sentimos unidos a España y la sabemos identificada con nosotros.» (Efe)

INSERCIONES LATINAS SOBRE EL CATAFALCO

El Vaticano ha dado a conocer el texto de las cuatro inserciones latinas que serán colocadas sobre el catafalco de Su Santidad Pío XII en la Basílica de San Pedro, el cual permanecerá en ella hasta el final del novenario. Las inscripciones, que se colocarán en cada uno de los cuatro costados del catafalco, se deben al má. ilustre latinista del Vaticano, monseñor Antonio Bacci, secretario de Breves a los Principes, quien ha recitado el panegirico en la ceremonia del sepelio.

Dicen así:

«Cuando la guerra azotaba a casi todos los pueblos, El sólo fue el defensor de una paz sincera, el defensor de la ciudad, el mayor consuelo de todos los dolientes.»

«Reprimió y condenó con indomable fortaleza todos los errores; llamó con sus brazos paternales a sus hijos errantes, luchando por la verdad en la caridad.»

«Pastor angélico, condujo con incansable celo al rebaño confiado a El hacia los pastos de la vida eterna.»

«Renovando casi el milagro de Pentecostés, fue un orador claro en la fuerza del pensamiento, agudo en el razonamiento, grande en la magnificencia, y en los pueblos de todas las lenguas despertó pensamientos elevados y honestidad de vida.»

UNIVERSITARIO: En todos los Distritos Universitarios hay un cuadro médico de especialistas para practicar las intervenciones quirúrgicas que necesiten. Pueden, no obstante, designar un cirujano que no forme parte de él, respondiendo sólo la Mutualidad del importe de la intervención conforme a tarifa. Infórmate en el Instituto Nacional de Previsión.

LA PRENSA EXTRANJERA ANTE EL FALLECIMIENTO DE Pío XII

Desde el católico "Osservatore" hasta el comunista "Daily Worker", todos los periódicos elogian la vida y la obra del Pontífice

Pocas veces como ahora el sentido ecuménico se ha reflejado en la actualidad. Es posible que el eco de la muerte de S. S. Pío XII represente un insólito acorde en la desquiciada algarabía de la Prensa, donde la unanimidad en el elogio, donde el plebiscito del recuerdo respetuoso es excepción, piedra blanca. Pero esta unanimidad no viene sólo dirigida y encauzada por las voces de la cristiandad en el mundo. De todos los sectores nos llegan testimonios que coinciden en la admiración, y están conformes también en suscribir elogios que se han hecho clara y resplandeciente evidencia.

Un periódico tan calificado como el londinense "Daily Worker", cuya calificación comunista no excluye cierto sentido de prudencia, dice, entre otras cosas: «El mundo entero se acordará con gratitud de sus llamamientos en favor de los Rosenberg, intervención sin precedentes en la historia del Vaticano».

Su frecuente denuncia de la guerra y sus repetidas condenas de las armas atómicas, químicas y biológicas como medios ilícitos, han dado el tono a los católicos del mundo entero.

El comentario, como apreciará el lector, tira el agua a su molino; pero debe citarse como una prueba de que en este momento histórico los comunistas ingleses no han podido desvirtuar las cosas ni sirviéndose del silencio ni de la diatriba, por otra parte tan corriente entre sus procedimientos.

El "Osservatore Romano", sin salir de su habitual ponderación, pero sin salir tampoco de su normal y profunda valoración de los hechos, escribe: «La muerte de un Pontífice se asemeja a la extinción de una llama en la cumbre de una montaña que contempla a la Iglesia y a todo el mundo civilizado».

Acordémonos de la acción incesante llevaba a cabo por el ilustre difunto en favor de la paz, así como su pasión por la Justicia, su comprensión de los problemas planteados por la ciencia que, según se emplee para destruir o construir, hace del hombre un colaborador o un traidor de Dios».

"Daily Mail", diario cuyas características podrían ser la independencia tirando al conservadurismo, escribe: «Pío XII ha sido un Papa extremadamente humano, con una gran comprensión de los pensamientos, las esperanzas y las penas de los hombres».

Ha mantenido un contacto constante con el mundo del trabajo. Sus discursos sobre todos los temas se han hecho célebres. No eran solamente unos textos sapientísimos, sino que estaban redactados en un lenguaje simple, accesible...».

Ya en otro tono, podríamos decir menos profundo, pero bien intencionado y cordial, se expresan los diarios americanos. «New York Times», por ejemplo, ha escrito: «El Papa difunto era un hombre de una gran inteligencia, que conseguía comprender las filosofías opuestas de su generación. Era, además, un hombre de gran corazón y, consiguientemente, ha sufrido con las aflicciones de todas las naciones de la Tierra. Era un diplomático superdotado y un administrador perfecto, pero tenía también una fe simple y absoluta».

Algunas de sus cualidades, que lo han distinguido de los otros Papas, le hubieran servido igualmente a él y a sus ovejas si hubiese sido un simple cura de aldea. Los americanos que tuvieron ocasión de verle o de oír su voz pudieron darse cuenta de su modestia no afectada y de la intensa espiritualidad que surgía, como una llama, de su mirada y de sus ojos.

Este hombre, santo en su vida privada, desprovisto de orgullo, que quería profundamente a la Humanidad, será llorado por las gentes de todas las religiones».

No quiero dejar de citar en esta revista de la Prensa extranjera el caso del "The Times", de Londres, que siguiendo una costumbre muy de periódico inglés serio, no dio la noticia del fallecimiento del Papa el mismo día que se produjo, sino al día siguiente. Igual norma siguió "Times" en otras ocasiones memorables. Sin embargo, en el número correspondiente al 10 de octubre publica un editorial extenso que puede considerarse por muchos conceptos modélico. No cabe en un periódico inglés un tratamiento más respetuoso, cordial casi, frente al Pontífice de los católicos. De este editorial destacamos un párrafo que trata de un tema especialmente delicado. Un párrafo insospechado que se dedica a la Santísima Virgen, sin que la adjectivación «Santísima» se omita en ningún caso, y en el que se alude a la obra mariológica de Su Santidad Pío XII. Dice textualmente: «Inspirado por su intensa devoción a la Madre de Dios, su pensamiento no siempre fue grato a otros cristianos (no católicos), formados en un sentido contrario a este culto. Sin embargo, en la mayoría de los países de Europa y América latina esta devoción hizo que se identificara de un modo especial con el sentir de estos pueblos. Hablaba, además, un lenguaje fácilmente comprensible para los cristianos de los patriarcados orientales, hacia los que con tanto afán quería extender su mano... Sus declaraciones dogmáticas y conmemoraciones de la Santísima Virgen dieron un carácter especial a su Pontificado. El Papa se presentaba así como el representante e intérprete de los millones de fieles que componen su rebaño extendido por todo el mundo».

De un orden más descriptivo interesa señalar finalmente, en cuanto a los comentarios de la Prensa anglosajona, el texto publicado por "New York Herald Tribune", el popular rotativo republicano, del que entresacamos el siguiente párrafo: «Ascético, cultivado, habiendo vivido mucho, valiente, Pío XII ha ganado el respeto de todos los hombres y de todas las mujeres de buena voluntad de todas las religiones. Era uno de los grandes hombres de Estado de la Iglesia católica, formado por la experiencia y provisto del carácter indispensable para mantener su alta misión durante una era de conflictos trágicos».

Para no extendernos más, citamos finalmente dos textos aparecidos en la Prensa francesa: «Le Monde» dice en su editorial: «Siguiendo el ejemplo de Pío XI, apoyó activamente la promoción de élites religiosas en Ultramar. Ha ejercido toda su influencia para una descolonización, pues sabía que era necesaria e inevitable, además de ser conforme a la doctrina ancestral de la Iglesia, y se preocupó de que se llegase a esta descolonización sin violencia, sin que pudieran aprovecharse de ella las fuerzas del materialismo».

En el católico "Le Figaro" se escribe: «Nadie ha sido más digno de ceñir la tiara y de gobernar el mundo católico. Se diría que había nacido, crecido y puesto en el mundo para ser Papa».

I. M. S.

El "Pioneer" ha demostrado que el hombre puede viajar por el espacio

LOS ROJOS PROLONGAN OTRAS DOS SEMANAS LA SUSPENSION DEL BOMBARDEO DE QUEMOY

ES POSIBLE QUE ESTA SUSPENSION DES-EMBOQUE EN UNA TREGUA INDEFINIDA, SE DICE EN WASHINGTON

TAIPEH. (Urgente.) — La radio de Pekín ha anunciado que la suspensión del bombardeo comunista contra Quemoy ha sido prolongada durante dos semanas, según anuncia un portavoz del ministerio de Defensa nacionalista.

La agencia de noticias Nueva China ha transmitido el anuncio de la prolongación del alto el fuego a las 18.30 (hora española).

La China comunista ha dado a conocer su decisión media hora después de que expirara el plazo dado anteriormente por el Gobierno de Pekín de la suspensión del bombardeo de artillería.

La mayor parte de los soldados y los habitantes civiles de Matsu y Quemoy habían vuelto a sus refugios esperando que a la medianoche se reanudara el fuego de los cañones rojos.

Hasta el último momento del plazo dado anteriormente, los nacionalistas han continuado abasteciendo la isla de Quemoy. Durante el día de ayer, un importante convoy ha traído a la isla un elevado número de cañones y municiones.

Durante las últimas horas no se ha registrado actividad comunista en las costas del continente situadas frente a Quemoy y la medianoche ha pasado en un absoluto silencio. (Efe.)

EN WASHINGTON SE CREE POSIBLE QUE VENGA UNA TREGUA INDEFINIDA

WASHINGTON. — Funciona-

rios norteamericanos dicen que es muy posible que el alto el fuego decretado por la China comunista, y cuya continuación por dos semanas más fue anunciada anoche, termine por desembocar en una tregua indefinida. Si es así —añaden—, Estados Unidos tratarán de convencer al mariscal Chan Kai Chek para que reduzca sustancialmente sus guarniciones en las islas de Quemoy y Matsu.

Los mismos funcionarios ponen de relieve, sin embargo, que la disminución de la tensión en torno a las islas costeras no resuelve la disputa básica entre la China comunista y los Estados Unidos: la suerte definitiva de la China nacionalista.

No se tienen muchas esperanzas en Washington de que se llegue a un acuerdo oficial entre los representantes norteamericanos y chino comunista en Varsovia, pero los citados funcionarios estiman que los rojos tomarán por sí mismos nuevas medidas para disminuir la presión sobre las islas costeras. Y en este caso, Estados Unidos tratarían de que disminuyesen también lo que los rojos llaman «provocaciones», de las cuales la más importante es el estacionamiento de muy importantes fuerzas nacionalistas en Quemoy y Matsu. (Efe.)

AUMENTAN LAS ESPERANZAS DE SOLUCION EN VARSOVIA

BERLIN. — El anuncio de la China comunista de ampliación del periodo de alto el fuego en Formosa ha acrecentado las esperanzas de un desenlace fructífero de las negociaciones entre los embajadores de Estados Unidos y la China roja en Varsovia, según se anuncia en la capital polaca. No ha habido comentario oficial ni en la Embajada norteamericana ni en la china, pero se cree que la noticia no era totalmente inesperada.

Observadores occidentales en Varsovia consideran la ampliación del alto el fuego como signo de buen presagio para la próxima reunión, mañana miércoles, de los embajadores norteamericano y de la China comunista. (Efe.)

LOS ROJOS SIGUEN FORTIFICANDO

GRAN QUEMOY. — El vicecomandante de la guarnición de Quemoy, teniente general Kuo Yuan Feng, ha dicho que las fortificaciones de la China comunista frente a Quemoy han sido y continúan siendo fortalecidas durante el alto el fuego. Añadió que ello demuestra las segundas intenciones de los rojos en relación con esta medida aparentemente pacífica.

Por otra parte, el general Kuo puso de relieve que también están siendo reforzadas las defensas de Quemoy, ya que «se han aprendido muchas lecciones durante las seis semanas de bombardeo». (Efe.)

DULLES DISCUTE EL "ALTO EL FUEGO" CON EL EMBAJADOR CHINO

WASHINGTON. — El secretario de Estado norteamericano, John Foster Dulles, se ha reunido con el embajador de la China nacionalista, George Yeh, para discutir diversos aspectos del alto el fuego en el estrecho de Formosa. El departamento de Estado no ha facilitado información alguna acerca de la entrevista. (Efe.)

Con una protección adecuada, el cuerpo humano podría resistir perfectamente la radiación y la temperatura

William Young, miembro del grupo de hombres de ciencia que reciben informaciones sobre la situación del cohete, ha declarado que hasta que el contacto se perdió, la temperatura en el interior del «Pioneer» «podía ser soportada tranquilamente por el cuerpo humano».

La banda radiactiva que rodea la Tierra es mucho menor y mucho menos peligrosa de lo que en un principio se había calculado, según las informaciones recibidas del cohete lunar, ha declarado un grupo de hombres de ciencia de los Estados Unidos.

Si el cohete llevara a bordo a un pasajero éste recibiría menos de 50 roentgens de radiación. El roentgen es la unidad de radiación, y para que resulte peligroso, el cuerpo humano debe recibir al rededor de unos 450. Sin embargo, a los hombres de ciencia que trabajan en los laboratorios atómicos no se les permite que reciban más de 15 de estas unidades radiactivas en un año, bien que ha habido casos en los cuales algunas personas han recibido más de 50 sin que se apreciara enfermedad de ninguna clase.

Se ha calculado que los viajeros del espacio recibirían una dosis mortal de radiación aun yendo el cohete a velocidades superiores a las 25.000 millas. Las últimas informaciones recogidas del «Pioneer» demuestran que la radiación es de cuatro roentgens por hora a las 5.000 millas de altura. De tres por hora a las 10.000 millas, y de dos, a las 17.000 millas de distancia de la Tierra.

Si la radiación disminuye conforme aumenta la distancia de la Tierra, los hombres de ciencia aseguran que la radiación quedaría reducida a dos roentgens por cada veinticuatro horas, y de este modo, un navio del espacio quedaría sujeto a este pequeño tanto por ciento de radiación durante toda la duración del viaje.

Es preciso tener en cuenta, además, que este cálculo está basado en el supuesto de que los pasajeros no llevaran protección de ninguna clase. Con una pequeña protección, la radiación recibida por los pasajeros en vuelo dentro de un cohete lunar se reduciría al mínimo y no sería peligrosa.

Crítica a un comunicado del Pentágono

CABO CANAVERAL (Florida). El general Donald N. Yates, jefe del centro de pruebas de proyectiles de la Aviación establecido aquí, ha manifestado que el anuncio original del Pentágono del éxito del cohete lunar era «técnicamente inadecuado».

El anuncio, preparado de antemano por el Pentágono para el caso de éxito total en la prueba, calificaba al cohete «Pioneer» como «el primer objeto construido por el hombre que escape al campo de gravitación de la Tierra». El anuncio fue dado a conocer a los informadores en este Centro noventa minutos después del lanzamiento, el sábado.

La divulgación del anuncio, dijo Yates, fue técnicamente in-

adecuada, «pues nunca se ha pretendido que el «Pioneer» escapara completamente al campo de gravitación de la Tierra». Añadió Yates que era muy sencilla la explicación de por qué ningún proyectil a la Luna puede escapar por completo a la atracción terrestre, ya que la Luna misma está sometida a esta atracción y permanece dentro del campo de gravitación de la Tierra. (Efe.)

RUSIA TAMBIEN FRACASO, AL MENOS UNA VEZ, EN EL ENVIO DE UN PROYECTIL A LA LUNA

WASHINGTON. — Algunos téc-

nicos norteamericanos creen que Rusia ya ha tratado de enviar un cohete a la Luna, pero ha fracasado.

La autorizada revista norteamericana «Aviation Week», informa que los soviets trataron sin éxito de enviar un cohete a la Luna el 1.º de mayo, como parte de las festividades comunistas de este día.

Los soviets, como es costumbre en ellos, lo han negado. (Efe.)

CINCO COHETES NORTEAMERICANOS PARA OBSERVAR EL ECLIPSE SOLAR

WASHINGTON. — A más de 240 kilómetros de altura fueron disparados ayer cinco cohetes estadounidenses durante el eclipse solar observado en el Pacífico-Sur.

La Academia Nacional de Ciencias y la Armada informan que los cohetes fueron lanzados precisamente al mal tiempo reinante—fuertes lluvias y aparato eléctrico—sobre la isla de Samoa y que dificultó gran parte del resto de las observaciones previstas.

Los estudios preliminares de la información facilitada por los citados cohetes indica que el lanzamiento ha constituido un rotundo éxito. (Efe.)

Rojas Pinilla regresa a Bogotá para defenderse

EL GOBIERNO PROTEGERÁ AL EX PRESIDENTE PARA QUE PUEDA COMPARECER ANTE SUS JUECES

BOGOTÁ. — El ex Presidente Gustavo Rojas Pinilla ha pisado hoy tierra colombiana en medio de los gritos hostiles de un centenar de personas que lograron penetrar en el aeropuerto de Barranquilla, a pesar de las medidas de precaución adoptadas por el Gobierno.

Poco después de su llegada, Rojas Pinilla anunció que recusará al Senado, porque considera que no es un Tribunal competente para juzgarle, toda vez que él tiene fuero militar y «porque la mayoría de los senadores ya han prejuzgado su caso, haciéndole objeto de ataques de toda índole».

«Yo vengo a decir que quien hizo las cosas debe pagarlas», dijo, y explicó que «están tratando de imputarle muchos delitos cometidos por subalternos suyos durante su Gobierno, incluyendo a los cinco militares que formaron la Junta Militar de Gobierno hasta agosto pasado». (Efe.)

Un submarino alemán posee el record de sumersión

LONDRES. — El periódico londinense «The Daily Telegraph» dice que un submarino alemán, y no el sumergible nuclear norteamericano «Seawolf», es el buque que tiene el record de tiempo en sumersión. El diario recuerda a este respecto que el «U-977», equipado con un dispositivo capaz de recoger aire viajando sumergido, permaneció bajo el agua sesenta y seis días en 1945, cuando se dirigía desde Alemania a América del Sur. El «Seawolf» ha permanecido sumergido sesenta días.

«Las marcas de ambos submarinos no pueden, sin embargo, ser comparadas—explica el técnico naval del «Daily Telegraph»—, puesto que el submarino atómico, utilizando aire «fabricado» en el interior del propio sumergible, es capaz de navegar a grandes profundidades durante largos periodos, sin contacto alguno con la superficie, mientras que los restantes submarinos han de repostarse de aire con gran frecuencia, navegando para ello justamente a ras del agua».

El periódico añade que la Armada de los Estados Unidos conocía la navegación del «U-977» en 1945, pero que ha anunciado su consecución de un record mundial—el de los sesenta días sumergidos del «Seawolf»—considerando que se trata de «una marca de sumersión sin contacto alguno con la atmósfera». (Efe.)

Norteamérica ensayó ayer el más importante ingenio nuclear de su actual serie

LOS EFECTOS DE LA EXPLOSION FUERON VISIBLES A 750 KILOMETROS DE DISTANCIA

Rusia realizó el domingo otra prueba atómica en Siberia

TERRENOS DE PRUEBAS ATOMICAS (Nevada). — La Comisión de Energía Atómica ha hecho estallar el quinto y más poderoso ingenio nuclear en su actual serie de pruebas, una explosión equivalente a diez kilotones. La prueba se realizó desde un globo situado a 450 metros de altura sobre la llanura de Yucca.

Debido a la altura y volumen de la explosión, fue visible desde varios cientos de kilómetros, y a los automovilistas se les prohibió el paso cerca de Las Vegas y Beatty, advirtiéndoles que no mirasen directamente la explosión, que se produjo exactamente a las 14.20 (hora española).

La explosión, equivalente a 10.000 toneladas de T. N. T., debió efectuarse ayer, pero fue suspendida a causa de «dificultades técnicas».

Los observadores, situados a 16 kilómetros del punto cero, sintieron la onda expansiva. Fue vista desde Los Angeles, a una distancia de 450 kilómetros del lugar de la detonación, y también desde San Francisco, a 750 kilómetros de distancia.

A la bola de fuego siguió una columna de humo en forma de hongo.

La Comisión de Energía Atómica trata de completar su actual serie de diez pruebas antes del 31 de octubre, fecha propuesta para la prohibición de pruebas nucleares por los Estados Unidos, Inglaterra y Rusia. (Efe.)

Nueva explosión en Siberia

TOKIO. — Los Observatorios japoneses destinados a comprobar si se producen explosiones nucleares han registrado una prueba atómica soviética en la región del Círculo Polar Ártico, alrededor de las 13 horas de la tarde del domingo, informa el Observatorio Meteorológico Central.

Según dicho Observatorio, las vibraciones de presión atmosférica se produjeron en ciclos de tres minutos por espacio de veinte a cincuenta minutos. (Efe.)

HALE 30 AÑOS

lanzamos un somier metálico,
Numancia, cuya calidad
hizo famosa la Marca.

Hoy... con una nueva técnica, hemos
creado un **NUEVO SOMIER
METALICO.**

SOMI-FLEX

PATENTE DE INVENCION n° 230972

con nuevos
refuerzos
patentados y
amortiguador
lateral que
suprime
definitivamente
la deformación
del Somier
por sus bordes.



DE LO BUENO LO MEJOR

Excma. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial de la Provincia» de fecha 4 de octubre del corriente año se ha anunciado concurso de subvenciones para establecimiento de líneas eléctricas e instalaciones para el suministro de alumbrado y fuerza motriz a los pueblos de Villalbilla, Valverde de Alcalá y Corpa, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de pesetas 476.000. El plazo para la presentación de pliegos termina el día en que se cumplan los veinte hábiles a partir de la fecha de la publicación del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de plicas tendrá lugar el día en que se cumplan los veintuno hábiles a partir de la fecha de publicación del correspondiente anuncio en el «Boletín Oficial de la Provincia», a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.
Madrid, 11 de octubre de 1958.—El Secretario (firmado), **SINCEZO MARTINEZ**.

ESPAÑOL: No confundas Protección Escolar con beneficencia otorgada discrecionalmente. El país necesita que lleguen a los estudios superiores los jóvenes más dotados, cualquiera que sea la situación económica de sus familias. Pero no debe confundirse esta justa aspiración con la concesión de ayudas de Protección Escolar a quienes no las merecen por sus condiciones intelectuales.

GUSTAVO "EL FERREO" Y GUILLERMO "EL PISTOLERO", ANTE LOS TRIBUNALES DE BONN

SE LES ACUSA DE LA MUERTE DE ONCE MIL PERSONAS EN EL CAMPO DE CONCENTRACION DE SACHSENHAUSEN

BONN (Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — Soy el primero en reconocer que es desagradable hablar de cosas como las que siguen. Pero a uno, mal que le pese, le resulta difícil sustraerse a la tentación, o mejor a la fascinación de la actualidad. Y hoy la actualidad alemana está, como también lo estuvo hace unas semanas con motivo del proceso al falso médico y alto jefe del ministerio de Defensa, Schneider, del que escribí en su día, en el Tribunal de Bonn, donde ha comenzado esta mañana la causa contra Gustavo Sorge y Guillermo Schubert, jefes de grupos disciplinarios del campo de concentración de Sachsenhausen, situado en las cercanías de Berlín.

Sorge y Schubert, que andan entre los cuarenta y los cincuenta años, eran en aquellos tiempos del nacionalsocialismo simples suboficiales de las S. S. Pero, no obstante su baja graduación, la verdad es que, según confirman los documentos

La triste historia de Gustavo "el Férreo"

Sorge, el primero de los interrogados, es un tipo pequeño, flaco, de aspecto tímido, que abusa de la brillantez. Hijo de un obrero agrícola, ingresó en el partido nacionalsocialista influido por un tío suyo, que era un nazista exaltado. Al parecer, pronto superó a su pariente en fanatismo, ya que a poco de entrar en las S. S. se hizo acreedor al sobrenombre de Gustavo "el Férreo", gracias a su insensibilidad hacia el sufrimiento ajeno y a sus deplorables dotes de torturador.

Schubert, su compañero, es distinto. Ni es tímido, ni abusa de los cosméticos. Ingresó en el partido nacionalsocialista, a pesar de su fuerte temperamento religioso, por propia voluntad y en contra de la del padre, que siempre fue un antinazista rabioso. En 1936 le enviaron al campo de Sachsenhausen, con categoría de jefe de grupo disciplinario. Allí encontró a Gustavo Sorge, que también ejercía el mismo oficio, del que en seguida se hizo amigo y hasta admirador. Según aseguró esta mañana, él no fue allí otra cosa que un soldado. "Exterminación?" —ha replicado a las acusaciones del fiscal—. Es la primera vez que oigo tal palabra." Se le conocía en el campo por Guillermo "el Pistolero".

Más adelante, en 1943, pasó a una división de las S. S., que combatió, hasta el final de la guerra, en Yugoslavia, Polonia y Rumania. Acabado el conflicto, en Leipzig, donde vivía, fue denunciado a las autoridades de ocupación, juzgado por un Tribunal militar soviético y condenado a trabajos forzados a perpetuidad. Pidió ser fusilado, pero el Tribunal de guerra le negó tal honor.

En Siberia, en las honduras de las minas de carbón de Workuta, Sorge y Schubert, que allí volvieron a encontrarse, parece que no lo pasaron demasiado bien. Sin embargo, soportaron los rigores de un campo de trabajo soviético hasta el 11 de abril de 1957, fecha en que fueron repatriados con el aménigo de "no amnistiados". Pero, antes de subir al tren que había de reintegrarlos a su patria, los rusos les advirtieron—esto no deja de tener gracia—que quizá fuera mejor para ellos establecerse en la zona comunista de Alemania, donde vivirían tranquilos, sin que nadie les molestara, que hacerlo en la República Federal, en la que seguramente serían juzgados de nuevo, como así ha sucedido. A las pretensiones soviéticas, Sorge contestó que después de sufrir durante diez años la dominación rusa tenía ya bastante. Y Schubert, por su parte, que le repugnaba profundamente el sistema comunista. Así que regresaron a la Alemania occidental para ser procesados al cabo de trece años.

En el campo de Sachsenhausen vivieron hombres y mujeres de cuarenta y siete países, de

presentados, tuvieron, de 1936 a 1942, derecho de vida y muerte sobre millares de seres humanos. Un poder absoluto. Así, en números redondos, se les acusa de haber asesinado personalmente, después de pruebas concienzudas y terribles torturas, a unas doscientas personas civiles y a no menos de 10.800 prisioneros rusos. En el banquillo, junto a ellos, tenía sitio reservado un tercer acusado, Martin Knitler, que al fin logró librarse de tal infamia suicidándose en su celda de la cárcel de Bonn. Preside el Tribunal el magistrado Herbert Schröder, que es como un doble del actor de cine alemán Curt Jürgens, y le acompañan seis jurados. Los periodistas y fotógrafos distribuidos por la sala pasan del centenar y son 126 los festigos llamados, al menos hasta la fecha, a declarar en este proceso. Dada la extensísima lista de cargos, no es probable que acabe antes de Navidad. Desde luego, se trata del proceso más importante de "criminales de guerra" celebrado en la Alemania libre por un Tribunal alemán.

los que, como digo al principio, murieron unos doscientos a manos de los acusados. De añadidura, 10.800 prisioneros rusos, para quienes no hubo tortura alguna, ya que para su exterminación se siguió la técnica expeditiva del tiro en la nuca.

Vuelvo a decir que causa pena escribir de estas cosas. Y más aún que escribir de ello, el ver

la tribuna pública de la sala del Tribunal abarrotada de jóvenes de los que ninguno conoció la época hitleriana. Creo que así como hay películas no permitidas para menores de dieciocho años, debería saber también procesos autorizados para personas formadas.

Alberto CRESPO

A 68.000 millones de escudos asciende el II Plan Económico portugués

SE CONSIDERA COMO EL PROYECTO MAS IMPORTANTE ACOMETIDO DURANTE LA "ERA SALAZAR"

No sólo abarcará la metrópoli, sino las principales provincias de ultramar

LISBOA (Crónica de la agencia Efe.) — La Asamblea Nacional portuguesa reanuda hoy el debate sobre una de las más importantes medidas legislativas en la historia del Gobierno de Oliveira Salazar; la relativa al segundo plan de desarrollo nacional.

La discusión del plan, por un total de 68.000 millones de escudos, se inició el pasado martes, pero fue suspendida durante tres días a causa del fallecimiento de Su Santidad el Papa Pío XII. Su aplicación comprenderá desde el 1 de enero del año actual hasta 1964, y es continuación del desarrollado entre 1953-1958, de menores dimensiones.

Con arreglo al mismo se interesa una mayor participación del capital público y privado, tanto en la agricultura como en la esfera industrial, y su aplicación irá desde la construcción de carreteras a gigantes obras de irrigación en la región del Alentejo.

jo, desde la creación de nuevas flotas pesqueras a la expansión de la industria.

Su estudio se ha llevado a cabo tomando en consideración, por un lado, la economía europea y, por otro, las posibilidades económicas de un país que, en el pasado ha sido predominantemente agrícola, pensando, además, que Portugal debe estar preparado para hacer frente a la competición que pueda originar una reducción en las tarifas de los impuestos, sin arrojar por la borda su política de presupuestos equilibrados.

El plan abarca un desarrollo en gran escala, no sólo en la metrópoli, sino en sus principales provincias de ultramar, como Mozambique y Angola.

Para facilitar la realización de esta gran medida económica, el Gobierno ha anunciado el establecimiento de un Banco de Desarrollo Nacional, con un capital inicial de 1.000 millones de escudos.

"El Banco de Desarrollo Nacional será creado con objeto, principalmente, de financiar y dirigir las inversiones de capital—dice el periódico "O Seculo"—y constituirá un poderoso instrumento al servicio de la política económica del país."

El citado diario ha venido publicando constantemente por una nueva orientación económica, especialmente para el agro lusitano.

Para el periódico financiero "Jornal de Comercio", el nuevo Banco se constituye en su verdadero momento. "Cuando es de lo más esencial cuidar del desarrollo de la economía nacional".

La nueva entidad bancaria se constituirá en forma de sociedad anónima, con capital del Estado, de las provincias de ultramar y de la Banca privada.

Ligera ventaja socialcristiana en las elecciones belgas

BRUSELAS.—En las elecciones municipales celebradas en Bélgica la tendencia se inclina en favor de los socialcristianos. He aquí los resultados parciales en algunas ciudades belgas:

Bruselas: Socialistas, 12 puestos (pierden 2); socialcristianos, 14 (ganan 3); liberales, 13 (statu quo); comunistas, 0.

Amberes: Socialistas, 21 puestos (ganan 1); socialcristianos, 19 (ganan 4); liberales, 3 (pierden 4); otros grupos, 0.

Gante: Socialistas, 14 (pierden 2); socialcristianos, 20 (ganan 2); liberales, 5 (Efe).

FRANCIA NO OCULTA SU SATISFACCION ANTE LAS DISIDENCIAS DE LA LIGA ARABE

El F. L. N. será la primera víctima del incidente entre el Gobierno tunecino y la R. A. U.

PARIS (Crónica telefónica de nuestro corresponsal).—

Unánime la Prensa francesa da cuenta en primera página, y con caracteres destacados, del incidente que ha opuesto en el seno de la Liga Árabe a los representantes del Gobierno tunecino con el delegado de la R. A. U. Es, según ellos, un episodio diplomático que, aunque ocurrido en El Cairo, merece gran resonancia en París.

Las consecuencias de que un lío de cancellerías cruce el Mediterráneo con la rapidez de un proyectil y provoque en la capital francesa una explosión de satisfacción tiene infinitas concordancias con los intereses de la V República.

En primer lugar, todo cuanto signifique inconvenientes para el Gobierno del coronel Nasser es noticia en la Prensa transpirenaica. En segundo lugar, cuanto represente desagrado para la joven República tunecina equivale a confirmar las bonanzas de la ya pretérita presencia francesa en aquellos territorios, y en tercer lugar determina que ambos países protectores por igual de la rebelión argelina, si disputan entre sí o discrepan forja siempre una esperanza de que por esa causa se reduzca la ayuda que destinan a los agentes del F. L. N. Aunado estas previas consideraciones, los comentaristas de la capital francesa explican el incidente a su manera y luego lo desmenuzan en conclusiones hipotéticas, pero que resultan interesantes:

Al parecer, el delegado del señor Bourguiba dijo en la tormentosa reunión de la Liga Árabe que este organismo estaba al servicio de un hombre (aludiendo al Presidente Nasser). Horas después, la Prensa de El Cairo calificó al Presidente Bourguiba de agente imperialista y enemigo de los pueblos árabes.

Transcurren pocas horas para que un leído periódico de París creyera conveniente dedicar el editorial al tema en cuestión, y hablando de Túnez añadió que esta República «se encuentra después de la crisis más aislada que nunca. No sólo en el seno del mundo árabe, sino en la propia África del Norte, puesto que incluso el delegado marroquí se desolidarizó en esa ocasión de su colega tunecino, no vacilando en asestar un grave golpe al Magreb Unido».

Otro rotativo prestigioso explica que el choque entre dos políticas (la de Bourguiba y la de Nasser) obligará a que Ferhat Abbas, presidente del Gobierno argelino en el exilio, elija entre el Este y el Oeste, porque, según él, El Cairo hace una política de patrón de Moscú, mientras que Túnez se inclina por otra a la manera de Washington. En ambos casos las conclu-

siones coinciden afirmando o dando a entender que la discrepancia en un problema interno del panarabismo equivale a una victoria por repercusión sobre los rebeldes que combaten a Francia en Argelia.

Todo ello en Francia lo estudian y comentan con verdadera minucia, porque el tema Argelia continúa siendo el verdadero problema nacional. Y, además, porque ayer se cumplió el quinto mes del Movimiento del 13 de mayo, y en la fecha que fué importante para concordar el entusiasmo de aquellos activistas las autoridades de Argel invitaron a la población a una serie de ceremonias, entre ellas un acto público que debía tener lugar en el grandioso y famoso Fórum. Dando cuenta de la manifestación, el corresponsal del periódico «Le Monde» dice: «Algunos miles de personas reunieron en el Fórum. La mayor parte, parientes o amigos de los militares homenajeados».

Cuando el entusiasmo de los «ultras» argelinos parece cruzar, como se ve, un periódico de desilusión, cualquier prueba que equivalga a comprobar la discordia en el núcleo adversario tiene carácter compensativo. Es por lo que la Prensa aquilata con tanto detalle el alcance de una disputa si se produce en uno u otro Estado del África del Norte. Siempre interesa en Francia.

Manuel DE AGUSTIN

De Gaulle ordena a los militares en Argelia que abandonen toda acción política

LAS ORDENES DEL GENERAL ESTAN DIRIGIDAS INDUDABLEMENTE A LOS COMITES DE SALVACION PUBLICA

PARIS.—El general Charles de Gaulle ha pedido a todos los oficiales del Ejército francés en

Amplia redada contra los comunistas y simpatizantes en Marruecos

RABAT.—La Policía de Marruecos ha comenzado en todo el país una redada contra los elementos comunistas y simpatizantes. Han sido detenidos trece sospechosos en Rabat, Casablanca y otras ciudades marroquíes.

Estas redadas han tenido como origen las recientes huelgas en Casablanca y otras localidades, movimientos todos ellos de clara inspiración comunista. En efecto, la mayor parte de los detenidos son elementos que pertenecieron al partido comunista marroquí, declarado fuera de la ley, o bien son simpatizantes con estas ideas. (Efe.)

Argelia que abandonen desde ahora toda acción política.

La orden, escrita en sobrio estilo militar, supone el mayor golpe asestado contra los jefes y oficiales que saltaron a la palestra política y ayudaron a De Gaulle a subir al Poder.

La referida orden ha sido acompañada de una carta al general Raoul Salan, comandante francés en Argelia en la que le comunica que «desea unas honestas y libres elecciones en Argelia».

En su comunicado el jefe del Gobierno francés dice: «Ha llegado el momento en que los miembros del Ejército abandonen las organizaciones que tienen finalidad política, cualquiera que hayan sido las razones que han tenido para ingresar en ellas, desde el pasado mes de mayo».

Nada puede justificar su participación en tales organizaciones desde ahora, y ordeno que las abandonen sin ningún retraso».

El general escribe estas palabras en una orden dirigida al

Ejército de Argelia, e indudablemente van dirigidas a los Comités de Salvación Pública en Argelia que se formaron a raíz de la revolución del 13 de mayo.

En una carta personal enviada a Salan, De Gaulle declara: «El Gobierno ha decidido que Argelia, como en la Francia metropolitana, elija sus representantes en la Asamblea Nacional el próximo 23 de noviembre».

Esta elección se realizará por el sistema de lista de mayoría en un solo acto electoral.

El interés superior de la nación demanda que esta elección tenga lugar en condiciones de absoluta libertad y sinceridad, y que la lista represente todas las tendencias—insisto que todas las tendencias, que compitan entre sí en un plano de igualdad».

Por ello adoptará su acción de acuerdo con las instrucciones comprendidas en esta carta».

Se desconocen todavía las repercusiones que las referidas instrucciones de De Gaulle tendrán en la vida política de Argelia, pero conviene recordar que los Comités de Salvación Pública habían anunciado ya su intención de participar activamente en la campaña electoral, y varios jefes del Ejército se habían declarado dispuestos a presentarse como candidatos.

De Gaulle, por su parte, después de declarar a los argelinos en su discurso de Constantina que Francia iba a emprender un inmenso esfuerzo económico y financiero para elevar su nivel de vida, les ha hecho saber ahora que les dará una oportunidad, libre de cualquier presión, de dirigir a su país. (Efe.)

LA LIGA ARABE RECHAZA LA ACUSACION TUNECINA

EL CAIRO.—El Consejo de la Liga Árabe ha invitado a la República Árabe Unida que vuelva a la sesión de la que se retiró el sábado pasado en señal de protesta contra la acusación tunecina de que El Cairo está dictando la política de la Liga.

El Consejo ha aprobado una resolución en que se «condena y rechaza» la acusación tunecina. (Efe.)

La O. T. A. N. convocará una "amplia conferencia" sobre Chipre

PARIS.—El Consejo Permanente de la Organización del Atlántico Norte ha acordado hoy convocar una «amplia conferencia» con objeto de tratar de resolver el problema de Chipre, según se informó en los círculos competentes.

En los citados medios se afirma que los delegados de Inglaterra, Grecia y Turquía han aceptado finalmente el principio de la celebración de una conferencia con la participación de mayor número de miembros.

Informes no confirmados dicen que, en virtud del acuerdo intervendrán en las futuras conversaciones, además de los representantes de Inglaterra, Grecia y Turquía, delegados de las comunidades locales griega y turca, así como enviados de Francia, Italia y Estados Unidos.

En esta reunión habría de tratarse no sólo del Estatuto Provisional de la isla, sino también la situación futura definitiva.

NOTA INTERNACIONAL

NUEVAS DIVERGENCIAS EN LA LIGA ARABE

La existencia de la Liga Árabe no ha sido nunca fácil. Organismo creado por Inglaterra con objeto de canalizar un nacionalismo cuyas repercusiones preveía, hoy que considerarlo bajo un doble aspecto. Uno, el de «forum» de los problemas internos de los países componentes. Otro, el de coordinador de la política internacional de los mismos. El texto firmado el 22 de marzo de 1945 en el palacio Zaafran de El Cairo enunciaba el primer cometido en términos tan optimistas como vagos: «Decididos a reforzar las relaciones y los innumerables lazos que unen a los Estados árabes...» En realidad, junto a esta afirmación para el futuro, en los años transcurridos desde entonces no han escaseado las fricciones originadas por las rivalidades entre los hachemitas de Jordania y el Iraq y los wahabitas de la Arabia Saudita, o las pugnas entre los partidarios del Creyente Fértil y la proyectada Gran Siria, que, entre otras cosas, englobaba el Líbano. Una serie de acuerdos de unificación económica, militar y política se escalonaron, formando el esquema ideal que esperaba su contenido, aunque tales decisiones se revelaron pronto ineficaces o se esfumaron poco después. Mientras la idea panárabe encarnaba profundamente en las masas—entre otras cosas, porque el concepto de los diferentes Estados creados después de la primera guerra mundial es inexistente para pueblos que hablan sólo de «nación árabe», las políticas de los Gobiernos chocaban con frecuencia. El ejemplo más característico fué la decisión unilateral del emir de Jordania en 1948, aprovechando la guerra contra Israel para anexionarse un buen trozo de la Palestina. Otro ejemplo lo tenemos en las revueltas que se sucedieron en Siria y que respondían, por debajo de problemas domésticos, al reflejo de los proyectos del Creyente Fértil. No citemos el caso de Jordania o del Iraq, donde en los respectivos palacios reales la Liga Árabe se consideraba como una fórmula para guardar las apariencias ante la marea irresistible de la calle, sin cesar de torpedear su existencia.

En los problemas de política internacional todavía resultaba más paradójica su existencia. En teoría debía encarnar la unanimidad del mundo árabe en las grandes decisiones; pero en la práctica se señalaban tres tendencias: la dirigida desde El Cairo, la inspirada por Bagdad y la fórmula conciliadora de Ryad. Como ejemplos de relativo esfuerzo de coordinación hay que mencionar la actitud de Suez, en la época de la agresión israelita de Suez, y con mucha más claridad la actitud común adoptada durante la discusión sobre el problema del Líbano en las Naciones Unidas. En este último caso, la conciliación fué debida tanto a la habilidad del secretario de la Liga Árabe, Hassuna, como a la fuerte personalidad

del ministro de Asuntos Exteriores de la República Árabe Unida, Mahmoud Fawzi, de hecho habitual portavoz de las aspiraciones del bloque árabe. Pero no debe olvidarse tampoco el apoyo que a la Liga, como elemento de equilibrio y estabilidad en Oriente Medio, viene dispensando el secretario general de la Organización de las Naciones Unidas, Hammarskjöld, y también la impresión causada por la desaparición de la rama hachemita del Iraq, que valoraba el predominio de la tendencia de El Cairo.

¿Han variado estas circunstancias con la adhesión de Túnez y Marruecos como nuevos miembros? Es claro que ahora se acusan nuevas tendencias y nuevas influencias. Se ha simplificado el paisaje de corrientes políticas en lo que se refiere al valle del Tigris y el Líbano; pero se ha complicado en el sector del Magreb, que aspira a contrabalancear la política del Nilo. El fenómeno es análogo al que se produjo en junio último, cuando Sudán y Libia anunciaron que se retirarían del flamante rascacielos de la plaza de Taharir si no se llegaba a una solución concreta en la cuestión del Líbano. Los miembros periféricos de la organización han actuado siempre con grandes reservas hacia las corrientes, concéntricas del Nilo. Por otro lado, Bourguiba guardó una actitud expectante hacia el Presidente Nasser, en ocasiones incluso encrespada y desconfiada. Esto explica el súbito estallido de las divergencias registradas en la sesión extraordinaria, concluida con la retirada del representante tunecino. Para El Cairo, la Liga debe ser un organismo unificador de la política internacional del mundo árabe, mientras que Túnez desea que sus orientaciones no sean predominantemente egipcias. En teoría, esto podrá ser válido. Pero en la práctica, ¿podrán adoptarse decisiones fuera de la influencia de El Cairo?

Hammarskjöld veía claramente la utilidad del cometido estabilizador del organismo panárabe, entre otras razones, porque permitiría que las cuestiones internas no fueran debatidas en relación con los problemas internacionales, abriendo el flanco a las influencias de los dos grandes bloques. No deja de ser característico el hecho de que la unanimidad de los países árabes, en la O. N. U. sirviera favorablemente durante la crisis de Jordania y el Líbano, y que, incluso a favor de estas circunstancias, en El Cairo se haya iniciado estos días una nueva orientación, cuyo signo más visible había sido el fracaso del enviado especial de Krustchev, la no renovación de los contratos de algunos grupos de técnicos rusos y la intensificación de los acuerdos comerciales con el Japón y la Alemania Federal.

J. L. GOMEZ TELLO

¡Soluciones hoy mismo

los problemas de radio que tengo planteados!

adquiriendo el volumen que le ofrece la

COLECCION

TECNICA AL DIA

titulado

RADIO CURSO PRACTICO

los mas modernos tipos de aparatos de radio, y las averias más frecuentes en ellos!

PRECIO 35 PTAS

pida catálogo de obras técnicas a

EDITORIAL BRUGUERA, S. A.

BARCELONA

EL DIA DE LA HISPANIDAD EN ESTADOS UNIDOS

GRAVE SITUACION DIPLOMATICA Y POLITICA EN EL CONSEJO DE LA O. T. A. N.

CONTRIBUYEN A ELLO LOS RUMORES DE UN TRATADO SECRETO ANGLOTURCO SOBRE PARTICIPACION DE CHIPRE

LONDRES

(Crónica telefónica de nuestro corresponsal.) — La Policía londinense ha montado desde anoche una guardia especial en torno a la casa donde habita el ministro de Colonias, mister Lennox Boyd. La extraordinaria medida de precaución ha sido tomada después de que dos hombres fueron sorprendidos en la noche del domingo al lunes tratando de colocar un bulto ante la puerta de la residencia ministerial. Ambos hombres, de aspecto extranjero, escaparon dando gritos de «Eoka, Eoka», cuando unos guardias urbanos trataron de detenerlos. Imposible es saber evidentemente si el gesto de estos individuos constituía una especie de broma o si, por el contrario, ambos estaban a punto de colocar una bomba en el portal de Mr. Lennox Boyd. Mas el hecho es que cerca de 50.000 a 60.000 chipriotas residen en la Gran Bretaña y que —como sucedió con la extensión del terrorismo argelino a la metrópoli francesa— no se puede desechar del todo la posibilidad de que la organización terrorista chipriota extienda sus actividades a esta isla.

Amenazas al embajador francés

Y por cierto, también parece que los terroristas argelinos están a punto de ampliar su teatro de operaciones a países extranjeros. El embajador de Francia en esta Corte, M. Jean Chauvel, acaba de recibir un mensaje anónimo amenazando de muerte no sólo al representante francés, sino también a su esposa. Tanto en este caso como en el de mister Lennox Boyd, Scotland Yard toma las cosas bastante en serio.

Grave situación en la O. T. A. N.

Particularmente grave parece ser ahora la situación diplomática y política creada dentro del Consejo de la O. T. A. N., y en particular modo entre Grecia, Turquía y la Gran Bretaña, no ya tan sólo con motivo de los acontecimientos en Chipre, sino sobre todo por mor de los insistentes —y al parecer bien fundados— rumores de la existencia de un tratado secreto entre Londres y Ankara que estipularía la partición de la isla mediterránea. Los ambientes griegos residentes en Londres parecen estar absolutamente convencidos de que existe una promesa escrita por la que la Gran Bretaña ha aceptado irrevocablemente la exigencia de su aliado turco. Se basa, por lo visto, dicha convicción en un informe traído de Ankara por una alta personalidad laborista. Significativas son, sin duda, las palabras del ministro de Asuntos Exteriores griego, señor Averoff, cuando alude a la posibilidad de que «bajo

la creciente presión popular a que está sometido su Gobierno, Grecia no tenga más remedio que romper su alianza con la O. T. A. N., y sobre todo cuando declara que las relaciones greco-turcas no podían ser «peores», pues por poco que lo fueran ambos países se hallarían en guerra.

Quizá se deba contemplar a esta luz la última iniciativa del arzobispo Makarios, en la que se declara dispuesto a aceptar la puesta en vigor inmediata de un genuino plan de autogobierno por un periodo de siete años (plazo mencionado también por el último «plan» inglés), siempre y cuando el Gobierno inglés acepte, por su parte, que dicho periodo desemboque en un plan de independencia absoluto, tal como fué sugerido por el días atrás.

Interpretación de la iniciativa de Makarios

En los ambientes griegos de esta capital se interpreta la iniciativa del arzobispo en el doble sentido de que: primero, ha tratado de evitar que a última hora el Gobierno griego ceda eventualmente ante la presión de la O. T. A. N. y acepte entablar negociaciones que podrían conducir a su capitulación ante las exigencias británicas; segundo, que ha deseado colocar a la Gran Bretaña ante el muro de las respuestas categóricas e ineludibles, obligándola, pues, en cierto modo, a contestar con un «sí» eventual a su última —y en cierto modo más conciliadora— propuesta o, por el contrario, con un «no» que indirectamente revelaría la existencia de la promesa secreta británica, promesa que, evidentemente, de existir, restaría toda posibilidad de maniobra y de flexibilidad al Gobierno de Su Majestad. Ambas interpretaciones indican que Atenas no podrá entablar negociaciones con Londres y con el Consejo de la O. T. A. N. en otro terreno que el señalado por el arzobispo Makarios. El problema de las relaciones greco-turcas se halla actualmente, pues, en un auténtico callejón sin salida, ya que cada posible hueco ha sido paulatinamente obstruido por las actitudes respectivas de Atenas, Ankara y Londres. Cuando el callejón no tiene salida aparente y se tiende más y más a emplear la dinamita para abrir nueva brecha, no puede sorprender que con la presencia de 50.000 a 60.000 chipriotas en la Gran Bretaña, Scotland Yard haya tomado en serio el incidente —en sí casi farsesco— de esos dos hombres con «aspecto y acento extranjeros», tratando de colocar un bulto misterioso ante la puerta del ministro de Colonias, Mr. Lennox Boyd.

Guy BUENO

Makarios, poco optimista sobre la resolución de la O. T. A. N.

ATENAS.—El arzobispo chipriota Makarios ha declarado que está dispuesto a aceptar un periodo de autogobierno de siete años antes de poner en vigor su plan para la independencia de Chipre.

Makarios hizo esta declaración en el curso de una conferencia de Prensa celebrada en Atenas.

Agregó el arzobispo que no estaba muy optimista en cuanto a que el problema pudiera ser resuelto a través de la O. T. A. N., particularmente después de la reciente declaración de Macmillan, primer ministro británico, y de Mr. Alan Lennox-Boyd, secretario británico de Colonias.

Dijo también que está dispuesto a participar en una eventual Conferencia de la cual pueda esperarse una solución para la cuestión de Chipre.

También manifestó que le gustaría mucho renunciar a la violencia, pero que la política británica supone un gran handicap para ello. (Efe.)

LAS RELACIONES GRECO-TURCAS NO PUEDEN EMPEORAR MAS

ATENAS.—El ministro de Asuntos Exteriores, Evangelos Averoff, ha declarado que las relaciones greco-turcas «no pueden empeorar más porque la próxima fase sería la guerra». Averoff hizo estas declaraciones a un grupo de corresponsales extranjeros que visitan Grecia.

Añadió que los chipriotas griegos creen que Occidente está cometiendo con ellos una injusticia y que si esta creencia empeora, el Gobierno no podrá oponer-

se y se enfrentará con el abandono de la O. T. A. N.

Indicó que Grecia ha hecho sus últimas concesiones con sus proposiciones sobre la independencia, y que si no se hace nada sobre la cuestión de Chipre, la consecuencia será que el Gobierno continuará su lucha y que la E. O. K. A. continuará su resistencia. (Efe.)

MACMILLAN CONFERENCIA CON SELWYN LLOYD Y LENNOX-BOYD

LONDRES.—El primer ministro, Harold Macmillan, se ha entrevistado con el ministro de Asuntos Exteriores, Selwyn Lloyd, y el secretario de Colonias, Alan Lennox-Boyd.

Se anuncia que han estado tratando de la situación en Chipre. (Efe.)

BUSQUEDA EN GRAN ESCALA DE SOPECHOSOS DE TERRORISMO

NICOSIA.—Unos dos mil soldados británicos de Infantería han llegado al amanecer a tres pueblos situados al este de Chipre, en una búsqueda en gran escala de personas sospechosas de ser terroristas. Esta medida ha

seguido a numerosas emboscadas tendidas a soldados británicos en esa zona.

Los hombres de los tres pueblos desfilaron ante informadores enmascarados ocultos en vehículos blindados, y fueron divididos en las categorías de «blanco» y «negro», indicando si eran sospechosos o no.

Se ha procedido a la detención de muchas personas sospechosas de actividades terroristas. El general K. T. Darling, nuevo director de Operaciones en Chipre, visitó el escenario de esta operación. (Efe.)

UN SOLDADO INGLES HERIDO EN ATENTADO

NICOSIA.—Un soldado británico fué objeto de un atentado a tiros y resultó herido en Limassol, ayer por la mañana, mientras iba en un automóvil. Otro incidente se produjo en Nicosia, donde una bomba fué arrojada contra dos «jeeps» de las fuerzas de Seguridad, en la calle Ledra. No se ha podido saber inmediatamente si se han originado víctimas. (Efe.)

UN SOLDADO INGLES MUERTO Y OTROS DOS HERIDOS

NICOSIA.—Un soldado británico de las fuerzas de Seguridad ha resultado muerto por los disparos de unos desconocidos en un lugar de los montes Trudos. Otros dos soldados resultaron heridos al estallar una mina colocada en la carretera, cerca de la localidad de Prodromos, en el corazón del territorio dominado por la E. O. K. A. (Efe.)

EN SITGES

P.º Marítimo (La Ribera), vendo solar 1.600 m², 3 fachadas. Escribir: Sr. AUGÉ Fontanella, 11-3.º-2.ª, BARCELONA

A los actos en Wáshington asistieron el general Barroso, los marqueses de Villaverde y numerosas personalidades oficiales norteamericanas

WASH DC

(Crónica de nuestro corresponsal).—El Día de la Hispanidad fué conmemorado en Estados Unidos por las representaciones diplomáticas y las colonias españolas con misas y recepciones, destacando entre esos actos, por su brillantez y confraternidad iberoamericana, los celebrados en Nueva York y Wáshington. En Nueva York el cónsul general de España, don Román de la Pradilla, y su esposa dieron una recepción después de una solemne misa celebrada en la iglesia española de la Milagrosa, a la que concurrieron el embajador de España en la O. N. U., don José Félix de Lequerica, y su esposa; el embajador don Manuel Aznar, y su esposa; todos los miembros de la Misión diplomática española cerca de la O. N. U., el Cuerpo consular iberoamericano y muchísimo público. El padre Mayoral pronunció un hermoso sermón glosando la epopeya española y el católico descubrimiento de América.

Especial relieve de la conmemoración en Wáshington

Los actos en la Embajada de España en Wáshington tuvieron este año especial relieve con la presencia de nuestro Ministro del Ejército, teniente general don Antonio Barroso; los marqueses de Villaverde, numerosas personalidades oficiales norteamericanas del Gobierno y el Parlamento y el Cuerpo diplomático iberoamericano. Durante la recepción de la colonia española, el embajador, señor Arelliza, impuso las insignias de la Cruz de Isabel la Católica a la hispanófila Frances Parkinson Keyes y las Grandes Cruces del Mérito Militar al jefe del Estado Mayor del Ejército de Estados Unidos, general Taylor; almirante norteamericano Louis Flórez, hijo de españoles, y al general Willoughby, quien fué jefe del Estado Mayor del general Mac Arthur en las campañas del Pacífico. Seguidamente, la marquesa de Villaverde hizo entrega al secretario norteamericano del Ejército, Wilber Brucker, de una reproducción de la espada de Isabel la Católica, y al general Taylor de otra reproducción de la espada de Pizarro como testimonio de amistad entre los Ejércitos de España y Estados Unidos, regalos del Ministro español del Ejército, general Barroso. Las dos espadas constituyen primorosas obras de arte, forjadas y labradas en Toledo. Nuestro Ministro del Ejército y el embajador señor Arelliza hablaron para subrayar la noble amistad que existe hoy entre España y Estados Unidos en defensa del mundo libre, patrimonio de una civilización que por obra de España produjo el descubrimiento de América.

El secretario del Ejército, Brucker, y el general Taylor expresaron también su reconocimiento hacia el Generalísimo Franco por el honor que recibían, y el secretario Brucker, al tomar de manos de la marquesa de Villaverde la reproducción de la espada de Isabel la Católica, con emocionadas palabras, dió a su madrina las gracias.

A la escritora norteamericana Frances Parkinson Keyes, el embajador Arelliza le entregó igualmente un pergamino del Ayuntamiento de Avila nombrándola hija adoptiva de la ciudad, como gratitud por sus trabajos teresianos, entre los que ha destacado últimamente su novela, aquí muy difundida, «Tierra, piedras y santos», cuya acción discurre en la histórica población castellana. La señora Frances Parkinson Keyes dijo que en adelante se sentirá muy orgullosa de poder ostentar dos nacionalidades, la norteamericana y la abulense.

No hubo cena de gala ni baile

La cena de gala y el baile en la Embajada española por el Día de la Hispanidad se suspendieron este año a causa del duelo oficial que motiva la muerte de Pío XII. Después de esas ceremonias, el Ministro del Ejército y los marqueses de Villaverde dieron por terminada su estancia en Wáshington. Los marqueses de Villaverde salieron ayer, lunes, para Florida, donde pasarán unos días con unos amigos. El Ministro español del Ejército emprendió viaje al sur de Estados Unidos para visitar varias instalaciones militares.

Francisco LUCIENTES

RELOJES SUIZOS
GARANTIZADOS
LAS MEJORES MARCAS

A PLAZOS CON PRECIOS DE CONTADO.
AL CONTADO CON GRANDES DESCUENTOS.
Envíos por correo hasta su domicilio.
PIDA CATALOGO GRATIS.
Admitimos representantes.
GARPA-Apartado 896-Madrid.

JULIAN ROJO

Recuerda a usted su gran
CUBIERTO DE VERANO
30 PESETAS
VENTURA DE LA VEGA, 5

El luto por Pío XII ha limitado las conmemoraciones de la Hispanidad

El Día de la Hispanidad fue conmemorado en Madrid con un acto académico que presidieron el Ministro de Asuntos Exteriores, señor Castiella; el embajador de Portugal, señor Nosolini; el de Uruguay, general Alberto Fajardo; el encargado de Negocios del Brasil, señor Da Cámara, y el director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Piñar.

El acto se celebró en el Instituto de Cultura Hispánica y comenzó a la una y a la tarde. En lugares destacados del salón, en el que campeaban las banderas de España y de toda América, se hallaban los embajadores en Madrid de todos los países americanos y destacadas personalidades.

INTERVENCION DEL EMBAJADOR BRASILEÑO

Comenzó el acto con un discurso del encargado de Negocios del Brasil, quien comenzó tributando un emocionado homenaje al fallecido Pío XII. Dijo que su intervención, en nombre de la comunidad lusobrasileña, debería también encontrarse presente en el actual momento, puesto que se refería a una «hermana gemela y compañera de glorias». Terminó asegurando que el Brasil se sentía honrado de interpretar, junto a España y a los países del blo-

El sentimiento de la comunidad hispánica se está haciendo cada vez más vivo y operante

DISCURSO DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES EN EL ACTO CELEBRADO EN EL INS TITUTO DE CULTURA HISPANICA

que iberoamericano, los más sinceros sentimientos de afecto y admiración.

PALABRAS DEL REPRESENTANTE URUGUAYO

Tomó después la palabra el embajador del Uruguay, general Alberto Fajardo, quien resaltó también con sentidas frases la personalidad del Pontífice muerto. Exaltó después la figura de Carlos V, afirmando que «desde las leyes de Indias, que terminó de promulgar en 1549, hasta la concepción geopolítica del trazado territorial, pasando por las deliberaciones sobre la naturaleza del alma del indio, todo fue atendido, orientado y ordenado por la acción, la pasión y el poder del Emperador».

Ambos oradores fueron muy aplaudidos.

España misionera, verdaderos auxiliares de la Nave de San Pedro, que juntamente con la civilización de Europa llevaron las primeras al Nuevo Mundo el tesoro incomparable de la fe en Jesucristo».

El propio Pío XII expresó en solemne radiomensaje el deseo de ver unido en torno a la Cruz a todo ese mundo—el 83 por 100 de la comunidad católica—que piensa y reza en castellano; e invitó, uno por uno y en repetidas ocasiones, a todos los pueblos de la estirpe ibérica a mantenerse unidos y fieles a su cristiana tradición. Sea su cumplimiento el mejor homenaje de nuestros países a la imperecedora memoria del Papa que acaba de morir.

El 12 de octubre está logrando cada vez mayor sentido y eficacia, porque va siendo año tras año mucho más una fecha para el balance de lo que se ha hecho en los últimos doce meses que una conmemoración de lo que hicieron Colón y vuestros antepasados al lograr hace siglos convertir el Atlántico inmenso en el mar interior de la cultura occidental.

DIA DE RECUENTO

Este Día de la Hispanidad debería dedicarse más al recuento que al recuerdo; más a los problemas y a las tareas de hoy que a la obligada exaltación de los perennes ideales que impulsaron antaño las quillas españolas hacia un mundo sin nombre, hacia ese Ultramar que nos llamaba desde las simas de la Historia, y cuyo alumbramiento nos vaticinó Gómez Manrique—cumpliendo su destino de poeta—con un cuarto de siglo de adelanto.

Hace casi treinta años escribió un pensador español, refiriéndose a los países de Iberoamérica, que antes de nada «sienten aquellos pueblos la necesidad de recibir elementos—ideas y utensilios—con que afirmarse en la vida actual. Para que su potencialidad de hispanismo se convirtiese en actualidad, sería menester que nosotros fuésemos ante ellos no españoles sino actuales».

Hoy—aparte el hecho material de que los países iberoamericanos han progresado extraordinariamente—el sentimiento de la comunidad hispánica se está haciendo cada vez más vivo y operante en ambas riberas del Atlántico, entre otras cosas porque los españoles hemos comenzado a entender esta lección de actualidad. Sin desdeñar las glorias pasadas, preferimos hablar el lenguaje de las necesidades presentes.

IMPORTANCIA DE HISPANO-AMERICA

Los países hispanoamericanos—así como ese «inmenso y pujante Brasil», del que dijimos hace un año que «cada día ha de pesar más en el concierto de las naciones»—ostentan títulos bien sobrados para figurar en el primer plano mundial y ser oídos—por su gravitación natural, su madurez histórica, su sentido de la responsabilidad internacional, su probado desinterés y su espíritu pacífico—en todas las grandes cuestiones del momento.

Ahora bien, estas favorables condiciones de los pueblos hermanos de América—dueños de un fabuloso potencial de recursos morales y materiales—no deben distraernos de una realidad con la que han de encararse nuestros afanes constructivos. En la mayor parte de los casos son países que, como el nuestro,

no han alcanzado todavía su pleno desarrollo económico. Ello implica unas lógicas consecuencias negativas en la elevación del nivel de vida de las poblaciones, proceso que aparece hoy en todas las latitudes como una exigencia incuestionable. La disyuntiva para nuestros pueblos es clara: o incorporarnos—con los sacrificios que sean necesarios—a la marcha acelerada del progreso técnico, salvaguardando así nuestro credo y nuestra libertad, o dejar que las masas caigan sin remedio en las redes de la demagogia comunista.

Lo que ha pasado en otros Continentes puede—por desgracia—pasar en América. Las consecuencias para el mundo entero serían trágicamente irreparables.

Por eso, hace ahora justamente un año, entre las palabras que hube de pronunciar en este mismo Día de la Hispanidad en Las Palmas de Gran Canaria estimé necesario, aun antes de suceder acontecimientos reveladores, hacerme eco de un auténtico sentir del pueblo español, señalando a la gran República norteamericana—que con tanta generosidad y abnegación asume la responsabilidad aparejada a su extraordinario poderío—la necesidad de «prestar más atención y ayuda a estos pueblos hispanoamericanos, cuya fuerza material y espiritual constituye una de las más seguras reservas para el futuro de la Humanidad».

NUEVA POLITICA COMUN

Hoy en día el conjunto de las circunstancias mundiales y ciertos hechos que no cabe desconocer, han dado ocasión a algunos de los más destacados y clarividentes hombres de Estado iberoamericanos para tomar la iniciativa en toda una nueva y ambiciosa política común, encaminada a estrechar la cooperación entre los diversos países y requerir el apoyo de los Estados Unidos del Norte para alcanzar una creciente participación en los asuntos mundiales y, sobre todo, un más intenso desarrollo económico de todo el Continente.

A este propósito creemos firmemente, tal y como se ha dicho en la reciente e importante reunión de los cancilleres americanos en Washington, que «la paz, la prosperidad y la seguridad son, en definitiva, indivisibles».

Queremos tener en esta ocasión, señores embajadores, un especial y cálido recuerdo para cada uno de los países aquí tan dignamente representados, de esas dos grandes comunidades,

lusobrasileña e hispanoamericana, en las que Portugal y España se sienten indestructiblemente unidos con los pueblos hermanos del otro lado del Océano. Sin olvidar nunca al admirado y querido pueblo filipino, que sabe honrar su nombre hispano montando en el Oriente Extremo la guardia de la Cristiandad.

Permitásenos, en este momento, sin embargo, una particular mención para Colombia, país que ha acogido oficialmente la II Reunión Internacional de los Institutos de Cultura Hispánica, que se clausura hoy, rodeando este acontecimiento con toda la elegancia espiritual, la brillante aportación intelectual y la hidalguía que son reconocido patrimonio de aquel pueblo.

También va a terminar mañana en Cáceres, en esa tierra extremeña tan ligada a las empresas trasatlánticas y a la epopeya carolina, el III Congreso de Cooperación Intelectual. Vaya hasta allí mi saludo para todos los congresistas, europeos y americanos, con la gratitud que mereco su esfuerzo por acercarse a nuestra Historia y con el respeto que se debe en no pocos casos a su obra científica y a su destacadísima personalidad.

Tema central del Congreso ha debido ser lógicamente en este año, centenario de la muerte de Carlos V, la figura y la obra del César español.

EL PROPOSITO DE CARLOS V

Este panorama de la realización efectiva de las posibilidades humanas que llamamos Historia, visto a la luz de nuestros días, reivindica plenamente el propósito de Carlos V. Este no quiso en vida sino guiar a los pueblos de Europa en la porfía denodada para mantener unida, íntegra y en paz esa Universitas Christiana cuya salvaguardia creía deber irrenunciable de la dignidad imperial. Por eso, dirigiéndose al Sumo Pontífice en un famoso discurso del lunes de Pascua de 1536, en esa sala de los Paramentos del Palacio Apostólico Vaticano, donde tantas veces he recordado con emoción la presencia del César, terminó este sus tremendas y sinceras palabras—pronunciadas, como señala Moré-Fatio ante «la plus imposante des assistances»—diciendo: «... una vez y tres: que quiero paz, que quiero paz, que quiero paz».

Este es, señores, el mejor testamento del Rey en cuyo cetro se unieron—en un plano de igualdad jurídica—sus dominios de los dos lados del Atlántico.

Lección de paz que es, sin duda, en el orden político el legado más actual de este guerrero insigne. Este gran europeo, señor de las Américas, que dejó lanza y cetro para morir teniendo entre sus manos un cirio vacilante y el crucifijo de la Emperatriz Isabel.

Terminado el discurso, del Ministro de Asuntos Exteriores, los asistentes al acto fueron obsequiados con un almuerzo:

Discurso del Ministro de Asuntos Exteriores

Finalmente, el señor Castiella pronunció el siguiente discurso: La celebración del Día de la Hispanidad, que había tenido lugar en esa Extremadura que se dio a América como ninguna otra tierra española, y que hubiera estado dedicada en gran medida al centenario del César Carlos V, ha debido trasladarse y limitarse en razón del luto que acongoja hoy a la Cristianidad.

Pío XII, el más resuelto defensor de la paz, el Pastor Angélico, ha venido en aras de la

muerte, a hacerse presente en este acto. Al inclinarnos con filial veneración ante su espiritual presencia, no podemos menos de recordar, aunque sea imposible citarlas, tantas palabras de gratitud, de aliento y de consigna como salieron de sus labios para todos los pueblos iberoamericanos.

El difunto Pontífice ha evocado en sus discursos el ímpetu evangelizador de las dos naciones ibéricas y ha hablado—para honra de todos—de «aquellas providenciales carabelas de la



ENCICLOPEDIA de la Educación y la Mundología

3.ª edición, por ANTONIO DE ARMENTERAS
Prólogo del MARQUES DE LA VALDIA
¡TRIUNFE EN TODOS LOS AMBIENTES!
¡SEA LA PERSONA MAS EDUCADA!
¡Deseche las antiguas reglas y añejas normas de una educación ya pasada!
¡SEPA COMO TIENE QUE COMPORTARSE EN 1958!
Cuando tenga que hacer una presentación, ¿a quién presentará antes? ¿Es cursi enviar flores? ¿Cuándo usted ha de ceder la derecha o la izquierda? ¿Se pueden apoyar los codos en la mesa? ¿Se puede emplear el palillo? ¿Qué puede usted comer con la mano?

SEPA USTED TODO LO QUE TIENE QUE HACER
¡Sepa usted hacer visitas de cumplido, de pésame, de felicitación! ¡Sepa organizar fiestas, bodas, bautizos, comidas, banquetes, etc.! ¡Sepa conversar! ¡Sepa comer! ¡Sepa beber! ¡Sepa reírse! ¡Sepa cómo, cuánto y en qué forma ha de llevarse el luto! ¡Sepa escribir sus cartas, felicitaciones, pesames, invitaciones, etc.! ¡Sepa las obligaciones que traen las enfermedades y las defunciones!

TODOS SE LO PUNTUALIZARA Y DEFINIRA ESTE GRAN LIBRO
Tercera edición. Gran presentación. 400 páginas. Con grabados. Encuadernación en tela, oro y sobrecubierta
PRECIO (franco envío): 98 PESETAS

Don, calle, población, provincia, desea le envíen a REEMBOLSO de 98 ptas. o a PLAZOS de 110 ptas. (el primero de 50 ptas. y dos mensuales de 30 pesetas), franco de portes, la «ENCICLOPEDIA DE LA EDUCACION Y MUNDOLOGIA». TACHESE LO QUE NO INTERESE. Imprescindible consignar el empleo en los pedidos a plazos.

RECORTE, LLENE Y ENVIE ESTE CUPON A
SOCIEDAD EDITORIAL DE GASSO HNOS.
VIA LAYETANA, 153 BARCELONA



En un avión de Aerolíneas Argentinas han pasado con destino a Roma, donde asistirán al Conclave que elegirá nuevo Papa, los cardenales argentinos monseñor Santiago Luis Copello, arzobispo de Buenos Aires y primado de Argentina, y monseñor Antonio Caggiano, obispo de Rosario. Vemos aquí al Nuncio Apostólico, monseñor Antoniutti, saludando a los ilustres viajeros a su paso por el aeropuerto de Barajas

TRESCIENTAS MIL PERSONAS PRESENCIARON EL PASO DEL ROSARIO DE CRISTAL EN ZARAGOZA

LOS ESTANDARTES DESFILARON CON CRESPONES NEGROS EN SEÑAL DE LUTO POR LA MUERTE DEL SUMO PONTIFICE

ZARAGOZA

(Por teléfono. De nuestro corresponsal.) — Resonaban dolorosamente en nuestros oídos y en nuestros corazones las salvas de ordenanza con que los cañones romanos señalaban al mundo el instante en que Su Santidad el Papa Pío XII entraba en su última morada, cuando los primeros faroles de cristal, maravillosamente cromados, formaban en la gran plaza de la catedral para iniciar la más hermosa y emotiva de cuantas procesiones pueden contemplarse en nuestra Patria. Una muchedumbre, formada por más de trescientas mil personas, aguardaba el instante en que el rosario de cristal se pusiese en marcha. Y lo hacía con el corazón acongojado porque los altavoces, retransmitiendo el programa de Radio Nacional, indicaban que en aquellos instantes, cuando Aragón se disponía a adorar, una vez más, a su Virgen del Pilar, ofreciéndole el Santo Rosario en explosión de amor y de fe, allá en la Ciudad Eterna, en la Roma de los Papas, en la Roma de Dios, estaba recibiendo sepultura el Pontífice de la paz y de la justicia. Cuando los primeros estandartes que formaban en la procesión aparecieron con los negros crespones que marcan el dolor de la Cristiandad ante la pérdida que hoy llora el mundo, un silencio hondo se alzó repentinamente en la multitud. Escucháronse entonces los últimos disparos de los cañones. Se puso en marcha la comitiva, y por los altavoces surgió la voz profunda de un sacerdote, que iniciaba el rezo del Santo Rosario. Cada uno de los misterios estaba simbolizado por una gran carraza de cristal policromado; cada uno de los padrenuestros, por un gran farol, en número de doscientos cincuenta; cada una de las avemarias, por faroles más pequeños, pero igualmente bellísimos, portados por fieles pertenecientes a las diferentes Cofradías religiosas, a los organismos oficiales, a la Juventud Católica y a todos los pueblos, ciudades y villas de Aragón, que rinden así su homenaje de fidelidad y de amor a Nuestra Señora del Pilar.

Hace ahora ciento cincuenta años que Zaragoza se estremecía con el estruendo del cañón. Todavía se estremecía, sin límites, esta tarde en el CL aniversario de Los Sitios, pero por otros motivos: se estremecía de íntimo y doloroso desconsuelo por lo que significaban los estampidos de los cañones disparados allá en Roma, a miles de kilómetros de Zaragoza. Como entonces, ahora el pensamiento de los zaragozanos estaba puesto en su Pilarica, en la Pilarica milagrosa, madre de Dios y de los aragoneses, que les dio fuerza y valor en los combates contra el invasor de entonces y les da ahora cristiana resignación para soportar la pérdida del Pastor Angélico que era sepultado en aquellos momentos en la Basílica de San Pedro.

Ahora mismo, cuando transmito

Llega a Zaragoza el embajador de Francia

Ayer noche llegó a Zaragoza el embajador de Francia en Madrid, señor Barón de la Tournelle, que hoy, en nombre del Gobierno de su país, impondrá las insignias de Oficial de la Orden de la Legión de Honor al Gobernador Civil de la provincia; arzobispo de Zaragoza y al Alcalde de la ciudad. Fue recibido por el cónsul francés en Zaragoza y después saludado por varias autoridades.

También llegaron a esta ciudad el Delegado Nacional de Provincias, don Fernando Herrero Tejedor, y el Delegado Nacional del Frente de Juventudes, don Jesús López Cancio, que fueron saludados por diversas jerarquías del Movimiento.

esta crónica por teléfono, hasta la Redacción llegan los cánticos que en honor de nuestra excelsa Patrona se alzan en la serenidad de esta noche de otoño. Desde el balcón puede verse el paso de los grandes faroles de este rosario de cristal, maravillosa joya sin par en el mundo, que es asombro de nuestros visitantes. Las aceras están totalmente abarrotadas de fieles, que en número superior a las trescientas mil personas cubren el itinerario de la procesión y que acompañan con sus plegarias los cánticos religiosos de quienes hoy, con el corazón transido de dolor, se acercan, una vez más, a la Madre de Dios, en súplica por el alma de su siervo Pío XII. Crespones

negros en las banderas, luto en el Rosario de Cristal, luto y dolor en los corazones aragoneses, que esta tarde se han abierto, una vez más, a llorar la tragedia que ha sumido en dolor a la Cristiandad toda y pidiendo a Nuestra Señora del Pilar no sólo ya por el alma de Su Santidad, sino también porque en la hora de la muerte podamos cerrar nuestros ojos con la serenidad del deber cumplido, como los ha cerrado el santo varón que esta tarde, cuando el Rosario de Cristal se ponía en marcha en Zaragoza, recibía cristiana sepultura, mientras los cañones romanos transmitían al mundo la triste nueva.

Manuel GARCIA SUAREZ

CONMEMORACION DE LA FIESTA DE LA HISPANIDAD EN DIVERSAS POBLACIONES DE ESPAÑA

En Guadalupe se suspendieron los actos oficiales del Día de la Hispanidad como consecuencia del fallecimiento de Su Santidad Pío XII. Hubo otros actos para conmemorar el aniversario de la coronación de la Santísima Virgen. Comenzaron con un rosario de aurora, seguido de una misa de comunión general. Posteriormente se celebró una misa solemne y procesión en la plaza Mayor. Seguidamente se efectuó la bendición del centro de la Asociación, en el que pronunciaron unas palabras el provincial de los padres franciscanos de Andalucía y el prior del monasterio. A continuación se celebró la Junta general.

EN GRANADA SE HA CONMEMORADO LA FIESTA DE LA HISPANIDAD con diversos actos. A las doce salió del Palacio Municipal el Ayuntamiento bajo mazas, guardia municipal montada, dirigiéndose la comitiva hacia la capilla real, donde se celebró una misa, oficiada por el rector del Seminario. Terminado el acto religioso, el Ayuntamiento depositó ramos de flores en la tumba de los Reyes Católicos y posteriormente en el monumento a Isabel la Católica y en la Cruz de los

Caidos. También en Santafé el Ayuntamiento inició un desfile cívico desde el Palacio Consistorial hasta la parroquia, donde se cantó un solemne tedéum. Inmediatamente después la comitiva se dirigió al conuemento conmemorativo de las Capitulaciones, donde depositó un ramo de flores y se procedió a la lectura de dichas Capitulaciones y a la entrega de las banderas de los Estados Unidos y Colombia a la ciudad. Por último, en el salón de actos del Ayuntamiento, don José María Souvón pronunció una conferencia sobre «Futuro de la Hispanidad».

EN PONTEVEDRA SE CELEBRÓ UNA FUNCION RELIGIOSA EN EL TEMPLO de Santa María la Mayor, con asistencia de las autoridades y representaciones diplomáticas. Al final del acto, en los jardines de Cristóbal Colón, y al pie de la estatua de mármol, el cónsul de Bolivia pronunció un discurso elogiando la memoria de Pío XII, depositando a continuación un ramo de flores. También depositaron ramos de flores el Alcalde, con el director de la Escuela Naval, y el Gobernador Civil, con el Gobernador Militar.

La fiesta de la Virgen del Pilar en Madrid

LOS MINISTROS DE GOBERNACION, MARINA E INDUSTRIA PRESIDIERON LA FUNCION RELIGIOSA DE LA PATRONA DE LA GUARDIA CIVIL

Con la tradicional solemnidad se celebró el domingo en Madrid la festividad de la Virgen del Pilar. Los templos estuvieron muy concurridos de fieles y las comuniones fueron numerosas. Organismos y Cuerpos que tienen como Patrona a la Virgen del Pilar celebraron actos religiosos en honor y reverencia de la Madre de Dios.

FIESTA RELIGIOSA EN SAN FRANCISCO EL GRANDE

El benemérito Cuerpo de la Guardia Civil festejó a su Patrona, la Virgen del Pilar. A las once de la mañana, en San Francisco el Grande, se dijo una misa solemne, en la que predicó el padre Legisima. Asistieron a la ceremonia, en sillas instaladas en el altar, el arzobispo de Sión, doctor Muñozerro, y el obispo de Requena (Perú), monseñor Arroyo. La presidencia del acto estaba constituida por los Ministros de Gobernación, teniente general Alonso Vega, que vestía uniforme de coronel honorario de la Benemérita; almirante Abárzuza, Ministro de Marina e interinamente del Ejército, y Ministro de Industria, señor Planell.

Terminada la ceremonia religiosa, los Ministros, Capitán Gene-

ral y autoridades presenciaron el desfile de las fuerzas que rindieron honores, una compañía con escuadra, música y bandera de la Comandancia Móvil de Madrid del benemérito Instituto.

EL CUERPO DE CORREOS

Como en años anteriores, la fiesta de la Patrona fue solemnizada por las Corporaciones postales con una misa, en los Jerónimos, presidida por el Subsecretario de Gobernación, don Luis Rodríguez Miguel, que representaba al Ministro; acompañado del director y secretario generales, don Manuel González y don Julio Nieves Herreros.

EN EL COLEGIO DEL PILAR

Los antiguos alumnos del colegio del Pilar conmemoraron la festividad de su Patrona con una solemne misa en el patio del colegio, a la que asistieron numerosos fieles.

A continuación, la Asociación de Antiguos Alumnos celebró su Asamblea anual, bajo la presidencia del vicepresidente, don Octaviano Alonso de Celis, por ausencia de su presidente, don José Sebastián de Erice, embaajador de España en Viena.

Por último fueron informados los asambleístas de haberse autorizado legalmente la constitución de la Mutualidad de Antiguos Alumnos Marianistas.

LA COLONIA ARAGONESA

Los aragoneses residentes en Madrid celebraron, organizados por la Casa de Aragón, diversos actos en honor de la excelsa Madre de Dios.

El domingo por la mañana hubo una misa en el templo de Santa Cruz, en cuya solemnidad hizo el panegirico de la Virgen el escolapio aragonés padre Portolés Piquer.

Acto seguido, en el teatro Madrid, se celebró un magno festival de jotas, en el que intervino el cuadro artístico de la Casa de Aragón. Antes del espectáculo, los concurrentes, puestos en pie, rezaron una oración en memoria de Pío XII.

Por la tarde se rezó un rosario ante la imagen de la Virgen en los locales del centro de la calle del Príncipe.

TELEGRAMA DEL MINISTRO DE ASUNTOS EXTERIORES DE COSTA RICA

Con ocasión del Día de la Hispanidad el Ministro de Asuntos Exteriores ha recibido el siguiente telegrama del ministro de Relaciones Exteriores de Costa Rica, don Alfredo Vargas:

«Imprime mi Gobierno mayor realce celebración día para desear a la Madre Patria los mejores destinos y la ventura personal de ilustres gobernantes y de Vuestra Excelencia.»

Premios bimensuales de periodismo

Reunido el Jurado que había de otorgar los premios bimensuales de periodismo creados por la Dirección General de Prensa para recompensar la labor realizada por las Hojas de los lunes y los semanarios de información ha acordado adjudicar un premio de dos mil pesetas a la «Hoja del Lunes» de Bilbao y otro de mil quinientas pesetas al semanario «El Cronista del Valle» de Pozoblanco.

La esposa del Caudillo estuvo ayer en Sanchonuño

SANCHONUÑO (Segovia).—Visitó esta localidad la esposa de Su Excelencia el Jefe del Estado, doña Carmen Polo de Franco. Aunque el viaje era de riguroso incógnito, el vecindario la dispuso un cariñoso recibimiento. (Cifra.)

UNA SOCIEDAD TRANSFORMADA

Todo proceso político ha de contar con una realidad social, sobre la cual ha de proyectarse. Por ello el Movimiento Nacional se ha edificado sobre la vigencia de una España concreta y de una situación universal. El encaje entre el servicio político prestado por un movimiento a un pueblo y las transformaciones que la trayectoria natural de dicho pueblo exigen en su orden social es la clave del éxito y permanencia de una obra política. Tenemos, por tanto, que tener en cuenta la transformación de la sociedad española hasta nuestros días y sus consecuencias futuras intuibiles.

Sobre la sociedad española contemporánea pesan hoy tres tipos de impulsos evolutivos. En primer lugar los impulsos naturales del crecimiento de sus estructuras sociales. El hecho de que desde el primer censo de población realizado con carácter oficial en España, hace un siglo, hasta el último realizado, en la actualidad, el aumento de población haya sido del 81,4 por 100, condiciona incontestablemente las necesidades del desarrollo de la vida nacional. Ya no es posible, por ejemplo, contar para la subsistencia de las sucesivas generaciones españolas solamente con nuestra riqueza agraria; la industrialización no es ya una ambición política de modernidad y potencia, es una exigencia vital. Sólo un 16 por 100 de nuestra población activa se ocupaba al comenzar el siglo de actividades industriales. En 1950 el porcentaje se había elevado al 26,5 por 100, cuando aún podemos decir que el desarrollo técnico de España está en sus primeros pasos. España es actualmente uno de los países europeos que presentan mayor incremento vegetativo en su población—11 por 1.000 anual en 1953-57— hecho que le proporciona una fuerte expansión demográfica. Una cifra bien evidente de la presión demográfica sobre nuestro desarrollo económico es el aumento concreto de 3.631.662 españoles entre 1940 y 1956. Todo ello está relacionado con la ruptura de un viejo orden agrario y artesano y el surgimiento

de nuevas estructuras capitalistas y laborales que exigen ser ajustadas a través de un orden social distinto.

En segundo lugar, los impulsos evolutivos de la sociedad española están relacionados con hechos universales. Vivimos una etapa de transición mundial entre la era configurada por el siglo liberal y capitalista y los imperios coloniales y la era del despertar de nuevas nacionalidades, dentro de un signo interno de justicia social y de un signo externo de cooperación internacional a través de los nuevos organismos políticos, económicos y culturales. Todo ello ha de tener, y de hecho está teniendo, en nuestra sociedad los mismos ecos y repercusiones que en los demás países del mundo.

En tercer lugar, los impulsos evolutivos de la sociedad española han sido encauzados por el Movimiento, de acuerdo con la idiosincrasia nacional, de forma tan firme que no admite lugar a retrocesos, sino a avances perfeccionadores. Las bases teóricas de un orden montado sobre la realidad insoslayable de las unidades naturales de convivencia están llamadas a alcanzar pleno desarrollo porque corresponden y armonizan perfectamente, además de con un ideal de justicia, con la marcha universal del fenómeno asociativo, de vuelta de las estructuras políticas partidistas, y con las exigencias de un orden social nuevo capaz de servir con eficacia a las nuevas necesidades de una España que crece material y espiritualmente. El logro de la unidad sindical y su incorporación a la legalidad política, el renacimiento de la vida municipal, la extensión de las enseñanzas profesionales, la seguridad social, son pasos definitivamente dados en la transformación de la sociedad española. Otro quedan por dar, completando el panorama armonioso de una nueva sociedad española; ellos son la justificación más firme de la actividad y el ímpetu con que ha de actuar, cara al futuro, nuestro Movimiento.

SE INAUGURA EL CONGRESO INTERNACIONAL DE AUTOMATICA

Apertura de la XXIV Reunión de la Federación Internacional de Bibliotecarios

FUE PRESIDIDA POR EL DIRECTOR GENERAL DE BIBLIOTECAS

Asisten delegados de más de veinticinco naciones

Presidido por el director general de Archivos y Bibliotecas ha tenido lugar en la Biblioteca Nacional la sesión de apertura de la XXIV Reunión de la Federación Internacional de Bibliotecarios. La Federación ha escogido la capital de España como sede de sus deliberaciones como homenaje al primer centenario de la creación del Cuerpo en España.

Tras de unas palabras de presentación del presidente de la Federación Internacional, M. Pierre Bourgeois, el director general de Archivos dió la bienvenida a los cursillistas de más de 25 naciones que asisten a esta Reunión. A continuación hablaron el director de la Anaba y el director de la Biblioteca Nacional. Acto seguido comenzaron las sesiones de las distintas comisiones.

Normas para cortar perturbaciones parásitas en radio y televisión

SE LOGRARA MEDIANTE EL MONTAJE DE DISPOSITIVOS POCO COSTOSOS

El "Boletín Oficial del Estado" de ayer publica una orden de la Presidencia del Gobierno, por la que se dictan normas para evitar perturbaciones parásitas en radiodifusión y televisión.

En dicha orden se indica que estas perturbaciones parásitas pueden ser evitadas mediante el montaje de dispositivos generalmente sencillos y poco costosos en los aparatos e instalaciones originarios de aquéllas, salvaguardándose así los naturales derechos de los usuarios de los receptores de radiodifusión y televisión.

En la parte dispositiva de la orden se dice que cuando un usuario de receptor de televisión o radio reclame a la Dirección General de Radiodifusión y Televisión por la existencia de perturbaciones parásitas, el Laboratorio de este centro procederá a localizar el origen de la interferencia y las características de ésta.

La Dirección General de Radiodifusión y Televisión comunicará seguidamente a la Dirección General de Industria la existencia de la interferencia, a fin de que este organismo, por intermedio de la Delegación de Industria, correspondiente, efectúe la oportuna inspección de los elementos perturbadores.

Expuestas por la Delegación de Industria las causas determinantes de la interferencia y las características de los aparatos e instalaciones correspondientes, el Laboratorio de la Dirección General de Radiodifusión y Televisión y el Laboratorio Central Oficial de Electrotecnia determinarán conjuntamente la protección que sea necesaria establecer en la instalación perturbadora.

La Dirección General de Industria impondrá, en su caso, la obligatoriedad del montaje de los dispositivos protectores a que hace referencia el párrafo anterior.

EL II CONGRESO INTERNACIONAL DE FOTOGRAFIA EN COLOR, que se celebra en Zaragoza, ha comenzado sus tareas con asistencias de más de 100 técnicos profesionales, cuarenta de ellos extranjeros. El Congreso está organizado por la Escuela Suiza de Fotografía de Vevey.

Tras de visitar la basílica del Pilar y la Feria de Muestras se abrieron las sesiones, presididas por el Jefe Nacional del Sindicato de Industrias Químicas. Intervinieron en el acto el doctor Curchod, director de la Escuela de Vevey; el señor García Ortiz, organizador del Congreso, y otras personalidades. Por la tarde realizaron una excursión al Monasterio de Piedra.

CIENTO VEINTE CRONISTAS OFICIALES DE OTROS TANTOS PUEBLOS DE LA REGION VALENCIANA visitaron Elche, dentro del programa de actos de la II Asamblea de Cronistas del Reino de Valencia en el llamado Día de Alicante. A mediodía, en el Parque Municipal, les fué ofrecida una comida por la Diputación. Posteriormente, en el "Huerto del Cura", se celebró un homenaje póstumo en memoria de don Juan Orts. Después del responso rezado en la basílica de Santa María, los asambleístas firmaron en el libro de oro del "Huerto". Don Nicolau Primitiu hizo un elogio de la ilustre personalidad, y a continuación, ante el busto de don Jaime el Conquistador, hubo una evocación del ilustre cronista a cargo de don Alejandro Ramos.

LA UNIVERSIDAD DE VALLADOLID HA INAUGURADO SUS TAREAS ESCOLARES. En la capilla del Palacio de Santa Cruz se celebró una misa y a continuación profesores, alumnos y entidades se trasladaron procesionalmente a la Universidad. Se hizo la recepción y juramento de los nuevos catedráticos, don Fidel Jorge y don José Planas, y la presentación de los nuevos alumnos al Jefe Provincial del S. E. U. El vicedecano de la Facultad de Derecho pronunció la lección inaugural. Finalmente, el Rector pronunció unas palabras para declarar abierto el curso.

HAN FINALIZADO LAS SEGUNDAS JORNADAS MEDICAS organizadas por la Asociación de Antiguos Alumnos de la Facultad de Medicina de Granada. En el Ayuntamiento se celebró una recepción. La lección última fué pronunciada por el doctor San Román. En la Asamblea plenaria le fué impuesta la medalla de oro de las Jornadas al ex director general de Sanidad, doctor Alberto Palanca.

LA ACADEMIA JEREZANA DE SAN DIONISIO DE CIENCIAS, ARTES Y LETRAS ha celebrado la sesión inaugural de este año. El secretario leyó la memoria del año anterior y a continuación el presidente presentó al académico y fundador y Alcalde de la ciudad, don Tomás García Figuera, quien disertó sobre "El gran Jerez espiritual". También en Jerez, el doctor Blanco Soler pronunció una conferencia de la cátedra del vino en la bodega "La Concha", sobre "Miscelánea sobre el vino de Jerez".

El acto fué presidido por don Juan Antonio Suanzes, en representación de Su Excelencia el Jefe del Estado

Ayer, a las once y media de la mañana, en el salón de actos del Instituto Nacional de Previsión, se inauguró el Congreso Internacional de Automática, al que asisten unos 300 científicos y técnicos pertenecientes a dieciocho países. Presidieron la sesión inaugural don Juan Antonio Suanzes, presidente del Instituto Nacional de Industria, del Patronato "Juan de la Cierva" y de este Congreso; el teniente general del Ejército norteamericano Leslie R. Groves, vicepresidente de la Remington Rand; el profesor francés Victor Broida, vicepresidente de la Federación Internacional de Control Automático (I. F. A. C.); el profesor García Santesmases, director del Instituto de Electricidad y Automática y presidente de la Comisión organizadora de este Congreso; el profesor A. Walter, director del Instituto de Matemáticas Aplicadas de la Escuela Técnica de Darmstadt; el doctor A. Aiken, de la Universidad de Harvard; el profesor Lora Tamayo, presidente de la Comisión asesora de Investigación Científica y Técnica, y el señor Rolland, del Ministerio de Asuntos Exteriores, que ostentaba la representación del titular de este Departamento.

Comenzó el acto con la intervención del teniente general Leslie R. Groves, quien dedicó un afectuoso saludo a los congresistas. Se refirió después a su participación en dos de los últimos grandes movimientos científicos: la energía atómica y las calculadoras electrónicas. A continuación pasó revista, a través de la historia, al progreso de los procedimientos de cálculo automático, que se iniciaron con el primitivo ábaco y desembocaron en las gigantescas máquinas electrónicas modernas. Subrayó la importancia de las contribuciones de Napier, Pascal y Leibnitz, y modernamente, de Aiken, Van Neuman, Eckert, Mauchley y otros, y la benéfica influencia que la Automática ejercerá sobre el futuro. Terminó su discurso, que fué muy aplaudido, reiterando su bienvenida a los asistentes y expresando su confianza en el éxito de las reuniones de este Congreso.

Comenzó el señor Suanzes reiterando la bienvenida a los asistentes y expresó su profunda satisfacción por presidir este Congreso, del que es presidente de honor Su Excelencia el Jefe del Estado, y cuya representación ostentaba.

Refiriéndose a la causa y razón del Congreso, continuación de los celebrados en París en 1956 y en Heidelberg en 1957, el señor Suanzes puso de relieve el ritmo acelerado de industrialización de nuestro país y el empeño que las esferas gubernamentales están poniendo en el elevado y humano objetivo de mejorar las condiciones de vida del pueblo español. "Todo ello—añadió—ha permitido crear un clima extraordinariamente propicio para tratar de incorporarnos a la era de la Automática, aunque sea quemando etapas, porque no podemos ni queremos estar ausentes en esta segunda revolución industrial, que tanto puede ayudarnos en nuestro proceso re-constructivo y acortar las etapas hacia nuestros elevados objetivos."

Recoló el señor Suanzes la importante misión de la Automática de liberar a los hombres de cargas y servidumbres muy pesadas, no sólo en lo que al esfuerzo material se refiere, sino también en su aspecto de trabajo intelectual. "Piénsese—dijo—en los aparentes milagros de la máquina electrónica, resolviendo automáticamente los cálculos del proyecto de una presa de bóveda, o de la cuaderna de un submarino, que exigían antes, en lo material de su desarrollo, esfuerzos considerables y de rutina que podían agotar inteligencias y nervios perfectamente aplicables a más amplios y atractivos cometidos."

EL AUTOMATISMO Y LAS CONDICIONES DE TRABAJO

Con referencia a la influencia de la automatización sobre las condiciones de trabajo y nivel de vida, el señor Suanzes salió al paso de posibles interpretaciones primitivas, indicando cómo los progresos científicos y avances técnicos conducen indefectiblemente y sin interrupción a aumentos, a veces espectaculares, en las producciones. "En la evolución se trata, por lo tanto, precisamente, de que los hombres,

Seguidamente hizo uso de la palabra el profesor García Santesmases, quien rogó al presidente del Congreso, señor Suanzes, que hicieran llegar a Su Excelencia el Jefe del Estado el más profundo agradecimiento de la Comisión organizadora por haber aceptado la presidencia de honor, adando así—dijo—una prueba más del interés que siempre ha demostrado por los progresos de la Ciencia y de la Técnica. Destacó la presencia del profesor Aiken, que dirigió la construcción de la primera calculadora automática, terminada en 1939; del doctor Broida, de la I. F. A. C.; del profesor Walter y de los doctores Wilkes, Uttley y Zuse, pionero este último de las calculadoras en Alemania. Después el profesor García Santesmases habló de las entidades nacionales y extranjeras que han patrocinado este Congreso y expresó su reconocimiento al Consejo Superior de Investigaciones Científicas, al Instituto Nacional de Industria y a la Remington Rand.

Justificó a continuación la adopción de la palabra "Automática" y evocó el nombre del insigne español Torres Quevedo, precursor de la Automática nacional. Citó algunos de los más señalados inventos de Torres Quevedo y de su importante aportación al campo de las máquinas calculadoras, pasando después a dar cuenta de las ideas del gran investigador español, expuestas en su libro "Ensayo sobre Automática". Analizó luego el concepto y puntos de vista de la Automática y consideró la inmensa eficacia de las máquinas, capaces actualmente de realizar millones de operaciones por segundo. Tras expresar que la Automática nos llevará a un mayor nivel de vida y a menos horas de trabajo, el profesor García Santesmases terminó su discurso deseando un diálogo cordial y fructífero en este Congreso y una cooperación que dé los más óptimos frutos. Terminada la intervención del señor Santesmases dedicó unas palabras de saludo a los congresistas el profesor V. Broida, en representación de los dieciocho países que integran la I. F. A. C.

DISCURSO DEL SEÑOR SUANZES

todos los hombres, trabajan intelectualmente en un medio cada vez más elevado, ahorrando el despilfarro inútil de fuerzas físicas o intelectuales y produciendo más y mejor. Ni teórica ni prácticamente pueden aparecer obstáculos insuperables en ese camino, aunque han de presentarse, como es lógico, problemas de distribución y de adaptación a las circunstancias, para las que, a veces, se acusan dificultades de orden puramente práctico que la misma ciencia automática ha de ayudar a resolver." El señor Suanzes terminó su discurso deseando a los congresistas una grata estancia en nuestro país y declarando abierto el Congreso en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado.

Por la tarde, bajo la presiden-

cia del doctor C. Ross se celebró, en el salón de actos del Patronato "Juan de la Cierva" la primera de las reuniones de trabajo de este Congreso, en la que se presentaron interesantísimas comunicaciones de los profesores Broida y Hoffman y de los doctores J. G. Ibeas, Uttley y Ponzuela. Posteriormente, los congresistas, acompañados por el señor Suanzes realizaron una detenida visita al Instituto Nacional de Industria.

Este Congreso, al que asisten relevantes personalidades en el campo de la Automática, procedentes, entre otros países, de Alemania, Austria, Checoslovaquia, Estados Unidos, Inglaterra, Italia, Japón y Polonia, proseguirá sus trabajos hasta el próximo día 18, en que se efectuará su clausura.

GUAL VILLALBI PRESIDE EN VALENCIA LA JUNTA PARA ORDENACION DEL TURIA

EN REPRESENTACION DEL CAUDILLO PRESIDIRA LOS FUNERALES POR LAS VICTIMAS DE LA RIADA, CUYO ANIVERSARIO SE CELEBRA HOY

El Ministro don Pedro Gual Villalbi, presidente del Consejo de Economía Nacional y delegado permanente del Gobierno para la reconstrucción de Valencia, presidió ayer en la capital levantina una reunión de la Junta de Reparto Pro-dañificados, durante la cual se dió cuenta del reparto de 21.750 carnets de compras, cuyo valor asciende a pesetas 94.750.710, al tiempo que estudia la aceptación de otras instancias de los damnificados en la trágica riada.

Asimismo el Ministro presidió en la Capitanía General de Valencia la Junta de autoridades y el acto de constitución de la Junta Interministerial nombrada en Consejo de Ministros de 27 de ju-

lio último, para la ordenación jurídica y realización del proyecto de desviación del río Turia, y que bajo la presidencia de don Pedro Gual Villalbi estará integrada por don José Luis Moris, director general de Administración Local, en representación del Ministerio de la Gobernación; don Pedro Bidagor, director general de Urbanismo del Ministerio de la Vivienda; don Vicente Fuster, director general de Régimen de Corporaciones, por el Ministerio de Hacienda; don Florentino Briones, director general de Obras Hidráulicas, por el Ministerio de Obras Públicas, y don Antonio Moscoso, director general de Agricultura, por el Ministerio de su ramo.

Don Pedro Gual Villalbi presidirá hoy, en representación del Jefe del Estado, la misa de réquiem que se celebrará en la catedral por las almas de las víctimas de la riada, con motivo del aniversario de la misma.

Si se apasiona por los reportajes sensacionales, lea

"FOTOS"

Se pone a la venta todos los sábados

Clausura del Consejo Nacional de Hermandades de la División Azul

SOBRÓN. (Crónica telefónica de nuestro enviado especial.) — Para los que tuvimos el honor de pertenecer a la División Azul, el 12 de octubre posee una doble significación histórica. El destino quiso escoger esta fecha para la entrada en fuego de aquella gloriosa unidad de combate que, encuadrada dentro de la Wehrmacht, conservó incólumes las peculiaridades hispánicas y, bajo los guiones y las banderas de España, actuó movida por ambiciones ajenas a conquistas territoriales y materialistas. Combatió por restablecer los valores espirituales en el pueblo ruso, abriendo al culto las iglesias y respetando al individuo, según ordena el credo cristiano, ganándose con su conducta el respeto y la gratitud de los propios prisioneros caídos en sus manos. El Gobernador Ci-

Se celebró el domingo en Sobrón, bajo la presidencia del Jefe Provincial de Alava y con asistencia de los representantes de las 35 Hermandades provinciales

vil y Jefe Provincial del Movimiento de Alava, camarada Antonio Rueda, que asistió el domingo a la clausura del I Consejo Nacional de Hermandades de la División Azul, reunido en Sobrón desde el día 8, puso de relieve en un vibrante discurso el espíritu de excepción que animó a quienes hace diecisiete años recibían en Rusia el bautismo de

fuego. «Espíritu — vino a decir — similar al de aquellos héroes que el día 12 de octubre de 1492 descubrieron un Nuevo Mundo que habrían de evangelizar e incorporar al orbe cristiano.» Declaró también que con hombres del temple de los divisionarios podrían llevarse a buen puerto las empresas más arduas y difíciles, y estimuló a los reunidos para perseverar en sus afanes de unidad y superación en sus quehaceres.

HOMENAJE A LOS CAIDOS

En una jornada inolvidable fueron arriadas las banderas que presidían la Residencia «Luis Fernando de Oriol», mientras el medio centenar de consejeros entonces con profunda emoción el «Cara al Sol». Acto seguido, el Jefe Provincial del Movimiento a quien acompañaban las autoridades alavesas, procedió a depositar una corona de laurel al pie de la Cruz de los Caídos, erigida sobre una roca en la margen izquierda del río Ebro. Espontáneamente los congregados cantaron el «Yo tenía un camarada», en homenaje y recuerdo de aquellos que combatieron a nuestro lado y que dejaron su vida en los campos de batalla del frente del Este, en los hospitales y en los campos de concentración. En posición de firmes, rígidos los cuerpos y húmedos de emoción los ojos, las estrofas de la canción guerrera que evoca al camarada caído se elevaban en la mañana otoñal con dramáticas resonancias surgidas del propio corazón de los presentes, porque en la memoria de cada uno de nosotros brotaba la imagen juvenil del mejor camarada, del amigo íntimo, del hermano que cayó sobre el hielo del lago Ilmen, sobre el fango del pantano, en el sendero zigzagueante del bosquecillo, en el pozo de tirador, a medida que el fragor del combate aumentaba o en una hora de calma — una de esas horas de tregua propicias a la evocación de la Patria lejana, del hogar y de los seres queridos — víctimas de un proyectil perdido.

Los que asistimos a los actos de clausura del Consejo Nacional de Sobrón no olvidaremos nunca la emoción con que fué entonado el «Yo tenía un camarada». Pasarán los años, rodará el tiempo, pero en todos nosotros vivirán esos instantes dedicados a rendir, a la manera del soldado, con una sencilla canción, el tributo de fidelidad a nuestros muertos, presentes en el afán de quienes los vimos derramar su sangre generosa en lucha contra el comunismo. En los ojos de muchos de los reunidos rodaban las lágrimas. A uno le faltaba una pierna; otros tenían perforados los cuerpos por la metralla soviética; éste fué hecho prisionero en la gran batalla de Kranysborg y regresó a España en una luminosa tarde barcelonesa de abril de 1954, a bordo del «Semiramis», después de una trágica peregrinación de diez años en los «lagers» rusos, iniciada en Kolpino — la industriosa población de los arrabales de Leníngrado — y concluida en Odesa, pasando por las regiones árticas, por los Urales y por los sectores orientales de la inmensa geografía soviética. El camarada que cantaba a nuestro lado compartió el cautiverio con el capitán Palacios y con el soldado extremeño Victoriano Rodríguez — ejemplo supremo de fidelidad a España y de espíritu revolucionario — e intervino en el alzamiento del campo de concentración de Vorovichy. Otro de los que cantaban mostraba en el rostro las cicatrices producidas por un lanzallamas, y otro lucía en la manga de su camisa azul una fila inacabable de signos que indican las veces que fué herido;

éste tomó parte en la defensa del Cuartel de la Montaña, de Madrid, de donde logró escapar. Más tarde se pasó al frente nacional, y en la División Azul perteneció el grupo de héroes que luchó en Pessad, la posición avanzada a doce kilómetros de nuestras líneas del río Wolchow y unida por un camino entre el bosque. En Pessad se escribió una de las más hermosas gestas de la «Blau» División.

Los españoles se defendieron a punta de bayoneta contra las oleadas de soldados rojos que intentaban, lanzando sus típicos «¡Hurras!», y consiguieron, cortar la carretera y aislar las posiciones españolas. Pero los «grupas» divisionarios se abrieron paso entre las pardas figuras de las compañías soviéticas, y arrastrando y llevando a hombros a sus heridos alcanzaron las posiciones del río. El camarada que cantaba a nuestro lado y que había estado en el sitio de Pessad se considerara ya invulnerable a las balas: «Después de lo del Cuartel de la Montaña, de lo del frente del Este y de lo de Pessad, creo que ya no queda bala que pueda hacerme mella» explica irónicamente. Y quizá tenga razón. Tal vez el destino haya querido conservar su vida para emplearla en la batalla que hoy, igual que hace diecisiete años, la División Azul tiene entablada con el comunismo. No. Ninguno de cuantos asistimos el domingo último a la clausura del Consejo Nacional de Hermandades de la División Azul olvidará jamás la emoción de los instantes vividos al pie de la Cruz de los Caídos, donde medio centenar de combatientes — combatientes, repetimos — entonaron las estrofas de una sencilla canción de guerra para honrar la memoria de sus muertos, pioneros de una

causa ideológica a la que hoy se unen, países que un día nos negaron la razón de una postura eminentemente idealista, patriótica y cristiana.

Los miembros del Consejo Nacional de Sobrón han regresado ya a sus ciudades, a sus pueblos, a sus puestos de combate. Desde los cuatro puntos cardinales de España, agrupados en estas treinta y cinco Hermandades, los divisionarios siguen laborando por la Patria, alertas al desánimo y al descrédito, enfrente de los pusilánimes y de los arrivistas, de los que no podrán comprendernos nunca porque su espíritu no alcanza la estatura moral de quienes el 12 de octubre de 1941 relevaron a una división germana en el sector de Novgorod para participar en la guerra que España había declarado un 18 de Julio al comunismo.

Las conclusiones adoptadas por el Consejo Nacional de la División Azul, de las que hemos ido dando cuenta en crónicas anteriores, están guiadas por un solo postulado, unidad, hermandad y fidelidad. Unidad entre los hombres y las tierras de España, hermandad entre los divisionarios; fidelidad a los principios básicos del Movimiento y fidelidad también a los muertos en el Este. ¿Qué otros fines más hermosos podría perseguir una Asociación de veteranos combatientes?

Fernando VADILLO

Un tren de sondeo para Lérida

LERIDA. — Un potente tren de sondeo, de gran capacidad, va a ser adquirido por la Cámara Oficial Sindical Agraria de Lérida para el alumbramiento de aguas en varios Municipios de Las Garrigas, según acuerdo de la Junta extraordinaria de jefes de la Delegación Provincial de Sindicatos, reunidos bajo la presidencia del Delegado Provincial de la C. N. S. En el curso de esta reunión se anunció el próximo establecimiento en Lérida de un autoservicio. (Cifra.)

PRENDAS DE AGUA



Elegantes gabardinas de señora, en preciosas tonalidades lisas

Otras, reversibles, forradas con originales telas escocesas

Paraguas de estilizadas y modernas líneas, con empuñaduras caprichosas

Impermeables de plástico, de dos colores, muy prácticos por su flexibilidad y escaso peso

Y trincheras, comandos, gabardinas e impermeables para caballero, en todo el colorido y tallas...

Nuevas Pañerías
MONTERA, 31

MUEBLES
LOSCERTALES, S.A.
AVDA. JOSE ANTONIO, 32

Realiza

todas las existencias de la planta baja de su exposición, por obras de reforma en el exterior e interior de su edificio

COMEDORES - DORMITORIOS
DESPACHOS - MUEBLES SUELTOS

Solamente durante el mes de octubre

ESPAÑA PESCABA EN ISLANDIA DESDE EL SIGLO XVII

CLAUSURA DE LA FERIA-EXPOSICION PROVINCIAL DE LUGO

LOS PREMIOS PERIODISTICOS FUERON OTORGADOS A DON ALEJANDRO ARMESTO Y A DON FRANCISCO RIVERA

LUGO.—En un solemne acto celebrado anoche en el salón de recepciones, ha sido clausurado por el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento la I Feria Exposición Provincial, que inauguró el Caudillo el 8 de septiembre pasado. Primeramente se hizo entrega de sendos diplomas al medio centenar de expositores que levantaron sus stands en la Feria, y seguidamente se hizo público el fallo del concurso periodístico convocado por el Comisariado para resaltar la importancia de este certamen. El premio de 3.000 pesetas para los mejores trabajos publicados en la Prensa de Madrid fue adjudicado a don Alejandro Armesto, y el segundo, de 2.000 pesetas, para la mejor labor periodística llevada a cabo en la Prensa de la región, a don Francisco Rivera Manso. Se otorgó también un premio de 1.000 pesetas al equipo de locutores de Radio Lugo. Finalmente, el Presidente de la Diputación pronunció un discurso, y cerró el acto el Gobernador Civil, que declaró clausurada esta I Exposición.

El Ministerio de la Vivienda urbanizará la avenida del Generalísimo de Málaga

IMPORTANTES OBRAS Y PROYECTOS EN ESTA CIUDAD DESPUES DE LA VISITA DEL SEÑOR ARRESE

Después de la reciente visita a Málaga del Ministro de la Vivienda, se sabe que dicho Departamento se hará cargo de la urbanización de la prolongación de la avenida del Generalísimo hasta la barriada de este nombre. Para esta obra, que comprende un trayecto de dos kilómetros, será necesario modificar totalmente el puente de Petrarca en arreglo a la rasante que dé por resultado la unión de ambos lados de la avenida.

Otro de los proyectos es la desviación del río Guadalmedina, que divide a la ciudad en dos partes y constituye una barrera entre dos zonas excesivamente diferenciadas y que quedarán en el futuro unidas por una gran avenida de cinco kilómetros que sobre el cauce del río va a erigirse.

También van a ser estudiados el proyecto de polígono industrial en la vega, cerca de la barriada de Churriana la nueva carretera Málaga - Antequera, que unirá a Málaga con Córdoba, Jaén y Granada, eliminando las actuales dificultades que entrañan los montes. Será una doble vía de riego asfáltico antideslizante, calentándose el coste de esta obra en doscientos millones de pesetas, y el plan de ejecución, de cinco años.

Por último, la continuación de las obras para descubrir el teatro romano descubierto hace pocos años en la calle Alcazabilla, cuyo hallazgo total, reconstrucción y acotado pueden dar a Málaga el auditorium que necesita para sus espectáculos al aire libre.

Finalmente son de destacar la adjudicación de las obras de construcción de 904 viviendas de tipo social, de la Obra Sindical del Hogar, que se alzarán en la carretera de Cádiz, con un presupuesto de más de 553 millones de pesetas; otras 26 viviendas en Campitos, por importe de más de 1.200.000 pesetas, y la construcción de la nueva Casa de la Falange, en la prolongación de la avenida del Generalísimo, en esta ciudad.

EN AVILA SE HA INAUGURADO UN GRUPO DE VIVIENDAS PARA BOMBEROS con motivo de las fiestas patronales de la ciudad. Las viviendas fueron bendecidas por el señor obispo y el Gobernador Civil entregó las llaves a los beneficiarios.

EL GOBERNADOR CIVIL DE GUADALAJARA HA INAUGURADO EN CASTELFORTE el

nuevo Ayuntamiento y alumbrado público. Posteriormente se trasladó a Ciruelo, donde inauguró un grupo de casas.

LA JUNTA PROVINCIAL DE SERVICIOS TECNICOS DE LAS PALMAS ha aprobado el presupuesto de realización de obras para el próximo año, correspondiendo diez millones de pesetas a Arrecife de Lanzarote, para diversas obras en la isla.

LA DELEGACION PROVINCIAL DE LA VIVIENDA DE LA CORUÑA HA APROBADO expedientes de casa subvencionada y de renta limitada, que elevan a un total de 2.324 las incluidas en el plan de ejecución de este año en la capital. Asimismo aprobó la solicitud de construcción de 500 viviendas en Santiago de Compostela y otras obras de gran interés en la provincia.

EL DOCTOR BLANCO SOLER, EN LA CATEDRA DEL VINO DE JEREZ

DISERTO SOBRE "MISCELANEAS SOBRE EL VINO"

El doctor Blanco Soler ha pronunciado la última lección en la cátedra del Vino de Jerez, con la que se han clausurado las Fiestas de la Vendimia. "Misceláneas sobre el vino" ha sido el título de la disertación.

Comenzó el doctor Blanco Soler estudiando el valor artístico y biológico del vino y del racimo como antecedente del vino, e hizo a continuación un elogio de Andalucía. También estudió el vino en su valor mitológico, artístico y médico, asegurando que la embriaguez es un accidente en el vino y no el motivo del mismo, como es en el alcoholismo.

Al final se refirió a la lacra social que supone el alcoholismo, y dijo que van en aumento los casos de alcoholismo en la mujer y en los niños, como fruto de la vida moderna y refugio de tantas amarguras, de tantos divorcios, desafectos de los hijos, etcétera. Hizo una estadística de los alcohólicos en los Estados Unidos, donde se da la cifra de 4.800.000 en hombres y 750.000 en mujeres.

Terminó describiendo el vino como alimento y medicamento.

Nuestra flota bacaladera está compuesta por un centenar de buques

DECLARACIONES DE ANTONIO PEDROSA LATAS EN LUGO

LUGO

(De nuestro corresponsal.) Como se sabe, Islandia, al am-

pliar sus aguas jurisdiccionales hasta el límite de doce millas, ha suscitado un problema pesquero de enorme entidad y ha motivado una serie de cuestiones jurídicas que tienen un eco pronto, preciso y, naturalmente, interesado en la Prensa de todo el mundo. Frente a las conocidas e históricas razones de un libre aprovechamiento del mar, Islandia —cuya riqueza, no hay que olvidarlo, está fundamentada en un 90 por 100 en sus productos pesqueros— pretende reservar para sí aquellas áreas oceánicas más próximas, y que por la abundancia de sus caladeros motivan la creciente presencia de las flotas de otros países.

Sobre esta cuestión, sobre las consecuencias de esta decisión unilateral, que atenta contra principios jurídicos a los que nuestra Nación ha sido siempre fiel, hemos charlado en Lugo con Antonio Pedrosa Latas. (Durante varios años director general del Instituto Social de la Marina y Jefe Nacional del Sindicato de la Pesca, Antonio Pedrosa ha servido con autenticidad y con rigor su enorme vocación de hombre enamorado del mar y de sus gentes. Su gestión, de la que guardan muy buen recuerdo todos los pescadores, es, por supuesto, conocida. Falangista ejemplar, estudioso, apasionado.) Antonio Pedrosa se presta inmediatamente al diálogo. Comenzamos por lo que verdaderamente nos importa cogiendo al toro por los cuernos:

—Se han emitido opiniones contradictorias sobre los perjuicios que a nuestra flota podría irrogar esta medida de Islandia. ¿Estraña realmente un grave quebranto para nuestra economía pesquera?

—La discrepancia es posible porque la apreciación de ese hecho se ofrece a matices muy distintos. Al arrebatarárenos unas zonas de pesca sobre las que tenemos viejos y legítimos títulos, es evidente que se nos causa un serio perjuicio. Ahora bien: esa evidencia se quiebra si de lo que se trata es tan sólo de estimar creativamente y en la hora presente el alcance real de tales perjuicios, porque en las aguas que se han acotado hoy virtualmente no pescamos o, por lo menos, no pescamos el bacalao. El verdadero quebranto a nuestra flota se produjo antes, en 1952, por las dificultades que en los puertos islandeses halló nuestra flota para su normal avituallamiento y con ocasión de las reglas establecidas entonces por Islandia. Hasta aquellas fechas nuestras expediciones por esas latitudes eran frecuentes y constituían la más importante zona de operaciones de nuestra flota bacaladera. A partir del citado año el desplazamiento de nuestros barcos se orientó hacia mares más alejados—Groenlandia, Terranova, Barents—, en cuyos bancos, con mayor esfuerzo y más riesgos, procuramos compensar el despojo de que hemos sido víctimas.

—¿Se ha atentado, pues, contra nuestros derechos?

—Inquestionablemente. Tanto o más derecho que los propios islandeses tienen, entre otros pescadores, los españoles a explotar unos caladeros en los que la Historia registra documentalmente nuestra presencia desde los albores del siglo XVII.

RUSIA

—¿Qué postura adoptó Rusia respecto a la medida islandesa?

—La de su inmediato reconocimiento y de su plena conformidad. Aparte de cualesquiera otros factores que pudieran influir en esa solidaridad, tal postura, objetivamente considerada,

es consecuente con los límites jurisdiccionales establecidos por la U. R. S. S. desde 1921 en doce millas.

—En la historia pesquera, ¿hay algún intento por parte de las naciones de ampliar sus aguas?

—No sólo intentos. Por desgracia hay, además, realidades. Y no sólo en el orden pesquero, sino también en el político y en otros varios aspectos. Nunca hubo, es preciso reconocerlo, absoluta uniformidad respecto a la anchura del mar territorial, aunque podíamos afirmar la consagración como principio en el Derecho Internacional de la "legua marina", o sea, del límite de las tres millas. Este principio fue mereciendo un consenso general, y por lo que se refiere a la pesca, y más concretamente a la del Atlántico Norte, fue aceptado en diferentes Convenciones y Arbitrajes. Sería, sin embargo, inabarcable la relación de países que desde principios de siglo desertaron de ella, ofreciéndose hoy el mundo, en esa faceta de la jurisdicción marítima, un auténtico mosaico.

—¿Cuáles son, pues, los límites generalmente aceptados?

—Oscilan en la actualidad entre las tres y las doce millas, mereciendo destacarse algunos casos excepcionales de las Repúblicas sudamericanas que pretenden la reivindicación, soberana o pesquera, de doscientas millas. El pasado año extendió también su jurisdicción marítima Indonesia y recientemente la China comunista.

CHINA

—La ampliación de las aguas por China, ¿ha producido problemas en las flotas pesqueras del Pacífico?

—No tengo un conocimiento práctico de los problemas pesqueros en esa gran masa oceánica, pero no podemos por menos de prever serias incidencias como, al parecer, ya se han hecho observar por el Japón. Si en el Occidente no hay un criterio unánime, tampoco lo hay en los límites de los países asiáticos, pues mientras unos han adoptado el clásico de las tres millas (India, Pakistán, Japón, China nacionalista, Filipinas), otros han seguido criterios distintos, como Corea del Sur, con una delimitación pesquera que se extiende entre las 50 y 60 millas.

Creo que la decisión de China comunista obedece primordialmente a razones políticas, militares o geoestratégicas, dada la proximidad de Amoy, Quemoy y Malsú al litoral del Continente, situadas dentro del área de doce millas establecidas ahora por el Gobierno de Chu En Lai. Aún así esa medida ha de repercutir sensiblemente en los aspectos pesqueros.

—Las demás naciones afectadas, ¿llevarán a tomar medidas semejantes a la de Islandia?

—Nada tendría de particular que así aconteciera. De un lado el temor de cualquier país a una acción violenta, defensiva o de represalia, y de otro el clima internacional propicio a las demandas de los Estados ribereños, empeñados en lograr por el mar la expansión que juzgan necesaria a sus respectivas economías, son factores que contribuyen, sin duda, a que el ejemplo se prodigue. Los síntomas de la transigencia británica en el pleito con Islandia, las gestiones ya conocidas de alguna Delegación —la danesa— en Londres y las apetenencias de las jóvenes nacionalidades, nos inducen a expresar esta opinión pesimista.

—¿Cuáles son las naciones más afectadas por esta decisión de Islandia?

—Sin necesidad de un examen estadístico del tonelaje de las diversas flotas que con bandera de diez naciones operan—u operaban—en aquellas aguas ni del volumen de las capturas por ellas respectivamente logradas, podemos afirmar que los países más afectados—y posiblemente por este orden—son Inglaterra, Portugal, España y Francia.

ESPAÑA

—¿Le supondría ventajas a España la ampliación de sus aguas a doce millas?

—No. Claro es que si ese límite se propagara universalmente, tampoco tendría sentido que España rezagase su expansión, que pugna con nuestra vieja tesis de la libertad del mar. Pero prácticamente para nosotros no se derivaría ventaja alguna. Es sabido que por la configuración geológica de nuestra meseta submarina, el zócalo que rodea a la Península resulta estrecho en demasía, limitando extraordinariamente las posibilidades pesqueras en las zonas próximas al litoral y forzándonos a buscarlas en espacios muy alejados de nuestro y contiguos, en cambio al de otros países.

BACALAO

—Habiéndose calificado de aguerza del bacalao esta campaña en torno a Islandia, parece natural una pregunta: ¿qué representa el bacalao en nuestra economía?

—La base de una próspera industria, el quehacer exclusivo de una gran flota, un sensible coeficiente de nuestra total producción de pesca y un artículo necesario al consumo nacional. En un período muy breve, apenas de treinta años, desde que de nuevo se emprendió industrialmente esa pesca hasta hoy, el volumen de las capturas se ha incrementado tan notablemente que llegó a superar la cifra anual de las 50.000 toneladas; o sea, el 16 por 100 de nuestra producción pesquera, con un valor que se aproxima a los mil millones de pesetas.

Un centenar de buques entre grandes bous (trawlers) y barcos de pareja—más de la mitad son gallegos con base en los puertos de Vigo, la Coruña y El Ferrol del Caudillo—forman nuestra flota bacaladera que ocupa a bordo unos 2.000 hombres. Pese a su esfuerzo, sin embargo, España sigue siendo deficitaria en la producción bacaladera. El consumo interior es de 65.000 toneladas, motivando, por tanto, fuertes contingentes de importación, con el natural gasto de divisas.

—¿Qué países son nuestros principales abastecedores de bacalao?

—Uno de los más importantes es, precisamente, Islandia. Es una circunstancia que quiero destacar por si conviniera ponderarla a los efectos de una lógica represalia comercial que reflejara económicamente la acertada y justa protesta que nuestro Gobierno formuló ya por vía diplomática.

PROTECCION

Antonio Pedrosa habla, naturalmente, de un tema que fue constante caballo de batalla de su gestión al frente del Sindicato Nacional de la Pesca: el de la protección a la industria pesquera. Una decidida política proteccionista, con estímulos a su constante progresión, podría alentarlos —dice— en la esperanza de una apetecida autarquía que sirviese al propio tiempo para frenar o regular las corrientes alcistas que, desgraciadamente, se acusan en nuestros mercados alimenticios.—A.

Ayer se clausuró en Cáceres el Congreso de Cooperación Intelectual

La Hermandad de Alféreces Provisionales de Salamanca celebró su creación

SE REZO UNA MISA EN EL BARRACON DONDE EL GENERALÍSIMO FUE NOMBRADO JEFE DEL ESTADO

En Salamanca la Hermandad Provincial de Alféreces Provisionales ha celebrado diversos actos en el día de su constitución. En el Campo del Hospicio, a treinta kilómetros de la capital, y en el barracón en el que fue elegido el Generalísimo Franco Jefe de Estado, el padre dominico Bernardino Marina, alférez provisional, ofició una misa. Presidieron los actos el Capitán General de la región, el Gobernador Civil y Jefe Provincial del Movimiento y demás autoridades. Tras unas palabras del presidente de la Hermandad Provincial, el Capitán General dirigió a los reunidos una arenga, al final de la cual impuso las Medallas de Honor a siete madres de alféreces provisionales caídos en la guerra.

HA SALIDO PARA VALLADOLID, PARA TOMAR POSE-

SION DE JEFE DE LA DIVISION 71, el general don Ricardo Uragón de Ceballos, hasta ahora Gobernador Militar de Gerona y jefe de la división 41. Para sustituirle ha sido nombrado el general de división don Joaquín López.

SE HA INICIADO LA CUARTA FASE DE LAS MANIOBRAS MILITARES en el sur de Santa Cruz de Tenerife, con asistencia del Capitán General, como Inspector de las mismas, acompañado de su Estado Mayor. Asisten como observadores jefes de las distintas armas y actúa de director de las maniobras el Gobernador Militar don Román León Villaverde.

ENTRO EN EL PUERTO DE CARTAGENA EL MINADOR "MARTE", que lleva a bordo 32

alumnos del Cuerpo General de la Armada y 55 de la Escuela Militar de Marín, mandados por el capitán de Fragata señor Leal y Leal.

Permanecerán en este puerto hasta el día 16, en que continuará viaje a Augusta, en Guayana francesa.

UN GRUPO DE OFICIALES GUARDIAS MARINAS DEL BUQUE ESCUELA "BAHIA THE-TIS" que se encuentra en Sevilla ha visitado distintos centros de San Fernando, Cádiz. Primeramente visitaron el Cuartel de Instrucción, donde presenciaron diversos ejercicios. Posteriormente estuvieron en el panteón de marinos ilustres y recorrieron las instalaciones de la Empresa Nacional "Bazán" regresando más tarde a Sevilla.

El director del Instituto de Cultura Hispánica, don Blas Piñar, pronunció el discurso de despedida

EL DOMINGO, LOS CONGRESISTAS CAROLINOS VISITARON EL MONASTERIO DE GUADALUPE

CACERES

(De nuestro enviado especial.) Europa y América tenían en esta otoñal mañana, en el hemisclero del viejo palacio de la Diputación de Cáceres, a los mejores sabios carolininos; en estrados, las autoridades, y en el gran salón, noble, gentes de la ciudad que habían venido en calada de pueblo que quiere estar presente en las Cortes generales, es decir, en la clausura del Congreso del César Carlos V.

Palabras de bienvenida y gratitud de Licio de la Fuente. Fácil palabra la suya en el trance de cantar a Extremadura, de decir de su aportación a Europa y de su presencia en América. Panero hace un filmico, exacto relato del Congreso en la prosa del acta general. Nobles ideas que quedan claras en la prosa fría y que fuimos recogiendo en el correr de las crónicas viajeras de la Corte cesarina. Ideas que serán realidades, tales la de elevar una estatua de Carlos a la entrada del canal de Panamá, la de constituir lo. Amigos del Archivo de Indias y tantas nobles cosas más. Por si aún esta lección de lo que fue el Congreso fuera poco, Jaime Delgado, uno de sus vicesecretarios, lo detalla. Resumen extenso de históricas tareas, de trabajos y ponencias. Han hablado los cortesanos españoles, y luego, como un claro eco americano, llega la voz de Domingo Inchausti, que hace días regalaba al Congreso—cada congresista lleva el suyo en el equipaje al lado de los polvorones sevillanos o los objetos típicos de Granada o Cáceres—un libro de investigación primerísima. Palabras calientes y fervorosas las suyas, como lo serán más tarde las del abate Jobit y Mario Penna. Discurso el del hispanista francés modelo de discurso humanísimo, cargado de matices y bellezas; de graciosa ironía y también perfecto, el del italiano, que tanto ha escrito sobre nuestro país. Discurso, ambos que calaron más hondo en todos, pues ellos los dicen en un perfecto castellano.

Viene el sonido de las campanas del mediodía. Por las ventanas entra una clara luz. Blas Piñar, presidente de estas Cortes de César, ha comenzado a hablar. Embrujo de la tierra el itinerario del César; poesía en el relato de su muerte. Lirismo, bellas imágenes de una vida imperial que aún está—nos dice el orador—viva y caliente a los cuatrocientos años de su muerte. Es un verbo cálido—ardiente es mejor decir—el de Blas Piñar, en donde a la descripción se entrelaza el pensamiento de muchas y muy nobles ideas. Orador que habla con singular urgencia, que hace difícil al más avezado laquigrafo a seguirle; pero en leoría de belleza se encadenan los párrafos separados tan solo por el tableteo de los aplausos de cortesanos y pueblo. Hay belleza en lo que va diciendo y que en otro lugar anda recogido; pero también hay una entraña honda, hay idea que abre cauce a muchos pensamientos.

Invocación a todos para seguir a Carlos el Emperador en una cruzada de paz y de grandeza. Invocación que los aplausos coronan. Luego suena la hora de cerrar estas Cortes, y después, la despedida. La triste marcha de las gentes, el cambiarse tarjetas, el prometerse verse, el hacer votos por que todos volviéramos a encontrarnos por los imperiales caminos que el Emperador marchara en el mejor servicio de Europa.

Esa Europa de la que Carlos V fué ayer el más grande señor.

Domingo con sol en los campos y en los pueblos que andan en la ruta de Guadalupe; las gentes, en la plaza Mayor, aguardan la hora de la Misa solemne del día del Pilar. Zurita, Logrosán, Guadalupe. Hace calor agosteo. Turista, y labriegos.

Fray Arturo Alvarez dice la Santa Misa para los congresistas del César que han venido a este Monasterio donde pasó una Semana Santa el César. Visita al Monasterio. Los carolininos abren ojos de maravilla para los Zurbaranes, para la Virgen Morena. Fotografías en el claustro mudéjar y se ponen tarjetas para el mundo entero. Día de europeidad y de hispanidad. Luego, entre dos luces, la corte carolina vuelve a Cáceres.

Barrio viejo cacereño. Palacio de la Diputación. Salón antiguo. Carolinos, gentes de la ciudad, autoridades.

Licio de la Fuente, viejo camarada de la Falange, hombre de eficaces realizaciones, dice palabras breves y sencillas de cómo Eugenio Monte, en Europa no precisa de presentación. Palabras de bienvenida al Congreso del César y de saludo fervoroso al Instituto de Cultura Hispánica por haber traído aquí este Congreso.

Eugenio Montes, voz pausada y noble ademán, habla del «Padrinazgo de Carlos V y las bodas de España y Europa». Sin laquigrafía es difícil seguir a Montes en los periodos de belleza y emoción de su conferencia, que en todos ha prendido desde el instante mismo en que nos empieza a hablar del César, a contar sus lecturas: Maquiavelo, Tácito, Tito Livio...

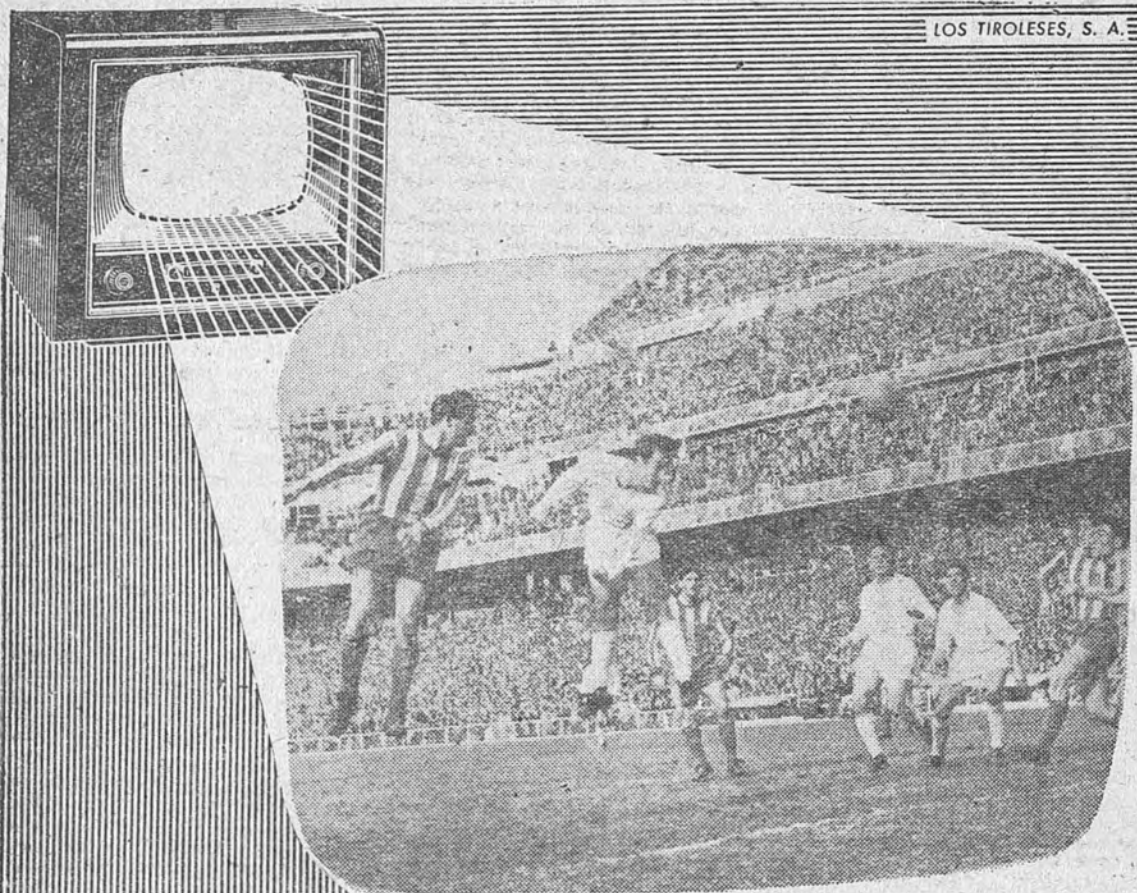
Está impulsada de sinceridad su evocación del César. Evocación del día de su llegada a un puerto asturiano. Película con imágenes que tendrían premios cinematográficos, con palabras que en prosa guardan la mejor poesía de Boscan.

Todo un tiempo antiguo está en la palabras de Montes, que escribiendo, como ahora lo hago, para lectores de ARRIBA, es innecesario aclarar su belleza, su contenido espiritual y político.

En el Congreso del César Carlos V se han leído estos días, que la acorte ha errado por los caminos que él recorriera, muchas, muchísimas Ponencias cargadas de paciente investigación, de datos que dormían hasta hace meses un dulce sueño en los archivos del mundo, cargadas otras de gracia y de profundo saber; pero es, acaso—sin acaso—, la conferencia de esta tarde de nuestro Eugenio Montes la que mejor llevara a todos—cultos y no muy versados en cesarinos temas—la mejor versión de la grandeza europea y española de Carlos.

Ha sido una gran lección de Historia, de política, cargada de nobles esencias europeas pasadas y presentes, la de Eugenio Montes ante el Congreso del César.

Cosas nuevas sobre el César y nobles ideas abriendo cauces a pensamientos nuevos. Cosas e ideas que un día no muy lejano habrán de formar un gran libro que sea de valor para la Historia, de gozo para sus lectores. Aplausos largos y encendidos, y en la noche caliente y estrellada, los cortesanos de Carlos, Montes el primor, Terlinden, Jobit y tantos otros que harían una famosa lista, recorren bajo la noche estrellada el viejo barrio que es archivo de Historia española. Juan SAMPELAYO

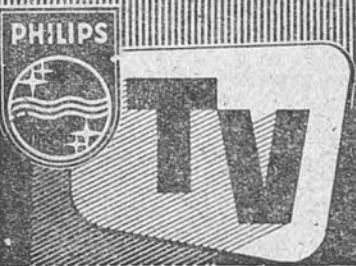


LOS TIROLESES, S. A.

No deje de ver
por su
Televisor PHILIPS

EL PARTIDO INTERNACIONAL ENTRE
ITALIA Y ESPAÑA
QUE LE OFRECERA TELEVISION ESPAÑOLA EN RETRANSMISION DIRECTA
DESDE ZARAGOZA EL PROXIMO JUEVES
DIA 16, A LAS 4,15 DE LA TARDE

También podrá ver, dentro de esta semana, las corridas de toros y un reportaje de la Feria Nacional de Muestras



EL S. U. T. HA ENSAYADO EN 1958 UNA NUEVA ESTRUCTURA

La cosa empezó hace ocho años de un modo un poco simple. Tres universitarios aprovecharon sus vacaciones veraniegas para trabajar como peones en las minas auríferas de Rodalquilar, pertenecientes a la Empresa Nacional «Adaro». Un año después fueron treinta los universitarios que realizaron la misma experiencia. El problema tomó cuerpo e importancia, y en 1952 el S. E. U. montó once campos, con un promedio de treinta estudiantes en cada uno. En 1953 eran mil setecientos cuatro universitarios los que iban a trabajar en 67 Empresas. Los primeros pasos estaban dados y los resultados habían sido magníficos. Los problemas que se plantearon y las experiencias sacadas daban que pensar. El universitario buscaba algo que no estaba precisamente en las aulas. Desde entonces se ha volcado el S. U. T. en dar una forma y una vitalidad precisas a esta lección nueva que la vida enseñaba. ¿Por qué había entre la juventud española este afán de tener entre los dedos una serie de vivencias desconocidas?

LO QUE SIGNIFICAN LOS CAMPOS

Los Campos de Trabajo del S. U. T., que hoy están repartidos por toda la geografía española, han sido una creación del S. E. U. Una creación del S. E. U. en cuanto a formalización y estructuración, acoplamiento de estudiantes en los mismos y reglamentación de los Campos con unas bases y código de faltas. Todo ello orientado a mostrar el auténtico estilo universitario: obedecer, cumplir y asistir a los actos colectivos ordenados por el Jefe del Campo y presentar toda clase de sugerencias sobre la marcha y la vida del mismo.

Pero como creación, el S. U. T. es algo salido de la vitalidad actual de los mismos universitarios españoles, que han pretendido enfrentarse a una realidad necesaria para su vida posterior con toda crudeza y sinceridad.

En los Campos de Trabajo se opera como un obrero más con todas sus consecuencias, si bien los universitarios asistentes tienen su propio reglamento, que encauza su actividad de un modo determinado.

El S. E. U., a través del S. U. T., quiere dar al estudiante una auténtica oportunidad de cooperar a una formación íntegra, crear un tipo de hombre más completo, abrir otro camino más a los muchos que plantea la Universidad. A los Campos de Trabajo no se puede ir a hacer un experimento como en la sala de ensayos o Seminarios de la Facultad, sino con un espíritu total de vivir, aunque duelan las manos y el cuerpo se doble; con un estilo nuevo que nace espontáneamente de las exigencias sociales de nuestro tiempo.

REQUISITOS PARA LA INSCRIPCION

Los Campos de Trabajo han tenido este año una organización muy precisa. La inscripción se abrió el día 15 de junio para los Campos del primer turno y el 5 de julio para los que iniciaban sus tareas en ese mes. El primer Campo comenzó el 21 de junio y el último el día 1 de agosto.

Para poder trabajar en un Campo hay que acreditar la condición de universitario mediante la presentación del carnet del S. E. U. u otro similar. Después viene el trámite de rellenar la instancia, dirigida a la Jefatura Nacional del Servicio, el cual contesta inmediatamente, indicando el Campo asignado. En el caso de haberse cubierto los tres pedidos por el solicitante, la aceptación por el universitario del Campo que se le propone debe estar en la Jefatura Nacional diez días

SE HAN ESTABLECIDO SEIS TIPOS DE CAMPOS DE TRABAJO: NORMALES, AUSTEROS, CAMPOS-CELULAS, FEMENINOS, DE SEMINARISTAS E INTERNACIONALES

QUINIENTOS QUINCE ESTUDIANTES HAN TRABAJADO EN LA AGRICULTURA, ASTILLEROS, CONSTRUCCION, INDUSTRIA, MINAS, PANTANOS, PESCA Y EXCAVACIONES

antes de comenzar el turno. Se pagan 25 pesetas en concepto de reserva de plaza. Los viajes, en tercera, son abonados al quinto día de permanencia en el Campo. El S. U. T. no reconoce dietas para los viajes de ida y regreso. Cada acampado tiene que llevar su equipo personal. Dentro del mismo se recomiendan los instrumentos de música.

LA VIDA DE UN CAMPO DE TRABAJO

Durante los veinticinco o treinta días que dura el trabajo en el Campo se realizan tareas de peonaje, por ser éstas las contratadas. Algunas Empresas, excepcional y voluntariamente, debido a los conocimientos especiales de algunos acampados, pueden emplearlos en algunos trabajos especializados.

En cada Campo existe un Jefe del mismo, que se responsabiliza ante el Jefe del Servicio de su buena marcha, nombra un Subjefe del Campo, fija el horario, encauza las actividades culturales, organiza una reunión semanal con todos los acampados, les representa ante la Empresa, vela por la salud de todos ellos, ordena su descanso o traslado a otra clase de trabajo si lo juzga oportuno, impone la disciplina; evita, de acuerdo con la Empresa, el que los acampados hagan horas extraordinarias de trabajo, etcétera. Los universitarios que

sean expulsados o abandonen voluntariamente el Campo no tienen derecho a subvención alguna para sufragar los gastos de viaje de regreso ni tampoco a los días de jornal que hubiesen de vengado.

Tanto el Jefe del Campo como los acampados trabajarán como simples obreros, a las órdenes de los capataces y mandos de la Empresa. El alojamiento y la comida serán los mismos, a ser posible, que los de los trabajadores habituales de la Empresa.

En todos los Campos existe un Consejo Económico, compuesto por tres acampados, excluido el Jefe del Campo, que tiene por misión revisar los gastos e ingresos, hacer pública semanalmente la situación económica y recoger las sugerencias que se aporten en materia económica.

INNOVACIONES

La condición innovadora que han tenido los Campos este año queda explicada por dos de las conclusiones de la Reunión Nacional celebrada en el pantano de Aldeadávila en diciembre de 1957: «Para llegar a una mayor autenticidad en el contacto de la Universidad española con el mundo obrero se creará en la campaña de 1958 un tipo de Campo-Célula, en el que tres universitarios por Empresa trabajarán de incógnito con la mínima

—a ser posible, ninguna—subvención oficial».

La otra conclusión a la que nos referimos es ésta: «Teniendo en cuenta que la mayor parte de nuestro presupuesto procede de los hombres con los que vamos a convivir, nos imponemos una mayor austeridad en la economía de nuestros Campos, para lo cual, sabiendo que favorece a la buena marcha de los mismos, se creará en todos ellos una Comisión de acampados, que revisará los ingresos y gastos del mismo, salvando siempre la autoridad del Jefe de Campo».

TIPOS DE CAMPOS

De acuerdo con las normas acordadas en Aldeadávila, los Campos de este verano se han dividido en las siguientes clases.

Campos Normales (N). a los cuales asisten de diez a veinticinco universitarios por Empresa. Se distinguen económicamente en que el 60 por 100 del total devengado (jornales, horas, gratificaciones, primas, etc.) pasa a la Administración del Campo para gastos de manutención, viajes y alojamiento de los universitarios. El 40 por 100 restante lo percibe el universitario al final de su permanencia.

Campos Austeros (A).—El mismo número de asistentes que en los N. Se distinguen por la mayor austeridad. La totalidad de

lo percibido pasa a la Administración del Campo para el abono de manutención, viajes, alojamiento y actividades. El Jefe entregará los sábados 50 pesetas a los universitarios para pequeños gastos. Si existiese superávit se hará bolsa común, repartiendo el sobrante proporcionalmente entre los componentes del grupo.

Campos Celulas (C).—Constituyen un intento de profundizar en la experiencia social. Los universitarios correrán con todos los gastos que se originen mediante los jornales devengados.

Campos Femeninos (F) y Campos Seminaristas (S).—Son del tipo A y están condicionados en su funcionamiento por la condición específica de sus componentes.

Campos Internacionales (I).—Son semejantes a los que mantienen las organizaciones estudiantiles extranjeras en sus propios países.

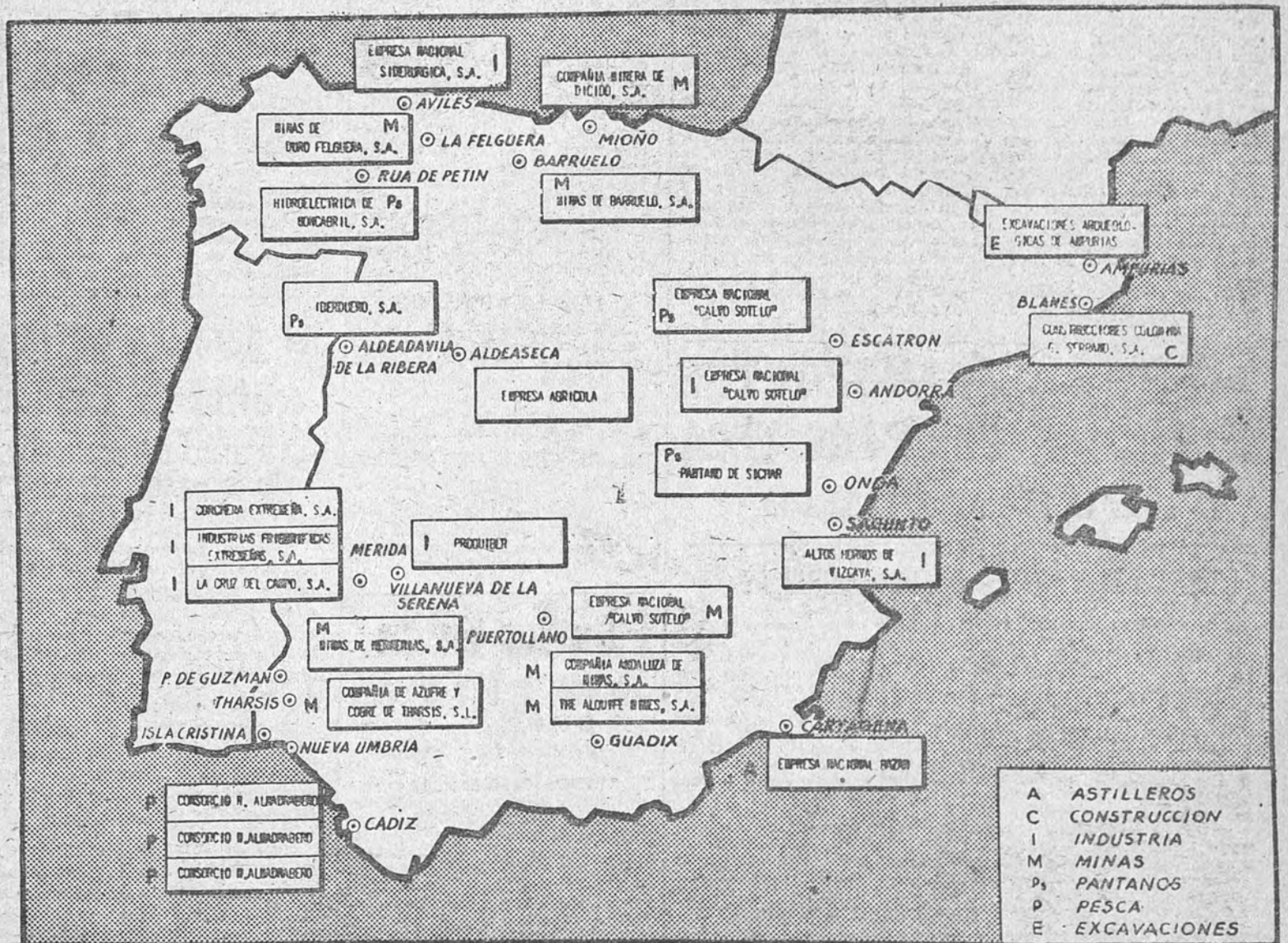
QUINIENTOS QUINCE PARTICIPANTES

Este año han asistido a los Campos de Trabajo quinientos quince universitarios. La cantidad es sensiblemente más baja que las registradas en veranos anteriores. Debe apuntarse como explicación suficiente que ha sido especialmente rigurosa y aguda.

Los estudiantes que han trabajado en los Campos del S. U. T. durante 1958 se reparten así: universitarios españoles, 430; universitarias españolas, 33; seminaristas, 14; universitarios extranjeros 38.

La distribución, según las modalidades del trabajo, es la siguiente: agrícola, 11; astilleros, 28; construcción, 36; industria, 119; minas, 197; pantanos, 89; pesca, 17, y excavaciones, 28.

Pedro PASCUAL



VIOLENTO INCENDIO EN EL BARCO LIBERIANO "JANUS", ATRACADO EN EL PUERTO DE ALICANTE

El fuego se ha propagado a un depósito de nueve mil toneladas de gas-oil

PARA COOPERAR A LA EXTINCIÓN DEL SINIESTRO, UN BARCO NORTEAMERICANO DISPARO DIEZ CAÑONAZOS POR DEBAJO DE LA LINEA DE FLOTACION DEL "JANUS"

ALICANTE.—Se ha declarado un incendio a bordo del buque liberiano «Janus», que desde hace bastantes meses está atracado en la dársena exterior del puerto. Cuando se creía que el siniestro estaba próximo a ser dominado, el fuego se propagó desde la sala de máquinas a unas bodegas, donde, según parece, hay varios depósitos de gas-oil, con capacidad de 9.000 toneladas. Los trabajos de extinción resultan muy difíciles por no haber tripulantes a bordo y por el desconocimiento de la distribución interior del buque. Para cooperar a los trabajos de extinción han llegado material y hombres de la Base Naval de Cartagena, que están trabajando con grave riesgo de sus vidas sobre un reducido espacio del puente de la nave. También ha llegado el Capitán General del departamento, almirante Mendizábal, y se espera la llegada de los inspectores de la casa aseguradora del «Janus». El buque fué construido en Escocia el año 1925 y se hallaba en el puerto de Alicante en espera de la subida de los fletes. Toda la parte central del buque se ha convertido en un ascua. El incendio fué descubierto a la una y media de la madrugada y se produjo por alguna estopa que quedara encendida después de las tareas de limpieza. Por las chimeneas salen intermitentemente grandes llamaradas y una intensísima humareda cubre gran parte de la dársena. Las planchas del centro del barco están al rojo vivo y los bomberos no pueden penetrar más que en algunos pasillos superiores.

A primera hora de la mañana, en vista de la grave situación del barco y ante el temor de que las llamas se propagaran a los compartimentos de popa, el dragaminas norteamericano «Pinakle» disparó diez cañonazos por debajo de la línea de flotación del «Janus», con objeto de inundarlo e intentar salvar lo que se pudiera.

El fuego, iniciado en la madrugada del sábado, continuaba durante el día de ayer, ya que se hallan en combustión nueve mil toneladas de gas-oil que llevaba en sus depósitos.

Grupos de hombres-rana, provistos de equipos especiales, han penetrado en el «Janus» por los orificios producidos por los cañonazos del «Pinakle» y colaboran en la extinción de las llamas.

En torno al «Janus» han circulado muchas leyendas. El buque llegó a Alicante en el mes de abril, procedente de Cuba, con un cargamento de azúcar. Este buque fué fletado para ese viaje en Hamburgo, donde se encontraba sin tripulación, y allí la tomó de diversas nacionalidades. Se dice que durante el viaje se produjeron algunos incidentes en el barco, que se repitieron al efectuar las faenas de descarga, hasta el extremo de que tenía que ejercer severa vigilancia el propio capitán. Tuvo que intervenir la autoridad, y la casi totalidad de la tripulación fué licenciada. Actualmente sólo se hallaban en el buque el primer maquinista y cuatro marineros, pues marchó hasta el capitán. El «Janus» desplaza diez mil toneladas.

Ha zozobrado el pesquero «Cabo Villano»

EL PATRON Y DOS MARINEROS RESULTARON MUERTOS

VIGO.—A la entrada de la ría y a la altura de cabo Silleiro, ocurrió un grave accidente marítimo, que costó la vida a tres personas al zozobrar e irse a pique una embarcación de pesca, en los peligrosos arrecifes denominados «El Lobo».

En el momento de naufragar la embarcación, «Cabo Villano», el patrón de la misma, Enrique Leyenda Marcote, de cuarenta y ocho años, junto a su hijo Remigio, de veintinueve, y el marinero José Pablo Blash, de veintidós, trataron de ganar la costa a nado y, después de cubrir una distancia de unos 250 metros aproximadamente, una ola abatí al primero contra las rocas, muriendo en el acto en los brazos de su hijo que, con extraordinario esfuerzo consiguió colocar el cadáver fuera de la rompiente.

El hijo y el marinero en cuestión llegaron hasta la carretera,

donde cayeron extenuados, hasta que fueron recogidos por un turismo, que los trasladó con toda rapidez a Bayona. El ayudante de Marina, Guardia Civil y vecindario, organizaron inmediatamente los trabajos de salvamento de las restantes víctimas del siniestro, logrando recuperar el cadáver del marinero Luis Bravo Vasconcelos, de dieciocho años, pero no así el del otro tripulante, Daniel Silveiro Domínguez Domínguez, de veinticuatro.

El superviviente José Pablo Blash, fué conducido en grave estado a un sanatorio de Vigo, en el que le fueron extraídos 12 litros de agua, y le apreciaron la fractura de varias costillas del lado derecho. Su estado es grave. Remigio Leyenda se encuentra en buen estado, pero totalmente abatido por la tragedia.

Todos los tripulantes del «Cabo Villano» son vecinos de Bayona. (Cifra.)

Perece un niño al caerse a un pozo

Su madre, que intentó salvarle, quedó sin conocimiento por las emanaciones de anhídrido carbónico

VILLARROBLEDO.—El niño de nueve años, Benigno López Alita, cayó a un pozo, falleciendo por asfixia a consecuencia de las emanaciones de anhídrido carbónico producidas por la fermentación de los orujos acumulados. Su madre, doña Antonia Alita, acudió en auxilio de su hijo y quedó sin sentido, siendo rescatada por otras personas, que consiguieron que reaccionara al serle practicada la respiración artificial.

TAXISTA ATRACADO

BARCELONA.—El taxista Marcelino Hidalgo Nogueroles fué atracado por tres individuos, que le produjeron heridas en la cabeza con un palo y le quitaron ochocientas pesetas, producto de la recaudación.

MUERE CORNEADO POR UN TORO

GUADALAJARA.—El vaquero Pedro Romero Romero fué corneado y muerto por uno de los toros que custodiaba.

Científicos japoneses observaron con claridad un eclipse de Sol

TOKIO.—Científicos japoneses informan que han observado con pleno éxito el eclipse de Sol a las 4,55 de la madrugada (hora local), correspondiente a las 20,55 (hora española) del domingo, en las islas de Suvorov, en el Pacífico Sur. El grupo japonés de observación está dirigido por el doctor Aiyu Kato, de la Universidad nipona de Tohoku.

HOMBRE MUERTO AL TERCER EN UNA RIÑA

EL SUCESO SE PRODUJO FRENTE A UN BAR DE LA CALLE DE BERRUGUETE

Poco después de las ocho y media del pasado domingo, cuatro individuos se hallaban bebiendo unas copas de vino en un bar sito en el número 31 de la calle Berruguete. Los mencionados individuos eran los hermanos Domingo y Lorenzo García Sandoval, de veintinueve y veintisiete años, respectivamente; Juan Sevilla Caballero, de treinta y ocho, y Jesús Rivas. Pidieron cien gramos de jamón, y al abonar su importe les pareció excesivo el precio, por lo que, al parecer, decidieron insultar al camarero que les servía, un muchacho de corta edad. Entonces, otro cliente del bar, llamado Nicolás Blázquez Blanco, de veintiocho años, intentó defender al joven dependiente, enzarzándose los cinco hombres en una violenta discusión, que fué más allá de las palabras, pues Jesús Rivas tomó un palo y la emprendió a golpes con Nicolás, a consecuencia de los cuales cayó inconsciente al suelo.

Con toda rapidez fué trasladado el herido a la Casa de Socorro de Cuatro Caminos, desde donde fué trasladado, por orden de los facultativos de guardia en el establecimiento benéfico, al Equipo Quirúrgico, lugar en que el infortunado defensor del dependiente dejó de existir a los pocos instantes de su ingreso.

Los agresores fueron detenidos y puestos a disposición del Juzgado de guardia, y el cadáver de Nicolás Blázquez trasladado al Instituto Anatómico Forense.

ESTAFADOR DETENIDO.—Tras una magnífica y laboriosa investigación, agentes de la Brigada de Investigación Criminal han detenido a Felipe Pérez Sixto, de treinta y cinco años, casado, con domicilio en una pensión de la calle de los Tres Peces.

Este sujeto, fingiéndose hombre de confianza de personas influyentes, venía dedicándose a estafar, ofreciendo pisos, a una serie de personas necesitadas de vivienda. Por este procedimiento el mencionado sujeto consiguió reunir cerca de las 130.000 pesetas, que se dedicó a gastar alegremente en compañía de un amigo llamado Juan Villarrubia Román. Ambos han pasado a disposición de la autoridad judicial. Estos y parecidos hechos pue-

den producirse, de un lado, por la mala fe de especuladores sin conciencia, y de otro, por la impaciencia de quienes, en vez de buscar cauce a su necesidad a través de los organismos competentes dependientes del Ministerio de la Vivienda, tratan de solucionarla por otras vías menos lógicas y legales.

UN NIÑO GRAVEMENTE HERIDO AL SER APLASTADO POR UN CARRO-CISTERNA.—El niño de diez años, Rafael Córdoba Alcoba, que vive en la calle Tomateros, número 3, resultó aplastado por un carro-cisterna, al producirse el vuelco de éste en el lugar en que el infortunado chiquillo jugaba. Traslado con toda urgencia a la Casa de Socorro del distrito de Ventas, los médicos de guardia le apreciaron diversas heridas de carácter grave, por lo que ordenaron su traslado al Equipo Quirúrgico.

PLAZA DE TOROS DE GUADALAJARA

Dos sensacionales corridas de toros y una gran novillada

Mañana día 15
Toros de D. Samuel Flores
LUIS MIGUEL DOMINGUIN
MANOLO VAZQUEZ
MIGUEL MATEO MIGUELIN

Pasado mañana día 16
Toros de D. Ricardo Arrellano
LUIS MIGUEL DOMINGUIN
GREGORIO SANCHEZ
ABELARDO VERGARA

Día 17
Novillos de D. Arcadio Albarrán
El gran rejoneador
Josechu Pérez de Mendoza
Y
ANDRES HERNANDO
LUIS ALFONSO GARCES
CURRO MONTES
Localidades: VICTORIA, 3
(Taquilla de Vista Alegre)



TRANSPORTES POR CARRETERA DESDE MADRID

LINEAS REGULARES - DESDE MADRID A:

ALMAGRO. — TRAMER. 280571.	ta, 27. Teléf. 280571.	ronel Noreña, 47. Telf. 286100.
AVILES. — García Mares. 277092.	Servicio diario.	
AVILES. — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.	CORUÑA. — García Mares. 277092.	OVIEDO. — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.
BARCELONA. — Transportes Pío. 277693-278806.	DAIMIEL. — TRAMER. 280571.	PALENCIA. — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Teléfono 286100.
BILBAO. — Transp. Pío. 277693-278806.	GIJON. — García Mares. 277092.	PUERTOLLANO. — TRAMER. 280571.
CACERES. — Transportes Extremadura, Palencia, 29. Teléf. 333927.	GIJON. — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Coronel Noreña, 47. Telf. 286100.	SAN SEBASTIAN Y VITORIA. — Transportes Pío. 277693-278806.
CIUDAD REAL. — TRAMER. Juan de Urbie-	LEON. — García Mares. 277092.	ZARAGOZA. — Transportes Pío. 277693-278806.
	LEON. — Comercial Terrestre Marítima, Tte. Co-	

ESTOS ANUNCIOS, TELEFONOS 474415-474489

El domingo se hundió en el canal central de Cebú un barco filipino

HAN SIDO RESCATADAS DOSCIENTAS OCHO PERSONAS, INCLUYENDO CUARENTA Y CINCO MUERTOS

El buque filipino «Princess of Madridejos» se hundió el domingo último en el canal central del Cebú. La Armada filipina ha anunciado que han sido rescatadas 208 personas, incluyendo 45 muertos. Se considera a este accidente como el mayor desastre marítimo de Filipinas desde hace catorce años. Parece ser que estas 208 personas formaban la totalidad de la tripulación y del pasaje del citado barco. No obstante, continúan las operaciones de salvamento por si aún quedasen naufragos.

ONCE PERSONAS PERDIERON LA VIDA Y NUEVE RESULTARON HERIDAS en cuatro accidentes automovilísticos registrados en autopistas de la Alemania occidental. Según la Policía, la causa fué la misma en los cuatro accidentes: el exceso de velocidad y el estado resbaladizo de las autopistas.

POR MENDIGAR FUE DETENIDO FRANCESCO ILARIO BRACCI. Sometido a interrogatorio y hechas determinadas investigaciones, se ha podido comprobar que era millonario. En su poder se le encontró la suma de 175.610 libras, y en su cartera un recibo de un Banco local por la suma de 157.000 libras. Además era propietario de varios edificios y terrenos en Brescia. Todos sus bienes han sido confiscados.

AGENDA

DIA 14 OCTUBRE 1958
MARTES

El sol sale a las 6,24.
Se pone a las 17,33.

VEINTIUN GRADOS

Ayer oscilaron las temperaturas extremas en Madrid entre los 21,8 grados, a las 14, y los 11,2, a las 7 horas.

CULTOS

SANTORAL. — San Calixto, Papa, mártir.

DIRECTORIO DE LA MISA. — Doble. Color rojo. Misa «Si diligis». Oraciones propias. Prefacio. Común.

ROGATIVAS A SANTA GEMA GALGANI

Hoy, día 14, consagrado por la piedad de sus devotos a honrar a Santa Gema Galgani, se celebrará en su santuario de la calle de Leizarán, 24 (El Viso), padres pasionistas, la súplica solemne a la Santa por las intenciones recomendadas durante el mes.

INDICE DEL DIA

A las 19 horas.—Instituto de Cultura Hispánica. — Conferencia de Hector Luis Arena sobre el tema «Arte argentino contemporáneo».

A las 19.30.—Escuela Oficial de Periodismo. — Lección extraordinaria leída en español por Mr. Robert M. G. Harris, profesor y jefe del Departamento de Periodismo de la Universidad de California, en Los Angeles. La lección irá seguida de un coloquio, en el que intervendrá el redactor-jefe del diario «Ya», don Rafael Salazar Soto.

A las 19.30.—Real Academia de Medicina. — Sesión necrológica en memoria de los académicos fallecidos doctores don Victor Manuel Noguera y don Jorge Francisco Tello.

A las 20. — Círculo Catalán de Madrid. — Recital poético a cargo del poeta González Herns.

FARMACIAS DE GUARDIA

TURNO 6.

Calle de las Delicias, 25; José Antonio Armona, 22; General Palanca (prolongación), 1; Magdalena, 33. Púcar, 10; carrera de San Jerónimo, 40; Ibiza, 5; O'Donnell, 38. Avenida de Felipe II, 1 (antes avenida Plaza de Toros); Alcalá 148; Walla, 21 (colonia Retiro); Conde de Peñalver, 27 (antes Corrijo); General Mola, 12; Jorge Juan, 53. Almirante, 23; General Orea, 53. Martínez Izquierdo, 54; López de Hoyos, 94; Ramón y Cajal, 24 (Ciudad Jardín); Serrano, 149; Manue de Falla, 2; Serrano, 86; Costa Rica, 28 (prolongación General Mola); Modesto Lafuente, 1; Ponzano, 9. Sagasta, 21; Fuencarral, 138; gloria de San Bernardo, 8; Joaquín García Morato, 155; Hernani, 30; Bravo Murillo, 168; Chamartín, 8. Hortaleza, 2; San Mateo, 12; San Vicente, 32 (esquina a San Andrés); Puebla, 11; Cruz, 13; Mayor, 13; Arrieta, 15; avenida de José Antonio, 56; Fernández de los Ríos, 20; Fernando el Católico, 68; Andrés Mellado, 81 (esquina a San Francisco de Sales); Marqués de Vique, 2; Ferraz, 1; Doña Berenguela, 17 (próxima mercado); Luis Pando 19 (barrio del Lucero); Puerta Cerrada, 5; Calatrava, 28; Mesón de Paredes, 16; Antonio López, 40; Marcelo Usera, 114; paseo de las Delicias, 128; Argüeso, 2 (Mataderos); Vía de los Ingenieros, 63 (junto a la glorieta Elíptica, hoy Fernández Ladrada); Condor, 4 (detrás calle Amistad, Carabanchel Bajo); Eugenia de Montijo, 97 (Carabanchel Alto); Lago Constanza, 87 (Ventas); carretera de Aragón, 224 (Canillejas); plaza del Generalísimo, 2 (Hortaleza); Calvo Sotelo, 8 (Ventas); Samba, 31 (antes Navas de Tolosa, Ventas); Bravo Murillo, 365 (Tetuán); Bravo Murillo, 289 (Tetuán); Cristina, 11 (Vestilla); Martínez de la Riva, 41 (Punto de Vallecas); Peña Prieta, 16 (antes Ruiz de Alda, Puente de Vallecas); Calero Pita, 45 (barrio Entrevías, Puente de Vallecas); San Jorge, número 13, esquina Santa Alicia (Puente de Vallecas); avenida de Federico Rubio y Galí, 201; Vicente Espinel, 35; y Jesús Calvo, 41.

Cupón de los Ciegos
NUMERO PREMIADO AYER
925

Apertura de curso en el Instituto Social «León XII»

EL ARZOBISPO DE GRANADA GLOSA LA FIGURA DEL PAPA PIO XII

Con una misa de Espíritu Santo oficiada por el señor arzobispo de Granada, presidente de la Comisión Episcopal de Doctrina y Orientación Social, se celebró el domingo la apertura de curso en el Instituto Social «León XIII».

Este año ha quedado suprimido el solemne acto académico que tradicionalmente tenía lugar, en señal de duelo por la muerte de Su Santidad Pio XII.

A la misa asistieron el Claustro de profesores, presidido por don Carlos Ruiz del Castillo; alumnos e invitados. Al final de la misa, y después de la invocación al Espíritu Santo, el señor arzobispo, doctor García de Castro, pronunció una breve allocución. Dijo que este año comenzaba el curso desprovisto de toda solemnidad académica porque a todos nos embarga el dolor por la pérdida de Pio XII. A continuación hizo una semblanza del Sumo Pontífice y se refirió con sentidas y brillantes frases al universal sentimiento que ha producido su muerte no sólo entre los católicos, sino en todo el mundo. Mayor emotividad tienen estos momentos para el Instituto, pues si el nombre se lo da León XIII, su floreciente realidad, incluso de forma directa, se debe a Pio XII.

El señor arzobispo recuerda a continuación la conferencia que él mismo pronunciara en la Semana Social de Sevilla, poniendo de relieve el sentido social que Pio XII ha dado a sus diecinueve años de Pontificado. Asimismo recordó algunos puntos tratados por el Sumo Pontífice en la última audiencia que tuvo con él el pasado año en el palacio de Castelgandolfo: «Cuando le felicitábamos —dijo— por lo bien que se había recobrado de su pasada enfermedad, con qué confianza nos contestó que era verdad, pero que ya era llegada la hora de que el Señor le relevara de tan pesada carga. Y para confusión nuestra, él, que era tan santo, seguidamente añadió: «Cum timore et tremore» espero la hora». Y cuando, finalmente, le hablamos del Instituto y de sus actividades en los breves minutos que por su cansancio pudo dedicarnos, nos preguntaba con vivo interés por la situación social de nuestra Patria, y lo mismo que en la anterior visita «ad limina», cinco años antes, nos encarecía la urgente necesidad de los estudios sociales en España.

El señor arzobispo terminó sus palabras diciendo que el Papa hasta hace pocos días felizmente reinante y ahora triunfalmente muerto quería que en este curso académico se trabajara con mayor ardor para llevar al sector en que cada uno se halla situado un mayor sentido de justicia, de paz y de cristiana caridad.

APERTURA DE CURSO EN LA ESCUELA DE AYUDANTES TECNICOS SANITARIOS

Se ha celebrado con gran solemnidad la apertura de curso de la Escuela Oficial de Ayudantes Técnicos Sanitarios de la Orden de San Juan de Dios, establecida en el hospital de San Rafael.

Presidió el inspector delegado de la Facultad de Medicina doctor Bermejillo, acompañado del padre provincial de la Orden Hospitalaria, del prior del asilo de San Rafael y de los doctores Meana y Alvarez-Sierra.

Leyó el protocolario discurso de apertura el profesor de Moral Profesional, padre Roque Pina, quien desarrolló el tema «El ojo humano, como cámara fotográfica», lección de vulgarización científica, en que demostró su competencia en cuestiones de física, óptica, dióptica y refracción.

El reverendo padre provincial, fray Higinio Aparicio, pronunció un discurso respecto a la labor desarrollada en el curso anterior, primer año de fundación de

la Escuela, en la que se vienen a continuar las gloriosas tradiciones de la que en los siglos XVII y XVIII funcionó en el madrileño hospital de Antón Martín.

A continuación, el doctor Bermejillo dió lectura a la lista de los que han obtenido la calificación de sobresaliente en los exámenes de junio y se extendió en consideraciones respecto al factor vocacional y presencia de valores éticos y científicos en las profesiones sanitarias. Como profesor delegado de la Facultad, y en nombre del señor rector de la Universidad, declaró abierto el curso 1958-1959.

Concurrieron destacadas personalidades de la Medicina, entre las que figuraban la profesora Setigman y los doctores Vallejo Simón, Sicilia Traspaderne, Muñeña, Valdés Lambea, Truchuelo, Blasco Chicote, Santamarina, Galíndez, Arce, Barajas, Solanilla y otros.

Mensaje de felicitación al Ayuntamiento de Barcelona

FUE CURSADO POR LA ACADEMIA DE SAN FERNANDO EN LA PRIMERA JUNTA DEL NUEVO CURSO

En la sesión inaugural de las Juntas Ordinarias correspondientes al curso 1958-59, la Real Academia de Bellas Artes de San Fernando, entre varios e importantes acuerdos, resolvió de manera unánime el relativo a dirigirse en mensaje especial a los excelentísimos Ayuntamiento de Barcelona y Diputación Provincial de Cataluña.

Esta Real Academia, que constante cumplidora de sus funciones y de la vigilancia y dictamen sobre la labor realizada por los organismos oficiales de España, se ve con dolorosa frecuencia obligada a protestar y lamentar por cuanto considera que debe ser censurado, y a tal fin acude a la superioridad del Ministerio de Educación Nacional y Dirección General de Bellas Artes, en tal sentido.

Pero también no deja nunca de congratularse y de estimular con

su apoyo cuanto significa una actuación contraria en aquel sentido, como desde hace tiempo vienen demostrando las mencionadas entidades barcelonesas.

En la mencionada sesión, el académico censor de la Corporación, señor Sánchez Cantón, se ocupó extensamente de varios hechos relevantes y que ha tenido ocasión de comprobar; la importancia que en el orden artístico, histórico y urbano ha adquirido en estos últimos tiempos la gran capital catalana.

Ante todo elogió lo conseguido por el Ayuntamiento en el más adecuado relieve de la catedral, y en virtud de las obras cumplidas para la mayor visibilidad de su fachada y mayor presencia de la histórica basílica, que han dejado libres cuatro de sus torres, y además la adquisición de diez casas en torno al Palacio Episcopal, lo que permitirá todavía más bella ordenación urbana.

Audió al excepcional hallazgo arquitectónico de la necrópolis romana, con motivo de la inauguración de la plaza de Madrid, de la Ciudad Condal, a cuyo acto asistió el Alcalde de la capital española.

Estos descubrimientos permiten enorgullecerse a Barcelona de poseer una verdadera Vía Appia, que aun comparadas sus pequeñas dimensiones con las famosísimas de Roma, adquirirá aún mayor importancia en una actividad histórica y arqueológica admirables.

Se ha creado expresamente un edificio, no por modesto menos útil y oportuno, en el que se ha instalado una colección de los objetos logrados en las recientes excavaciones.

Todo ello conseguido, asimismo, para el mejor disfrute del sitio, con un espacio de jardines, debido, como tantas mejoras urbanísticas de la ciudad, al excelente arquitecto señor Florensa.

Tuvo asimismo ocasión de visitar la Biblioteca, valiosísima, instalada en el antiguo hospital que permite loar sin reservas y sincero entusiasmo las tareas colaboradoras del Ayuntamiento y la Diputación Provincial.

A propuesta del señor Sánchez Cantón, ratificada por el señor director, se acordó unánimemente dirigir el mensaje aludido de congratulación de esta Real Academia para legítima satisfacción de Barcelona y sus altos organismos rectores.

LABERINTO

DE NUEVA PLANTA

A DIEZ KILOMETROS de París se levantará una ciudad de 30.000 habitantes, Massy-le-Neuf, para la cual, en un tiempo mínimo y con el mayor sigilo, a fin de evitar la especulación de los terrenos, se ha verificado una «urbanización relámpago» de los campos de trigo que en este mismo verano han dado su cosecha.

La operación, secreta hasta la semana pasada, pertenece a un plan de construcción y urbanismo iniciado con tanto sigilo como decisión por el Gobierno De Gaulle a partir del mes de junio. Será muy interesante seguir el proceso de construcción de aquella ciudad cuya terminación ya se anuncia para dentro de tres años.

La importancia de esta operación de urbanismo no reside tanto en la cantidad como en la calidad. Al fin y al cabo la construcción de ocho mil viviendas en tres años poco representa al lado de la construcción de las cincuenta mil del Plan de Urgencia Social de Madrid, que como es sabido tiene dos años de plazo ejecutivo.

Los lemas de la operación Massy-le-Neuf son bien expresivos: «Construir a la escala del siglo XX, como hace Brasil», «No se debe construir más por series de alojamientos; es necesario construir por ciudad entera, por unidad de vida social». En la realización práctica de estos principios se ha previsto todo lo posible.

Cosa curiosa: para la ciudad de nueva planta no se ha pensado en la contratación de traperos, sino en la construcción de una factoría de tratamiento de basuras domésticas con capacidad para treinta toneladas diarias, de las que se obtendrán abonos agrícolas especialmente solicitados y útiles en el contorno regional.

AGUINAGA

AYER COMENZARON LAS ACTIVIDADES DE EXTENSION CULTURAL MUNICIPAL

VAN DIRIGIDAS DE UN MODO ESPECIAL A LOS ESCOLARES DE LOS SUBURBIOS Y CENTROS BENEFICOS

La Sección de Extensión Cultural del Instituto Municipal de Educación comenzó ayer lunes día 13 las actividades, que dirigidas a los escolares —y de modo especial a los de zonas de suburbios y centros benéficos— comprenden el siguiente programa:

Lecciones-visita a los Museos del Prado, Ejército, Ciencias Naturales, América, etc., dirigidas por profesores especializados, durante las mañanas y tardes de lunes y jueves. Los alumnos serán recogidos en autocar y devueltos, una vez terminada la visita, a sus centros de procedencia.

Radio-Escuela, en programas circunesculares, a través de Radio Juventud de España y Radio Intercontinental, con los programas que se detallan, todos los días, a las ocho de la tarde. Lunes: «Equipo», audición deportiva. Martes: «Casa de fieras»; clase de Ciencias Naturales. Miércoles: «Museos de Madrid», emisión de arte. Viernes: «Mientras la Tierra gira», actualidad científica. Sábado: «Madrid de la mano», geografía, historia y ordenanzas municipales. Circulación.

Cine, guiñol y marionetas, en sesiones a celebrar en los grupos escolares, internados y centros benéficos infantiles que lo soliciten. Para ello, la Dirección del Instituto Municipal de Educación ha dirigido una circular con su correspondiente impreso para la inscripción en el mismo y poder recibir el beneficio de estas actividades.

Conferencia extraordinaria en la Escuela Oficial de Periodismo

Hoy martes, a las siete y media de la tarde, en el salón de actos de la Escuela Oficial de Periodismo, pronunciará una lección extraordinaria leída en español mister Robert E. G. Harris, profesor y jefe del departamento de Periodismo de la Universidad de California en Los Angeles.

La lección irá seguida de un coloquio en el que intervendrá el redactor-jefe del diario «Ya», don Rafael Salazar Soto.

Los médicos y CAJAL



Rindiendo homenaje al médico, ese hombre que no se hace esperar cuando nuestra desesperación le llama, y en homenaje asimismo a la fecha de la muerte del sabio español D. Santiago Ramón y Cajal se pensó y lanzó con humanísimo éxito el «Día del Médico».

Ninguna criatura se encontrará libre de un débito moral con la persona que alivió sus males, que le libró del dolor y tantas veces de la muerte.

Testimoniarle a nuestro médico que los días cortos no han borrado la distancia de los días largos es, más que un deber, un placer ancho del alma bien nacida en el cuerpo asediado.

17 de octubre

Aniversario de Cajal
Día del Médico

OBRAS DE CAJAL
EN NUESTRA
Sección de Librería
PLANTA BAJA

Galerías
Preciados

II Congreso Hispanoportugués de Cirugía ortopédica y Traumatología

El director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, presidió ayer la sesión inaugural del Congreso, al que asisten más de 300 especialistas

Ayer mañana, en el salón de actos del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, tuvo lugar la solemne sesión inaugural del II Congreso Hispanoportugués de Cirugía Ortopédica y Traumatología, al que asisten más de trescientos especialistas de ambos países, integrados, respectivamente, en la Sociedad Española de Cirugía Ortopédica y Traumatología (S.E.C.O.T.) y en la Sociedad Portuguesa de Ortopedia y Traumatología (S.P.O.T.). El acto fue presidido por el director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, a quien acompañaban: el presidente y secretario de la S. E. C. O. T., doctores Hernández-Ros Codorniu y Garzañal Basto, y el presidente de la S. P. O. T., doctor don Arnaldo Rodó, dió comienzo con la lectura de la Memoria reglamentaria.

Habló a continuación el doctor Hernández-Ros, quien hizo un resumen de la historia de esta especialidad médica cuyo objetivo fundamental es la atención de los lesionados y su posterior recuperación funcional, y de una manera especial a los invalidos, labor que hace precisa la creación de mayor número de centros destinados a estos enfermos, así como la creación de una Cátedra de Cirugía Ortopédica y Traumatología dentro de la Facultad de Medicina.

Seguidamente hizo uso de la palabra el presidente de la Secretaría Portuguesa, doctor Rodó, quien en nombre de sus compatriotas agradeció la cordial acogida de que habían sido objeto, destacando a continuación la necesidad de la unidad científica peninsular para la realización de una obra fecunda y duradera.

DISCURSO DEL DIRECTOR GENERAL DE SANIDAD

Por último, el director general de Sanidad, doctor García Orcóyen, pronunció un discurso en el que se refirió a la ley de Especialidades Médicas, entre las que figura por derecho propio la de Traumatología, cuya enseñanza ha de incorporarse a la Universidad, sin que para ello sea indispensable la creación de una Cátedra. Destacó también la importancia social que tiene esta especialidad y la nueva orientación asistencial adoptada por la Dirección General de Sanidad para atender a la recuperación e incorporación de los invalidos a la Sociedad, y recordó a los asistentes la existencia de más de cien mil niños en España afectados en mayor o menor grado por alguna incapacidad física, y a los cuales hay que atender de manera urgente y eficaz para hacer posible su recuperación, labor esta para la cual camina oportuna la firme colaboración de todas las instituciones, y de forma especial la de las dos Sociedades científicas portuguesa y española.

Finalmente, en nombre de Su Excelencia el Jefe del Estado, declaró inaugurado el Congreso.

Terminado el acto inaugural dieron comienzo las sesiones científicas, en la primera de las cuales fue leída la primera ponencia portuguesa sobre «Osteoartritis tuberculosa de la cadera y sus posibilidades terapéuticas», que fue expuesta por los doctores Acevedo Rúa y Jacques Resina.

A la una y media de la tarde el presidente de la Sociedad Española, doctor Hernández-Ros, ofreció a los asistentes al Congreso y autoridades una copa de vino español.

Por la tarde, a las cuatro, se reanudaron las sesiones con la lectura de la primera ponencia española, que trató sobre «Vascularización del segmento medio distal del miembro inferior» y que fue desarrollada por el catedrático de la Facultad de Santiago de Compostela, don Jorge Echeverri.

A las siete de la tarde, en el Ayuntamiento, se celebró una recepción ofrecida por el Alcalde a los congresistas.

El Congreso Hispanoportugués de Cirugía Ortopédica y Traumatología, organizado por las Sociedades Española y Portuguesa de esta especialidad, constituye, dentro de la actividad científica ibérica, un acto de la mayor importancia, tan sólo por el relieve y prestigio de los especialistas que en él intervienen, sino también por la amplitud y trascendencia de las ponencias a tratar.

Nacida como una necesidad de nuestro tiempo, la especialidad de Cirugía Ortopédica y Traumatología es una faceta médica de moderna estructuración, que cuenta ya, a pesar de su modernidad, con un numeroso y extraordinario plantel de especialistas. Agrupados en torno a la Revista de Cirugía del Aparato Locomotor, un numeroso grupo de cirujanos españoles procedió a la creación de la Sociedad Española de Cirugía Ortopédica y Traumatología (S. E. C. O. T.), cuyo VII Congreso coincide con el II Hispanoportugués.

El prestigio alcanzado por la Sociedad Española y su Revista motivó hace cuatro años la unión de la Sociedad Portuguesa con la Española, así como la íntima relación con las Sociedades especializadas de Hispanoamérica.

Siguiendo un camino ya trazado por la Asociación de especialistas inglesa, la S. E. C. O. T. y la S. P. O. T., procedieron a la unificación de sus publicaciones en una sola que bajo la denominación de Revista de Ortopedia y Traumatología, que sustituyó a la vieja Revista de Cirugía del Aparato Locomotor, y ha quedado como órgano de ambas sociedades, así como de la Sociedad Latinoamericana de Ortopedia y Traumatología (S. L. A. O. T.), publicándose simultáneamente dos ediciones, una ibérica, en Madrid, y otra latinoamericana, en Buenos Aires.

Tanto la S. E. C. O. T. como la S. P. O. T. pertenecen a la Sociedad Internacional de Ortopedia y Traumatología (S. I. C. O. T.), cuyo Congreso se celebrará próximamente en Nueva York, y en el que la Sociedad española y la portuguesa presentarán interesantes comunicaciones.

Transmisión de diversos actos en Zaragoza a través de la TV

El día 12 la televisión española transmitió la misa pontifical celebrada en Zaragoza, y ayer, lunes, el Rosario de Cristal, siendo recibidas las imágenes con gran perfección y sin interferencia ni perturbación de ninguna clase a través de un enlace hertziano y microondas, construido entre Madrid y Zaragoza, que constituye la primera sección del enlace hertziano Madrid-Barcelona.

En días sucesivos se transmitirá desde Zaragoza, a través de este enlace hertziano, corridas de toros y otros acontecimientos deportivos de importancia.

Maravillas: «La novia ya tiene rey»

Si juzgamos por las ovaciones escuchadas anoche en Maravillas, la nueva comedia (?) folklórica titulada «La novia ya tiene rey» permanecerá muchas semanas en cartel. Vaya por delante esta afirmación del éxito obtenido, porque es de justicia proclamarlo.

Actúan como figuras principales del elenco dos nombres populares en el género, Rafael Farina y Marisol Reyes, y un bailarín de gran categoría, José Tolledo, con su «ballet» español. Ninguno de estos tres nombres necesita presentación a una altura de varios años de paseo flamenco por los escenarios. Solo nos cabe añadir que en su presentación en Maravillas repitieron su triunfo personal. Los tres hubieron de hisar la mayor parte de sus números entre auténticas aclamaciones populares.

La Sinfónica inauguró en la Zarzuela sus conciertos de Otoño

PRESENTACION DEL DIRECTOR VICENTE SPITERI

El teatro de la Zarzuela dió comienzo ayer tarde a sus actividades musicales de la presente temporada. Punto base de ellas, durante el otoño, será un ciclo de nueve conciertos a cargo de la Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de su reciente titular, Vicente Spiteri. Los programas hechos públicos en su integridad recogen los títulos más frecuentados del repertorio, olvidan totalmente la música de nuestro tiempo—aun entendiendo muy ampliamente el concepto—y prestan mínima atención a lo español. (Dos obras de Turina, en repertorio desde hace muchas décadas, y otra, no demasiado significativa dentro de su producción, de Ernesto Halffter.) Se cuenta con la colaboración de algunos destacados solistas, principalmente extranjeros, entre los que figuran dos jóvenes españoles: el concertino de la Sinfónica Hermes Kriales y el violoncellista Pedro Corostola. Conciertos, pues, de aire superpopular, si por esto entendemos barajar el «sota, caballo y rey», por más que los tres naipes puedan ser ilustres y representar verdaderos triunfos. La hora de la celebración—y el mismo precio de las localidades—le quitan, por otra parte, no poca significación «popular» a la serie. Al iniciarla, al leer el anuncio nada más, viene a la memoria en gesto de homenaje el recuerdo al maestro Arbós. Pero, ¿es que Arbós se ciñó a lo ya sabido? Basta repasar las temporadas de la vieja Sinfónica para comprobar que toda su labor estuvo movida por un gran deseo de actualización en la medida que le era posible. En un magnífico estudio escrito por Federico Sopena sobre la dirección orquestal en España y titulado «De Arbós a Argenta», se resalta con acierto este perfil. Hasta tal punto podría destacarse, que cualquier ciclo de la Sinfónica, antes del 36, resultaría moderno y hasta arriesgado en comparación con el que en 1953, y en trance de una cierta renovación de sus actividades, presenta la misma Orquesta.

Es tan clara nuestra posición en este sentido, han sido tantos y tantos los comentarios adversos a una política musical acomodaticia, que sería injusto no renovarlos ahora, cuando las cosas parecen agudizarse hasta extremos excesivos. Que no estamos demasiado equivocados en nuestras apreciaciones lo confirma el hecho—realmente sorprendente—de que el teatro de la Zarzuela registre una muy mediana entrada, esto sí, de un público que aplaudió con calor. Medítese sobre la cuestión. Si es el público lo que se busca por encima de todo y desde los programas que se supone más van a agradarle y éste falla, es que acaso se rebasó la medida de lo prudente.

Escrito esto, que en conciencia me parecía ineludible, pasemos al concierto mismo. Se trata de la presentación en Madrid—salvo un concierto al aire

libre en el Retiro—del nuevo titular de la Sinfónica, que la capital desconocía: el maestro Vicente Spiteri. Una audición, esto está claro, es poco para juzgar a un director que, dada su breve experiencia en el «podium», ha de estar forzosamente lejos de la madurez artística. Hay que tenerlo muy en cuenta, tanto para admitir la provisionalidad de todo comentario como para trazar éste, sin partir de excesivas exigencias.

Alberto Blancafort escribió sobre Spiteri, desde Sevilla, con ocasión de los Festivales Internacionales celebrados el pasado mes de septiembre y lo hizo con buen tino y prudencia. Tanto que yo no tendría inconveniente en suscribir lo fundamental de sus opiniones. Spiteri es un profesional que sabe bien las partituras. Su gesto es claro, pero no siempre preciso. Mi primera impresión es que toda su manera concede mucho, demasiado, a lo externo. Señala con firmeza espectacular un golpe de «piatos» o «timbal», pero a veces se le desajusta la orquesta en un cambio de ritmo. Cuida de moldear la construcción de los períodos, pero no de aclarar y explicar bien lo que en ellos se nos dice. Así puede la voz secundaria convertirse en principal o sonar el conjunto lleno de borrosidades. Luego ese trabajo por «secciones» de las obras—nos referimos, naturalmente, a las de concepción grande—no se integra en una visión de conjunto. Y la calidad sonora del instrumento sinfónico es desigual. Quiere hacer interpretación personal, pero no llegó a conseguir—ni en Turina, ni en Brahms, ni en Moussorgsky—Ravel—una verdadera «versión». En resumen: no sé hasta dónde podrá llegar Spiteri en su carrera, pero hoy por hoy su personalidad de director está sin realizarse. Peligroso resultará entonces acometer las obras que figuran en los nueve conciertos inaugurados ayer por tan escuchadas en versiones directas y en mil grabaciones, difícilmente defendibles desde todo lo que no sea una versión maestra. Cierzo que el trabajo con el gran repertorio vendrá muy bien a la más rápida evolución del director, pero no menos cierto que el llevarlo a cabo ante el público tiene sus posibles contrapartidas.

Todo lo cual, dicho con sinceridad y los mejores deseos, no impide el que desde aquí recibamos con esperanza el nuevo nombre español de la batuta y hagamos votos, hondamente sentidos, porque la carrera de Vicente Spiteri sea fecunda.

Enrique FRANCO

ALBERTO BLANCAFORT,
PRESIDENTE DE LAS JUVENTUDES MUSICALES DE MADRID

Ha sido elegido presidente de las Juventudes Musicales Madrileñas nuestro colaborador Alberto Blancafort. El joven compositor barcelonés es una de las más interesantes figuras de las últimas generaciones españolas. Su sólida formación su espíritu inquieto, la limpieza de su línea profesional aseguran el acierto de la gestión de Blancafort en su nuevo puesto. Autor de diversas obras orquestales y de cámara, así como de una excelente «Sonata» para piano, ya comentada en esta sección, Blancafort ha abordado últimamente la música cinematográfica. Con el presidente será renovada también la Junta de las Juventudes Musicales.

J. DE J.

DOS DIRECTORES EN LOS ESTRENOS DE AYER: D. LEAN Y SIR L. OLIVIER

PALACIO DE LA PRENSA, CARLOS III y ROXY SALA "A": "El puente sobre el río Kwai"

Título original: «The Bridge on the River Kwai». **Producción:** Columbia Pictures (Sam Spiegel), 1957. **Director:** David Lean. **Argumento y guión:** Pierre Boulle, según su novela del mismo título. **Fotografía:** Jack Hildyard. **Música:** Malcolm Arnold, interpretada por la Royal Philharmonic Orchestra de Londres, dirigida por el autor. **Marcha del coronel Bogey:** K. J. Alford. **Montaje:** John Cox. **Procedimiento color:** «Technicolor». **Sistema panorámico:** «Cinemascopio». **Interpretes:** Alec Guinness, William Holden, Jack Hawkins, Sessue Hayakawa, James Donald, Geoffrey Horne, Anna Sears, Henry Oka y cinco muchachas siamesas.

Un tema de guerra: la vida durísima —que se soporta, porque nunca se pierde la esperanza de la liberación— de unos prisioneros, tratados inhumanamente por un enemigo que quiere sacar de su trabajo el mayor rendimiento. El novelista francés Pierre Boulle imaginó una trama, con una parte real —las terribles circunstancias bélicas— y unos personajes y unos hechos deformados por sus gustos y preferencias. Sucede en el año 1942. Llegan al campo de concentración japonés, en la selva, en el sur de Birmania, unos prisioneros ingleses. La misión asignada por el Alto Mando al coronel Saito, jefe del campo, es obligar a



«Todos los prisioneros» para que trabajen en la construcción de un puente en el río Kwai, que facilitará la estrategia militar al unir la línea férrea de Bangkok a Rangún. Pero el coronel Nicholson, que se rindió con sus tropas por orden de sus superiores en la batalla de Singapur, se basa en un tratado de Ginebra para decirle que tiene que excluir a los jefes y oficiales. Saito desprecia esa legalidad de los convenios internacionales. Y resuelto a que se le obedezca a sea como sea, empieza en ese momento la tensión dramática, aunque se descubre ya esta cualidad desde el principio, en la tarea de enterrar del prisionero norteamericano Shears...

El relato original ha sido variado por el propio autor, de acuerdo con David Lean. Algunas de las incidencias y el final son distintos en la película. Quede esto anotado en función informativa. Nada importa al espectador que se haya respetado o no en su integridad la novela. Lo que le interesa es saber que se la mejoró en el guión, expertísimo, perfectamente medido, con instantes de honda emotividad y sus «sorpresas» y unos diálogos certeros.

¿Están bien estudiadas las psicologías de los personajes? Hay bastante convencionalismo, pero inteligente. El coronel Nicholson, fiel a las ordenanzas y a la disciplina, demuestra extraordinario valor al negarse a trabajar en la construcción del puente; pero conseguido su propósito de que se le dé la razón, se deja dominar por la vanidad y se dedica con ahínco al empeño, deseoso de probar a los japoneses la superioridad británica. Y en su extravío traiciona a su patria, ¡él, que parecía tan listo, caer en esa enorme torpeza! Como por su representación había que redimirle de ese error, cuando comprende su equivocada actitud adopta con rapidez la decisión que debió cumplir antes...

El coronel Saito, leal servidor de su patria, emplea los medios que considera más eficaces para triunfar en su cometido y siente profundamente el fracaso de los suyos, al ver que la construcción

del puente es un éxito exclusivamente inglés.

Shears es un norteamericano corriente, entusiasta de la aventura, que adora a la vida —los únicos pasajes amorosos de la película, que no existen en la novela, corresponden a él, con la enfermera y una bella y risueña muchacha siamesa—, y que no obstante adhiere al heroísmo de «nihil», se comporta, en supremo trance, como un héroe auténtico: iluminado al encontrarse con la muerte por la fe de lo fructífero de su sacrificio.

El comandante Warden, de la fuerza 136, que dirige la operación de destruir el puente, se ajusta por completo a estos organizadores de sabotajes en terreno enemigo, de tan decisiva intervención en la segunda guerra mundial.

¿Es esta película un relato heroico, una epopeya? Tiene instantes de este tono, como la firmeza de Nicholson al no acatar una orden que cree injusta; la reacción de Shears ante el fracaso del cuidadosamente preparado plan de volar el puente... Son de los mejores y de mayor interés, pero no la definen.

España es uno de los países que conocen más entrañablemente el fervor del heroísmo. Sin recurrir a lejanos sucesos de nuestra Historia, resplandecieron en nuestra guerra muchos de estos episodios, evocados algunos por el cine de modo desigual: la gesta gloriosa del Alcázar de Toledo en una película italiana dirigida por Augusto Genina, y la del Santuario de Nuestra Señora de la Cabeza en una cinta española dirigida por Arturo Ruiz Castillo. El tema de «Embajadores en el infierno» es similar al de este film estrenado ayer. Pero gana ese episodio de un grupo de españoles de la División Azul cautivos de los rusos, contado primero en libro por su figura principal, el capitán Palacios, en colaboración con Torcuato Luca de Tena, y plasmado luego en cine, a esta película en que ocurrió realmente. No es una fantasía novelesca.

Nuestro carácter enterizo no entiende de medias tintas. Por una parte, brio, ímpetu, valentía, y por otra, debilidad, flaqueza cobardía. «La condición humana es así». Efectivamente: una continua lucha una constante pugna de esa dualidad. Pero hay actividades, ocasiones, circunstancias que exigen una conducta férrea. Las derrotas en la guerra proceden primordialmente de los titubeos. Vulnerado el Derecho internacional, un campo de concentración es mantenerse aún en guerra. En la actitud del coronel Nicholson, pese a su decisión de morir antes que ceder en su petición, hay más puerilidad que exacto concepto del deber. Y lo evidencia su cambio de criterio. Construirán, si los prisioneros ingleses, bajo su dirección, un puente, «pero será perfecto», «para que aprendan los japoneses». Con esto: ayuda al enemigo, es lo que se llama un «colaboracionista».

De las dos partes de la película —puestas, pero que coinciden en emoción—, la mejor cinematográficamente es la segunda. Construido el puente, se encarga su destrucción a un reducido grupo de comandos debidamente adiestrado.

¿Son verdaderamente más apasionantes estos relatos, con destellos de heroísmo, que los que impulsan por completo este fervor? No. Y se patentiza en esta misma película al ser sus mejores momentos los que enaltece ese fulgor. El oficial médico Clifton —un gran personaje de sereno heroísmo, como requiere su abnegada profesión, comenta lo sucedido con esta exclamación: ¡Qué locura! La del coronel Nicholson es una demencia de orgullo nacional malisimamente asimilado. Pero la del joven designado para el funcionamiento del detonador y la de Shears es de heroísmo auténtico.

Trazada con seguridad en el guión la trayectoria del argumento, no pierde la película interés, no obstante durar más de dos horas y media. Cuando se resuelve el conflicto promovido por Nicholson en el campo de concentración japonés, surge el tema de las actuaciones de los que por disposi-

Dramáticas incidencias en un campo de concentración japonés para prisioneros ingleses. ("El puente sobre el río Kwai").

Lances de amor, en un juego de candorosa y picardía. ("El príncipe y la corista").

ción del mando aliado han de volar el puente.

El director, David Lean, realizó la película en paisajes de Ceylán, para darle exactitud ambiental. Plásticamente, es muy sugestiva, por el cromatismo y el cinemascopio.

Pero no es eso lo importante del trabajo de David Lean. Ha sabido utilizar a los artistas en unos papeles que realzan y unen en armonioso conjunto elementos de expresividad auxiliar en el cine —al servicio de la acción, de la imagen—, como el diálogo y la música. La marcha que silban con recia marcialidad en momentos culminantes los prisioneros ingleses es un extraordinario acierto.

Alec Guinness demuestra una vez más su valía artística. Extendamos —merecidamente— el elogio a los demás componentes del reparto: William Holden, Sessue Hayakawa, James Donald, Jack Hawkins...

En resumen: una gran película, de éxito justísimo por el excepcional cometido del director, el interés argumental y la calidad de la interpretación.

Luis GOMEZ MESA

PALACIO DE LA MUSICA: "EL PRINCIPE Y LA CORISTA"

Título original: «The Prince and the Show Girl». **Producción:** Laurence Olivier y Milton H. Greene, Londres, 1957. **Dirección:** Laurence Olivier y Anthony Bushell. **Argumento y guión:** Terence Rattigan, según su obra teatral «El príncipe durmiente». **Diálogos:** Elaine Schreyeck. **Decorados:** Carmen Dillon. **Fotografía:** Jack Cardiff. **Música:** Richard

Addinsell, dirigida por Muir Mathieson. **Montaje:** Jack Harris. **Procedimiento color:** «Technicolor». **Interpretes:** Marilyn Monroe, Laurence Olivier, Sybil Thorndike, Richard Wattis, Jeremy Spencer, Esmond Hardwick, Rosamund Greenwood, Aubrey Dexter, Maxine Audley, Harold Goodwin y Andrea Malandrinos.

Lo tradicional —aceptado que deba aplicarse tan serio concepto a trivialidades, a travesuras y anécdotas amorosas— es que se desarrollen en

Paris estas tramas de aventuras galantes entre personajes dispares. Ella, toda una celebridad teatral o una figurilla de los espectáculos frívolos, y él, todo un rey, un príncipe heredero o solamente un aristócrata. Pero esta vez el lance sucede en Londres. ¿Epoca? En los comienzos de siglo: el año 1911, cuando la coronación de Jorge V como Rey de Inglaterra.

Podía Terence Rattigan, autor de la comedia —que la adaptó al cine con la colaboración en los diálogos, para ajustarlos a la nueva modalidad, de Elaine Schreyeck— haber elegido una fecha más cercana para desenvolver la trama: la fase que siguió a la primera guerra mundial, cuando desaparecieron muchas Monarquías. Ofrece mejores y mayores temas para la sátira, basados en hechos verdaderos. Pero la intención del autor no era profundizar en un asunto propicio a descubrir interesantes aspectos de lo acaecido en estos tiempos si se le analiza detenidamente, sino recoger un episodio indicadísimo para un periodismo de murmuraciones y desenfocado, para tomarlo a broma. Y esto es lo que se ha hecho.

Personajes y acciones son puramente imaginarios. Admitido. No existieron ni su alteza real el gran duque Carlos, Regente de Carpatia —minúsculo país balcá-



Lawrence Olivier y Marilyn Monroe

nico, dispuesto siempre a los más variados alborotos—, ni su hijo, el Rey Nicolás; ni la suegra de Carlos, la Reina Dowager. ¿Y Elsie Marina? Tampoco. Por los nombres no es fácil identificarlos. Pero por sus comportamientos se les encuentran en seguida parecidos, similitudes...

Y, embustero o cierto, el episodio, tal como se cuenta en la película, es divertidísimo. Las situaciones que envuelven al príncipe, primero por su gusto y luego contra su voluntad, respecto a la corista son desesperantes para él. ¿Y su experiencia, su amudología, su conocimiento de las mujeres? Para la corista, esas mismas vicisitudes son muy distintas. Lo que irrita y enoja a su cortejador, a ella le tranquiliza y alegra. Es una pugna desigual, con bastantes puntos a favor de la joven...

Sobre el acontecimiento histórico de la coronación de Jorge V —se han utilizado hábilmente fotogramas del extenso documental en color de análoga ceremonia cuando la elevación al Trono de la Reina Isabel II— transcurre ese episodio, uno de tantos que pasaron realmente, aunque no de ese modo, deformado con esa gracia que surge de los virajes inesperados, de los trances, no obstante su cuidadísima preparación.

El príncipe si es de esa época, pero la corista, no: es de hoy. Pero nada importa que sea así, puesto que sirve para extremar —con finura —el ingenio. Incidentes bromistas, que están en sí caen o no en lo bufo, en la exageración, de opereta, y que se salvan por la buena jovialidad. Diálogos chispeantes que se derivan de lo que sucede.

La corista Elsie Marina, que es norteamericana y pertenece a la compañía de revistas que representa con enorme éxito la comedia musical «La muchacha del Coco», tiene eficacísimas cualidades para dominar siempre en el juego del amor: candorosa y picardía en dosis expertamente administradas, unas veces se junden y confunden y otras, actúan por separado, y aquella antes que ésta, o viceversa. ¿Pavisosa? Listísima. Y con su sentido de la oportunidad y sus aptitudes diplomáticas y políticas, que emplea para arreglar las diferencias entre el Regente de Carpatia y su hijo, el Rey.

Marilyn Monroe, que evidenció ya en «Cómo casarse con un millonario» magníficas dotes para esos papeles, se supera, en una labor felicísima —de malicia e ingenuidad—, en ese personaje de Elsie Marina «Cómo una corista enamora y vence a un príncipe».

Laurence Olivier interpreta al príncipe de manera inteligente, y en algunos momentos recarga un deliberado tono caricaturesco. Pero, como productor y director de la película, decidió que la figura descolante fuese Marilyn Monroe, y lo ha cumplido, en sacrificio de su propio lucimiento.

En resumen: una película de procedencia escénica y de abundante verbalismo; pero muy graciosa, muy regocijante, con una estupenda interpretación —desde la pareja protagonista al último del reparto— y de una brillante plástica que realiza el color.

Luis GOMEZ MESA

EL I FESTIVAL CLUB URBIS DE CINE "AMATEUR"

Se celebró ayer en el Club Urbis la jornada inaugural de su I Festival de Cine «Amateur». Se presentan 29 películas procedentes de toda España, realizadas por aficionados.

En la primera sesión se proyectaron: «Visperas», «Adventure», «El puente», «Première», «La aventura de papel» y «Entre vías», todas del grupo «Gente joven», de Barcelona.

El festival se desarrollará durante toda esta semana, hasta el día 21, en que se clausurará, otorgándose la «U» de plata y otros premios consistentes en medallas de plata y bronce.

CAPACITACION COMPLETA POR CORRESPONDENCIA

academia CCC

CONTABILIDAD
TRIBUTACION
CALCULO MERCANTIL
REDACCION COMERCIAL
CONTABLE ADMINISTRADOR
TAQUIGRAFO CORRESPONSAL
MECANOGRAFIA
TAQUIGRAFIA
RADIOTECNIA
CULTURA GENERAL
ORTOGRAFIA
DIBUJO
CORTE Y CONFECCION

Femina CCC

¡ADQUIRIENDO NUEVOS CONOCIMIENTOS SE ASCIENDE EN LA ESCALA DE LA VIDA!

CENTRO DE CULTURA POR CORRESPONDENCIA

APARTADO 108 41 SAN SEBASTIAN

Delegación MADRID: Prácticas: 11 - BARCELONA: Av. de la Luz, 43

AUTORIZADO POR EL MINISTERIO DE EDUCACION NACIONAL

CORTE O COPIE Y ENVIE ESTE CUPON

Desco información GRATIS sobre el curso de _____

Nombre _____

Señas _____ Población _____

Remítase a CCC Apartado 108 - 41 - San Sebastián.

VIDA SOCIAL

Enlace Montolio García-Amat Rovira



Con gran solemnidad ha sido bendecido el pasado día 11, en la capilla del Espíritu Santo, el matrimonio de la encantadora señorita María Paz Amat Rovira con el notario del Ilustre Colegio de Madrid don José Montolio García.

La bella desposada, que vestía elegante traje de faya natural con diadema de azahar sujetando el velo de tul ilusión, entró en el templo, a los acordes de la «Marcha nupcial», del brazo de su tío, padrino de boda, don Romualdo Amat Francés. Seguían el novio, que daba el suyo a su madre, madrina de boda, doña Manolita García de Montolio, elegantemente ataviada. Bendijo la unión monseñor Galindo, prelado doméstico de Su Santidad y rector del templo.

Ante el representante del Juzgado firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, don Emilio Martín Herrero, don Antonio Martín Lorenzo, don Fernando López del Llano, don José María Pozuelo del Val, don Manuel Conde Pumpido y don Francisco Mollá.

Por el contrayente, su padre, don José Montolio Rubert; don Miguel y don Manuel García Royo, don José Sánchez Jadraque, don Jesús Velasco Gómez y don Pedro Sánchezderron Lozano.

Terminada la ceremonia religiosa, los numerosos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Palace con un exquisito lunch.

Los nuevos señores de Montolio han marchado de viaje de bodas por Holanda, Bélgica y París.

ENLACE FELIU-ARMADA

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, se ha celebrado la boda de la bella señorita

Elisa Armada Sarria con don Alfonso Feliú Matilla.

La novia entró en la iglesia del brazo de su padre, el excelentísimo señor don Ramón Armada Sabau, general jefe de Estado Mayor del Ejército del Norte de África, ofreciendo el novio el suyo a su madre, doña María Dolores Matilla y Jimeno, viuda de Feliú.

Terminada la ceremonia religiosa, los novios, padrinos y testigos pasaron a la Sacristía, donde ante el ilustrísimo señor juez don Juan Manuel Echevarría Hernández firmaron como testigos de la novia los excelentísimos señores don José Rodríguez y Díaz de Lecea, Ministro del Aire; don Alfredo Galera Paniagua, jefe del Ejército de España en el Norte de África; don Celestino Aranguren Bourgon, Gobernador Militar de Madrid; don Javier Laviña, general segundo jefe de la Casa Militar de Su Excelencia; don José Ceano-Vivas Sabau, general mutilado; don Vicente y don Eduardo Armada, tíos de la novia; don Pedro Gómez Esther; don Conrado Blanco, y don Ramón, don Arturo y don Carlos, hermanos de la novia. Por el novio lo hicieron don Aurelio Feliú Matilla, teniente de Infantería; don Fernando Feliú Matilla, hermano del novio; don Manuel Feltre Segovia, abogado; don Angel Feltre García, teniente de Artillería; don Miguel García de Madariaga, don Gonzalo Fernández de Araoz y don Francisco Crespo Montes, capitán de Infantería.

Enlace De la Malla García-Labat de la Plaza

A las doce de la mañana de ayer han contraído matrimonio, en la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, la encantadora señorita María Victoria La-

bat de la Plaza don Fernando de la Malla García.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don Luis Labat Calvo, y por la madre del novio, señora de De la Malla.

La gentil desposada vestía original modelo en raso natural con casquito de muguet y velo de tul ilusión.

Bendijo el matrimonio monseñor Galindo y ofició la misa de velaciones el reverendo padre Manuel de Solís y Armand, S. J.

Ostentó la representación del Juzgado don Benito Fernández de Rodicio, ante quien firmaron el acta matrimonial como testigos, por la novia, el doctor don Manuel Tapia Martínez, don Carlos Couret Roucou, don Manuel Díez Martínez, don Francisco Benito Delgado, sus primos don Fernando y don Rafael Labat Nardiz y su hermano don Juan Antonio Labat de la Plaza.

Por el novio, su padre, don Fernando de la Malla Zamora don Luis Figueiras Crestar, don Emilio Ripollés de la Cruz, don José Antonio González Cienfuegos, don Ricardo Cobo Guedan y don José María González Muñoz.

En el jardín del claustro les fué servido un espléndido cóctel-lunch por Perico Chicote a los distinguidos invitados.

La feliz pareja salió en largo viaje.

Enlace Alonso Cortés-De Heredia Marín

En la iglesia parroquial de Nuestra Señora de los Dolores se ha celebrado el matrimonio de la bella señorita Isaura de Heredia Marín con don Juan Luis Alonso Cortés.

Fueron apadrinados por el padre de la novia, don Luis de Heredia Alvarez, y por la hermana del novio señorita María Elvira Alonso Cortés.

Firmaron el acta matrimonial por ambos contrayentes su tío don José Pérez Ruiz, don Fernando Rebollar, don Juan Alonso Martínez, Mr. David J. Jordan, Mr. John M. Scett, don José del Hoyo, don Rafael de Heredia y don Macedonio Jiménez.

En los salones del hotel Nacional los numerosos invitados fueron obsequiados con un espléndido almuerzo.

La feliz pareja marchó en viaje de novios por diversas capitales españolas.

Enlace Velaz de Medrano y Rioja-Ureta Martín

En la capilla del Espíritu Santo, del Consejo Superior de Investigaciones Científicas se ha celebrado el enlace de la distinguida señorita Consuelo Ureta Martín con el Caballero del Santo Sepulcro don Alfonso Federico Velaz de Medrano y Rioja.

Apadrinaron el matrimonio la madre de la desposada, doña Consuelo Martín de Ureta, que lucía elegante «toilette», y por el padre del contrayente, señor barón de Maabe. Caballero del Santo Sepulcro.

Ante el delegado del Juzgado firmaron el acta, por ella, su padre, don José María Ureta Lereña; sus tíos, don Ignacio Ureta Lereña, y don José Agero Teixidor, don Valentín Cerveró del Castillo, don Ignacio Ramos, don José Juan Bonal y su hermano, don Ignacio Ureta Martín.

Por él, el señor conde de Sorongu, el general Campos Verdes Montenegro, el teniente coronel don Federico Mercader, don Fernando Martínez de Sinués, don Gonzalo Díez del Corral, el hermano de la novia don José María Ureta Martín y su hermano don Francisco Velaz de Medrano y Rioja.

La sagrada unión fué bendecida por don Manuel Fernández Lereña, secretario del obispo auxiliar de Madrid, y al final de la ceremonia hizo la consagración de los nuevos esposos al Sagrado Corazón de Jesús.

La encantadora desposada vestía elegante traje de raso lujoso con tocado de azahar y velo de tul ilusión.

Los distinguidos y numerosos invitados fueron obsequiados en los salones del hotel Wellington con una exquisita cena fría.

INFORMACION FINANCIERA

NOTAS BREVES

Circulan noticias en los medios bancarios que dicen que acaso esté cubierto antes de anunciarse oficialmente la emisión de 500 millones de pesetas de obligaciones del I. N. I. a canjear por acciones de la E. N. H. E. R.

—Se va a retrasar este año el dividendo a cuenta del Rif. Hay beneficios, pero las liquidaciones de los embarques de mineral se retrasan.

—Se habían hecho todos los preparativos para que este año obtuviéramos una zafra de unas 500.000 toneladas de azúcar. La cifra parece exagerada, y, según los técnicos, entre azúcar de remolacha y de caña, la realidad de la campaña azucarera es que se llegará a unas 460.000 toneladas, 135.000 toneladas más que en el año pasado.

—Como viene sucediendo en las últimas campañas—recordemos que hace diez años sólo fabricamos 135.000 toneladas de azúcar—, el consumo camina más aprisa que la producción, y seguramente estas 460.000 toneladas quedarán algo por bajo todavía

de las que se calcula pedirá el mercado, un tanto deformado en su demanda para usos industriales, dado que el azúcar es mucho más barata que la almendra, el cacao y sus grasas, la miel, etc.

—La diferencia que pueda haber entre la producción nacional de azúcar y el consumo no creará problema de escasez, pues la C. A. T. ha venido importando azúcar y ahora debe tener un «stock» de 100.000 toneladas, con el que se hará perfectamente la soldadura de las dos campañas. Pero hay que prepararse para producir más azúcar en las campañas venideras.

—Más de cien millones de pesetas se ha gastado la Naval en utilizar su nuevo taller de forja de su factoría siderúrgica de Reñosa, donde se va a trabajar en piezas estampadas gruesas para la industria del automóvil. Dicen los técnicos que el nuevo taller es lo más moderno de España, contando con elementos mecánicos y automáticos de la máxima eficiencia.

Pedro RICO

Compañía Española de Petróleos, S. A.

CAPITAL: 800.000.000 de pesetas—RESERVAS: 701.232.196,75 pesetas

SUSCRIPCION PUBLICA

de 400.000 bonos de Tesorería de 1.000 ptas. nominales cada uno

TIPO DE EMISION:

A la par, libre de gastos para el suscriptor

INTERES: 6,95 por 100 anual, con cupones semestrales de vencimiento en 20 de abril y 20 de octubre de cada año. El primer cupón se abonará el 20 de abril de 1959. La renta líquida por estos intereses será de 5,28 por ciento.

La prima de amortización supone, además, un 1 por 100 anual para aquellos tenedores de bonos que no acudan al canje de sus títulos por acciones, según se especifica en la concesión especial, con lo cual la rentabilidad líquida ascenderá a 6,28 por ciento.

La amortización de la emisión tendrá lugar por sorteo, dentro del plazo máximo de diez años, a voluntad de la Sociedad emisora, y con una prima de amortización del 1 por 100 por cada año transcurrido; sin embargo, la Sociedad emisora se compromete, como mínimo, a amortizar la mitad de los títulos, o sea 200 millones de pesetas nominales, en el plazo de los cinco primeros años, y el resto, o sea otros 200 millones, dentro de los cinco años restantes.

CONCESION ESPECIAL

Llegado el momento de la amortización, el tenedor de los títulos podrá optar entre cobrar el importe del nominal en efectivo, más la prima de amortización, o canjearlos por su valor nominal sin prima por acciones de nueva creación, al tipo de cambio medio del trimestre anterior en la Bolsa de Madrid, con una baja de cuarenta enteros.

Este cambio de emisión no será inferior al que resulte de las antiguas acciones, tomando su nominal más la parte proporcional de las reservas efectivas y contabilizadas después de la última Junta ordinaria celebrada. Esta concesión, a los cambios actuales, equivale a una

RENTA LIQUIDA DE 6,48 POR CIENTO

Los accionistas de la Compañía Española de Petróleos, S. A. que deseen suscribir estos Bonos de Tesorería, en la proporción de un bono de 1.000 pesetas nominales por cada cuatro acciones de 500 pesetas de valor nominal, deberán hacerlo presente a la mayor brevedad, y en todo caso antes del 17 de octubre, a alguno de los Bancos aseguradores, los cuales procurarán atender estas peticiones.

Para acreditar la condición de accionista y justificar el número de bonos a solicitar, los interesados exhibirán al Banco asegurador los títulos en rama o, en su lugar, el resguardo de depósito, al objeto de proceder a su estampillado.

A excepción del impuesto sobre la Renta de capital señalado, los demás impuestos actuales serán a cargo de la Compañía, que además solicitará se admitan estos títulos a la cotización en las Bolsas de Madrid, Barcelona y Bilbao y su inclusión en la lista de valores para las reservas obligatorias de las Compañías de Seguros.

La emisión ha sido tomada en firme y asegurada por las entidades siguientes:

BANCO CENTRAL	BANCO DE SANTANDER
BANCO EXTERIOR DE ESPAÑA	BANCO PASTOR
BANCA	BANCO SOLER Y TORRA
BANCO DE VALENCIA	BANCO AGRICOLA DE ARAGON
CREDITO Y DOCKS DE BARCELONA	

La suscripción pública quedará abierta el día

20 DE OCTUBRE DE 1958

8.000 PARES DE BOTAS

PIEL DE TERNERA

DOS SUELAS

TODOS LOS NUMEROS DEL 38 AL 44

SIN PROBAR

100 Ptas. PAR

DE 100 PARES EN ADELANTE

85 Ptas.

PASANDO DE 1.000 PARES

75 Ptas.



NO ENVIAMOS
PARES SUELTOS

CALZADOS EL SOL ALCALA, 155

Corridas en Madrid, Zaragoza, Barcelona, Gandía y Burgos

EN MADRID

TRIUNFO EL ARTE DE ANTONIO BIENVENIDA

Resulta prodigioso comprobar que la corrida de los toreros es la centésima de los festejos taurinos, por cuanto que su montaje resulta de lo más complicado, y si en alguna ocasión surgen la excepción y las facilidades no faltan contingencia, adversas—al margen de las buenas voluntades de todos—que lleven al naufragio las mejores esperanzas y sumen a los organizadores en azarosas gestiones para salvar festejo de vital importancia para los fines benéficos del Montepío.

EL MEJOR PUBLICO DEL MUNDO

Más el naufragio nunca llega porque el Montepío de los Toreros cuenta con el mejor aliado que Dios le pudo deparar: el público.

El público de toros es el mejor público del mundo, pues a las plazas va sin prejuicios, sin preocupaciones morbosas; va a ver toros, y si ayer un torero le disgustó y ese disgusto se tradujo en pitos, al día siguiente le aclama si a la admiración se hizo digno en el ruedo. Además de justo el público de toros—y en especial el de Madrid—es de una generosidad que, al tratarse de la corrida de los toreros, alcanza tonos extremadamente resplandecientes. Más que corrida de los toreros parece ser corrida de los espectadores. Así un año y otro; desde entonces—desde el primer festejo—hasta ahora—la corrida del domingo último—.

EL RASGO DE TRES TOREROS DE ALTERNATIVA

Antonio Bienvenida, el de los dieciséis años de alternativa, las diez gravísimas cornadas y las tres extremaunciones, es el piloto a quien una y otra vez—y van diez—tienen que lanzar el «SOS» los organizadores de la corrida del Montepío de los toreros. Un «salvad nuestras ánimas», que lleva implícito el desesperado «salvad nuestra bolsa», porque en esa bolsa están las pensiones que suponen cierto sosiego a la intranquila vejez de tantos toreros desvalidos. Antonio Bienvenida acude siempre con generosidad que en ocasiones raya con el sacrificio, y los escollos desaparecen y el arribo a puerto es feliz.

Pablo Lozano vino el año pasado a salvar la corrida el solito y lo consiguió; ahora, otra vez en la brecha, con generosidad y entusiasmo, sin reserva alguna.

A la gran tarea se ha adscrito ahora Fermín Murillo, que representa la espléndida juventud que ayuda a la quebrantada vejez.

TAMBIEN LOS HUMILDES SUBALTERNOS

Ni Antonio Bienvenida ni Pablo Lozano ni Fermín Murillo cobraron un céntimo en este festejo del domingo, como tampoco percibieron ni un céntimo los subalternos, gente modesta a la que el dinero de la corrida representaba la solución de muchas preocupaciones, pero, por lo visto, buenas son las preocupaciones, si la conciencia se queda tranquila.

Bien aprecia el público estos rasgos de los toreros que tolean gratis para sus compañeros los toreros retirados y necesitados. Gran cosa el que la plaza casi se llenara—por el éxito económico—y gran cosa también las entusiasmas ovaciones al terminar el paseillo y el desear con todas las fuerzas el triunfo de los diestros.

MAMA GINA, EN BARRERA

El día del domingo fué de muy agradable temperatura, con aire encalmado, por lo que se estaba a gusto en los tendidos. Nada digamos de los privilegiados del 10, porque allí, en una barrera, estaba Gina Lolobrigida, que si como artista no parece orgullosa—cosa que está muy bien—, en cambio siente mucho orgullo de su título

de mamá modelo—que es cosa todavía mejor—. Antonio Bienvenida hizo honor al brindis con una faena del más puro corte bienvenidista, una faena preciosa que la preciosa siguió entusiasmada.

HOMENAJE DE LOS TOREROS A Pío XII

El colorismo del paseillo se entuló por el recuerdo: montera en mano avanzaron diestros y cuadrillas hacia la presidencia; gesto penoso porque en ese paseillo iba el homenaje de los toreros a Pío XII, el Papa santo y sabio.

LOS TOROS

No nos parece que erremos si al hablar del capítulo toros damos de lado a cuanto tenga relación con la generosidad. Ojalá nos equivocásemos y pudiéramos confesar nuestra equivocación, lo que haríamos no contritos, sino alegres.

Muy bien presentados los toros de «Barcial» (rama de los innumerables Sánchez Cobaleda), de bonita lámina algunos y con defensas abundantisimas y limpias, aquí se termina lo bueno—o lo muy bueno—del ganado; es decir, el acierto radicó en lo aparente, porque en lo demás abundó lo malo y hasta lo pésimo.

ANTONIO BIENVENIDA

Le tocó en primer lugar un cárdano lucero, bizco por más señas, que resultó tan flojo de remos que no se tenía de pie. Antonio Bienvenida lo toreó de la única manera posible: con suaves pases por alto, lo que no evitaba el que el toro se derrumbase alguna vez. Ante alguna insinuación, Antonio quiso demostrar a los insinuadores que aquello era lo único lógico que cabía hacer y que lo absurdo sería torear al natural; para ello dió un pase con la izquierda que hizo rodar al toro por la arena. Muy tranquilo, Antonio Bienvenida volvió al suave toreo por alto y remató de tres pinchazos y estocada, siendo ovacionado.

Berrendo en cárdano el cuarto, manso, huido y con buena entrada, Antonio Bienvenida brindó la faena a Gina Lolobrigida, comenzó con un pase sentado en el estribo y siguió con cinco naturales, maravillosos los dos primeros y muy buenos los demás; cuatro pases en redondo, de excepcional ejecución uno de ellos por el temple y la suavidad, dos buenos naturales y cinco soberbios en redondo. Hay chaquetas y sombreros en el ruedo mientras el diestro se adorna con kikirikis; más labor, muy fina, con la derecha; un pinchazo, tres templadísimos pases en redondo, otro pinchazo, estocada, petición de oreja y vuelta al ruedo muy aclamada.

Ha sido una faena de Antonio Bienvenida, de esencia torera por el temple, por la suavidad, baja la mano en los viajes, que la espada no redondeó. El muleteo a este toro y el espléndido quite por verónicas en el tercero de lidia han sido los elocuentes argumentos del por qué Antonio Bienvenida tiene que seguir en los ruedos, con sus dieciséis años de alternativa a cuestas y en el cuerpo las tremendas señales de esas diez cogidas que le valieron tres extremaunciones.

PABLO LOZANO

De bonita estampa el segundo de lidia, salió cayéndose de la única vara que tomó y se comportó bien en la muleta. Pablo Lozano aguantó tarascadas en la capa y le enjaretó una faena muy valiente y tranquila, con toreo de clase en series en redondo y al natural. Los cuatro primeros rechazos de este gran muletero fueron de ejecución estupenda, siguieron otros tres y un extraordinario pase de pecho. Valentín en cinco naturales, otros tres en redondo, muy buenos, molinetes, adornos y desplantes. La estocada quedó un poco tendida, acertó con el verduguillo al segundo intento y hubo petición de oreja y vuelta al ruedo. Jugaba peligrosamente

sus defensas el cornalón del quinto portazo, que se dobló de patas en el choque con la caballería. Reservón en la muleta y descomponiéndose conforma avanzaba la faena, Pablo Lozano se mostró voluntarioso y valiente, logrando algunos naturales con bronca entrada de la res. Aprovechó la primera igualada para matar de una estocada, oyendo muchos aplausos. Por las condiciones de sus enemigos, fué en el segundo de tarde donde Pablo Lozano lució mejor sus condiciones de gran muletero.

FERMIN MURILLO

Fermín Murillo tuvo dos actuaciones de gran mérito y, sin embargo, a fin de corrida se descompuso por el desacierto a la hora de matar. Valentísimo toda la tarde, las ilusiones de un gran triunfo se trocaron en la desilusión amargura de un signo adverso. Bravo con los caballos el tercero de lidia, se fué acobardando en la muleta hasta buscar la querencia de tablas. Murillo brindó la faena a Antonio y a Pablo, paró a su enemigo con pases por bajo, muy toreros, y siguió con cinco en redondo muy buenos; un trincherazo y cuatro rechazos de gran ejecución. Valentísimo después en nueve naturales, de los que algunos resultaron espléndidos, pinchó dos veces antes de agarrar la estocada. Dió la vuelta al ruedo. Finísimo de púas el sexto, con las que hacía «hilo», Murillo siguió sobrado de valor y con mucho arte en faena en redondo y al natural. Se desconcertó de tal manera al matar púas de incontables entradas, remedio que enviarle un aviso. Después de incontables entradas, demató con la puntilla. Fué despedido con muchos aplausos.

RUBIERA

EN PROVINCIAS

EN BARCELONA

BARCELONA.—Corrida a beneficio de las residencias de las viudas y huérfanos de los Ejércitos de Tierra, Mar y Aire de la IV Región Militar.

El rejoneador don Angel Peralta cortó una oreja a un toro de Ibars.

En lidia ordinaria, el primer toro se rompió una pata. Lo mató Antonio Ordóñez, quien pidió el sobrero, al que cortó las dos orejas y el rabo. En el cuarto Antonio Ordóñez volvió a conseguir otro extraordinario triunfo cortando las dos orejas y el rabo.

Chamaco cortó una oreja en el tercero y fué ovacionado en el cuarto, condenado a banderillas negras.

Victoriano Valencia fué ovacionado en sus dos enemigos.

EN GANDIA

GANDIA.—Toros de los hermanos Peralta, bravos.

El rejoneador don Angel Peralta, ovacionado en el primero y una oreja en el segundo.

En lidia ordinaria, César Girón, que se despedía como torero, petición de oreja y vuelta en el primero y ovación en el tercero.

Pacorro, oreja en el segundo y palmas en el cuarto.

EN BURGOS

BURGOS.—Corrida a beneficio del Banco de los Pobres. Toros de Ramos Matías.

Marcos de Celis, palmas en el primero, dos orejas en el tercero y palmas en el quinto.

Rafael Pedrosa, dos orejas en el segundo y aplausos en el sexto.

Se dió la circunstancia de que durante la lidia del cuarto toro resultaron cogidos los dos toreros, por lo que la res fué muerta por el sobresaliente. Los dos diestros reaparecieron después.

EN ZARAGOZA

LO MEJOR DE LA CORRIDA, LA BREVEDAD

—Por Juan LEÓN

ZARAGOZA (lunes). (Por teléfono.)—Ya estamos en la feria de cerrojo tan difícil. Difícil para contratar toreros y más difícil todavía para adquirir toros, si no se compraran o comprometieran con tiempo, como ocurrió este año. No tan difícil para la Empresa, que suele hacer buenos aforos en general. El de hoy, para empezar, fué muy bueno. El tiempo, mejor que bueno, excelente, con cielo despejado, temperatura tibia y sin una brizna de viento.

Se ovaciona en el paseillo al paisano, Antonio Palacios, que viste terno celeste y oro, llevando a la izquierda a su padrino, Julio Aparicio, de azul marino y oro, y a la izquierda, al testigo, Gregorio Sánchez, de heliotropo y oro.

TOROS DEL MARQUES DE VILLAGODIO

Estaban anunciados seis toros de Martín Bernardo, cuyo hierro es un signo de interrogación de cierre, como si cada uno fuera preguntando: «¿Qué os parece?» Pero hoy la interrogante debió haber sido: «¿Estamos aptos para la lidia?» Y le han respondido: «No, en absoluto. Ni siquiera uno puede salvarse. Todos atrás». Y se han lidiado seis del marqués de Villagodio.

Cuando salió el primero de este ilustre hierro zamorano hacia presentir una gran tarde de toros. De tipo terciado, como todos; negro listón fino, austroso y de reducida cornamenta, aunque saltó en seguida al callejón, se comportó bravamente en todos los tercios. Boyante en el capote del novel, alegre al tomar dos varas empujando con fuerza de frente, metiendo la cabeza bajo el estribo, afianzándose sobre los riñones y alzando y rizando el rabo. Luego, dejándose torear a gusto en los quites, embistiendo con pujanza en los rehiletes y llegando, al fin, a la muleta dócil, noble y todavía alegre. Una delicia de toro.

Pero después todo se vino abajo, porque los cuatro siguientes, flojos de unos u otros remos, cuando no de todos, y, además, con defectos en la vista, como el tercero y el quinto, pusieron a los diestros en constante peligro. El sexto, bastante bueno, llegó codicioso a la muleta. Con los caballos cumplieron todos, y algunos excepcionalmente. Se les castigó poco, sin embargo, por lo de la debilidad de las extremidades, lo que, sabida la casta de esta vacada, agravó las dificultades.

ANTONIO PALACIOS, NUEVO MATADOR DE TODO

Cada uno toma la alternativa cuando el parece bien o a sus mentores. En general da lo mismo. Nunca he creído en eso de la precipitación o del retraso y aún menos que por una u otra cosa se frustre un torero. Antonio Palacios no está en sazón, como bien lo probó en el toro primero, que le cedió Aparicio, previo un largo discurso y sendos abrazos de padrino y testigo. El toro le embistió mucho y bien y le vió pasar sin zifigirse, eso sí, aunque nerviosillo y sin una idea demasiado clara de lo que tenía que hacer. El nutrido paisanaje le alentó con sus constantes ovaciones, muy merecidas algunas de ellas, sobre todo la que premió un quite con el capote a la espalda, y otras no tanto, como cuando insertó en la faena donde le plugo dos pases—un molinete y otro por alto—con las rodillas en tierra. Lo que hizo bien fué matarlo al

entrar con decisión, tan en corto, que el estoque quedó pasado, por lo que el toro tardó en doblar más de la cuenta. Se le concedió a Palacios una oreja y dió un par de vueltas al redondel entre atronadoras ovaciones. Para el toro de la jota ya no le quedaban acentos y se puso a la defensiva incluso con el estoque, o con los estoque, pues en cuatro viajes clavo dos, uno contrario y otro con travesía, que quedaron preñados sobre el morrillo y nadie podía sacarlos, acabando al fin de un descabello.

JULIO APARICIO, PADRINO

El maestro lo probó todo, todo lo que un verdadero maestro prueba a hacer cuando el toro prueba constantemente a coger o juega a no querer pasar o a distraerse en una muda e interrogadora contemplación de los tendidos. Le vimos en un magnífico quite en el toro que abrió plaza; en verónicas con el segundo y en algunos buenos derechos en el cuarto, al que hizo cambiar con una sola vara, por si al final se le amojaba sacar fuerza de la faqueza y se decidía a empujar. Pero su empeño resultó inútil y su mejor nota fué la de buscar la brevedad. No le faltaron pama, alentadoras de quienes sabían que el no tenía culpa de nada, ni protestas de los que no discernían, cuando las cosas ruecan mal, quién es el verdadero culpable.

GREGORIO SANCHEZ, TESTIGO

En el único estilo en que podía actuar actuó Gregorio Sánchez: en el del valor. Valiente como un león, aun seguro de que todo iba a ser inútil. Ni el tercero ni el quinto se conformó con tanteos y alivios. A los dos quié torearlos a lo grande, ofreciéndoles la muleta, unas veces con la derecha, otras con la izquierda, adelantándola hasta los hocicos de ambos. Algún pase aislado logró con limpieza y emoción; pero el propio aislamiento lo destelló.

Con la espada no estuvo tan decidido, aunque no se hizo pesado tampoco. Total, que el miércoles tiene otra corrida, otra tarde. Su última tarde en esta temporada.

NOTAS COMPLEMENTARIAS

Lo mejor de la corrida fué su duración, de una hora y cuarenta minutos. Dos magníficos puyazos de Barrerita, un excelente par de banderillas a cargo de Pinturas y otro bastante bueno de Blanquito.

Para mañana martes estaba anunciado Antonio Ordóñez; pero se dice que no viene por el percance sufrido en su última tarde triunfal de Barcelona. Y aún no se sabe a estas horas quién irá a sustituirle. Los otros diestros anunciados son Julio Aparicio y Manolo Vázquez, para despachar seis toros de Samuel Flores.

EN EL EXTRANJERO

ALTERNATIVA DE PIERRE SCHULL

ARLES (Francia).—Toros de Pinchermoso.

Pierre Schull, que tomaba la alternativa, oreja en sus dos enemigos.

Luis Miguel Dominguín, oreja en el segundo y dos orejas y rabo en el cuarto.

Luis Segura cumplió en el tercero y cortó una oreja en el quinto.



ASI VA LA LIGA, por TILU

EL MADRID, UNICO VENCEDOR A DOMICILIO

En Balaidos, frente a un Celta desmoralizado, los canarios se llevaron un punto

QUINTA JORNADA.—Corresponde al domingo último y arroja un balance casi totalmente casero, pues sólo recoge en sus cifras un empate y una victoria a domicilio, por seis triunfos de los equipos que actuaban en su campo. La igualdad puede considerarse como sorpresa, pero no así el triunfo del Madrid, que estaba poco menos que cantado de antemano, aunque en la realidad resultara más difícil de lo previsto. En cuanto a los goles, el balance es desmoralizador, pues sólo se marcaron veintidós, de ellos dieciocho por los equipos locales y cuatro por los visitantes. Como tres de éstos los consiguió el campeón europeo, quiere decir que hubo seis equipos que vuelven a sus feudos sin haber estrenado la artillería. O sin haber dado en la diana, que viene a ser lo mismo. Pero, además, como hubo un local que no se estrenó, son siete los conjuntos que no marcaron. Exactamente, éstos: Sevilla, Real Sociedad, Granada, Celta, Las Palmas, Bilbao y Español. El honor de las cifras máximas corresponde a los equipos madrileños, ya que el Atlético marcó cinco al Sevilla y el Madrid tres al Betis. Penaltys pitados hubo tres, y los tres se transformaron en gol, dos de ellos en el Metropolitano y uno en Barcelona. Lesiones graves, ninguna. Y expulsados, dos: Olalla, del Granada, y Alvarez, del Oviedo. Por primera vez en la Liga, no hay cambio de líder.

CELTA-LAS PALMAS.—Tras el empate de los gallegos en el Molinón, la jornada anterior, resulta incomprensible la igualdad de Balaidos. Fué partido sin goles, con los canarios jugando a la contra, bien distribuidos sus hombres, bajo la batuta maestra de Silva, que fué el mejor sobre el terreno. El Celta fracasó por completo, mostrando su ineficacia en el remate. Las Palmas, con Pepin sacándose la espina de hace una semana y Silva en plan de dios, hizo el partido que le convenía. Y se llevó un punto. Resultado justo, que sitúa de nuevo al equipo gallego en cuatro negativos.

BETIS-REAL MADRID.—Partido de poder a poder, lleno de emoción, con alternativas constantes en el marcador. Lo estrenó, primero, el Betis, por medio de Castaño, a los veinte minutos, pero empató Gento ocho minutos más tarde. En la segunda parte, apenas puesto en juego el balón, tomó ventaja el Madrid, y volvió a igualar Moreira en el minuto veintinueve. Parecía que el resultado ya no se alteraría; sin embargo, faltando dos minutos para el final, desempató Di Stéfano, asegurando con su gol los dos puntos para el Madrid. El Betis mereció mejor tanteo, como premio a su entusiasmo; el campeón de Europa mereció la victoria, como premio a su técnica. Por tanto, aplauso para los dos.

ATLETICO DE MADRID-SEVILLA.—Dos penaltys, ineficacia an-

daluz y oportunidad rojiblanca. He ahí el balance del 5-0. El Sevilla dió una impresión lamentable, demostrando que el último lugar de la clasificación le va como anillo al dedo. El Atlético no terminó de vencer, a pesar de los cinco goles, siendo sus mejores hombres el medio Agustín, que hizo un soberbio encuentro, y el defensa Chuzo, que estuvo en su línea regular de esta temporada. Ambos equipos han de jugar mucho más. El Atlético, para aspirar a los puestos de honor; el Sevilla para salvarse del grave peligro en que se encuentra. Vavá hizo tres goles, dos de ellos de penalty.

BARCELONA-ATLETICO DE BILBAO.—No hubo alteración en el marcador durante el primer tiempo, defendiéndose bien el conjunto de San Mamés. En la segunda parte cambió el panorama y el Barcelona se impuso por completo, marcando tres goles, siendo sus autores Cibor, Kubala (de penalty) y Suárez. No terminó de vencer el Atlético, y lo mismo puede decirse del Barcelona, aunque figure el segundo de la clasificación, con el magnífico porcentaje de quince goles a favor y sólo uno en contra.

ZARAGOZA-ESPANOL.—Partido incierto, de emoción máxima, con el aliciente de las fiestas mayores de Zaragoza. Dominó más el equipo local, pero se mostró más técnico el visitante, si bien es cierto que la suerte se inclinó de su lado. El único gol del partido, marcado por Wilson, llegó en el minuto treinta y nueve de la segunda parte, cuando ya se cantaba el empate a cero como resultado definitivo. Los dos porteros, Lasheras y Vicente, fueron las figuras de sus equipos.

OVIEDO-GRANADA.—Aburrimiento general, que salvó el gran gol de Amarilla, al que los asturianos deben la victoria y los dos puntos. Se produjo en el minuto nueve del segundo tiempo, en un buen avance entre el autor y Lalo. El partido fué pródigo en incidencias, pues hubo varias detenciones por lesiones de poca monta. A los cincuenta y siete minutos, el árbitro expulsó al ovetense Alvarez y al granadino Olalla, por agresión mutua, dando así trabajo al Comité de Competición, que llevaba dos semanas inactivo.

VALENCIA-REAL SOCIEDAD.—Pobre actuación de la delantera levantina, en la que sólo se salvaron Mañó y, a veces, Walter. Seguí, Fuertes y Ricardo fracasaron por completo. El equipo donostiarra no hizo el cerrojo, pero sí la táctica del 4-2-4, atendiendo preferentemente a la defensa. Los goles llegaron uno en cada tiempo: el primero, por medio de Walter, a los diecisiete minutos, y el segundo, obra de Ricardo, a los setenta y cinco. El mejor jugador de la Real Sociedad fué Ansola, que se lesionó en la cabeza y que hubo de ser asistido dos veces, continuando en el campo en una gran lección de deportividad.

OSASUNA-GIJON.—A pesar del 4-1 adverso, gustó el conjunto asturiano a los aficionados de Pamplona. Dominó más el equipo local y lanzó más corners que sus rivales. Pero fué ineficaz ante el marco de Eizaguirre. San Juan, que es el campo del Osasuna, ofreció la curiosa circunstancia de un partido disputado entre veintidós jugadores nacidos todos ellos en España. Los goles pamplonicos los lograron Ruiz, Marañón y Areta, este último por partida doble. Y el del honor gijonés, Rodríguez II. El Gijón agradó y fué despedido con aplausos.

LOS ARBITROS.—En el Metropolitano, Lacambra, discreto; en Heliópolis, Ortiz de Mendivil, discreto; en Mestalla Bañón, muy bien; en Buenavista, Mosquera, regular; en Balaidos, Novella, mal; en San Juan, Ruiz Casasola, bien; en La Romareda, Zariquiegui, muy bien, y en Barcelona, García Echeverría, afortunado.

José María LORENTE

RESULTADOS

PRIMERA DIVISION

Celta, 0; Las Palmas, 0.
Betis, 2; Madrid, 3.
A. Madrid, 5; Sevilla, 0.
Barcelona, 3; A. Bilbao, 0.
Zaragoza, 1; Español, 0.
Oviedo, 1; Granada, 0.
Valencia, 2; R. Sociedad, 0.
Osasuna, 4; Gijón, 1.

SEGUNDA DIVISION

(Grupo primero)
Baracaldo, 0; Condal, 0.
Indauchu, 3; Alavés, 1.
Santander, 0; Valladolid, 1.
Coruña, 5; Rayo Valleca, 0.
Sestao, 0; Ferrol, 0.
Sabadell, 4; Avilés, 2.
Basconia, 3; Girona, 1.
Real Unión, 3; Tarrasa, 1.

(Grupo segundo)
Levante, 1; Tenerife, 0.
Jaén, 2; Hércules, 0.
Elche, 6; A. Ceuta, 0.
Murcia, 5; A. Almería, 0.
Plus Ultra, 2; Córdoba, 2
(jugado el sábado).
San Fernando, 1; Málaga, 0.
Eldense, 7; Badajoz, 0.
Extremadura, 4; Cádiz, 1.

LA QUINIELA

1.ª y 2.ª DIVISION

	1.ª	2.ª
1 Celta - Las Palmas	X	
2 Betis - R. Madrid	X	
3 At. Madrid - Sevilla	X	
4 Barcelona - At. Bilbao	X	
5 Zaragoza - Español	X	
6 Oviedo - Granada	X	
7 Valencia - R. Sociedad	X	
8 Osasuna - Gijón	X	
9 Santander - Valladolid	X	
10 Coruña - Rayo Vallecano	X	
11 Sabadell - Avilés	X	
12 R. Unión - Tarrasa	X	
13 Jaén - Hércules	X	
14 San Fernando - Málaga	X	

TROFEOS MARTINI

1.ª DIVISION

1.º Real Madrid	16 goles
2.º Barcelona	14 »

2.ª DIVISION

1.º Sabadell	13 goles
2.º Elche	12 »

La clasificación para los TROFEOS MARTINI se establece por la diferencia de goles a favor y en contra.

CLASIFICACIONES DE PRIMERA Y SEGUNDA DIVISION

PRIMERA DIVISION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, REAL MADRID	5	5	0	0	22	6	10 + 6
2, Barcelona	5	4	1	0	15	1	9 + 3
3, Valencia	5	3	1	1	11	11	7 + 3
4, Atlético de Madrid	5	3	0	2	11	5	6
5, Real Betis	5	3	0	2	12	8	6
6, Real Zaragoza	5	3	0	2	9	9	6
7, Real Oviedo	5	2	2	1	5	5	6
8, Atlético de Bilbao	5	3	0	2	9	10	6 + 2
9, Osasuna	5	2	1	2	9	15	5 - 1
10, Español	5	2	0	3	5	5	4
11, Granada	5	2	0	3	6	7	4
12, Las Palmas	5	1	1	3	8	8	3 - 3
13, Real Gijón	5	1	1	3	5	15	3 - 1
14, Celta de Vigo	5	0	2	3	5	11	2 - 4
15, Real Sociedad	5	0	2	3	2	7	2 - 2
16, Sevilla	5	0	1	4	6	17	1 - 3

SEGUNDA DIVISION

GRUPO PRIMERO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, SABADELL	5	5	0	0	17	4	10 + 4
2, Valladolid	5	4	1	0	14	4	9 + 5
3, Indauchu	5	4	0	1	8	4	8 + 2
4, R. Vallecano	5	3	0	2	9	8	6 + 2
5, Condal	5	2	2	1	9	8	6
6, Real Unión	5	2	2	1	5	5	6
7, Sestao	5	2	1	2	11	6	5 - 1
8, Basconia	5	2	1	2	6	9	5 + 1
9, Baracaldo	5	1	2	2	5	6	4 - 2
10, Tarrasa	5	2	0	3	9	12	4
11, Santander	5	2	0	3	5	7	4 - 2
12, Alavés	5	1	2	2	3	5	4
13, Coruña	5	1	1	3	9	13	3 - 3
14, Girona	5	1	0	4	6	11	2 - 2
15, Avilés	5	1	0	4	5	13	2 - 2
16, Ferrol	5	0	2	3	3	9	2 - 2

GRUPO SEGUNDO

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pts.
1, ELCHE	5	5	0	0	20	8	10 + 4
2, Levante	5	3	1	1	11	8	7 + 1
3, Tenerife	5	3	0	2	9	5	6
4, S. Fernando	5	2	2	1	5	3	6
5, Jaén	5	3	0	2	10	8	6
6, Extremadura	5	3	0	2	11	11	6
7, Murcia	5	2	1	2	8	5	5 - 1
8, Córdoba	5	2	1	2	12	9	5 + 1
9, Plus Ultra	5	1	3	1	7	8	5 - 1
10, Hércules	5	2	0	3	12	10	4
11, At. Almería	5	2	0	3	6	11	4
12, Badajoz	5	1	2	2	7	13	4
13, At. Ceuta	5	2	0	3	6	13	4
14, Eldense	5	1	1	3	9	9	3 - 1
15, Cádiz	5	1	1	3	8	15	3 - 1
16, Málaga	5	0	2	3	6	11	2 - 2

EL SEVILLA ENCAJO CINCO GOLES EN EL METROPOLITANO

Los rojiblancos encontraron en el medio Agustín el organizador de su famosa delantera

El conjunto andaluz causó una pobre impresión, sin juego, sin moral y sin eficacia

Después de haber salvado en última instancia su permanencia en la Primera División, el Sevilla baja dando tumbos por la pendiente de la Liga de este año. Difícilmente veremos desfilar esta temporada por los campos madrileños un equipo tan falto de cohesión y tan necesitado de moral como este Sevilla venido a menos, antaño rico y glorioso y hoy poblado sólo de sombras y recuerdos de lo que fué y ya no es, arruinado y empobrecido. Si Dios no lo remedia o si no ocurre en el Club uno de esos acontecimientos que revolucionan las cosas y ponen boca arriba lo que está boca abajo, tendremos que lamentar al final del Campeonato que el Sevilla se hunda en la sima de la Segunda División. Por fortuna para el Sevilla faltan muchos partidos porque la Liga es larga y todavía hay tiempo para dar un viraje violento, para provocar una reacción salvadora o para aplicar al equipo las inyecciones materiales y espirituales de que está necesitado. Por el camino que anduvo el domingo llegará irremediablemente al descenso o, por lo menos, a dejar un puesto vacante entre los equipos de campanillas.

Estas cosas y otras más tristes tiene el fútbol, sujeto también a las caprichosas leyes de la decadencia y la ruina. Hombres y equipos suben y bajan en la fama, se relevan en la potencia y en la gloria, se visten la camiseta de los vencedores o el uniforme de los derrotados habituales. Al Sevilla de estas últimas temporadas le ha tocado la época de las vacas flacas. Suceso mucho más lamentable para sus miles de fieles, porque ha venido a producirse cuando su eterno rival, el Betis, parece que vuelve a vivir momentos de euforia, de gloria y de regreso al grupo de los grandes.

Sabíamos, o al menos sospechábamos con vehemencia, que el Sevilla actual podía esperarse poco. Pero no tan poco como el equipo dió el domingo pasado. Un portero joven, con magníficas cualidades aunque un poco dispuesto todavía a pagar novatadas; una defensa en la que Campanal puede ser aún figura máxima y quedar como un héroe; una línea volante desligada, pegajosa por el lado de Ruiz-Sosa y dura por el de Herrera, y una línea delantera en la que, entre las florituras personalistas de Diéguez, la torpeza de Oviedo y la vulgaridad de Szalay, siguen destacando la movible terquedad de Pepillo y la honorable veteranía de Arza (que parece un símbolo de su equipo), es todo cuanto hay en el Sevilla. Pero lo peor no es la falta de dos o tres jugadores clave, que sirvan de aglutinante y que conserven el fuego sagrado del modo y estilo de jugar, de la escuela sevillana, y que sean capaces de mantener en pie el esqueleto del conjunto; lo peor es que tal equipo se constituya, a lo que vimos, en derrotado desde el momento en que el juego comienza y la pelota da la primera vuelta sobre la hierba.

TÁCTICA Y ESPÍRITU

No se echó de notar en el Sevilla la ausencia de una táctica prudente para jugarle a un rival de la categoría y la estatura del Atlético de Madrid. Herrera se emparejó con Vavá y no dejó un momento de buscar la sombra del carioca; Campanal se fué al lado de Mendonça cuando Mendonça se acercaba al área; Arza, retrasado también, cubría terreno en la zona del medio campo e intentaba alumbrar jugadas de ataque desde su sitio de catapultas. La táctica, pues, prudente; el planteamiento de la lucha, correcto. Pero el mecanismo fallaba. El mecanismo fallaba porque tanto la labor de ataque como la de defensa se rompía apenas el Atlético forzaba un poco el juego y hacía entrar en acción sus

SOMBRAS Y RECUERDOS

Encuentro de la quinta jornada del Campeonato Nacional de Liga, Primera División, entre el Atlético de Madrid y el Sevilla C. de F. Domingo 12 de octubre, en el Estadio Metropolitano. Cuatro y media de la tarde. Tiempo agradable.

ÁRBITRO: Señor Lacambra, colegiado aragonés. Acertó a medias. Los errores que padeció no perjudicaron a ninguno de los equipos. Silbó el final de la primera parte con un cuarto de hora de adelanto; al darse cuenta de la equivocación, rectificó y volvió a poner el balón en juego mediante un bote neutral. El incidente tuvo gracia. ¡Oh, si los errores de interpretación del Reglamento tuviesen tan fácil rectificación como los de interpretación del reloj!

ALINEACIONES:

ATLÉTICO DE MADRID: Pazos; Verde, Callejo, Chuzo; Agustín, Rivilla; Miguel, Mendonça, Vavá, Peiró y Collar.

SEVILLA C. DE F.: Cobo; Santín, Campanal, Graça; Ruiz-Sosa, Herrera II; Oviedo, Arza, Pepillo, Diéguez y Szalay.

RESULTADO: Atlético de Madrid, 5; Sevilla, 0.

GOLEADORES: Vavá, 3 (dos de penalty), Miguel y Peiró.

GOLES:

1-0. Diez minutos de juego. Gol de Miguel. Agustín saca una falta cometida por Ruiz-Sosa. El balón llega a los pies de Miguel, quien se interna hacia la puerta; es atacado por dos defensas, se produce el penalty; pero antes de

que el árbitro pudiera señalarlo, el extremo rojiblanco salva el acoso, conserva el balón y, por fin, lo introduce en la puerta de Cobo.

2-0. Treinta y cuatro minutos de juego. Gol de Vavá, de penalty. Campanal corta con la mano un balón que Vavá intentaba pizar sobre él. El propio Vavá asciende el castigo a gol.

3-0. Cuarenta y cuatro minutos. Gol de Vavá, también de penalty. Una colada de Peiró termina en falta de Santín dentro del área. El castigo lo ejecuta nuevamente Vavá. Cobo rechaza el tiro, flojo y colocado. El balón da en el poste y vuelve al terreno de juego. Vavá, después de un segundo de indecisión, se adelanta y lo remata a la red.

4-0. Cincuenta y seis minutos de juego, once de la segunda parte. Tercer gol de Vavá. Pase de Miguel y tiro, muy rápido, muy fuerte, de Vavá.

5-0. Minuto final del encuentro. Gol de Peiró, quien recoge desde detrás de la defensa sevillista un saque de banda ejecutado por Rivilla. Dispara, tras de dejar muerto el balón, y bate a Cobo.

PERIPECIAS: La graciosa que motivó el error del señor Lacambra al señalar el fin del primer tiempo con quince minutos de adelanto. Gol no válido del Sevilla por mano anterior de Pepillo.

Varias espectaculares caídas de Diéguez, verdaderas «joyas» del arte dramático.

Do, interrupciones del juego, decretadas por el señor Lacambra por estimar que necesitaban asistencia inmediata dos jugadores del Sevilla, que luego resultaron rápidamente sanos con «agua milagrosa».

resortes de equipo lanzado a la victoria. El mecanismo sevillista quedaba deshecho y destrozado apenas Rivilla enlazaba con sus interiores o Agustín (espléndido de forma en los últimos partidos) buscaba la cercanía de Vavá y se incrustaba entre éste, Mendonça y Miguel para avanzar en rombo hacia la puerta de Cobo. Para las débiles avanzadas blancas bastaba con las intervenciones de Callejo y Chuzo y alguna que otra ayuda, no demasiado acertada, de Verde. En cuanto el Atlético ponía su máquina a buena presión, el Sevilla quedaba prácticamente difuminado por el campo y vagaba por él como una sombra, como un recuerdo de lo que fué en otros tiempos.

Tan desleído y descomulgado se mostraba el Sevilla, que el Atlético, aun sabiendo la gran esperanza que su clientela tenía puesta en conseguir una tarde de gran goleada, no hubo de esforzarse demasiado para conseguirla. Se limitó a mantener su motor en marcha, sin mucho gas, y en andar sin prisas el camino de la fácil victoria. El afianzamiento de Callejo en el centro de la defensa y la siempre magnífica labor de Chuzo aseguraban casi por sí solos el cerco de la portería de Pazos. Y por otro lado, la gran tarde de la línea de volantes (Daučík parece haber resuelto de la mejor manera posible la pérdida de aquella línea, inolvidable que formaron Chuzo y Peter) hacían posible la apertura de posibilidades a la nueva y temible delantera atlética. Rivilla enlazaba bien con Peiró y podía asistir a éste y a Collar en los avances de la rápida ala izquierda, tranquilo como quedaba al moverse sobre el firme cimientito de Chuzo. Y ya hemos dicho que Agustín, en perfecto entendimiento con Vavá, formaba el ángulo bajo de un rombo en el que se integraron también Vavá, Miguel y Mendonça. Con tal dispositivo de ataque y con la defensa sevillista sumergida en tremendo oleaje de desconcierto, a poco que los atléticos lo hubieran buscado, en el tanteador del Metropolitano nos hubiéramos encontrado con un tanteo de escándalo.

El Sevilla ni siquiera mostraba espíritu para rebelarse a la goleada. Parecía conformarse

con todo. Su juego fué un juego de resignación y débil pasividad. Ni mostró entusiasmo durante los escasos minutos que el marcador se mantuvo en el empate a cero inicial, ni intentó después buscar el nuevo empate, ni mucho menos las posteriores atenuantes de la derrota. Los goles atléticos fueron cayendo sobre este equipo como brevas maduras e irremediables. Primero vino el gol de Miguel y luego los dos penaltis. El señor Lacambra los señaló justamente, y su decisión no nos parece discutible desde ningún punto de vista. Ambas

jugadas traían peligrosidad de gol y las faltas que los motivaron no dejaban lugar a dudas. La mano de Campanal en aquel balón que picó Vavá no podría ser sancionada con castigo menos riguroso, y el avance de Peiró, cortado con tan clara infracción del Reglamento por Santín cuando Cobo salía ya de su marco a la desesperada, hubiese terminado en gol casi con más facilidad que la que encontró Vavá al ejecutar el castigo. Aun se había producido un penalty con anterioridad, precisa-

mente en el gol que consiguió Miguel; el señor Lacambra tuvo necesidad de ordenarlo, porque Miguel no dió tiempo a ello. Más tarde llegaron otros dos goles de redondeo, pero hubieran podido ser cuatro o seis, o Dios sabe cuántos. El Sevilla pudo salir del Metropolitano tan agujereado como salió del Bernabéu el año pasado en su encuentro de Copa de Europa con el Madrid, o como el Drumcondra salió del mismo Metropolitano hace pocas semanas. Y aun entonces mostró el Sevilla más espíritu y más ánimo que el domingo.

COROLARIOS

Por el desfallecimiento sistemático del Sevilla y por la tranquilidad atlética para merecer y conseguir la victoria, el partido no llegó a ser de buena calidad. Pero si para otra cosa no, por lo menos sirvió para contrastar varias verdades y para sacar algunas consecuencias. La primera de ellas, el hundimiento visible del Sevilla, que cada jornada avanza unos metros en la profundidad del pozo en el que se halla metido. Y las posibilidades del Atlético que, a lo que parece, no ha llegado todavía a la curva límite de su rendimiento. Claramente se ve que su delantera puede llegar fácilmente a encajar mejor sus piezas; que el entendimiento de volantes y atacantes puede alcanzar (si Rivilla mantiene la línea del partido de anteayer) a grados de gran virtud y eficacia; que un solo hombre de primera calidad incrustado en la defensa puede convertir al equipo en un conjunto capaz de tutear al mejor pintado. Si además de estas enseñanzas, el partido nos trajo cinco goles; y si además el señor Lacambra cuidó de nuestra diversión al adelantar su reloj un cuarto de hora en el primer tiempo para regocijo de espectadores, no podemos quejarnos. Si por un lado vimos sombras y recuerdos, por el otro vimos figuras y esperanzas.

Jaime CAMPANY

La serenidad y el buen juego del Madrid, base de su victoria en Heliópolis

SEVILLA. — No pretendemos romper una lanza en favor del Real Madrid, entre otras cosas porque no necesita el primer equipo de España la exaltación de un juego sin superación posible.

Esta tarde, en Heliópolis, los campeones de Europa se han encontrado con un equipo veloz, como demostrara rotundamente en la primera parte del encuentro, en el que el Betis pudo y debió obtener más goles, y, sin embargo, bastó el buen sentido de la jugada de Rial y Di Stéfano para que al final se alzara con una victoria que, pese a cuanto pueda estimarse el buen encuentro realizado por el Betis, fué merecido.

Hubo, si, poca suerte en los locales después del espléndido gol conseguido por Castaño, porque fueron muchas las ocasiones de hacer funcionar el marcador que se presentaron, mientras que los vencedores, sin derrochar energías, ni siquiera neutralizar decididamente al bravo atacante verdiblanco, llevaron siempre el juego con magistral ritmo para que los tantos se originasen como y cuando convenía a la situación de cada hombre.

Así, de esa técnica irreproachable surgen los triunfos y, por que no decirlo, esos penaltis fantásticos que suelen excitar a los seguidores de cada equipo, y que posiblemente no son más que el resultado de una decidida defensa

frente a una delantera en la que sus cinco artilleros son otros tantos realizadores del disparo peligroso.

No puede haber, pues, zagueros ni medios que no traten de evitar como sea el remate de Rial, Di Stéfano o de Gento. Indudablemente hay que rendirse a la evidencia y registrar la exacta realidad de que para vencer al Madrid hace falta un conjunto de juego muy brillante y además de esto, que ya es mucho pedir, el máximo de suerte. Porque, de lo contrario ocurre lo que aconteció en Heliópolis, en cuyo terreno de nada sirvió el dominio bético ni el ir por delante en el marcador al principio ni tampoco jugarle al genio hasta el agotamiento.

No obstante, hay que destacar como buena la actuación del equipo que prepara Antonio Barrios, porque tal y como se desarrolló la primera fase, el planteamiento del encuentro, si los duendes ayudan un poco, fué tan notable que bien pudo dar una sorpresa al invencible equipo de Chamartín.

Hubo momentos en que las intervenciones de Rios, Areta e Isidro abrieron el camino de sus delanteros, siendo muchos los disparos que salieron por fuera de la diana, en una tarde en que el más realizador o uno de ellos, Kuzmann, mostró cierta pasividad en el área, cuando no falta de seguridad en el instante preciso.

Y como queda dicho, el Real Madrid, con todas sus líneas coordinadas, con una precisión matemática en las jugadas, dió al traste con el esfuerzo del preparador y jugadores béticos, sumando dos positivos más en su cuenta.

GOLES Y ALINEACIONES

A los veintidós minutos, Castaño aprovecha un fallo de Santamaría y marca el primer gol del Betis; a los veintinueve, Gento remata desde fuera del área, estableciendo el empate. En el segundo tiempo el primer avance lo realiza el Madrid, y al intentar cortarlo el defensa Valderas, introduce el balón en su portería; a los veintidós minutos, un centro de Castaño lo remata Moreira, logrando así el segundo empate. Y a falta de dos minutos, un gran pase de Rial sirve a Di Stéfano para lograr el gol de la victoria.

BETIS.—Otero; Portu, Rios, Valderas; Isidro, Areta; Castaño, Kuzmann, Moreira, Vila y Del Sol.

REAL MADRID.—Alonso; Marquitos, Santamaría, Lesmes; Santisteban, Zárraga; Gento, Rial, Di Stéfano, Puskas y Gento.

LA JORNADA DE LIGA EN LAS DIVISIONES SEGUNDA Y TERCERA

GRUPO PRIMERO.—El Valladolid, único vencedor a domicilio.—El Baracaldo falló un penalty.—La debilidad del Rayo, bien aprovechada por el Coruña.—El colista consiguió un valioso punto en Sestao.

GRUPO SEGUNDO.—El Elche, destacado como líder.—Fuerte derrota del Badajoz en Elda.—Recuperación aparente de los murcianos.—Nueva derrota del Málaga, que pasa al último lugar.

GRUPO PRIMERO.—Los dos grandes favoritos de la competición conservan sus privilegiadas posiciones después de la quinta jornada, y nada tendría de extraño que las alteraciones que pueda sufrir la clasificación en el futuro no lleguen a afectarles tanto como para hacer variar el pronóstico favorable que apenas iniciada la competición se les concede respecto a sus posibilidades para conquistar el título. Cada jornada es una confirmación de sus aspiraciones y los adversarios que en teoría podían suponer un obstáculo en su carrera van quedando rezagados en este «sprint» inicial, confiando en que la dureza de la competición haga mella en los favoritos.

El Valladolid tenía que resolver el domingo una difícil papeleta en su desplazamiento al Sardinero; dificultad que ha resuelto favorablemente, aunque para ello, y a juzgar por las crónicas recibidas de Santander, haya tenido que aliarse con la suerte. Un fallo garrafal del central montañés, Santamaría, dio oportunidad a los vallisoletanos de ponerse por delante en el marcador, sin que los esfuerzos posteriores de los santanderinos fuesen suficientes más tarde para neutralizar, cuando menos, esta diferencia. El éxito del Valladolid hay que atribuirlo también en una buena parte a la actuación de su portero. Benegas, que así permite a su equipo situarse a un solo punto del líder actual, superándole incluso en la contabilidad de positivos.

Entre tanto, el Sabadell confirmaba su posición en el primer puesto de la tabla venciendo en la Cruz Alta a su rival de turno, el Avilés, aunque con más apuros de los previstos. Pero la verdadera sorpresa de la jornada surgió en Las Llanas, donde el Sestao, propietario del terreno, no pudo marcar un solo gol al Ferrol, dejando que los visitantes se llevaran un valioso punto, que si bien no les sirve para dejar el último puesto de la clasificación, al menos le permite nivelarse a otros equipos en la puntuación, con esperanzas de ceder el farolillo rojo en jornadas venideras.

Tampoco hubo goles en Lasarrese, pese a la espléndida oportunidad que para lograrlo tuvo el Baracaldo en un penalty que falló su jugador Aurre, estrellando el balón en un poste.

En los demás resultados, normalidad absoluta. Quizá un poco exagerado el triunfo del Deportivo de La Coruña ante el Rayo Vallecano, aunque puede también tener justificación en la serie de bajas con que los madrileños se desplazaron a Riazor. La verdad es que por ahora, cualquiera que sean los resultados, ninguno llega a tener una irreparable trascendencia si éste no es reiterativo.

SEGUNDO GRUPO.—Aquí las cosas parecen estar más claras, al menos por ahora. El Elche es el único equipo que no sólo permanece imbatido, sino que sus actuaciones se cuentan por triunfos, contabilizando una puntuación que le sitúa netamente destacado en cabeza de la clasificación cuando sólo se llevan jugados cinco partidos del Torneo. Es muy difícil calcular hasta dónde puede llegar el conjunto ilicitano en su sensacional marcha hacia el título; pero lo que sí parece indudable es que los equipos que en teoría pueden representar un mayor peligro para los muchachos de César fluctúan en la zona intermedia como consecuencia de sus pasados errores, en espera de que los posibles tropiezos del Elche les permitan acortar distancias para acercarse a la cabeza. La victoria de los ilicitanos el pasado domingo se ajusta por completo al pronóstico, pues incluso la diferencia que señalaba el marcador viene a confirmar la facilidad realizadora del ataque del líder.

En realidad, ninguno de los resultados de este grupo puede estar considerado como sorpresa, y sólo puede extrañar la diferencia conseguida por algunos equipos frente a rivales de potencialidad muy similar. Ciertamente los extremeños del Badajoz dieron bastantes facilidades al adelantarse a la defensa, en su deseo de acortar distancias; pero normalmente, y aun contando con esta concesión del equipo visitante, el 7-0 nos parece excesivo. En este aspecto, también destaca el triunfo del Murcia frente al Atlético de Almería, aunque la indiscutible calidad de los murcianos permita confiar en una recuperación del Club de la Condomina, que bien pudiera haber tenido su iniciación en este partido.

El empate del Córdoba conseguido el sábado ante el Plus Ultra en Chamartín se debe más a la impotencia de los madrileños, al verse obligados a presentar un equipo de circunstancias, que a los méritos del cuadro andaluz. Porque el Córdoba, aun siendo uno de los favoritos, tendrá que superar con mucho su actuación de entonces si quiere conservar sus aspiraciones.

Quizá sea también un poco excesivo el balance del Extremadura sobre el Cádiz, a quien creemos con posibilidades de mejorar notablemente su clasificación. El equilibrio de fuerzas entre el Jaén y el Hércules, y el San Fernando y el Málaga, justifica la victoria de los equipos de casa, especialmente si tenemos en cuenta que en ambos casos el triunfo se decidió por la mínima diferencia.

M. GIL

RESULTADOS DE TERCERA DIVISION

GRUPO PRIMERO

Flavia, 1; Ordenes, 3.
Cambados, 3; Santiago, 0.
Vivero, 1; Gran Peña, 3.
Lugo, 2; Turista, 0.
Arsenal, 3; Arosa, 0.
Zeltia, 2; Pontevedra, 0.
Ponteareas, 0; Fabril, 1.

GRUPO SEGUNDO

Condal, 1; Hispano, 1.
Entrego, 2; Turón, 1.
Caudal, 3; San Martín, 0.
Felguera, 5; Lueca, 0.
Titánico, 3; Langreano, 2.
Calzada, 6; Marino, 0.
Praviano, 2; Siero, 3.
Aller, 3; Carbayín, 0.

GRUPO TERCERO

Naval, 2; Valmaseda, 3.
Peña, 2; Abanto, 1.
Santona, 1; Arenas, 1.
Guecho, 2; Deusto, 3.
Cultural, 0; Rayo, 2.
Apurte, 3; Galdacano, 2.
Erandio, 5; Torrelavega, 1.

GRUPO CUARTO

Eibar, 7; Oberena, 0.
Villafranca, 1; Iruña, 2.
Sebastián, 3; Anaitasuna, 1.
Hernani, 5; Mirandés, 3.
Vergara, 2; Recreación, 1.
Tolosa, 4; Azcoyen, 0.
Tudelano, 3; Beasain, 2.
Logroñés, 2; Elgoibar, 1.

GRUPO QUINTO

Triasu, 0; Utebo, 0.
Fragua, 4; Tauste, 0.
Amistad, 1; Calatayud, 1.
Barbastro, 0; Binéfar, 1.
Numancia, 2; Monzón, 2.
Mequinzena, 1; Arenas, 2.
Ejea, 1; Gallur, 2.
Teruel, 3; Andorra, 0.

GRUPO SEXTO

Puigreg, 2; Olot, 0.
Badalona, 1; Fabra Coats, 0.
Mataró, 0; Hospitalet, 0.
Moncada, 2; San Andrés, 1.
Tortosa, 2; Pueblo Seco, 2.
Lérida, 2; Sans, 2.
Gimnástico, 3; Manresa, 0.
Vich, 1; Mercantil, 3.
Granollers, 1; Europa, 2.

GRUPO SEPTIMO

Horta, 4; Gavá, 3.
Samborombon, 2; Manlleu, 2.
Adrianense, 0; Guixols, 3.
Sallent, 2; Figueras, 1.
La Cava, 3; Amposta, 0.
Rapitense, 5; Gramanet, 0.
San Martín, 4; Pueblo Nuevo, 1.
Bañolas, 0; Artiguense, 1.
San Cugat, 1; Iberia, 2.

GRUPO OCTAVO

Manacor, 2; Menorca, 1.
Sóller, 4; Alaró, 3.
Constancia, 1; At. Baleares, 0.
España, 4; Alayor, 2.
Mahón, 3; Porreras, 0.
At. de Ciudadela, 3; Murense, 0.
Mallorca, 6; Soledad, 0.
Felanitx, 4; Cardasar, 1.

GRUPO NOVENO

Olimpico, 4; Onda, 1.
Mestalla, 9; Onteniente, 1.
Alcoyano, 4; Castellón, 1.
Alginet, 4; Carcagente, 2.
Villarreal, 1; Burjassot, 0.
Alcira, 2; Acero, 2.
Burriana, 1; Gandia, 1.
Sueca, 4; Portuñales, 1.
Saguntino, 1; Catarroja, 0.

GRUPO DECIMO

Novelda, 3; Elda, 0.
Thader, 3; Hellín, 1.
Aguilas, 1; Crevillente, 0.
Callosa, 4; Imperial, 2.
Villajoyosa, 0; Orihuela, 3.
Alicante, 3; Lorca, 0.
Cieza, 2; Almoradí, 1.
Albacete, 2; Cartagena, 0.

GRUPO UNDECIMO

Melilla, 2; Linares, 2.
Pueblo Geil, 5; Ronda, 2.
Algeciras, 4; Ubeda, 0.
Adra, 2; Antequera, 0.
Riffien, 2; Ilturgi, 2.
Malagueño, 5; Balompédica, 2.
Real Granada, 4; Lucentina, 1.
Cordobés, 2; Guadix, 1.

GRUPO DUODECIMO

La Palma, 4; Portuense, 2.
Sanluqueño, 4; Valverdeña, 1.
Jerez Industrial, 3; Puerto, 2.
Ayamonte, 0; Barbate, 1.
Coria, 1; Marchena, 2.
Utrera, 6; Jerez, 2.
Puerto Real, 0; Huelva, 3.
Morón, 2; Bollullos, 1.

GRUPO DECIMOTERCERO

Salamanca, 3; Júpiter, 0.
Burgos, 4; Plasencia, 0.
At. de Zamora, 0; Arandina, 0.
At. de Palencia, 7; Fasa, 1.
Europa, 1; Béjar, 2.
Cacerense, 5; Huíllera, 1.
Leonesa, 4; Juventud, 0.
Ponferradina, 7; Astorga, 1.

GRUPO DECIMOCUARTO

Villarrobledo, 7; Guadalupe, 1.
Manchego, 1; Calvo Sotelo, 2.
Getafe, 2; Aranjuez, 0.
M. Metálicas, 7; F. Móvil, 2.
Carabanchel, 4; Emeritense, 0.
Alcázar, 6; Leganés, 1.
Moralo, 0; Don Benito, 4.
Madrileño, 2; Toledo, 4.

Fuerte derrota del Rayo en Riazor

EL CORUÑA VENCIO A LOS VALLECANOS POR 5-0

LA CORUÑA.—En el estadio de Riazor contendieron, en partido de Liga de Segunda División, el Deportivo de La Coruña y el Rayo Vallecano, venciendo el conjunto coruñés por 5-0.

Arbitró el señor Guericabeitia, que tuvo una actuación regular,

y a sus órdenes, los equipos formaron así:

Deportivo: Raza; Tomás, Civilco, Jimeno; Manin, Moll; Polo, Souto, Veloso, Vigo y Manchón.

Rayo Vallecano: Quintero; Jaco, Bazaco, Antón; Lazo, Nino; Pilli, Merelo, Gago, Andoain y Arceche.

A los treinta minutos, un avance de la delantera coruñesa, y Polo, desde cerca, bate por primera vez a Quintero.

A los cuarenta y dos minutos, Souto remata a la red un córner sacado por Polo.

Después del descanso, el juego se reanuda con las mismas características, y a los cinco minutos, con motivo de un córner contra la puerta del Rayo, hay un clarísimo penalty, que el árbitro no castiga, siendo abuchado.

A los nueve minutos registramos un impresionante remate de Manchón, que el guardameta madrileño desvía apuradamente a córner.

A los diecisiete minutos, una bonita combinación de la delantera coruñesa finaliza con remate de Vigo a la red, siendo el tercer tanto.

Poco después Souto es lesionado por un defensa madrileño y se origina una gran bronca, y algunos espectadores saltan al campo, teniendo que intervenir la fuerza pública.

A los veintisiete minutos, a la salida de un córner, Veloso remata limpiamente el cuarto tanto para su equipo.

Cuando falta un minuto para terminar, Polo se interna, centra y Souto remata fulminantemente el quinto y último gol de la tarde. (Mencheta.)

FUTBOL INTERNACIONAL

El Wismut eliminó al Petrolul de la Copa de Europa

KIEV. — Se ha jugado ante unos 45.000 espectadores el partido de desempate entre el Wismut, campeón de Alemania oriental, y el Petrolul, de Ploesti, campeón de Rumania, correspondiente a la fase previa de la Copa de Europa. Ganaron los alemanes por 4-0. El primer tiempo terminó con 2-0.

Ahora el Wismut jugará los cuartos de final contra el vencedor de Jeunesse Esch (Luxemburgo) y el I. F. K. Goeteborg, que desempatarán mañana, día 15 del actual. (Alfil.)

BULGARIA VENCE A CHECOSLOVAQUIA

VIENA. — Bulgaria ha vencido a Checoslovaquia por 1-0, en encuentro internacional de fútbol disputado en Ostrava, Moravia.

EQUIPOS QUE JUGARAN CONTRA IRLANDA E ITALIA

Equipo "A"

QUINCOCES	ALONSO	LESMES
SANTISTEBAN	SANTAMARIA	ZARRAGA
TEJADA	KUBALA	DI STEFANO
Suplentes: Carmelo (At. de Bilbao), Segarra (C. F. Barcelona), Sendra (Valencia C. F.), Miguel (At. de Madrid) y Rial (R. Madrid).		

El partido Irlanda del Norte-España se jugará el miércoles 15 de octubre, a las 20,15 horas, en el estadio Santiago Bernabéu. El juez del encuentro será el colegiado portugués, don Joaquim Campos, auxiliado por los jueces de línea don Herminio Enrique Soares y don Eduardo Rosa Gouveia.

Equipo "B"

OLIVELLA	ARAQUISTAIN	MESTRES
VERGES	GENSANA	CHUZO
DEL SOL	MARSAL	MARTINEZ
Suplentes: Cobo (Sevilla, C. F.), Irulegui (R. Sociedad), Gordejuela (R. Sociedad), Antoniet (Sevilla, C. F.) y Wilson (R. Zaragoza).		

El partido Italia B-España B se jugará el jueves, 16 de octubre, a las 16,15 horas, en el campo de La Romareda, de Zaragoza. Será arbitrado por el colegiado francés M. Jean Groppi, auxiliado por los árbitros español don Vicente José Caballero e italiano don Piero Borzatto.

Clavero batió el record nacional de lanzamiento de barra

PRIMER PASO

El Torneo nacional de atletismo para Sociedades que se ha venido disputando en Barcelona era una vieja aspiración de atletas, Clubs y aficionados. Con él se ha puesto fin a una anarquía existente, dando el primer paso serio en orden a una firme estructuración federativa, que ha de dar buenos resultados. Porque ese Torneo, que en lo sucesivo ha de constituir Campeonato nacional, viene a salvar el bache enorme que existía en la organización de nuestro atletismo, reducido en su actividad a la lucha individual, con claro y manifiesto abandono de esa célula orgánica que es el Club en el cual militan, se entrena y se afanan los protagonistas del atletismo. Vivir de espaldas a esa realidad era un absurdo disparate. Porque la Sociedad es quien mantiene al atleta, quien le ilumina y le atiende, quien las más de las veces pone a su disposición el entrenador y el material, con olvido generoso de unos desembolsos que nunca se recuperan.

El Club ha sido, es y será un buen puerto de salvación en la vida de los deportes minoritarios. Encontrar muchos «caballos blancos» de ese tipo es la solución. Y no se encuentran si no se les ofrece el aliciente de una lucha directa, de una competición viva, en la que ellos puedan demostrar su organización y su propia potencialidad. El fútbol, el hockey sobre patines, el baloncesto y alguna otra faceta son la mejor demostración de esta teoría. Por eso esta media vuelta que ha dado la Federación Española de Atletismo hacia la realidad de los hechos significa un paso de enorme importancia y de máxima trascendencia, como podrá comprobarse en plazo breve. Lo de menos son los primeros resultados. Las cifras, irías, sin vida, sin habla, no cuentan. Lo fundamental es saber que diez Clubs, diez Sociedades diversas, representantes de varias Federaciones, han acudido a la cita de la Ciudad Condal, librando este primer encuentro de tanto, con el que se han puesto los cimientos para la obra grande y definitiva de un Campeonato nacional.

Por eso resulta grato repasar la lista de los Clubs convocados y encontrar en ella los nombres del Barcelona, Real Madrid, Real Sociedad y Deportivo de La Coruña como representantes de unas Sociedades balompédicas que mueven aficionados y movilizan unos capitales con los cuales es posible la actividad atlética en gran escala. La incorporación del fútbol al deporte rey por excelencia, como vaca principal, es un paso preciso, elemental, sin el cual es difícil conseguir nada práctico. Si a los cuatro grandes Clubs balompédicos que ahora han hecho acto de presencia en Barcelona se añaden otros muchos que todos conocemos, el atletismo habrá emprendido el más serio y definitivo de sus rumbos. Porque esos Clubs se respaldan en una realidad económica y se apoyan en un prestigio deportivo que es necesario cuidar cada vez que se inicia la tarea en una nueva sección. Que nadie pretenda llevar el atletismo a un Club como negocio económico, porque se llevará la gran sorpresa. Pero sí que lo lleve como colaboración deportiva. Porque esa colaboración, si es generosa, si está en la línea de la que actualmente prestan algunos Clubs, debe ser la mejor inyección que cabe darle a la faceta atlética. Y con ella, siguiendo el ensayo realizado ahora en Barcelona, este primer paso se convertirá en desfile triunfal, que es, a fin de cuentas, la meta perseguida.

El Club de Fútbol Barcelona venció en el Torneo de atletismo para Sociedades

RESULTADOS TECNICOS

Lanzamiento de barra:

1. Manuel Clavero (C. F. Barcelona), 53,97 m.
2. Errauzquin (Juventus), 48,30 m.
3. Vidal Quadras (C. N. Barcelona), 44 m.

3.000 metros obstáculos:

1. Manuel Augusto Alonso (C. F. Barcelona), 9-22-2/10.
2. Martín (R. Madrid), 10-10-4/10.
3. Hernández (R. Sociedad), 10-28-4-10

400 metros vallas:

1. Rafael Sarandese (Sociedad Deportiva Astur), 56-1/10.
2. Koch (R. Sociedad), 58-4/10.
3. Lumbao (R. Madrid), 58-7/10.

Lanzamiento del peso:

1. Alfonso Vidal Quadras (C. N. Barcelona), 14,48 metros.
2. Ruf (C. N. Barcelona), 13,23 metros.
3. De la Fuente (Sociedad Deportiva Astur), 13,13 metros.

Salto con pértiga:

1. Fernando Adarraga (R. Sociedad), 3,60 m.
2. Ruf (C. N. Barcelona), 3,60 metros.
3. Roca (C. N. Barcelona), 3,40 metros.

Salto de altura:

1. Juan Ignacio Ariño (R. Madrid), 1,80 metros.
2. Adarraga (R. Sociedad), 1,75 metros.
3. Unzu (Juventus), 1,70 metros.

110 metros vallas:

1. Francisco Cambra (R. Madrid), 15-7/10.
2. Avalos (R. C. Deportivo Coruña), 17-5/10.
3. Laguna (Canguro), 18-4/10.

1.500 metros:

1. Manuel Augusto Alonso (C. F. Barcelona), 3-58-7/10.
2. Mayora (C. F. Barcelona), 4-04-9/10.
3. Gómez (R. Madrid), 4-08-6/10.

100 metros lisos:

1. Armando Roca (C. N. Barcelona), 11-1/10.
2. Isasa (R. Sociedad), 11-2/10.
3. Salvatella (C. F. Barcelona), 11-4/10.

400 metros lisos:

1. Fernando Bremón (R. C. Deportivo Coruña), 50-1/10.
2. Martínez (Sociedad Deportiva Astur), 50-8/10.
3. Celarain (R. Sociedad), 51-1/10.

Lanzamiento de jabalina:

1. Pedro Apellániz (Juventus), 63,40 metros.
2. Roca (C. N. Barcelona), 54,01 metros.
3. Mota (Juventus), 53,20 metros.

10.000 metros:

1. José Molins (C. F. Barcelona), 30-33-4/10.
2. Hurtado (R. Madrid), 32-02-8/10.
3. Guixa (C. F. Barcelona), 32-29-6/10.

Salto de longitud:

1. José María Isasa (R. Sociedad), 6,86 metros.
2. Alon (R. Madrid), 6,55 metros.
3. Ruf (C. N. Barcelona), 6,41 metros.

Lanzamiento de disco:

1. Alfonso Vidal Quadras (C. N. Barcelona), 45,48 metros.
2. Quadra Salcedo (R. Madrid), 45,45 metros.
3. Urbina (Sociedad Deportiva Astur), 45,28 m.

Relevos 4 por 100:

1. C. N. Barcelona, 44 segundos.
2. R. Sociedad, 44-5/10.
3. R. Madrid 46-4/10.

Relevos 4 por 400:

1. R. Sociedad, 3-28-8/10.
2. C. F. Barcelona, 3-33-4/10.
3. Unión Deportiva Vich, 3-39-2/10.

CLASIFICACION FINAL

1. C. F. Barcelona, 545 puntos.
2. R. Madrid, 491.
3. C. N. Barcelona, 481.
4. R. Sociedad, 479.
5. Unión Deportiva de Vich, 432.
6. Juventus, de Bilbao, 286.
7. Deportivo Coruña, 271.
8. Canguro, de Madrid, 202.
9. San Fernando, de Bilbao, 172.
10. Sociedad Deportiva Astur, de Oviedo, 160. (Mencheta.)

OLEMPIADA DE AJEDREZ

VICTORIA DE ESPAÑA SOBRE INGLATERRA, CON VENTAJA SOBRE ALEMANIA ORIENTAL

Bulgaria-Rusia, 0,5-2,5 (una aplazada).

Argentina - Inglaterra, 1,5-1,5 (una aplazada).

Alemania occidental - Estados Unidos, 1,5-0,5 (dos aplazadas).

Checoslovaquia - Austria, 1-0 (tres aplazadas).

Yugoslavia-Suiza, 3,5-0,5.

España-Alemania oriental, 1-0 (tres aplazadas).

TORNEO DE CONSOLACION

Israel-Suecia 0,5-1,5 (dos aplazadas).

Francia-Islandia, 1-2 (una aplazada).

Dinamarca-Finlandia, 3-0 (una aplazada).

Polonia-Holanda, 0,5-2,5 (una aplazada).

Colombia-Bélgica, 2,5-1,5.

Escocia-Italia, 0,5-0,5 (tres aplazadas).

Puerto Rico-Líbano, 2-1 (una aplazada).

Portugal-Suráfrica, 0-0 (cuatro aplazadas).

Filipinas-Noruega, 2,5-1,5.

Irlanda-Túnez, 1-3.

Grecia-Irán 1-1 (dos aplazadas).

En esta tercera jornada el único punto del equipo español fue logrado por Pomar, que se impuso al alemán Uhlmann; las demás partidas fueron aplazadas, siendo su orden el siguiente: Farré-Dittmann, Albareda-Bertholdt y Lladó-Pietzsch. Estas partidas se jugarán en la mañana de hoy.

PARTIDAS PARA HOY

Estados Unidos-Inglaterra, Ale-

mania oriental-Argentina, Austria-España, Suiza-Checoslovaquia, Rusia-Yugoslavia y Alemania occidental-Bulgaria.

El equipo español, en su lucha con los austriacos, jugará con blancas en los tableros dos y cuatro, y con negras en los tableros uno y tres.

CLASIFICACION

- 1.º—Yugoslavia (11 partidas), 8,5 puntos.
- 2.º—Rusia (11 partidas), 7 puntos.
- 3.º—Checoslovaquia (9 partidas), 6,5 puntos.
- 4.º—Argentina (11 partidas), 6,5 puntos.
- 5.º—Alemania occidental (diez partidas), 6 puntos.
- 6.º—España (9 partidas), puntos 4,5.
- 7.º—Estados Unidos (10 partidas), 4,5 puntos.
- 8.º—Austria (8 partidas), puntos 4.
- 9.º—Inglaterra (11 partidas), 4 puntos.
- 10.º—Suiza (12 partidas), puntos 4.
- 11.º—Bulgaria (11 partidas), 3,5 puntos.
- 12.º—Alemania oriental (9 partidas), 2 puntos.

RESULTADOS DE LA SEGUNDA RONDA

- Torneo de campeones
Rusia, 2,5; Alemania Occ., 1,5.
Inglaterra, 1,5; ESPAÑA, 2,5.

Suiza, 2,5; Bulgaria, 1,5.
EE. UU., 2; Argentina, 2.
Austria, 1,5; Yugoslavia, 1,5. (Una aplazada.)

Alemania Oriental, 1,5; Checoslovaquia, 2,5.

I Torneo de consolación

Suecia, 2,5; Colombia, 1,5.

Hungría, 2,5; Dinamarca, 0,5. (Una aplazada.)

Finlandia, 2; Francia, 2.

Bélgica, 2; Polonia, 2.

Islandia, 1,5; Israel, 2,5.

Holanda, 3,5; Canadá, 0,5.

II Torneo de consolación

Túnez, 1; Grecia, 3.

Noruega, 3; Puerto Rico, 1.

Irán, 2; Filipinas, 2.

Italia, 2,5; Irlanda, 1,5.

África del Sur 2; Escocia, 2.

Libano, 0,5; Portugal, 3,5.

La actuación individual de los españoles en su encuentro con los ingleses fue la siguiente:

Alexander-Pomar: 0,5-0,5.

Penrose-Pérez: 0-1.

Golombeck-Torán: 0,5-0,5.

Clarke-Farré: 0,5-0,5.

RESULTADOS DE LAS PARTIDAS APLAZADAS EN LA PRIMERA RONDA

Grupo de campeones

Alemania Occ., 3; Suiza, 1.

Bulgaria, 1,5; Austria, 2,5.

Yugoslavia, 3,5; Alemania oriental, 0,5.

Checoslovaquia, 3; Inglaterra, 1.

I Torneo de consolación

Islandia, 2; Suecia, 2.

Israel, 2,5; Finlandia, 1,5.

Dinamarca, 1,5; Holanda, 2,5.

Polonia, 2; Colombia, 2.

Se celebró en la Ciudad Condal la Asamblea Anual de Federaciones Atléticas

HABRA DOS CATEGORIAS, PERTENECIENDO A LA PRIMERA LAS DOCE FEDERACIONES MAS DESTACADAS

BARCELONA. — En la sede de la Federación Barcelonesa de Atletismo se ha celebrado la Asamblea anual de presidentes de Federaciones Provinciales, a la que, junto con los miembros del Comité directivo de la Real Federación Española de Atletismo han asistido los presidentes o vicepresidentes de las Federaciones de todas las provincias en las que está constituido el organismo provincial atlético.

Entre los asuntos más importantes tratados figura el plan de actividades para la próxima, que puede resumirse así:

Formación de dos categorías de Federaciones, compuesta por doce provincias la primera, y por el resto, la segunda. La temporada de carreras de campo comenzará el día 1 de noviembre y terminará el 31 de marzo.

Se celebrarán en esta especialidad, Campeonatos provinciales para «juniors» y «seniors» y un Campeonato nacional para cada categoría, estando compuestos los equipos de Federaciones Provinciales por siete atletas, de los que los cinco primeros clasificados puntuarán para las clasificaciones de conjunto. Este Campeonato nacional deberá celebrarse, en lo relativo a la categoría «seniors», tres semanas antes del Cross de las Naciones, fijado para Lisboa el 21 de marzo.

En las competiciones en pista habrá competiciones y Campeonatos para Clubs, encuentros interprovinciales, Campeonatos provinciales; Campeonatos de Federaciones de primera y segunda categoría, con puntuación única para Federaciones, y los Campeonatos de Clubs y el nacional individual, en el que se otorgará el título de campeón de España al vencedor de cada una de las pruebas, siendo los participantes invitados por la Federación Nacional con arreglo a las marcas conseguidas durante la temporada.

La Comisión técnica sometió a la Asamblea la consulta sobre la homologación del record de saltos de altura conseguido por el atleta Juan Ignacio Ariño, con 1,97 metros, utilizando zapatillas especiales, acordándose la no procedencia de la homologación del citado record, dadas las especiales circunstancias en que fue conseguido y, sobre todo, el haber sido prohibido el uso de zapatillas con suela compensada.

Entre otros asuntos tratados, figuró la uniformidad y la exigencia de ésta en lo que a los atletas se refiere, tanto en las competiciones en que éstos representen a los Clubs como a las Federaciones y al equipo nacional, acordándose que a partir de la próxima temporada este aspecto sea cuidado en todos sus detalles por las Federaciones y Clubs, rogándose a todos que fijaran con precisión los colores de camisetas y pantalones y los uniformes deportivos de los atletas. (Mencheta.)

Bobadilla
Jerez
BRANDY
103
pruebeycompara

SELLOS DE CAUCHO
ROTULOS de ESMALTE
y de METAL GRABADOS
NUMERADORES FECHADORES
Grabador de Mota
José Antonio, 32, MADRID
ENVÍOS A PROVINCIAS

España venció a Bélgica por 10-1 en hockey sobre patines.

El equipo español realizó una brillante exhibición, destacando Puigbó y Gallén como realizadores

TORRELAVERGA.—Ha vivido esta ciudad un día de alto relieve deportivo con motivo del XVII aniversario de la fundación de la Empresa S. N. I. A. C. E., enclavada en la ciudad, y que ha organizado numerosos y diversos actos deportivos, entre los que destacaba el encuentro internacional de hockey sobre patines entre las selecciones de Bélgica y España.

Antes del match internacional contendieron los equipos Seat, de Barcelona, y Club Deportivo S. N. I. A. C. E., que terminó con la victoria local por 4-2.

Después se enfrentaron las selecciones belga y española, resultando triunfante la selección española por 10-1. Presenció el encuentro el Delegado Nacional de Educación Física y Deportes, señor Elola Olaso.

Se inició el juego con dominio belga, bien contenido por los españoles, que paulatinamente se van imponiendo a base de pases largos.

Dos buenos tiros de Puigbó fueron jaleados por el público, conocedor de las magníficas actuaciones de este jugador en las lides internacionales.

El público anima al conjunto hispano, que a los cinco minutos obtiene el primer tanto. Gallén, a magnífico pase de Puigbó lleva la bola al fondo de la portería.

El conjunto belga se muestra fuerte y bien compenetrado, lanzándose con afán en busca de la igualdad, pero la defensa española, en la que destaca Orpinell, resulta inexpugnable. No obstante,

el meta, Largo, tiene que emplearse a fondo para detener un tiro muy potente de Weynen.

Pese al dominio español, los belgas no se desaniman y atacan con insistencia, descuidando algo las líneas de atrás.

A los doce minutos se produce un penalty contra la portería belga y Gallén, al ejecutar el castigo, aumenta el tanteo.

Tres minutos después, Puigbó obtiene el tercer tanto en combinación con Gallén, jugadores ambos que resultan los más peligrosos de la selección hispana.

Para neutralizar el acoso, en el conjunto belga se introducen algunas modificaciones en la delantera, pero tampoco da mayor rendimiento.

Puigbó, a los diecisiete minutos, marcaba el cuarto tanto, y a los veinticinco, Gallén el quinto, con que se llegó al descanso.

En la continuación la selección española, que se muestra muy segura, reanuda el ataque, bien contenido por los belgas, que se emplean en el contraataque, pero sin fruto.

A los cuatro minutos, Puigbó, a pase de Gallén, en hábil jugada, establece el 6-0.

Después Obregón, jugador del Deportivo S. N. I. A. C. E. que reside en Madrid actualmente, sustituye a Gallén en la delantera de la selección española, acogándose su presencia con una gran ovación.

A los trece minutos, Puigbó, a pase de Obregón, obtiene el séptimo, y seguidamente Obregón re-

coge una pelota de Orpinell, se adentra y realiza una jugada que no sube al marcador por la extraordinaria intervención del meta extranjero.

Laruelle, a los diecisiete minutos, obtuvo el único gol de la selección belga, y a partir de entonces su conjunto se esfuerza por aminorar la diferencia, obligando a Largo y Orpinell a emplearse a fondo.

El octavo tanto fue obra de Obregón, a los veintidós minutos, y a los veintidós, Puigbó se apuntaba el noveno.

Obregón, a los veinticinco, lanza un tiro que recoge el meta, y Puigbó, que seguía de cerca la jugada, marca el último tanto.

Terminada la contienda, el señor Elola hizo entrega de los premios, por sus diferentes servicios y méritos deportivos, a productores de la S. N. I. A. C. E., así como a las selecciones de Bélgica y España, que presentaron estas alineaciones:

BELGICA.—De Hey, De Becjer, Weynen, Laruelle y Verberckmoes.
ESPAÑA.—Largo, Orpinell, Boronat, Puigbó y Gallén.
Arbitró el colegiado señor Sanahuja. (Mencheta.)

“Vamos”, de Villapadierna, ganó el Premio París en La Zarzuela

LA “QUINTUPLE”, CON UN SOLO ACERTANTE, SE PAGO A 128.737 PESETAS

Al final de una emocionante lucha, que duró casi toda la recta de llegada, “Vamos” (J. Larre), del conde de Villapadierna, se adjudicó el Premio París (pesetas 27.000, 1.400 metros) por un cuello, delante de “Bicolor”, con “Gran Tarajal” tercero, a medio cuerpo, después de haber salido algo perjudicado. La monta de Larre al ganador fue eficazísima, y ella influyó decisivamente en la victoria del ganador, ya que, algo gordo todavía, esta carrera le habrá sentado muy bien para su actuación en el Gran Critérium.

Corrieron los catorce inscritos, y el ganador, que es criado por su propietario, el conde de Villapadierna, es preparado por G. Higson.

El handicap final, Premio Guadiana (2.200 metros), fue ganado, de punta a punta, por “Aventura” (A. Hernández, 58 kilos), de Blasco, que prepara A. G. Prieto. En los metros finales vi-

no “Apa Noya” (57,5 kilos) a quedar a un cuerpo, muy amenazadora. Tercera fue “Balatee” (58 kilos), a medio cuerpo. Corrieron quince.

En el Premio Antonio (venta, 1.600 metros) ganó “Miss Fortune” (44,5 kilos R. Martín), de R. Monnom que batió por medio cuerpo a “Pinols”. Tercero entró “Aimi”, en un campo de once participantes. La ganadora, que prepara Cadenas, no cambió de propietario.

“Tergoy” (P. Hernández), de la Cuadra Atlántica, batió por medio cuerpo a “Selinonte” en el Premio Játiva, en el que corrieron ocho. Tercera fue “Amosanda”, lejos. El ganador, preparado por J. L. Barreiro.

Muy accidentado fue el Premio “El Soto” (vallas, 3.000 metros), pues “Le Lethé” desmontó a J. Larre, afortunadamente sin consecuencias. Unas cuantas vallas más adelante “Visir” también desmontó a Gallardo cuando galopaba en cabeza. Desgraciadamente el accidente de Gallardo fue grave, con doble fractura de una pierna, pasando a una clínica después de dispensados los primeros auxilios en el hipódromo. La carrera fue ganada por “Terlamín” (Rosell), de Carrera, que dejó lejos, segunda a “Mirca”, y tercero, también lejos, a “Relingo”. El ganador, preparado por Jesús Méndez.

En la prueba de aprendices, Premio De Neuter (2.200 metros), triunfó la Cuadra Beaumont con “Chamberi” (Gracia). A dos cuerpos, “La Foradada” entró segunda, y “Arieta”, tercera, lejos. Corrieron ocho, y el ganador, preparado por Jesús Méndez.

La apuesta “quintuple” se paga a 128.737 pesetas el único boleto acertante de la jornada.

El próximo domingo, día 19, se disputará el Gran Premio Memorial Duque de Toledo (140.000 pesetas, 2.500 metros).

ARCHIBALD

Piero Rollo, campeón europeo de los gallos

CAGLIARI (Cerdeña). — El boxeador italiano Piero Rollo ha conquistado hoy el título de campeón de Europa de los pesos gallos al vencer a su compatriota Mario d'Agata por puntos en quince asaltos.

Rollo pesó 53.300 kilos; D'Agata arrojó 109 gramos, menos.

Los cinco primeros asaltos transcurrieron muy nivelados; pero a partir del sexto se impuso el aspirante, para triunfar netamente. D'Agata empleó toda la táctica posible, pero ni esto ni su veteranía pudieron con el joven Rollo. (Alfil.)

ESPAÑOLES FRENTE A LOS ITALIANOS

IAS PALMAS. — En el encuentro internacional de boxeo España-Italia se han registrado los siguientes resultados: Ratón Osuna (España) venció por gran margen de puntos al italiano Barletta.

Ungidos (España) puso fuera de combate en el tercer asalto a Mario Jacomini (Italia).

Lelo Suárez, campeón de España de aficionados, ejerció un dominio absoluto sobre Giorbo Bollato.

El mejor combate de la reunión internacional estuvo a cargo de los púgiles españoles Magro (Real Madrid) y Cifuentes, campeón de Castilla, que hicieron match nulo. (Alfil.)

REAL FEDERACION ESPAÑOLA DE FUTBOL
ESTADIO SANTIAGO BERNABEU
MAÑANA MIERCOLES, 15 DE OCTUBRE, A LAS 20.15 HORAS
PRIMER PARTIDO INTERNACIONAL
IRLANDA DEL NORTE - ESPAÑA

Venta de localidades.—Taquillas de la Federación, hoy martes, mañana y tarde, y miércoles, de once a una.—Taquillas del Real Madrid, hoy martes, de siete a diez noche, y miércoles, de once a dos.

José Luis Alarcón ganó al “sprint” la carrera de los cuatrillos

ANTONIO ESCUDERO, REPRESENTANTE DE “ARRIBA” Y “MARCA”, SE CLASIFICÓ SEGUNDO, EN EL MISMO TIEMPO QUE EL VENCEDOR

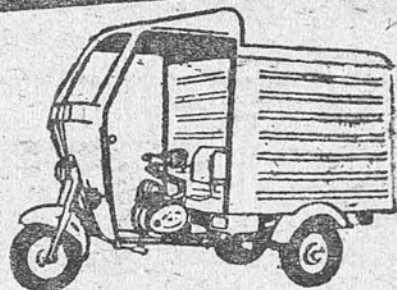
A las diez y cuarto de la mañana del domingo tomaron la salida en la explanada de los Nuevos Ministerios los veintiocho corredores participantes en la ya tradicional carrera de los cuatrillos de Prensa. Como en ediciones precedentes, la prueba constituyó un verdadero éxito desde el punto de vista deportivo, por el entusiasmo que todos pusieron en la lucha por conseguir el triunfo.

Antonio Escudero, representante

de ARRIBA y «Marca», repitió su brillante actuación del pasado año. Intentó la escapada en el repecho de Colmenar, aunque sin conseguir sus propósitos debido al estrecho marcaje a que estaba sometido por sus más directos rivales. Conservando la iniciativa en todo momento, volvió a despejarse del grupo en la plaza de Castilla, ya muy cerca de la meta, pero fue alcanzado gracias al conjuntado ataque del grupo seguidor, disputándose el triunfo al «sprint», en el que se impuso por escasa diferencia José Luis Alarcón («Ya»), seguido de Antonio Escudero (ARRIBA y «Marca»).

La clasificación definitiva de la carrera de los cuatrillos en su edición de este año ha sido la siguiente:

1. José Luis Alarcón («Ya»), en 2 h., 21 m., 16 s.; 2. Antonio Escudero (ARRIBA-«Marca»), mismo tiempo; 3. Félix Renedo («A B C»), ídem; 4. Ramón Prieto (Radio Madrid), ídem; 5. Antonio Reina (semanario «Signo»), 2 h., 21 m., 19 s.; 6. José Fernández («Signo»), 2 h., 21 m., 42 s.; 7. José Pérez («Digame»), 2 h., 22 m., 5 s.; 8. César Perrón («Ya»), 2 h., 22 m., 55 s.; 9. Manuel Montero (ARRIBA-«Marca»), ídem; 10. Pablo Barreiro (Radio Nacional), ídem;



AHORA TIENE LA OPORTUNIDAD PARA EL TRANSPORTE LIGERO

Finanzauto, S. A.

CONCEDE HASTA

1100 AÑOS DE PLAZO!! en los

MOTOCARROS

HURACAN

Y

VILLOF

CONDICIONES:

Triciclo VILLOF:

Entrada... .. 4.640,00 ptas.
24 letras de 600 ptas, mensuales.

Motocarro HURACAN:

Entrada de 6.850,00 a 8.000,00 ptas.
24 letras de 800,00 a 1.000,00 ptas.
mensuales, según los modelos.

EN DICHO PRECIO ESTA INCLUIDO el valor del vehículo, los portes y seguro por dos años

EXPOSICION Y VENTA:

Velázquez, 42 y Atocha, 62

Servicio: DOCTOR ESQUERDO, 182

MOTOR CENTRAL

Lambretta

VENTAS EN ESPAÑA

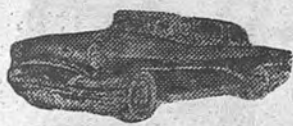
Serveta, S.A.

Comercial Lambretta

MADRID: Ferroz, 42-Teléf. 471265

JHERRFABRICA DE POSTALES. ESTAMPAS
CHRISTMAS. 4.000 MODELOS. VELAZQUEZ, 124

LA BOLSA DEL AUTOMOVIL es divulgada en toda España diariamente por LA VOZ DE MADRID y toda la cadena de emisoras de radio del Movimiento. Anuncie en LA BOLSA DEL AUTOMOVIL su coche o camión. Comprará o venderá mejor



BOLSA del AUTOMOVIL

CAMIONES -:- TURISMOS -:- MOTOCICLETAS

CADA PALABRA: DOS PESETAS

COMPRAS TURISMOS

PARA estos anuncios.
47-44-89

COMPRAS CAMIONES

PARA estos anuncios.
47-44-89MATRICULACIONES,
documentos. Cardona.
485544.

VENTAS TURISMOS

PARA estos anuncios.
47-44-89BAUTISTA, Ford Pre-
fec año 56.BAUTISTA, Chevrolet
año 51, impecable.BAUTISTA, Standard
Vanguard precioso.BAUTISTA, Fiat 1.100
moderno, semiestreno.BAUTISTA, Peugeot
203 toda prueba.BAUTISTA, Isotta mo-
nísima.BAUTISTA, Versailles
Regente precioso.BAUTISTA, Rover mo-
derno impecable.AUTOMOVILES BAU-
TISTA, paseo Onésimo
Redondo, 36, moderno.REMOLQUES Secorsa
Motocicletas Cofersa. Va-
llehermoso 12.PARTICULAR Ford 8.
Recién reparado, propio
pueblo. 536432.TAXI 11 normal. To-
ledo, 128. Repuestos.PATO 10 toda prueba.
475616. De 10 a 1.PATO. Dolores Rome-
ro, 28.CHEVROLET propio
pueblo, barato. 558232.TAXI Seat corto. com-
pro. 480412.VENDO coche Opel
Kapitán nuevo. 216592.VOLKSWAGEN, par-
ticular a particular, Ge-
neral Orás, 52.PLYMOUTH 7 pla-
zas. 343498.TAXI 11 normal.
279653.MATEORD 17 HP.
magnífico. San Antonio
Padua, 8. (Usera)VENDO Seat 600, ma-
tricula verde. Directa-
mente comprado. 481558.FURGONETA america-
na, 25.000. Porvenir, 3
(final Herminilla).VENDO Renault 11 HP.
Impecable, 45.000. Stan-
dard 8 HP, modelo 57,
con radio, calefacción.
Montequinza, 45.ONCE ligero impeca-
ble, plenas garantías fun-
cionamiento. Cadarso, 19.RENAULT 4-4. Ma-
yor, 71.PARTICULAR vende o
cambia por camión tu-
rismo Ford 8, propio via-
jeros pueblo. 536432-
349238.PATO. Dolores Rome-
ro, 28.CITROEN 2 HP. Alca-
lá, 108.

JUNIOR-8. 392845.

TAXI Renault moderno.
Cáceres, 4. Garaje.PARTICULAR Simca
Aronde. Ancora, 8. Bar.CAMIONETA con tol-
do, 700 kilos, 10 HP., ur-
gente. 20.000. 336151.AUSTIN 9 HP. impe-
cable 565488.VENDO cambio ameri-
canos Anglia Mercedes
Diesel. Chevrolet. Ply-
mouth, 11 normal. 280082.FIAT 1.100 morro bajo,
impecable, con radio. Par-
ticular a particular.
349822.

SEAT impecable. 283619

VENTAS

CAMIONES

PARA estos anuncios.
47-44-89CAMIONES Venta Ga-
raje Noguera Luis Mi-
jans 2 396386CAMION BB basculan-
te. 289079.FORD Katuska extra-
denal Mendoza, 38.FORD Katuska extra-
ordinaria, barata. Pinos
Alta, 41.CHEVROLET proce-
dente subasta, extraordi-
nariamente preparado.
Porvenir, 3 (final Her-
minilla).CAMIONETA Ford Ka-
tuska, urge. venta, Pinos
Alta, 41.CAMION ruso bascu-
lante. Ford BB. 398061.DISPONGO Studeba-
ker, Bedford, ruso, Opel,
Bedford Trailer, faciliti-
des, cambios. Verlos: An-
tonio López, 166.CAMIONETA BB
basculante 289079.RUSO basculante fre-
nos aire, a estrenar
392824.CAMIONETA 1.000 ki-
los o cambio por Iso mo-
tocarro. Sambara, 33.
Carbonería (Ventas).VENDO cambio Ford
17 HP. Isabelita Use-
ra, 56.FORD Maria O, bien
reconstruido, subasta.
558232.FORD katuska inme-
jorable. Pinos Altas, 41.CAMION Chevrolet di-
ferencial flotante, frenos
hidráulicos. Antonio
Arias, 7.THAMES basculante,
seminuevo. Molinos, 10.
Garaje. Entrada Berru-
guete (Estrecho).RUSO basculante Ba-
rreiros, frenos aire nue-
vo. Ford Carabinero, ba-
rato. General Ricardos.
32.CHEVROLET proceden-
te subasta, extraordinaria-
mente preparado. Porve-
nir, 3 (final Herminilla).CAMION Mercedes.
543828.VENDO, cambio camio-
neta Ford 17. Isabelita
Usera, 56.PARTICULAR camio-
neta Dion 35.000. 481775.DISPONGO Studeba-
ker, Bedford, ruso, Opel,
Bedford, Perkins. Facili-
dades, cambios. Verlos:
Antonio López, 166.FORD Katuska toda
prueba, barata. Antonio
Arias, 7.

MOTOCICLETAS

PARA estos anuncios.
47-44-89COFERSA 125 y 200 cc.
Secorsa. Vallehermo-
so, 13.COFERSA Muchas fa-
cilidades. Secorsa. Valle-
hermoso, 13.SANGLAS 500 verde
con sidecar, toda prueba.
Juan de Urbica, 10. Rin-
cón.OCASION. Ossa bara-
tísima. Luis Cabrera, 94.MOTOCARRO equipada,
Valencia, 8 363714.VESPA sport. Martín
Heros, 36.BISCUTER impecable.
564253.MOTOR Bianchi docu-
mentado. 483725.TELESCOPICA hidráulica
483725.CAMBIO Isocarro por
moto pequeña. 556673.ALQUILER Vespas.
475433.MOTOS Argüelles ven-
derá su moto. 475433.

MV sport. 484211.

SANGLAS verde. 346017.

SIDEAR Sanglas.
346017.OPORTUNIDAD. In-
dian baratísima, urgente,
facilidades.TRIUMPH último mo-
delo, 80.000. Santiago, 2.
Segundo.VELOCETTE 500.
16.000. Santiago, 2. Se-
gundo.

DKW 2.5. Porvenir, 3.

MONTESA buen uso.
ocasión. García Mora-
to, 17.MOTOCARRO barata,
toda prueba. Valencia, 8.OCASION Montesa 91
especial. 234623.SANGLAS preciosa.
346017.VENDO NSU, kilóme-
tros 7.000. 474226.

MV Sport. 484211.

MV Augusta. 397150.

SANGLAS moderna,
con sidecar. Ocasión.
Ver: tardes, San Bernar-
do, 82.RONDINE sport, oca-
sión. 564790.VESPA moderna. An-
drés Mellado, 64.MONTESA 81, semi-
nueva. 552801.

COLISEVM

4.ª SEMANA DE TRIUNFO INCOMPARABLE

ALBERTO
CLOSASLA COMEDIA DE LA ELEGANCIA; DEL BUEN HUMOR
y DEL MEJOR GUSTO PRODUCIDA por el CINE ESPAÑOL

UNA Muchachita de Valladolid

ANALIA
GADE

DE JOAQUIN CALVO SOTELO

EASTMANCOLOR

LINA ALFREDO JOSE LUIS
ROSALES MAYO LOPEZ VAZQUEZ LAGOS
FOTOGRAFIA: JOSE F. AGUAYO DIRECTOR: LUIS CESAR AMADORI

CINE

Coliséum continúa, en cuarta semana, con el éxito
clamoroso de "Una muchachita de Valladolid"

¡Ca a aramba, con las muchachitas de Valladolid! ¡Ca a aramba, con los éxitos del cine español. Estas son las exclamaciones que por dentro o por fuera, mental o verbalmente denotan la complacencia y el asombro del público que a las tres semanas cumplidas de llenar Colisevm sigue deleitándose con esta deliciosa comedia en eastmancolor que Universal Films Española presentó en la magnífica pantalla de tan suntuoso local.

La gracia moderna, la ironía, el humor de la multicentenaria obra teatral ha ganado un mil por ciento en su trasplante al cine. "Una muchachita de Valla-

dolid" sorprende gratísimamente a los que la desconocían en su versión escénica, pero aún maravilla más a los que ya la habían aplaudido. Porque es una película absolutamente cinematográfica —con perdón de Perogrullo—, con espléndidos decorados, bello vestuario, ambientes distinguidos, pinceladas populares de gran sabor y, por encima de todo, con una estupenda labor de comediantes por parte de Alberto Closas, Analía Gade, Lina Rosales, José Luis López Vázquez, Alfredo Mayo..., todos ellos dirigidos por el veterano Luis César Amadori.

"Una muchachita de Valladolid es la comedia de la elegancia, del buen humor y del mejor gusto que todo el gran Madrid aplaude en cuarta semana en el inmenso Colisevm.

TRES SUPERPRODUCCIONES AMERICANAS PARA CIFESA

La lista de material de Cifesa para esta temporada, que había llamado la atención de todo el mundo cinematográfico por la cantidad y calidad de sus películas, ha sido reforzada considerablemente por tres grandes superproducciones del cine americano, cuyos títulos y características damos a continuación:

"The trone with Harry" ("Perro... ¿quién mató a Harry?"), en tecnicolor y vistavisión, dirigida por Alfred Hitchcocks, el mago del "suspense", e interpretada por Edmund Gwenn, John Forsythe y Shirley Macdaine.

"Were no Angels" ("No somos ángeles"), en tecnicolor y vistavisión, con Humphrey Bogart, Aldo Ray, Peter Ustinov y Joan Bennett en los principales papeles, bajo la dirección de Michael Curtiz.

"The Vagavond King" ("El Rey vagabundo"), también en tecnicolor y vistavisión. Esta película, como las anteriores, verdadero suceso de público y crítica en Estados Unidos, ha sido dirigida por Michael Curtiz, con Kathryn Grayson, Oreste, Rita Moreno, sir Cedric Hardwicke y Walter Hempden encabezando el reparto.

Tres auténticos acontecimientos del cine mundial, cada uno de los cuales podría, por sí sólo, dar categoría a la programación de una distribuidora.

ALQUILER MAQUINAS DE ESCRIBIR NUEVAS



Mecanografía
tacto, dictado
microfónico,
Taquigrafía, dic-
tado magnetofó-
nico. Cultura
General. Conta-
bilidad. Prácti-
cas de oficina.

Pida plan de estudios: "El Porvenir en su mano", que regalamos.

Dirijase a la

ACADEMIA CABALLERO

Calle Santa Bárbara, 4 (junto
Fuencarral, 57). Metro Tribunal.
Teléfono 21 07 17 — M A D R I D

ESTOS ANUNCIOS. TELEFONOS 474415-474489

Exema. Diputación Provincial de Madrid

En el «Boletín Oficial del Estado» de fecha 2 de octubre de 1958 y en el «Boletín Oficial de la Provincia» del día 13 de septiembre del mismo año se ha anunciado subasta para las obras de abastecimiento de agua (sección 2.ª) a los pueblos de San Sebastián de los Reyes y Alcobendas, de la provincia de Madrid, por el precio tipo de 1.567.785,69 pesetas. El plazo para la presentación de pliegos termina el día 25 de octubre del corriente año, a las doce horas, y podrá hacerse en las oficinas de la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial, Velázquez, 89, durante las horas de oficina. La apertura de pliegos tendrá lugar el día 27 de octubre del año en curso, a las doce horas, en la Casa Palacio de esta Corporación. Los pliegos de condiciones se encuentran de manifiesto en la Sección de Cooperación y Coordinación Provincial.

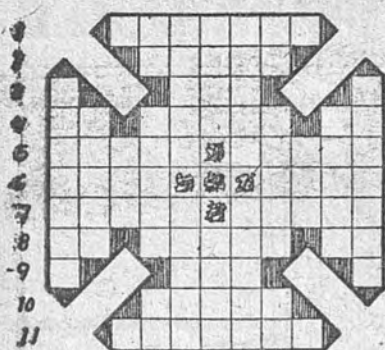
Madrid, 8 de octubre de 1958.—El Secretario (firmado), Sinigio Martínez.

TELEF. de ARRIBA: 23 26 10

PASATIEMPOS

Por K. B. ZAS
CRUCIGRAMA

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11



Horizontales.—1. Congoja en el ánimo, plural.—2. Aumento de temperatura.—3. Número romano. Período de tiempo. Símbolo químico.—4. Al revés, nombre de letra. Espuerta grande, plural. Dativo del pronombre.—5. Numen del poeta, plural. Signo exterior de duelo, plural.—6. Arbusto perenne. Suspensión del ánimo.—7. Entrégame. Penetrar.—8. Símbolo químico. Ave del orden de las zancudas. Punto cardinal.—9. Símbolo químico. Yunque del platero. Punto cardinal.—10. Estorbo, plural.—11. Albergues.

Verticales.—1. Todos los hijuelos que de una vez tiene una coneja.—2. Los tres huesos del tarso.—3. Número romano. Río de Galicia. Número romano.—4. Lengua provenzal. Vas de dentro afuera. Nombre de letra.—5. Pasas la lengua. Colocados.—6. Uno de los cinco sentidos corporales. Batracio.—7. Arbusto. Unen con hilo.—8. Al revés, nota musical. Exhalan el sudor. Punto cardinal.—9. Símbolo químico. Cierta tejido. Punto cardinal.—10. Integra.—11. Sufrimientos.

SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR

Horizontales.—1. Catón. Lesos.—2. Osa. Acá.—3. Piso. Irán.—4. A. Ama. Así. T.—5. S. Alora. A.—6. Iso.—7. Z. Asumo. S.—8. I. Oro. Asi. O.—9. Mani. Oier.—10. Aic. Sea.—11. Trece. Esalc.

Verticales.—1. Copas. Zimat.—2. Asi. Air.—3. Tasa. Once.—4. O. Oma. Ari. C.—5. N. Aliso. E.—6. Osa.—7. L. Arom. E.—8. E. Isa. Oso. S.—9. Sari. Ilsa.—10. Oca. Eel.—11. Santa. Sorac.

Toda la actualidad nacional y extranjera en las páginas de
"FOTOS"

Se pone a la venta todos los sábados

MINISTERIO DEL AIRE

SERVICIO DE TRANSMISIONES

E. M. JUNTA ECONOMICA CENTRAL

Se anuncia concurso público para la adquisición de 24 Equipos de V. H. F. de a bordo tipo AN/ARC-3 o similares; 24 Radiocompas tipo SCR-269/G o similares, y 24 Equipos de H. F. de a bordo tipo SCR-287 o similares, por un importe límite de 3.828.000,00 pesetas.

El acto del concurso tendrá lugar, a las 12 horas del día 5 de noviembre de 1958, en la Jefatura del Servicio de Transmisiones del Ministerio del Aire (plaza de la Moncloa).

Los pliegos de condiciones técnicas y legales podrán examinarse en la Secretaría de esta Junta Económica.

Los gastos de publicidad serán satisfechos por los adjudicatarios. Madrid, 11 de octubre de 1958.—El Secretario de la Junta Económica.

MODELO DE PROPOSICION

Al Ilmo. Sr. Presidente de la Junta Económica Central del Servicio de Transmisiones del Ministerio del Aire.—MADRID.

Don con domicilio en en nombre propio (o en representación legal de), enterado de los anuncios publicados para la adquisición por ese Servicio de y de los pliegos de condiciones técnicas y legales que han de regir para la adquisición del material mencionado, formula la siguiente oferta que, de ser aceptada, suministraría ateniéndose exactamente a lo dispuesto en los citados pliegos.

PREUNIVERSITARIO

CON
AMPLIACION DE MATEMATICAS
INICIACION AL

CURSO SELECTIVO

PROFESORES ESPECIALIZADOS EN ESTAS ENSEÑANZAS
COLEGIOS (legalmente reconocidos)

SAN ESTANISLAO DE KOSTKA

VARONES
ATOCHA, 45

CANTAR Y TÁNER

Abono. Concierto inauguración curso. Bach, Haydn, Gluck, Mozart, por Col. legium Instrumentale Detmold. Hoy: 19.15. Instituto Nacional de Previsión.

PROGRAMAS

ALCAZAR.—Mañana, miércoles, 11 noche: Presentación nueva Compañía Revistas Ramón Clemente, con Rosita Fornés, Manolito Díaz, Venancio Moreno. Estreno de Tócame Roque (de Muñoz Román, música de Moraleda y Cofiner).

BEATRIZ.—7.15 y 11.15: La fierrecilla domada (A. Gade, F. Fernán-Gómez). Lo más divertido.

CALDERON.—(391333.) 7, 11: Marifé de Triana con ¡Vendo la sombra...! (dos últimos días).

COMEDIA.—Cia. de Comedia Adolfo Marsillach-Maria Amparo—Soler Leal. 7 y 11: Los tres pequeños, de Alfonso Paso. Incansablemente divertida.

COMICO.—(Cia. Pepe Alfayate, con Rafaela Rodríguez y Aurora Redondo.) 7.15, 11: Una investigación privada, de Ruiz Iriarte.

ESLAVA.—(311964.) 7 tarde: Nati Mistral en Fe espero en Eslava. Historia del teatro Eslava, comentada por Tony Leblanc, con Raquel Rodrigo y la colaboración de la genial Pastora Imperio. Director, Luis Escobar. Noche no hay función por descanso compañía.

ESPAÑOL.—Compañía titular. Director: José Tamayo 7 tarde y 11 noche: La Galera (de Emilio Hernández Pino. Premio "Lope de Vega" 1957). Con Carlos Lemos, Pilar Bieñert, José Bruguera, Victoria Rodríguez, José Rubio, Fernando Guillén y la colaboración extraordinaria de Irene López Heredia.

FUENCARRAL.—7 y 11: Tranquillino y Esmeralda en Telemanía.

GOYA.—(Goya, 22. 253217.) 7 y 11: Carlos Casaravilla en Garrote vil a un director de Banco, de Calvo Sotelo; por la compañía titular. Venta anticipada.

INFANTA ISABEL.—7, 11: Huracán sobre el Caine (de Herman Wouk). Versión española de Giuliana y Joaquín Calvo Sotelo. ¡La obra más elogiada por la crítica y el público en su 7.ª semana triunfal!

LARA.—7, 11: Pedro López Lagar, en Panorama desde el puente, de Arthur Miller.

LATINA.—7 11: Revistas Antonio Garsa, Mary Begoña: El festival del beso. Precios populares.

MADRID.—(215694.) 7, 11: ¡Grandioso éxito! Los Vieneses con la superproducción de Kaps y Joham Leyendas del Danubio.

MARAVILLAS.—7, 11: Gran espectáculo. Altas variedades La novia ya tiene rey. Rafael Farina, Marisol Reyes, José Toledano, su ballet, otras atracciones. Apoteósico éxito.

MARIA GUERRERO.—(317694.) A las 7 y a las 11: Extraordinario éxito de Las manos son inocentes, original de José López Rubio. Dirección, Claudio de la Torre.

MARTIN.—(Revistas Muñoz Román.) 7, 11: Una jovencita de 800 años. Colosal creación de la supervedette Licia Calderón, Adrián Ortega, Lope, Heredia y toda la gran compañía. Despachanse localidades sin aumento.

PRICE.—(216319.) 7, 11: Altas Variedades. Circuitos Carcellé presenta: Estrellita de Palma, Escamillo, Irene Vilches, Li-Chang, Antonio Vargas. Ballet español de Mario de la Vega, etc. 15 deliciosas atracciones. (Localidades: 5 a 25 ptas.)

RECOLETOS.—(Calvo Sotelo, 16. 269878.) 7 y 11: 308 y 309 representaciones de Los tres etcéteras de don Simón de Pemán. Compañía titular.

REINA VICTORIA.—(Fernando Granada con Pastora Peña.) 7, 11: Juicio contra un sinvergüenza, de Alfonso Paso.

ZARZUELA.—Dirección: Lola Rodríguez de Aragón. 7 tarde, 11 noche: Marina, de Francisco Campodón y Miguel Ramos Carrión. Música de Arrieta. Intérpretes función de tarde: Conchita Balparda, Alfredo Kraus, Renato Cesari, Joaquín Deus. Noche: Conchita Domínguez, Raúl García (presentación), Antonio Campó, Jorge Algorta y la actuación especial de Mariemma. Orquesta sinfónica de Madrid. Director, Maestro Estela. Coros bajo la dirección de José Perera. Ballet del Teatro de la Zarzuela, dirigido por Mariemma. Dirección escénica: Luis Escobar.

ALBA.—(270785.) Selecto, continúa 10 mañana: El tigre de Chamberí. T. K. X. no contesta.

ARGUELLES.—Continúa 5: Crimen, S. A. (Brian Keith).

AVENIDA.—(217571.) 7, 10.45: Orgullo y pasión (Gary Grant, Frank Sinatra, Sofia Loren). Cinemascope, vistavision, Tolerada.

BARCELO.—7, 11: Crimen, S. A. (Brian Keith).

BENLLIURE.—(Alcalá, 106, esquina Fernán González. Tel. 362450.) 7, 11: Un rey en Nueva York (Charles Chaplin, Dawn Addams).

CALLAO.—7, 11: La vida por delante (Analia Gade, F. Fernán Gómez). 5.ª semana.

CAPITOL.—7, 11: Sombras acusadoras (Anne Baxter, Richard Todd).

CARTAGO.—(Bravo Murillo, 28. 239106. Junto a Quedo.) 7, 11: Crimen, S. A. (Brian Keith).

CARRETAS.—10 mañana: El puente del diablo y Cara de bronce.

COLISEVM.—7, 11: Una muchachita de Valladolid, en eastmancolor (Alberto Closas, Analia Gade). ¡Colosal triunfo!

CHUECA.—5: Cóncave secreto y Los carnets del mayor Thompson.

FIGARO.—4: Fronteras del crimen (Robert Mitchum, Jane Russell), Secretaria peligrosa (Gustavo Rojo).

GONG.—Continúa 5: Padres e hijos (Vittorio de Sica-Marcello Mastroianni) Cinescope.

GRAN VIA.—7, 11: Viaje a Italia... romance incluido (Paul Hubschmid, Susanne Cramer, Waller Giller). Color y panorámica.

IBIZA.—5: El difunto es un vivo, Los carnets del Mayor Thompson.

IDEAL.—Continúa 5: Un rey en Nueva York (Charles Chaplin). 2.ª semana. Pases: 5, 7, 9, 11.

IMPERIAL.—10: Cóncave secreto (Enrico Vidoni, Isa Miranda), Los carnets del mayor Thompson (Marlene Carol, Jack Buchanan).

LOPE DE VEGA.—(472011.) 7, 11: Moby Dick (Gregory Peck). Technicolor. Localidades tres días anticipación.

LUCHANA.—7, 11: Un rey en Nueva York (Charles Chaplin, Dawn Addams).

MAGALLANES.—5: Cóncave secreto y Los carnets del mayor Thompson.

MARVI.—(Cartagena, 89, semiesquina avenida América.)—7, 11: Un rey en Nueva York (Charles Chaplin, Dawn Addams).

MONUMENTAL CINEMA.—Continúa 3.30: La vuelta al mundo en ochenta días (Cantinflas). Cinemascope. Technicolor (tolerada).

MUNOZ SECA.—(315141.)—10: Muchachas en vacaciones y El jugador.

PALACIO DE LA MUSICA. 7, 11: El principe y la corista (Laurence Olivier, Marilyn Monroe). Technicolor.

PAZ.—7, 11: F. B. I. entra en acción. Tolerada.

PROGRESO.—7, 11: Padres e hijos (Vittorio de Sica, Marcello Mastroianni-Antonella Lualdi). Cinemascope.

REAL CINEMA • CINEMA PAZ

GRANDIOSO EXITO



PROYECCIONES.—7, 11: Padres e hijos (Vittorio de Sica-Marcello Mastroianni). 2.ª semana.

REX.—(Teléfono 471237.) Continúa de 11 a 6. Numerada 7 y 11. El rey de los monstruos (tolerada), estreno.

RIALTO.—7, 11: La violeta (Sara Montiel, Raf Vallone). Eastmancolor. 29 semanas.

SAN CARLOS.—5: La lupa, Las noches de Cabilia (Giulietta Masina).

SAN MIGUEL.—7, 11: Crimen, S. A. (Brian Keith, Beverly Garland).

SOL.—10 mañana: Minutos antes, Suprema confesión. Technicolor.

TIVOLI.—5: Amor a reacción (technicolor; John Wayne, Janet Leigh).

UNIVERSAL CINEMA.—7, 11: Crimen, S. A. (Brian Keith, Beverly Garland).

FRONTON RECOLETOS.—5.15: Cht.º de Eurguete-Sarasola II; Zubielqui-Donosti. Azcarate II-Salsamendi III; Prat II-Prat I-Alberro. Antes otro a Remonte. 11 noche: Oroz III-Oroz I; Solozábal-Alsina. Antes otro a cesta.

TEYMA.—Las mejores orquestas y atracciones con Ballet Ana Mara y Les Bredwins.

BOLETIN METEOROLOGICO

INFORMACION GENERAL.—Durante el día de hoy ha habido nubosidad en Baleares, Levante y región del Estrecho. Ha llovido en Canarias, recogándose tres litros de agua por metro cuadrado en Tenerife. En el resto, el tiempo ha sido bueno.

TIEMPO PROBABLE.—Continuará la nubosidad en Baleares, Levante y Costa del Sol. Probable formación de nieblas matinales en el Cantábrico y valle del Guadalquivir. Nubosidad en Canarias, Ifni y Sahara, con posibilidad de alguna lluvia aislada. Buen tiempo en el resto.

TEMPERATURAS EXTREMAS DE ESPAÑA.—Córdoba, con 31 grados, y Soria, con 2.

50 PLAZAS SIN TITULO DE AGENTES JUDICIALES

con sueldo de 14.000 a 20.000 pesetas. 21-45 años. Programa sencillísimo. Instancias hasta el 17 de octubre. En las últimas oposiciones obtuvimos los números 1 y 2, Sres. Santamaría y Caballero, y muchas más plazas. Clases orales y por correspondencia. Programa y modelo de instancia gratuitos acompañando 0,80 pías. franqueo. Dirijase urgentemente a la

ACADEMIA CABALLERO. CALLE SANTA BARBARA, 4 (JUNTO A FUENCARRAL, 57). MADRID

SECCION DE ANUNCIOS TELEGRAFICOS

TARIFA: 1,50 PESETAS CADA PALABRA

AGENCIAS

GESTION Arenal, 1. Pasa. portes rápidos familias numerosas, penales, legalizaciones.

CARNERO. Puerta del Sol, 11. 227623. Rápidamente todas gestiones.

ALQUILERES

CASA Jiménez. Preciados, 52 (entre Callao y Santo Domingo). Alquiler velos, vestidos novia, madrina, mantillas, pelucas, sombreros señora, trajes smoking, chaquets.

AUTOMOVILES

ESCUELA ESPAÑA. Alfonso XIII, 58. Teléfono 276244.

CALLAO. Preciados, 23. Teléfono 224462.

ESCUELA Automovilista Salmantina. Conde Fernalver, 24. Teléfono 354102.

PONS. Escuela automovilista. Lagasca, 133. 364206.

ESCUELA automovilista Rafael Alvarez. Plaza Santa Bárbara, 4. Teléfono 571119.

COMPRAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VLGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA

COMPRO toda clase de muebles, objetos, menudencias, libros, buhardillas, etc. Tel. 269574.

CONSULTAS

CLINICA antivenerea. Fuencarral, 6. Blenorragia, impotencia, filosis. (9.256.)

CLINICA Fuencarral. Especializada enfermedades genitourinarias, impotencia, últimos tratamientos. Fuencarral, 88. (8.893).

DIBUJANTES

SE hacen dibujos publicitarios. Viriato, 11. Teléfono 241429. Alvarez.

GESTORIA

PASAPORTES, carnets. Rápidamente. Díaz Arias. Montera, 26.

HIPOTECAS

HIPOTECAS 24 horas Me. rino. Fuencarral, 23.

MUEBLES

CAMAS metálicas, colchones gomespuma descañados perfectos. Fábrica Bravo Murillo, 52. Luca Tena, 2.

MUEBLES seminuevos baráttimos. Espíritu Santo, 24.

VARIOS

SOLADOS, albañilería. 281203.

VENTAS

NINGUN ARTICULO USADO PODRA VENDERSE, SEGUN LO DISPUESTO EN LA LEGISLACION VLGENTE, A MAYOR PRECIO DEL 80 POR 100 DEL SEÑALADO EN LA TASA